

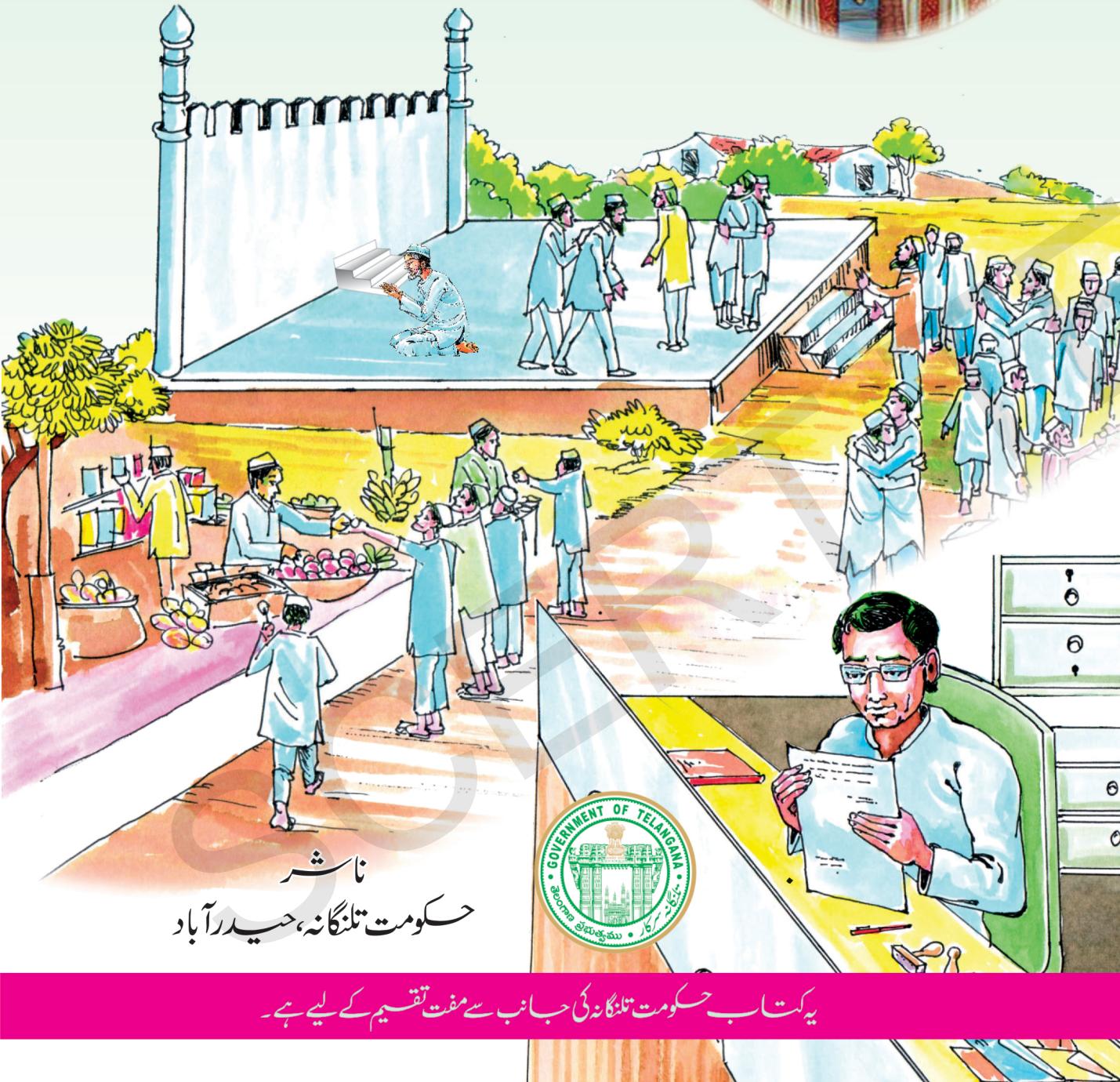
# نواں اردو - 1

## اردوگی درسی کتاب

جماعت نامہ

**FREE**

URDU READER - IX CLASS

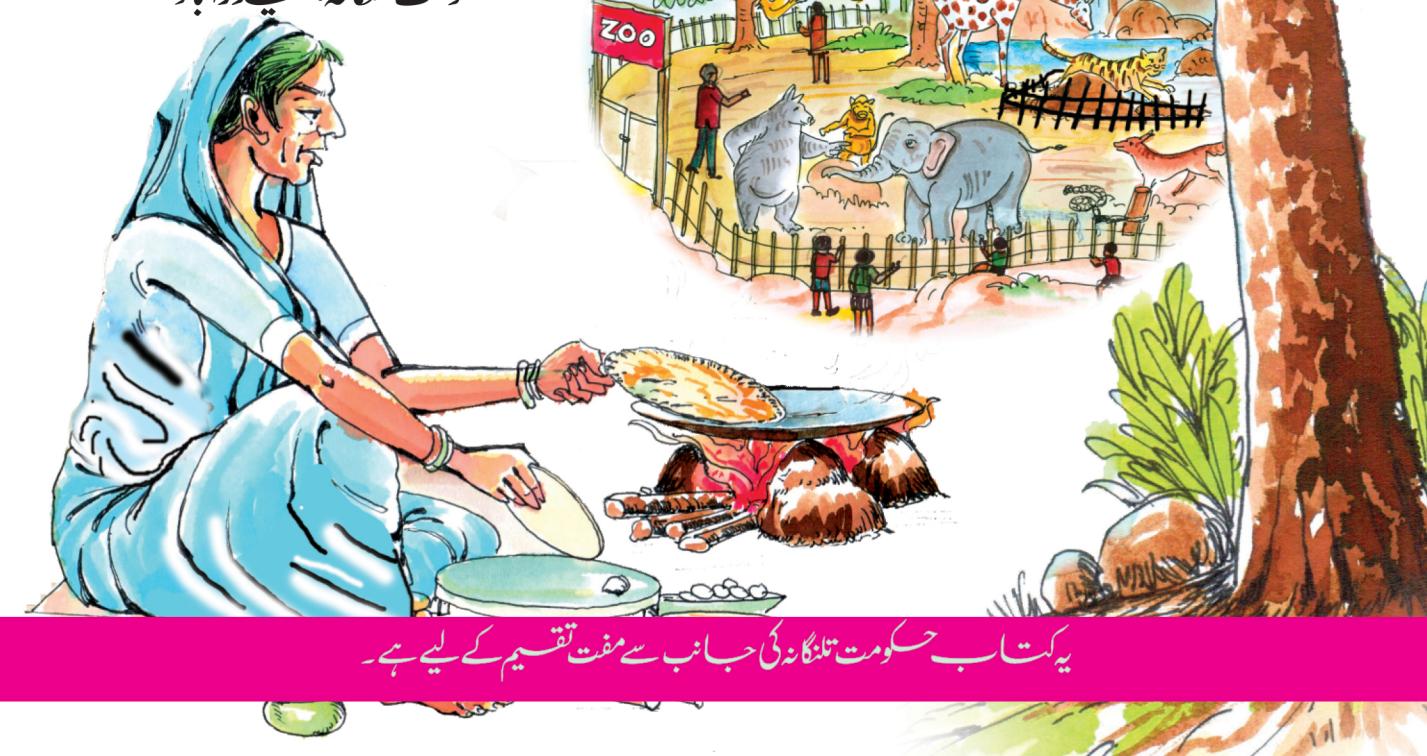


URDU READER - IX CLASS

نواں اردو - 1 جماعت نامہ



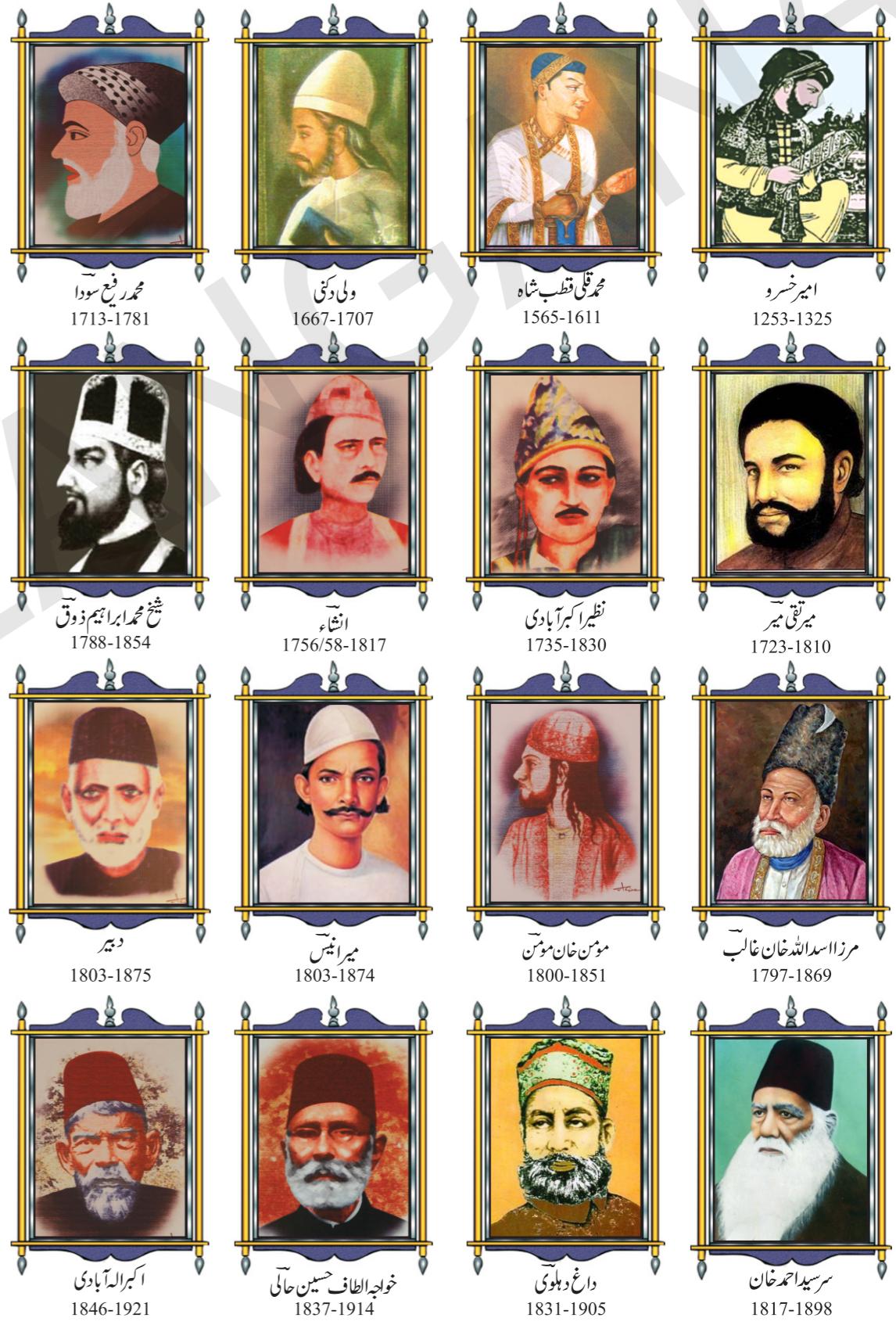
حکومت تلنگانہ، حیدرآباد



## اُردو دنیا کی چند ماہیہ ناز ہستیاں



## اُردو دنیا کی چند ماہیہ ناز ہستیاں



# نواں اردو

اردو کی درسی کتاب  
جماعت نہم

Urdu Reader - IX Class

ایڈیٹر

ڈاکٹر سید مسعود حسن جعفری

موظف اسوی ایٹ پروفیسر کاکٹیو یونیورسٹی، حیدر آباد

جناب سلیم اقبال

پرنسپل ڈی۔ ایڈ، المدینہ کالج آف ایجوکیشن، محبوب گر

جناب سید جلیل الدین

صدر مدرس گورنمنٹ بوائز بائی اسکول میسرم بارکس، حیدر آباد

ماہرین مضمون سورنا وانا یک

کاؤنٹری ڈینیٹر، ایسی ای آرٹی، تلنگانہ، حیدر آباد

ڈاکٹر محمد علی اثر

جناب ڈاکٹر حبیب نشار

اسوی ایٹ پروفیسر شعبہ اردو، حیدر آباد سٹریل یونیورسٹی، حیدر آباد

جناب سید جلیل الدین

صدر مدرس گورنمنٹ بوائز بائی اسکول میسرم بارکس، حیدر آباد

پروفیسر نجم رحمانی

دلیل یونیورسٹی، دلیل

کوآرڈینیٹر

محمد افتخار الدین شاد

کاؤنٹری ڈینیٹر، ریاستی ادارہ برائے تعلیمی تحقیق و تربیت تلنگانہ، حیدر آباد

کمیٹی برائے فروغ و اشاعت درسی کتاب

شری۔ پی۔ سدھا کر

ڈائرکٹر

گورنمنٹ ٹکنیکسٹ بک پریس

تلنگانہ، حیدر آباد

ڈاکٹر ای۔ او پیندر ریڈی

پروفیسر شعبہ نصاب و درسی کتب

ریاستی ادارہ برائے تعلیمی تحقیق و تربیت

تلنگانہ، حیدر آباد

اے۔ ستیہ نارائن ریڈی

ڈائرکٹر

ریاستی ادارہ برائے تعلیمی تحقیق و تربیت

تلنگانہ، حیدر آباد

ناشر حکومت تلنگانہ

وت انون کا احترام کریں

اپنے حقوق حاصل کریں



تعلیم کئے ریتے گڑھیں

صب و تحمل سے پیش آئیں

”سارے جہاں میں دھوم اردو زبان کی ہے“

© Government of Telangana, Hyderabad.

First Published 2013

New Impressions 2014, 2015, 2016, 2017, 2018

**All rights reserved.**

No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted, in any form or by any means without the prior permission in writing of the publisher, nor be otherwise circulated in any form of binding or cover other than that in which it is published and without a similar condition including this condition being imposed on the subsequent purchaser.

The copy right holder of this book is the Director of School Education, Hyderabad, Telangana.

This Book has been printed on 70 G.S.M. Maplitho,  
Title Page 200 G.S.M. White Art Card

یہ کتاب حکومت تلنگانہ کی جانب سے مفت تقسیم کے لیے ہے۔ 19-2018

Printed in India  
For the Director Telangana Govt. Text Book Press,  
Mint Compound, Hyderabad,  
Telangana.

## پیش لفظ

زبان کو غور فکر کا وسیلہ شمار کرتے ہوئے ”ضیائے اردو“ کے عنوان سے ایمپری سٹھ کی درسی کتابوں کی تیاری کا آغاز حکومت تلنگانہ نے سال 2011-12 میں کیا۔

پڑھنا، لکھنا جیسی بنیادی استعداد کے حامل طلباء ایمپری سٹھ میں داخل ہو کر زبان اور اس کی مختلف اصناف کے بارے میں جماعت ششم، ہفتم اور ہشتم میں سیکھ کر جماعت نہم میں داخل ہوتے ہیں۔ ان طلباء میں لسانی استعداد، تخلیقی صلاحیت، اعلیٰ روحانات، شخصیت سازی، ادبی ذوق، سماجی شعور، انسانی اقدار وغیرہ کے فروغ کی خاطر ”نوابے اردو“ 1، کو ترتیب دیا گیا۔ اس کے لئے قدیم اور جدید ادب کے مصنفوں اور شعراء کے مضامین اور اُن کی نظموں کو اساق کے طور پر منتخب کیا گیا ہے۔

RTE-2009 کے مطابق بچوں میں حصول طلب اساني استعداد کو پیش نظر کھتے ہوئے ہر سبق کے آخر میں کئی ایک مشقین شامل کی گئی ہیں۔ ہم امید کرتے ہیں کہ یہ مشقین بچوں میں غور فکر کی صلاحیتوں کو فروغ دینے کے علاوہ تجزیہ کرنے اور ہم رخی تقویم کی صلاحیتوں کو فروغ دینے، عہد حاضر کے سماجی امور کو صحیح کر کمل کرنے کی مہارت اور خصوصی روحانات کی تشکیل میں معاون و مددگار ثابت ہو سکیں گی۔

زبان کی گہرائی اور وسعت کو سمجھنے کے لئے قواعد کے اصولوں کو آسان و عام فہم انداز میں لکھا گیا ہے۔ اس کتاب کے آخر میں فرہنگ بھی شامل کی گئی ہے۔ تاکہ طلباء میں لغت سے استفادہ کرنے کی صلاحیت پر وان چڑھتے ہے۔

ہر سبق کو اس طرح ترتیب دیا گیا ہے کہ کمرہ جماعت میں معلم مدارج کی مناسبت سے تدریس کے عمل کو کمل کر سکے۔ ہر سبق کے آغاز قبل طلباء میں دلچسپی اور رغبت پیدا کرنے کے لئے مختصر نظیں، اشعار، مضامین، واقعات، کہانیاں، وغیرہ کو شامل کیا گیا تاکہ طلباء کو غور فکر کرنے اور بحث کرنے کا موقع فراہم ہو۔ اس کے علاوہ اصناف کا تعارف شعر اور مصنفوں کا تعارف چند اند معلومات بھی شامل کی گئی ہیں۔

اس اساتذہ کمرہ جماعت میں زبان کے بہتر و موثر استعمال کے لئے احوال فراہم کرنے کی کوشش کریں۔ بچوں کو اظہار سافی اضمیر کی آزادی اور سوال کرنے کا موقع فراہم کریں۔ سبق کے متمن کو جوں کا توں سمجھانے کے بجائے اس کے مفہوم، خصوصی نکات، اقتدار اور شاعریاً مصنفوں کے نقطہ نظر کو سمجھنے کے لئے کمرہ جماعت میں مباحثہ کا اہتمام کریں۔ گروہی مشاغل کے ذریعہ درسی و اکتسابی عمل کو انجام دیں۔ اساق کے موضوعات سے مناسبت رکھنے والے قدیم واقعات، تاریخ ادب، شعراء مصنفوں کے حالات زندگی وغیرہ کے مطالعے کا ماتول فراہم کریں۔ مزید یہ کہ اساتذہ اسکول لاچبیری کو مستحکم بناتے ہوئے اس سے استفادے کا طلباء کا موقع فراہم کریں۔

ہم اس کتاب کی ترتیب میں حصہ لینے والے اساتذہ، ماہرین مضمون، کوارڈینیٹری میں ادارت کے ارکان، مصورین اور لے آؤٹ ڈایریکٹر کا شکریہ ادا کرتے ہیں۔ خصوصی طور پر ہم دلی یونیورسٹی کے پروفیسر راما کانت اگنی ہوتی کے بھی منون و مشکور بہیں جنہوں نے اس کتاب کی ترتیب کے دوران اپنے زرین مشوروں سے رہنمائی فرمائی۔ ہم اس بات کی امید کرتے ہیں کہ یہ کتاب طلباء میں لسانی شعور کے ساتھ ساتھ ادبی ذوق اور مطالعے کے شوق کو فروغ دیتے ہوئے اردو زبان کی عظمت کو سمجھنے میں معاون و مددگار ثابت ہوگی۔

تاریخ: 16-10-2012  
مفتام: حیدر آباد

### اے ستی نار اسنا را بڑی

ڈائرکٹر

ریاستی دارالہرائے تعلیمی تحقیقیہ بیت  
تلنگانہ، حیدر آباد۔

## دعا

لب پ آتی ہے دعا بن کے تمبا میری  
زندگی شمع کی صورت ہو خدا یا میری  
دور دنیا کا مرے دم سے اندھیرا ہو جائے  
ہر جگہ میرے چمکنے سے اجala ہو جائے  
ہومرے دم سے یوں ہی میرے وطن کی زینت  
جس طرح پھول سے ہوتی ہے چمن کی زینت  
زندگی ہو میری پروانے کی صورت یارب!  
علم کی شمع سے ہو مجھ کو محبت یارب!  
ہو مرا کام غریبوں کی حمایت کرنا  
دردمنوں سے ضعیفوں سے محبت کرنا  
میرے اللہ برائی سے بچانا مجھ کو  
نیک جو راہ ہو اُس رہ پ چلانا مجھ کو

— علامہ اقبال

## ترانہ ہندی

هم بلبلیں ہیں اس کی یہ گلستان ہمارا  
سارے جہاں سے اچھا ہندوستان ہمارا  
پربت وہ سب سے اوچا ہمسایہ آسمان کا  
وہ سنتری ہمارا وہ پاسبان ہمارا  
گلشن ہے جن کے دم سے رشک جناں ہمارا  
گودی میں کھلتی ہیں اس کی ہزاروں ندیاں  
لکھنؤں میں ہم وطن ہے ہندوستان ہمارا  
منہب نہیں سکھاتا آپس میں بیر رکھنا

— علامہ اقبال

## قومی ترانہ

— رابندرناٹھ ٹیگور

جن گن من ادھی نایک جیا ہے  
 بھارت بھاگیہ ودھاتا  
 پنجاب، سندھ، گجرات، مراٹھا، دراوڑ، انگل، ونگا  
 وندھیا، ہماچل، بینا، گنگا، اچ چھل جل دھی ترزا  
 تو اشیج نامے جاگے، تو اشیج آشش ماگے  
 گاہے تو جیا گا تھا  
 جن گن منگل دایک جیا ہے  
 بھارت بھاگیہ ودھاتا  
 جیا ہئے جیا ہئے جیا ہے  
 جیا جیا جیا جیا ہے

## عہد

ہندوستان میرا وطن ہے۔ تمام ہندوستانی میرے بھائی، بہن ہیں۔ مجھے اپنے وطن سے  
 پیار ہے اور میں اس کے عظیم اور گوناگوں ورثے پر فخر کرتا ہوں / کرتی ہوں۔ میں ہمیشہ اس  
 ورثے کے قابل بننے کی کوشش کرتا ہوں گا / کرتی رہوں گی۔ میں اپنے والدین، اساتذہ اور  
 بزرگوں کی عزت کروں گا / کروں گی اور ہر ایک کے ساتھ خوش اخلاقی کا برداشت کروں گا / کروں  
 گی۔ میں جانوروں کے تینیں رحم دلی کا برداشت کروں گا / کروں گی۔ میں اپنے وطن اور ہم وطنوں کی  
 خدمت کے لیے اپنے آپ کو وقف کرنے کا عہد کرتا ہوں / کرتی ہوں۔

## اساتذہ کے لیے بڑا اعلان

- ♦ اس درسی کتاب کے بہتر استعمال کے لئے اساتذہ کو چاہیے کہ وہ پیش لفظ، درسی کتاب کے ذریعہ حصول طلب استعداد اور فہرستِ مضامین کو ضرور پڑھیں۔
  - ♦ مادری زبان / زبان اول اردو کی تدریس کے لئے ایک ہفتہ میں چھ پیریڈ کے حساب سے سال بھر میں جملہ 220 ایام کا ر (پیریڈس) مختص کئے جاتے ہیں۔
  - ♦ 180 ایام کا ر کو منظر رکھتے ہوئے درسی کتاب اور سرسری مطالعہ کی ترتیب / تشکیل عمل میں لائی گئی ہے۔
  - ♦ درسی کتاب میں موجود ہر سبق کی تدریس اوسطاً (10 تا 12) وس تابارہ تدریسی گھنٹوں میں کی جاسکتی ہے۔
  - ♦ باقی پیریڈس سرسری مطالعہ کے ابواب پر مباحثہ کے لیے استعمال کیے جائیں
  - ♦ سرسری مطالعہ کے اس باقی کا مقصد صرف زائد مطالعہ ہے۔ انہیں بچوں سے ضرور پڑھوائیں۔ اس سے متعلق بچوں سے گفتگو صدرور کروائیں۔ حسب ضرورت یک بابی ڈرامے جیسے تخلیقی صلاحیتوں کو جاگ کرنے والے مشاغل کروائے جائیں۔ اس باقی میں موضوعات سے متعلق بچے اپنی زبان میں لکھنا، انہیں سمجھ کر دعمل ظاہر کرنا، اظہار خیال کرنا جیسے امور کی بہت افزائی کی جانی چاہیے۔
  - ♦ اس درسی کتاب میں جملہ 14 اس باقی کو شامل کیا گیا ہے۔ ان میں نظم و نثر کے اس باقی شامل ہیں۔ اسی تسلسل میں ان کی تدریس کی جائے اور ان کی تکمیل کی جائے۔
  - ♦ اس کتاب کے اس باقی ماحولیات، تہذیب و تمدن، حب الوطنی، خاندانی اقدار، اخلاقی اقدار، لسانی و سماجی بیداری، قومی تکمیل جیسے موضوعات پر مبنی ہیں۔
  - ♦ ریاست کے تمام علاقوں کو منظر رکھ کر شعر اور ادیبوں کے اس باقی کو منتخب کیا گیا ہے۔
  - ♦ سبق پڑھانے کا مطلب محركہ سے ”منصوبہ کام“ تک تمام مشغلوں کی تکمیل کرنا ہے۔ اس کو ہر معلم اپنے ذہن میں رکھنا چاہیے۔
  - ♦ سبق کی تدریس کا مطلب ہر گز نہیں کہ سبق کا خلاصہ بچوں کو سمجھادیا جائے بلکہ متعینہ استعداد کو بچوں میں فروغ دینا چاہیے۔
  - ♦ کسی ایک سبق کی تدریس کے لئے مختص کردہ جملہ پیریڈس میں سے صرف چار پیریڈس میں سبق کی تدریس کی جائے۔ ماباقی پیریڈس میں مشاغل تکمیل کروائے جائیں۔
  - ♦ سبق کی تدریس کرتے وقت چار مراحل کو ذہن نشین کر لینا چاہیے۔
- (الف) محركہ :** اس مقصد کے لئے مختلف واقعات، کہانیاں، گیت وغیرہ موجود ہیں۔
- (i) گفتگو کے ذریعہ طلبہ میں محركہ پیدا کیا جائے۔ طلباء کی تخلیقی صلاحیت کی شناخت کی جائے۔
  - (ii) گفتگو/سوالات کے ذریعہ سبق کے عنوان کا اعلان کیا جائے۔
  - (iii) سبق میں موجود تصورات کو تصویروں کے ذریعہ طلباء میں اجاگر کیا جائے۔
- (ب) آگہی جدول پڑھنے کا مشغلہ :** طلباء کے لئے بڑا اعلان، کے مطابق طلبہ کے ذریعہ آگہی کے جدول کی تکمیل کروائی جائے۔ اس کے لئے انفرادی مطالعہ اور خاموش خوانی ضرور کروائیں۔ گروہی مشاغل بھی کروائیں۔
- (ج) سبق پر گفتگو - آگہی :** سبق سے متعلق طلبہ میں آگہی پیدا کرنے کے لیے بحث و مباحثہ کا انعقاد کیا جائے۔
- (د) مشاغل کا انعقاد :** ”یہ کچھ“ عنوان سے ان مشاغل کا آغاز ہوتا ہے۔ ہر طالب علم پر خصوصی توجہ دیتے ہوئے اس کا انعقاد کریں۔

- اس بات کو یقین نہائیں کہ طالب علم سبق کے مختلف موضوعات اور حالات کے بارے میں ر عمل ظاہر کر سکے اور ان کا تجربہ کر سکے اس کے لیے مناسب و آزاد انہا حول کمرہ جماعت میں فراہم کیا جائے۔
- سننا - گفتگو کرنا کے عمل کو قلم جماعتی مشتعل کے طور پر منعقد کریں۔
- پڑھنا سمجھ کر پڑھنا، ازخودلکھنا سے متعلق مشقون کو گروہی طور پر یا انفرادی طور پر کروائیں۔
- تخلیقی صلاحیت، توصیف اور منصوبہ کام کے تحت دئے گئے مشاغل کے انعقاد سے قبل پچوں کو واضح بدایات دی جائیں، واقف کروا یا جائے۔ اس کے بعد پچوں کو گروہوں میں تقسیم کرتے ہوئے گروہی طور پر ان مشاغل کو انجام دیا جائے۔ کمرہ جماعت میں اس کا مظاہرہ کیا جائے۔ حسب ضرورت مشورے اور بدایات دیے جائیں۔ انہیں طلبہ کی کاپیوں میں لکھوائیں۔
- زبان شناسی کی مشقون کے لئے مزید مثالیں دیتے ہوئے پچوں کو سمجھایا جائے۔
- اسابق کے مطابق حسب موقع انسانی اقدار، ماحولیات، آرٹ، فنون، کام کا تجربہ اور حیاتی تنوع وغیرہ موضوعات پر پچوں سے گفتگو کروائی جائے۔
- طلبہ میں اردو ادب سے متعلق دلچسپی اور لطف اندازی پیدا کرنے کے لئے مدرسہ کی لاچھیری میں موجود قدیم اور جدید اردو ادب سے متعلق کتابوں سے طلبہ کو روشناس کروائیں۔
- پچوں کے سطح کا اندازہ لگانے کے لئے صرف تحریری امتحانات پر ہی اکتفا نہیں کیا جا سکتا۔ بحث و مباحثہ، گروہی کام، منصوبہ کام، مظاہرے، طلبہ کے نوٹ بکس وغیرہ کو بھی مد نظر رکھا جائے۔ زبان کو روزمرہ زندگی کے مختلف موقعوں میں استعمال کے قبل بنانے کی تربیت دی جائے (مثلاً، میٹنگ کا انعقاد، خطاب کرنا، بحث و مباحثہ میں حصہ لینا، خطوط لکھنا، نامعلوم یا جدید شائع شدہ مواد کو پڑھ کر آگئی حاصل کرنا، کسی موضوع کو تجزیاتی طور پر وضاحت کرنا، تلقین کرنا وغیرہ)۔
- اس جماعت کی سطح کے مطابق پچوں میں حصول طلب استعداد کو تین حصوں میں تقسیم کیا گیا ہے۔

### I سمجھنا-اظہار خیال کرنا

- سننے-بولے کے ذریعہ دعمل کا ظہار
  - پڑھ کر سمجھنا اور بامعنی اندازی میں ر عمل ظاہر کرنا
- II اظہار مانی اضمیر-تخلیقی صلاحیت کا ظہار**
- ازخودلکھنا کے تحت مختص جوابی اور طویل جوابی سوالات دیتے گئے ہیں
  - تخلیقی صلاحیت کو بھارنے والے سوالات دیتے گئے ہیں
  - ”توصیف“ - اس میں پچوں کے اظہار خیال کے طریقے کی نیاد پر ان کے طریقہ کا اندازہ لگانے کے سوالات ہیں

### III زبان شناسی

- اس میں دو حصے ہیں (i) لفظوں کا استعمال - اس کے تحت مترادفات، محاورے لفظیات سے متعلق سوالات ہیں (ii) واحد جمع تذکیر و تأثیث، تشییہ و استعارہ، جنس کی قسمیں، وغیرہ بطور واحد شامل کی گئی ہیں۔
- منصوبہ کام کو استعداد میں شمارنہ کریں، یعنی سرگرمیوں کا مجموعہ ہے اس کو خصوصی طور پر (بکس میں) دیا گیا ہے۔

## ===== مرتبین =====

<b>جناب سید اصغر،</b> ہیٹھا سٹر گورنمنٹ بانی اسکول شیوا نگر، ورگل	<b>محمد افتخار الدین شاذ کوآ رڈنیز،</b> ریاستی ادارہ برائے تعلیمی تحقیق و تربیت تالگاڑہ، حیدر آباد
<b>جناب فضل احمد اشرفی،</b> اسکول سٹٹ	<b>جناب تقی حیدر کاشانی،</b> لکھر گورنمنٹ ڈائیکٹ وقار آباد، رنگاریڈی
<b>جناب محمد تاج الدین احمد،</b> اسکول سٹٹ گورنمنٹ گرلز بانی اسکول حسین علیم (نیو)، حیدر آباد	<b>ڈاکٹر محمد عبدالفتادیر،</b> اسکول سٹٹ صلح پریشہ سکندری اسکول، اردو میڈیم، بوجھ، عادل آباد
<b>جناب محمد عبد المعز،</b> اسکول سٹٹ گورنمنٹ بانی اسکول سواران، کریم نگر	<b>جناب یسین شریف،</b> اسکول سٹٹ صلح پریشہ سکندری اسکول، سلاخ پور، ورگل
<b>جناب محمد حمید حنان،</b> معلم اردو گورنمنٹ بانی اسکول لاؤ بازار، حیدر آباد	<b>جناب محمد مقبول حسین،</b> اسکول سٹٹ گورنمنٹ بانی اسکول بنی ٹنگر، بودھن، نظام آباد
<b>جناب عبد الحفیظ حمانی</b> معلم اردو گورنمنٹ گرلز بانی اسکول مشیر آباد، حیدر آباد	<b>محترمہ سیدہ شہلا،</b> اسکول سٹٹ گورنمنٹ بانی اسکول دھول پیٹ، حیدر آباد

## ===== مضور =====

<b>سری کے بابو،</b> ہیٹھا سٹر صلح پریشہ بانی اسکول وحی پلی، صلح نظام آباد	<b>جناب سید حشمت اللہ،</b> ڈرامینگ سٹر گورنمنٹ بانی اسکول قاضی پیٹھ جا گیر، صلح ورگل
<b>کے سری یدر،</b> موظف ٹپر ڈائیکٹ چلخ ورگل۔	<b>سری بی۔ وی۔ آر۔ چاری</b> نریل، صلح عادل آباد

## ===== ڈی۔ ٹی۔ پی۔ اینڈ لے آؤٹ ڈیزائنگ =====

<b>جناب محمد لیوب احمد،</b> ایس. اے، صلح پریشہ بانی اسکول آتما کور (اردو)، آتما کور، صلح جوب نگر۔
<b>ٹی محمد مصطفیٰ،</b> حبیب کمپیوٹر ایس. اے ڈی۔ ٹی۔ پی آپریٹر، بھولکپور، مشیر آباد، حیدر آباد۔
<b>شخچاحی حسن۔ اپرنٹ کمپیوٹریک،</b> اندر اگاندھی، پورم، فتح بگر، میڈیا چل، حیدر آباد-18



## کہرست مضمائیں

شمار سبق	شاعر/ مصنف	صنف	موضوع	ماہ صفحہ نمبر
1.	کب تک میرے مولا	شاعر/ مصنف	شاعر/ مصنف	اپریل/ جون 1
2.	اُردو	ڈاکٹر ڈاکٹر حسین	مضمون	جولائی 9
3.	اے ابرروال	احترشیرانی	نظم	جولائی 17
4.	عید گاہ	منشی پر بچہ دار	افسانہ	اگست 25
5.	مرغ اور صیاد	پنڈت دیاشنکر نیم	مثنوی	اگست 39
6.	دفلانگ لبی ہڑک	کرشن چندر	افسانہ	ستمبر 47
7.	غزل	پروین شاکر	غزل	جنیوالیٰ ذوق 59
8.	چڑیا گھر کا باتحی	پروفیسر وحید الدین سلیم	مضمون	آزادی کی اہمیت 66
9.	جب کر بلایں عترت اطہار لٹگی	واقعہ کر بلا	واقعہ کر بلا	نومبر 74
10.	حجینگر کا جنازہ	خواجہ حسن نظامی	انشائیہ	طزوہ مزاج 82
11.	شام رنگین	حفیظ جالندھری	نظم	قدرتی مظاہر 90
12.	خدا کے نام خط	لوك کہانی	معاون حیات مہارتیں جنوری 96	کریگور یو پیپنر فو آنٹے
13.	شیش کا آدمی	نظم	سماجی اقدار	انحراف ایمان فروری 104
14.	کتے	انشائیہ	طزوہ مزاج	سید احمد شاہ بخاری فروری 110

## عہد ساز شخصیتیں (سرسری طالعہ)

شمار سبق	حضرت امام عظیم ابوحنیفہ	صفحہ نمبر	ماہ
.1	حضرت امام عظیم ابوحنیفہ	121	جولائی
.2	مولانا حافظ محمد انوار اللہ خان بہادر فضیلت جنگ	128	اگست/ ستمبر
.3	محمد قلی قطب شاہ	133	اکتوبر
.4	نواب میر عثمان علی خان	137	نومبر
.5	مولانا ابوالکلام آزاد	145	جنوری
.6	علام اقبال	154	فروری
	فرہنگ		

## اس کتاب کے ذریعہ پھوٹ میں مطلوب استعداد

### (I) سمجھنا۔ عمل نظاہر کرنا

- ☆ سے دیکھے اور پڑھے ہوئے امور کے متعلق تدقیقی طور پر گفتگو کرنا، مباحثہ میں حصہ لینا۔
  - ☆ پوسٹ آفس، بینک، ریلوے اسٹیشن ای۔ سیوا جیسے مرکز پر ضروری معلومات کے حصول کے لیے سوال کرنا اور معلومات حاصل کرنا۔
  - ☆ اسکول میں مختلف تقاریب کے اہتمام کے دوران آزاد نہ طور پر حصہ لینا اور خود اعتقادی کے ساتھ گفتگو کرنا۔
  - ☆ پڑھے ہوئے متن کے متعلق فلسفیات انداز میں سوال کرنا۔
  - ☆ ان دیکھا متن پڑھ کر سوالوں کے جواب لکھنا۔
  - ☆ متن کا خلاصہ سمجھنا، کلیدی الفاظ کی نشاندہی کرنا۔
  - ☆ اخبارات میں شائع شدہ سماجی موضوعات پڑھ کر ان پر اظہار خیال کرنا۔
  - ☆ موضوعات کے لیے جو والہ جاتی کتب کامطالعہ کرنا۔
  - ☆ اوسٹا ایک مہینے میں تین یا چار کہانیوں کی کتابوں، رسائل کامطالعہ کرنا۔
  - ☆ طرز تحریر کے فرق کو سمجھتے ہوئے پڑھنا اور جدید رجحانات کی نشاندہی کرنا۔
- اطہار سافی اضمیر۔ تخلیقی صلاحیت کا اظہار**

### (II) سمجھنا۔ عمل نظاہر کا اظہار

- ☆ کہانیوں سائنس کے تعلق رکھنے والے تخیلیاتی موضوعات اور مختلف اصناف پڑھ کر سمجھنا اور اپنے الفاظ میں تحریر کرنا۔
  - ☆ زندگی کی خصوصیات کو بیانیہ انداز میں لکھنا۔
  - ☆ دیے گئے سوالوں کے جواب تجزیاتی انداز میں لکھنا۔ خود لکھنا۔
  - ☆ اسپاک کی بنیاد پر منصوبہ کام کی تکمیل کر کے روپورٹ پیش کرنا۔
  - ☆ ایک صنف کو دوسری صنف میں تبدیل کرنا۔ (کہانی، کوہنوم، مکالموں کی شکل میں)
  - ☆ رموز اوقاف کا موثر انداز میں استعمال کرتے ہوئے، غلطیوں کے بغیر تسلسل میں لکھنا۔
  - ☆ ورقیے روپورٹ، دعوت نامے تحریر کرنا۔
  - ☆ لسانی انجمن میں بطور کن شامل ہو کر اسکول میگزین کی تیاری میں شرکت دار بنا، ادبی جلسوں کا اہتمام کرنا۔
  - ☆ اسکول سے حاصل کردہ معلومات کو شخصی شفوف نما کے لیے استعمال کرنا۔
  - ☆ نظموں کے خلاضے خود سے لکھنا۔
  - ☆ دیگر زبانوں میں لکھے گئے نئے، گیت، کہانیوں اور مختلف اصناف پر مبنی خصوصیات کی توصیف بیان کرنا۔
- زبان شناسی**

### (III) (III) زبان شناسی

- ☆ مختلف شعبوں سے تعلق رکھنے والے (کھلیل، نون، سائنسی معلومات، پیشے وغیرہ) اصطلاحات پر دسترس حاصل کرنا، پڑھنے اور لکھنے کے دوران ان کا استعمال کرنا۔
- ☆ مختلف اصطلاحات کے معنوں کی وسعت کی شناخت کرنا۔
- ☆ لغت کا استعمال کرنا۔
- ☆ راست اور بالا سطہ گفتگو کو سمجھنا۔
- ☆ شاعری کی زبان / قدیم لسانی جملوں کو جدید مردوچہ اشکال میں تبدیل کرنا۔
- ☆ مختلف جملوں کے فرق کو سمجھتے ہوئے ان کا استعمال کرنا۔

پڑھئے سوچیے اور جواب دیجیے۔

# 1. کب تک مرے مولا

شاذ تملکت

لب پہ آتی ہے دعا بن کے تمنا میری  
 زندگی شمع کی صورت ہو خدا یا میری  
 دور دنیا کا مرے دم سے اندرھیرا ہو جائے  
 ہر جگہ میرے چمکنے سے اجالا ہو جائے  
 ہومرے دم سے یونہی میرے وطن کی زینت  
 جس طرح بھول سے ہوتی ہے چن کی زینت  
 زندگی ہومری پروانے کی صورت یارب  
 علم کی شمع سے ہو مجھ کو محبت یارب

## ان سوالوں کے جواب دیجیے۔

1. ان اشعار میں شاعر کس سے مخاطب ہے؟
2. ان اشعار میں شاعر کیا کہہ رہا ہے؟
3. پچھے دنیا کا اندرھیرا کس چیز سے دور کرنا چاہتا ہے؟
4. شاعر کہتا ہے کہ زندگی پروانے جیسی ہونی چاہئے کیوں؟

## مرکزی خیال

نظم ”کب تک مرے مولا“ میں شاعر خدا کے حضور اپنی بے بسی اور بے کسی کا اظہار کر رہا ہے اور ساتھ ہی ساتھ اپنی بے صبری کا مظاہرہ کرتے ہوئے کہہ رہا ہے کہ جلد میری دعائیں سن لے مجھ میں مزید صبر و برداشت کا حوصلہ نہیں ہے۔

## ماہنہ

یہ مناجات شاذ تملکت کی کلیات ”کلیاتِ شاذ“ سے مأخوذه ہے۔

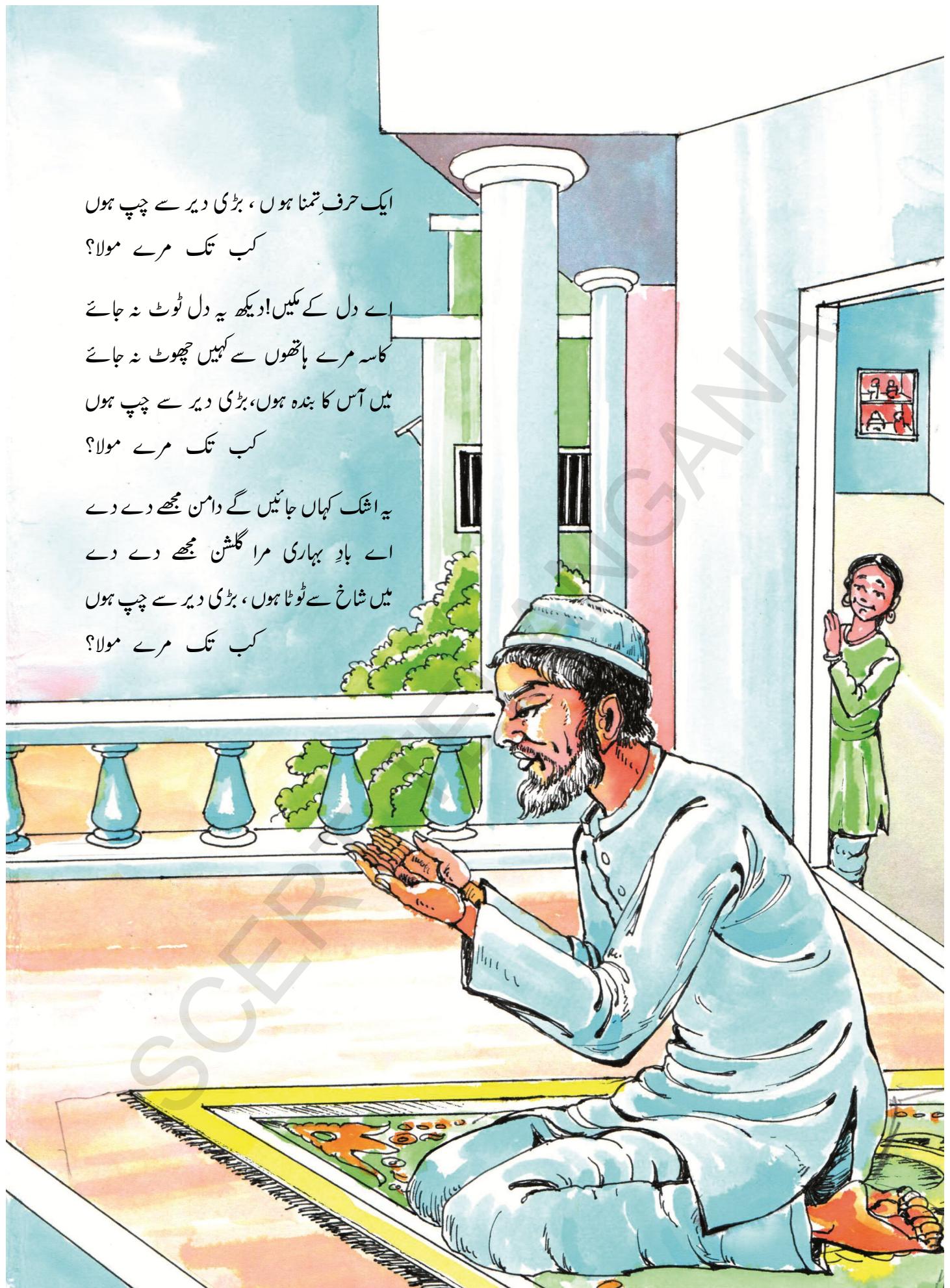
## طلباً کے لیے ہدایت

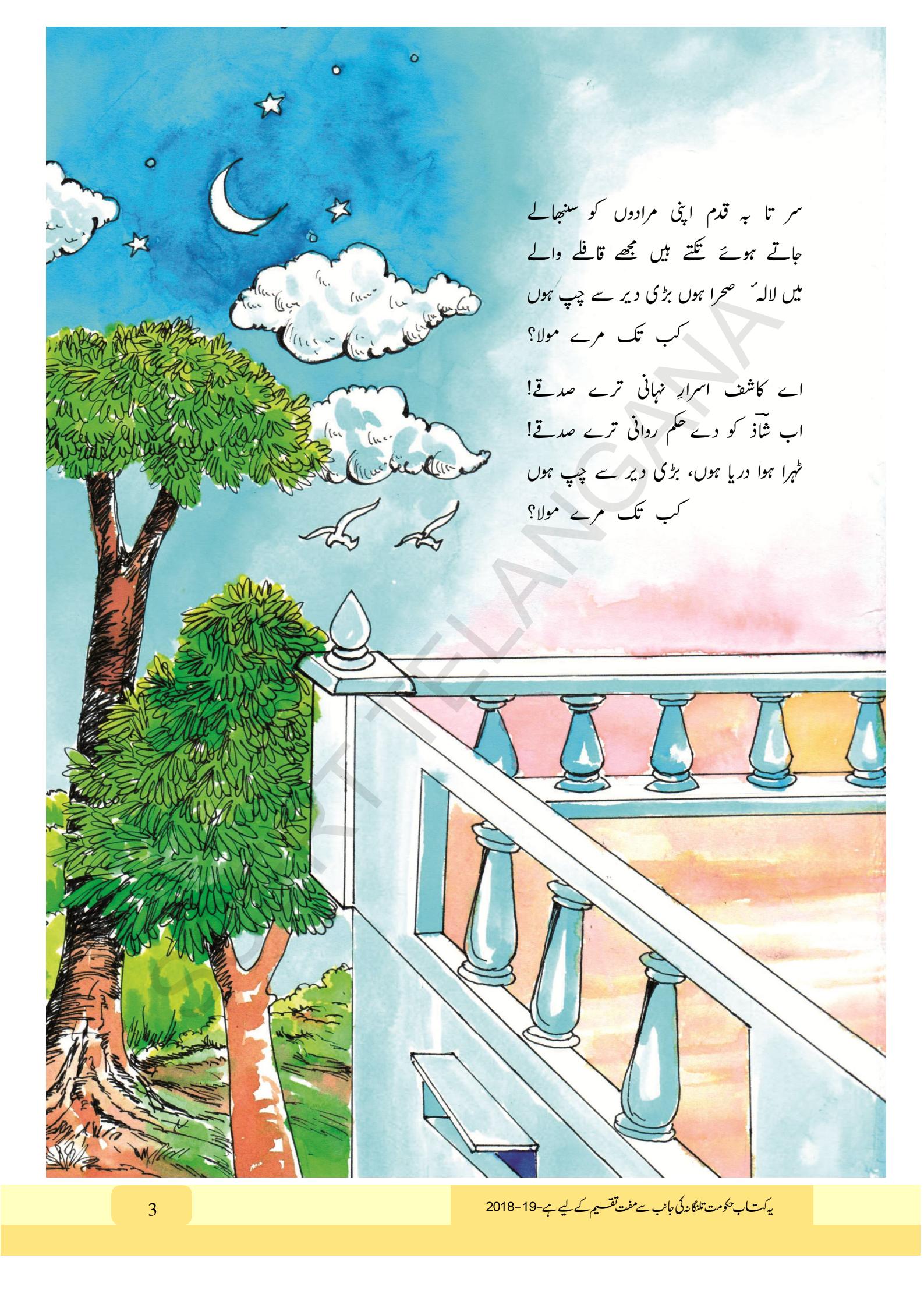
- ◆ سبق کی تصویریں دیکھیے اور ان کے بارے میں اظہار خیال کیجیے۔
- ◆ سبق پڑھیے اور ایسے الفاظ کے نیچے خط کھیچیجے جن کے معنی آپ نہ جانتے ہوں۔
- ◆ خط کشیدہ الفاظ کے معنی اپنے دوستوں اور اساتذہ سے معلوم کیجیے یا فرہنگ میں دیکھیے۔

ایک حرفِ تمنا ہوں، بڑی دیر سے چپ ہوں  
کب تک مرے مولا؟

اے دل کے مکیں! دیکھ یہ دل ٹوٹ نہ جائے  
کاسہ مرے ہاتھوں سے کہیں چھوٹ نہ جائے  
میں آس کا بندہ ہوں، بڑی دیر سے چپ ہوں  
کب تک مرے مولا؟

یہ اشک کہاں جائیں گے دامن مجھے دے دے  
اے باد بہاری مرا گلشن مجھے دے دے  
میں شاخ سے ٹوٹا ہوں، بڑی دیر سے چپ ہوں  
کب تک مرے مولا؟





سر تا به قدم اپنی مرادوں کو سنجھا لے  
جاتے ہوئے تکتے بین مجھے قافلے والے  
میں لالہ صحراء ہوں بڑی دیر سے چپ ہوں  
کب تک مرے مولا؟

اے کاشف اسرارِ نہانی ترے صدقے!  
اب شاذ کو دے حکم روانی ترے صدقے!  
ٹھہرا ہوا دریا ہوں، بڑی دیر سے چپ ہوں  
کب تک مرے مولا؟

## صنف کی تعریف

مناجات کے لغوی معنی ”دعا کرنا“ ہے۔ اصطلاح میں وہ نظم جس میں خدا کی حمد و شاہیان کرتے ہوئے بنہے اپنی حاجات کو عاجزی و انکساری کے ساتھ اللہ تعالیٰ کے حضور میں پیش کرتا ہے مناجات کہلاتی ہے۔

## شاعر کا تعارف



نام سید مصلح الدین اور قلی نام شاذ تمکنت ہے۔ اسی نام سے دنیا میں ادب میں مشہور ہوئے۔ 31 جنوری 1933ء کو حیدر آباد میں پیدا ہوئے۔ عنانیہ یونیورسٹی سے ایم۔ اے، پی ایچ ڈی کی تکمیل کی۔ انجمن عوامی مصنفوں (حیدر آباد) سے وابستہ ہوئے۔ اپنے دور کے بڑے شاعروں جوش اور فراق سے متاثر تھے۔ نظم نگاری اور غزل گوئی میں اپنی شناخت بنالی۔ شاذ کی شاعری داخلی اور خارجی کیفیات کی آئینہ دار ہے۔ جن میں غم ذات اور غم کائنات کی شاعرانہ تفسیر ملتی ہے۔ انکے چار شعری مجموعے ”تراشیدہ“، ”بیاض شام“، ”نیم خواب“ اور ”دست فریاد“ شائع ہوئے ہیں۔ انہوں نے اپنے کلام کا انتخاب ”ورق انتخاب“ کے نام سے 1981 میں شائع کیا۔ جو بہ یک وقت حیدر آباد و پاکستان سے شائع ہوا۔ ان کا انتقال 18 رگسٹ 1985ء کو حیدر آباد میں ہوا۔ شاذ صاحب کے انتقال کے بعد 2004 میں ”کلیات شاذ“ شائع ہوا۔ یہ مناجات ”کلیات شاذ“ سے ہی لی گئی ہے۔

## خلاصہ

نظم ”کب تک مرے مولا“ میں شاعر خدا سے اپنی عاجزی و انکساری کا اظہار کرتے ہوئے کہہ رہا ہے کہ میں خود ایک محجم تمہنا ہوں۔ اے میرے اللہ! میں کب تک چپ رہوں؟ اور صبر کرو؟

اے میرے دل میں رہنے والے! برداشت کی شدت سے کہیں میرا دل ٹھوٹ نہ جائے۔ میں تیرے در کا گدا ہوں۔ تیری عطا کا انتظار کرتے کرتے کہیں میرے ہاتھ سے کاسنے گدائی نہ چھوٹ جائے۔ میری ساری امیدوں کا مرکز لیس ”تو“ ہے۔ میں تو تجھ ہی سے آس لگائے بیٹھا ہوں۔ آخر کب تک منتظر رہوں؟ اب میرے صبر کا پیان لبریز ہو چکا ہے۔

اے میرے مولا! میرے آنسوؤں کو اپنی رحمت کے دامن میں سمیٹ لے۔ اے بہاروں کو لوٹانے والے ما یوسی کے ویرانوں سے نکال کر خوشیوں اور راحت کے گلشن میں پہنچا دے۔ میری حالت شاخ سے ٹوٹے ہوئے اس پتے کی طرح ہے جو ہواوں کے تھپیڑوں کی زد پر ہوتا ہے۔ میں آخر کب تک بھکٹتا رہوں گا۔ مجھے جلدی سے سیدھی راہ پر جمادے۔

اے اللہ! میں سر سے پاؤں تک خواہشات میں ڈوبا ہوا ہوں۔ اور انہی کی تکمیل میں ممکن ہوں۔ بے شمار لوگ یکے بعد دیگرے دنیا چھوڑ کر تیرے پاس لوٹ رہے ہیں۔ وہ حیرت زدہ ہیں کہ میں کیسان اداں ہوں کہ اپنی آخرت سنوارنے کے بجائے دنیا میں ممکن ہوں۔ یوں محسوس ہوتا ہے کہ میں کسی ریگستان کا کھلا ہوا پھول ہوں۔

اے پوشیدہ رازوں پر سے پردہ ہٹانے والے! میں تجھ پر فدا ہوتا ہوں۔ اے اللہ! مجھے خواہشات کی غلامی سے نکال دے اور اطاعت کے راستے پر چلنے کی توفیق عطا فرم۔ اے اللہ! مجھ میں مزید قوت برداشت باقی نہیں رہی۔ اب تو میری مدد فرم۔ اور مجھے صراط مستقیم پر چلا دے۔



## I سمجھنا۔ اظہار خیال کرنا

A اپنے الفاظ میں بیان کیجیے۔

- 1۔ اپنے آپ کو شاعر نے حرف تمنا کہا ہے۔ اس سے کیا مراد ہے؟
- 2۔ شاعر نے اللہ تعالیٰ کو دل کا مکین کیوں کہا ہے؟ تبصرہ کیجیے۔
- 3۔ ”کب تک مرے مولا“ اس مصروعے میں شاعر اپنی کس کیفیت کا اظہار کرتا ہے؟ بیان کیجیے۔

B پڑھیے۔ سمجھ کر بولیے۔

(الف) نظم میں استعمال ہوئے قافیوں کی نشاندہی کر کے انہیں خط کشید کیجیے۔

(ب) ذیل میں دیئے گئے مصروعوں کا مطلب اپنے الفاظ میں بیان دیجیے۔

1۔ کاسہ مرے باہلوں سے کہیں چھوٹ نہ جائے

2۔ اب شاذ کو دے حکم روائی ترے صدقے!

3۔ جاتے ہوئے تکتے ہیں مجھے قافلے والے

4۔ اے باد بھاری مرالگشن مجھ دے دے

(ج) ذیل کے اشعار پڑھ کر دیئے گئے سوالوں کے جواب دیجیے۔

یا الٰہی ہر جگہ تیری عطا کا ساتھ ہو

جب پڑے مشکل شہ مشکل گشا کا ساتھ ہو

یا الٰہی جب چلوں تاریک راہ پل صراط

آفتاب ہاشمی نور الحمدی کا ساتھ ہو

یا الٰہی جب سر شمشیر پر چلنا پڑے

رب سلم کہنے والے غمزہ کا ساتھ ہو  
 یا الٰہی گرئی محشر سے جب بھڑکیں بدن  
 دامنِ محبوب کی ٹھنڈی ہوا کا ساتھ ہو  
 یا الٰہی جب زبانیں باہر آئیں پیاس سے  
 ساقی کوثر شہ جود و عطا کا ساتھ ہو

#### سوالات

- شاعر ہر جگہ کس کا ساتھ مانگ رہا ہے؟
- پل صراط کی کیفیت کیا ہوتی ہے؟
- رب سلم کہنے کا کیا مطلب ہے؟
- شاعر نے حضور ﷺ کن کن کن القاب سے یاد کیا ہے؟
- کس دن پیاس سے لوگوں کی زبانیں باہر ہوں گی؟

#### (د) مندرجہ ذیل سوالوں کے جواب دیجیے۔

- شاذ کے کلام کی خصوصیات کیا ہیں؟
- اس مناجات میں اللہ تعالیٰ کون کون اوصاف سے یاد کیا گیا ہے؟
- ”قافے والے“ سے مراد کون لوگ ہیں؟
- شاعر نے خود کون کون چیزوں سے تشبیہ دی ہے؟

#### II اظہار مافی الغمیر تخلیقی صلاحیت کاظہار

##### (الف) ذیل کے سوالوں کے مختصر جواب لکھیے۔

- مشکلات میں ہم اللہ کا دامن کیوں تھامتے ہیں؟
- بندوں کو اللہ ہی سے آس کیوں لگانا چاہیے؟
- ”مرالگشن“ سے شاعر کیا مراد ہے؟
- شاعر نے اللہ تعالیٰ کو کاشف اسرار نہانی کیوں کہا ہے؟

### (ب) ذیل کے سوالوں کے جواب تفصیل سے لکھیے

- 1۔ اس مناجات سے اپنے پسندیدہ بننا کا خلاصہ لکھیے اور بتائیے کہ آپ کو وہ بند کیوں پسند ہے؟
- 2۔ شاعر خود کو شاخ سے ٹوٹا ہوا کیوں کہہ رہا ہے؟ اور اللہ سے کن چیزوں کو طلب کر رہا ہے؟
- 3۔ شاعر کو کون کن باتوں کا خوف ہے؟ اور اسکی وجہ کیا ہے؟

### (ج) تخلیقی انداز میں لکھیے

1. اپنے الفاظ میں چند ”دعائیہ کلمات“ تحریر کیجیے اور دیواری رسالے پر چسپاں کیجیے۔

”مسنون دعاؤں“ میں چند دعاؤں کا ترجمہ اپنی ڈائری میں لکھیے اور کمروں جماعت میں سنائیے۔

### (د) توصیفی انداز میں لکھیے

1. اللہ تعالیٰ کی کبریائی اور انسانوں پر اس کے احسانات کا ذکر کرتے ہوئے ایک مضمون لکھیے۔

## III زبان شناسی



### (الف) ذیل کے جملے غور سے پڑھیے اور خط کشیدہ الفاظ کے معنی منتخب کر کے تو سین میں لکھیے۔

- ( ) 1۔ فقیر اپنے ہاتھ میں کاسہ لیے بھیک مانگ رہا ہے۔  
(الف) کلنڈا      (ب) کٹورا
- ( ) 2۔ یہ مکان کل سے خالی ہے۔ اس کے مکیں دلی چلے گئے۔  
(الف) رہنوا لے      (ب) توڑنوا لے
- ( ) 3۔ ماں اپنے بچے کی یاد میں رورہی تھی اور اسکی آنکھوں سے اشک جاری تھے۔  
(الف) پسینہ      (ب) آنسو
- ( ) 4۔ نخلستان میں لالہ صحراء کھلتے ہیں  
(الف) باغ میں بچوں      (ب) ریگستان میں بچوں
- ( ) 5۔ ہم انسان صرف ظاہری باتوں کو جانتے ہیں جبکہ اللہ تعالیٰ کائنات کے سارے اسرار نہانی کی خبر کھلتا ہے۔  
(الف) ظاہری ہاتین      (ب) پوشیدہ ما تین

(ب) نظم میں مرکب اضافی کے پانچ الفاظ تلاش کر کے لکھیے۔ جیسے حرف تنا۔

## قواعد

اس مناجات میں کئی ایسے الفاظ استعمال ہوئے ہیں جو ایک دوسرے سے مناسبت رکھتے ہیں مثلاً اشک اور دامن، ایسے باہم مناسبت رکھنے والے چند الفاظ کو مناجات میں تلاش کر کے لکھئے۔

ایک بھی شعر میں دو باہم مناسبت رکھنے والے الفاظ کا استعمال صنعتِ **مراعاتِ انظیر** کھلاتا ہے

مشق:- ذیل کے اشعار میں صنعتِ **مراعاتِ انظیر** کی نشاندہی کیجیے

یہ اشک کہاں جائیں گے دامن مجھے دے دے  
اے باد بہاری مرا گلشن مجھے دے دے  
اے دل کے مکیں دیکھ یہ دل ٹوٹ نہ جائے  
کاسہ میرے ہاتھوں سے کہیں چھوٹ نہ جائے  
یا اُنی جب زبانیں باہر آئیں پیاس سے  
ساقی کوثر شہ جود و عطا کا ساتھ ہو

## منصوبہ کام

1۔ جماعت اول نے نہم تک آپ نے جتنے حمد یہ کلام پڑھے ہیں ان تمام کو لکھ کر ایک کتابچہ کی شکل دیجیے۔

اے دیکھنے والے! اپنے رب کے کرم کو دیکھ۔  
جو فرشتہ شام کو تیرے گناہ اسکے پاس لے جاتے ہیں وہ صحیح ان ہی کے ہاتھ تیر ارزق مجھتا ہے۔



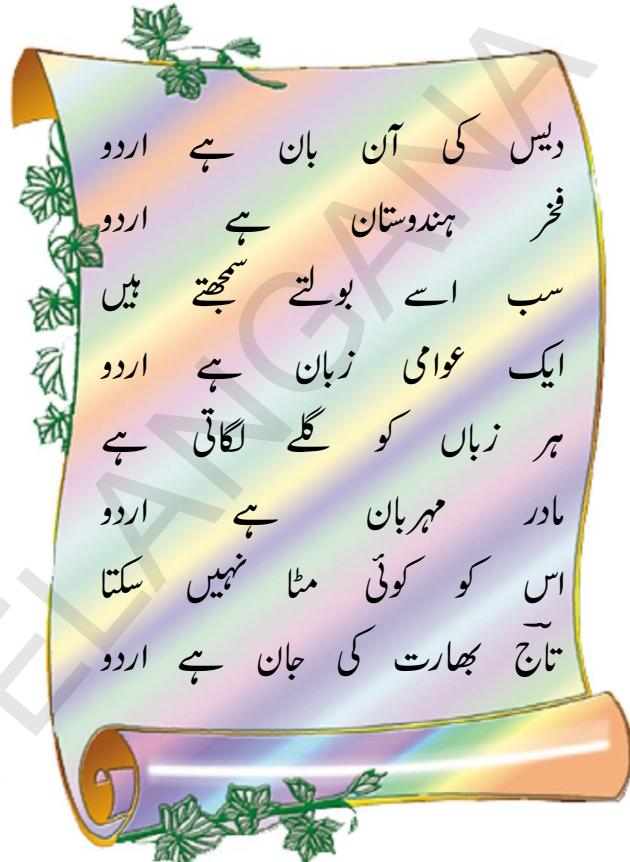
## 2. اردو

ڈاکٹر ڈاکٹر حسین

پڑھیے سوچیے اور جواب دیجیے۔

ان سوالات کے جواب دیجیے۔

- 1- اردو زبان کو عوامی زبان کیوں کہا گیا؟  
 2- ہر زبان کو گلے لگانے کا کیا مطلب ہے؟  
 3- شاعر بھارت کی جان کسے اور کیوں کہہ رہا ہے؟



### مرکزی خیال

ڈاکٹر ڈاکٹر حسین نے مضمون "اردو" میں بڑے دل نشین انداز میں اردو کی تاریخی اور سماجی اہمیت پر روشنی ڈالی ہے۔ یہ عوامی زبان ہے، گنگا جمنی تہذیب کی آئینہ دار ہے۔ اردو زبان ہی کثرت میں وحدت کا مظہر ہے۔

### ماخذ

یہ مضمون ڈاکٹر ڈاکٹر حسین صاحب کے مضامین میں سے ایک ہے

### طلبا کے لئے ہدایات

- ◆ سبق پڑھیے اور ایسے الفاظ کے نیچے خط کھینچیں جن کے معنی آپ نہ جانتے ہوں۔
- ◆ خط کشیدہ الفاظ کے معنی اپنے دوستوں اور اساتذہ سے معلوم کیجیے یا فرہنگ میں دیکھیے۔

وہ زبان جو پہلے پہل میں نے اپنی ماں سے سیکھی تھی، جس میں میری ذہنی پرورش ہوئی، یہی نہیں کہ اس سے مجھے شخصی اور ذاتی لگاؤ ہے، بلکہ اس لیے بھی کہ ایک وفادار ہندوستانی شہری کی حیثیت سے مجھے یہ زبان اس زندگی کے چلنے پھولنے اور پروان چڑھنے کی بشارت دیتی ہے جو ہم سب ہندوستانی اپنے آزاد دیس میں دیکھنا چاہتے ہیں۔ اس زندگی کی روح کیا ہے؟ اس کی روح ہے اور ہمیشہ سے رہی ہے، کثرت میں وحدت کی تلاش۔ الگ الگ اور طرح طرح کے عناصر سے ایک ملی جلی گنگا جمنی تہذیب کے بنانے کی آزو، جورنگ برنگ کے تمدنی پھولوں کو وحدتِ قومی کے ڈورے میں پروکار ایسا ہار بنا ناچاہتی ہے کہ وہ ہمار گوندھ کر انسانیت کی گردن میں ڈالا جائے تو اسکی شو بھا کو بڑھادے، جس میں گل اپنے جز کو رقیب نہیں سمجھتا۔ اس کی طاقت کو اپنا بل جانتا ہے۔ ہندوستانی زندگی کے تمدنی مظاہر میں مجھے یہ روح اردو زبان میں بڑے سترے اور نکھرے ہوئے روپ میں دکھائی دیتی ہے اور اردو کی تاریخ پر تحقیقاتی کام مجھے اس وجہ سے اور بھی اہم دکھائی دیتا ہے۔ میں سمجھتا ہوں کہ ادنیٰ تامل سے یہ بات بالکل روشن ہو جائے گی کہ اردو نہ کسی فرقے کی زبان ہے، نہ کسی مذہب کی زبان ہے، نہ کسی حکومت کی طرف سے زبردستی چلائی ہوئی زبان ہے، نہ کسی خاص نیت سے، مصنوعی، گٹھی ہوئی زبان ہے۔ یہ لوگوں کی زبان ہے۔ آپس کے میل جوں کا پھسل ہے۔ میلوں، ٹھیلوں، بازاروں، منڈیوں کی ریلیں پیلیں میں بولی ہوئی زبان ہے۔ زندگی کے بیوپار کے کانٹوں میں تلی ہوئی زبان ہے۔ چیزوں کے لین دین کے ساتھ و چاروں کا نتیجہ ہے۔ یہ فقیروں اور سنتوں کی زبان ہے، جو اپنے معرفت میں ڈوبے ہوئے دل کی بات اور وہ تک پہنچانے کے لئے بے کل تھے اور جن کی من موہنی باتیں سننے کو عام لوگ کان لگائے رہتے تھے۔ اس لئے یہ محبت اور پریم کی زبان ہے، رواداری کی زبان ہے، میل ملاپ کی زبان ہے، اس کا دل بھی بڑا ہے، اسکی جھوٹی بھی بڑی۔ یہ نئے انداز سے چمکتی نہیں، نئی بات پر بدکتی نہیں، لفظوں سے گھنیاتی نہیں، و چاروں سے چھوٹ چھات نہیں کرتی۔

کوئی یہ نہ سمجھے کہ اردو کے یہ گن خواہ مخواہ گار ہا ہوں۔ ان کا ذکر اس لئے کہ رہا ہوں کہ ہمیں جو سماج بنانا ہے، اس میں جوڑ نے والی طاقتوں کو ابھارنا ہے، تو ہر نے والی طاقتوں کو دبانتا ہے۔ زبان جوڑ نے والی طاقت ہے۔ ہر زبان جوڑتی ہے، پرہر زبان والے اے اپنے کو دوسروں سے الگ کر لینے کا آلہ بنایتے ہیں۔ اس پر لڑتے ہیں، کٹ مرتے ہیں، ایک دوسرا پر تھیں باندھتے ہیں۔ ایک ہی دیش میں ایک زبان والا علاقہ دوسرا زبان والا علاقے سے ایسا برتاؤ کرتا ہے جیسے کوئی پرایادیش ہو۔ یہ سب بڑی بھول کی باتیں ہیں اور آج جب کہ دیش کو اپنی آزاد زندگی کی پہلی کٹھن منزل درپیش ہے، اتحادِ قومی از بس ضروری ہے۔ ان جھگڑوں میں پڑ کر ہم ان مشکلوں کا سامنا کیسے کر سکیں گے جو آگے دکھائی دے رہی ہیں۔

اردو چوں کہ دیش کے کسی علاقے میں محدود نہیں ہے، ہر جگہ ہی اس کے بولنے والے اور سمجھنے والے موجود ہیں، اس لئے اس کو وحدتِ قومی کے بیدار کرنے میں سب سے آگے ہونا چاہئے، لیکن پچھلی تاریخ نے اس میں بھی بہت سے پیچ ڈال دیئے ہیں۔ کوئی کہتا ہے یہ مسلمانوں کی زبان ہے، کوئی کہتا ہے یہ پر دیسی زبان ہے، مگر حق یہ ہے کہ نہ صرف مسلمانوں کی زبان ہے، نہ پر دیسی زبان ہے اور اچھا مان لو کہ مسلمانوں ہی کی زبان ہوتی تو بھی ہماری آزاد جمہوری زندگی میں یہ کوئی عیب کی بات نہ ہوتی، ہر آدمی جو

ہمارے دلیش میں رہتا ہے، اسے اپنادیش جانتا ہے، اس کی عظمت کو مانتا ہے، اس کے مطابق چلتا ہے، وہ ہمارا بھائی ہے، ساتھی ہے، دوست ہے، اس کی ترقی ہماری ترقی ہے، اس کی بھلائی ہماری بھلائی ہے، مگر اردو تو صرف مسلمانوں کی زبان ہے بھی نہیں، کوئی فہرست نہیں بنائی ہے، جو نام اس وقت یاد آگئے وہ لیتا ہوں اور پوچھتا ہوں کہ ترجمون نا تھے ہجر، جواں پر شاد بر ق، رتن نا تھے سرشار، پروفیسر رام چندر، سدرش، کرشن چندر، مہندر سنگھ بیدی، بر ج موہن دتا تری، لیسم، چکبست، سرور جہاں آبادی، فراق گور کھپوری، منشی نول کشور، لالہ سری رام (صاحب خم خانہ جاوید) منشی دیانا رائٹن گلم کی زبان کو کوئی مسلمانوں کی زبان کیسے بتاتا ہے؟ اور اس زبان پر مذہبی تنگ دلی اور تنگ نظری کا لازم لگانا کوئی دیانت ہے؟ اور کوئی فراست ہے؟

پھر اردو نہ بدیسوں کی زبان ہے، نہ بدیسی زبان ہے۔ ذرا بھی دیکھیے تو قدم قدم پر اسکی شہادت ملتی جائے گی۔ لسانی نقطہ نظر سے اس کے افعال اور حروف اور عام ضرورت کی باتیں سب ہندوی ہیں۔ اس کی آوازوں پر کان دھریے تو ایران اور عرب سے کوئی رشتہ نہیں ملتا۔ آوازوں کی بہت بڑی تعداد خالص ہندوستانی ہے۔ عربی لفظوں میں جو جنبی آوازیں آئیں ہیں انھیں بھی بول چال میں اپنا لیا ہے۔ لکھائی میں بھی اس کے پردیسی ہونے پر بہت زور دیا جاتا ہے، حالانکہ درجنوں ہندوستانی آوازوں کے ظاہر کرنے کا اس میں سامان ہے۔ اس میں ڈ، ڈ، ٹ، ڈھ، ٹھ، بھ، جھ، چھ اور پچھ کیا پردیسی آوازوں کے نشان ہیں؟

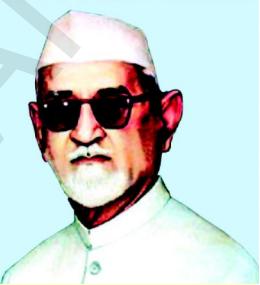
آپ کا فرض ہے کہ اپنی عزیز زبان کی روح کو کسی حال مسخ نہ ہونے دیں۔ کوئی اس روح سے ناواقف ہوا سے بتائیں کہ یہ روح کیا ہے؟ اس روح کوتازگی بخشیں کہ ایک اچھی سماجی زندگی بنانے میں آپ کا ادب کسی اور سے چیز نہ رہے۔ زبان اور ادب کا مقابلہ نہیں ہے کہ کسی سے روٹھ گئے، کسی کو برا سمجھ لیا، کسی کو دبادیا۔ اس میں جیت اس کی ہے جو خدمت کے میدان میں اور لوں سے بازی لے جائے۔ مقابلہ اس میں سمجھے کہ کس زبان کے گیت قوم کے دل کو گرماتے ہیں، کس کا ادب صالح اقدار کی ترویج کا ذریعہ بنتا ہے۔ اچھے آدمی اور اچھے سماج کے بنانے میں، دماغوں کو تنگ دلی اور تنگ دلی کے جا لوں سے صاف کرنے میں، علم کی سرحدیں آگے بڑھانے میں، وطن اور اس کی اچھائیوں اور خوبیوں سے وہ ہنی وابستگی اور روحانی دل بستگی پیدا کرنے میں، جو قومی وفاداری کی جڑ ہے، کوئی سی زبان دوسری زبان سے زیادہ کارگر ہے۔ یہ نیکی کا مقابلہ ہے۔ اس میں جیت اور ہنہیں ہوتی۔ اس میں مقابلہ کرنے والے ایک دوسرے کو سہارا دیتے ہیں اور دوسرے کے آگے بڑھانے پر بھی اتنا ہی خوش ہوتے ہیں جتنا کہ خود آگے نکلنے پر۔

میری التجا ہے اور مجھے امید ہے کہ تاریخی اتفاقات نے اردو ہندی کے تعلق میں جو گھیاں ڈال دی ہیں، وہ اردو ہندی دونوں کے کام کرنے والے مل کر اپنی سوچھ اور صاف دلی سے اس طرح سلچھائیں گے کہ یاد بھی نہ رہے گا کہ کبھی یہ الجھن پیدا بھی ہوئی تھی۔ محبت سے، کہتے ہیں، ٹوٹے ہوئے دل جڑ جاتے ہیں اور ایسے جڑتے ہیں کہ پتا بھی نہیں چلتا کہ کہاں بال پڑا ہے۔

میں نے پہلے بھی کہا ہے اور اب بھی کہتا ہوں کہ اردو کسی طرح ہندی کی رقیب نہیں ہے۔ سب ہندوستانی شہری، ان کی زبان کچھ بھی ہو، دستور ہند کے مطابق ہندی کو دیش کی سرکاری زبان مانتے ہیں اور اسکی ترقی میں با تھہ بٹانا اپنا فرض سمجھتے ہیں۔ اردو والے بھی اس سے باز نہیں ہیں۔ پھر اردو ہندی کی رقیب کیسے ہو سکتی ہے، کیوں کہ وہ بھی ہندوستانی دستور کی تسلیم کی ہوئی قومی زبانوں میں سے

ایک ہے اور ہندی سے سب سے قریب ہے۔ اس لئے اگر اردو انوں کوہیں کوئی شکایت ہو کہ ان کی زبان کی ترقی میں کوئی رکاوٹ ہے تو میرا جی چاہتا ہے کہ ان کی طرف سے پیروی ہندی والے کریں۔ اس سے بھروسے اور محبت کے ایسے سوتے پھوٹیں گے کہ ساری قومی زندگی اس سے سیراب ہو گی۔ سارے دلیش میں لسانی سیاست کا رنگ بھی بدل جائے گا۔ ذہنی تعاون کی راہیں کھل جائیں گی۔ آپس کا ربط بڑھ گا تو کیا عجائب ہے کہ سارے دلیش میں ایسی حسین اور شیریں زبان کا چلن ہو جائے جو بس ہزاروں کی گنتی میں عالموں تک محدود نہ ہو بلکہ کروڑوں آدمیوں کے دلوں میں اپنی جگہ بناسکے۔

## مصنف کا تعارف



ڈاکٹرza کر حسین 1897ء میں حیدر آباد میں پیدا ہوئے۔ ان کا آبائی وطن قائم گنج تھا۔ ان کے والد وکالت کے سلسلہ میں حیدر آباد آئے تو یہیں کے ہو کر رہ گئے۔ ڈاکٹر صاحب کی ابتدائی تعلیم گورنمنٹ بانی اسکول سلطان بازار، حیدر آباد میں ہوئی۔ اسلامیہ بانی اسکول اٹاواہ سے میٹرک اور علی گڑھ سے بی۔ اے کیا۔ اے کے طالب علم تھے کہ ترک موالات کی تحریک سے متاثر ہو کر علی گڑھ چھوڑ دیا۔ اور جامعہ ملیہ سے وابستہ ہو گئے۔ وہاں سے جرمی گئے اور برلن یونیورسٹی سے ڈاکٹریٹ کی ڈگری حاصل کی۔ اور پھر جامعہ ملیہ کے شیخ الجامعہ ہو گئے۔ 1948ء سے مسلم یونیورسٹی کے وائس چانسلر کی حیثیت سے آٹھ سال خدمات انجام دیتے رہے۔ اس کے بعد بہار کے گورنر، پھر نائب صدر جمہوریہ اور صدر جمہوریہ کے جلیل القدر عہدے پر فائز رہے۔

ڈاکٹر صاحب کو تصنیف و تالیف کا بہت کم موقع ملا۔ بچوں سے انہیں بہت محبت تھی۔ بچوں کے لئے انہوں نے ابوخال کی بکری ہرگوش اور چوہا جیسی کہانیاں لکھیں جو بہت مشہور ہوئیں۔ ان کا انداز تحریر نہایت ہی سادہ، سلیس اور عام فرم تھا۔



### I سمجھنا۔ اظہار خیال کرنا

A اپنے الفاظ میں بیان کیجیے۔

- 1۔ مادری زبان میں گفتگو کرنے سے حاصل ہونے والے فوائد کیا ہیں؟
- 2۔ آپ یہ کیسے کہہ سکتے ہیں کہ اردو صرف مسلمانوں کی زبان نہیں ہے؟
- 3۔ اردو تو لوگوں کی زبان ہے۔ آپس کے میں جوں کا پھل ہے۔ کیا آپ اس بات سے اتفاق کرتے ہیں؟ وضاحت کیجیے۔

## B پڑھیے۔ صحیح کر بولیے

(الف) ذیل کے جملوں کی سبق میں نشاندہی کیجیے اور ان کی وضاحت کیجیے۔

1۔ ہندوستانی زندگی کے تمدنی مظاہر میں مجھے یہ روح اردو زبان میں بڑے سترے اور نکھرے ہوئے روپ میں دکھائی دیتی ہے۔

2۔ ہمیں جو سماج بناتا ہے، اس میں جوڑ نے والی طاقتون کو ابھارنا ہے توڑ نے والی طاقتون کو دبانا ہے۔

3۔ زبان اور ادب کا مقابلہ نہیں ہے کہ کسی سے روٹھ گئے، کسی کو برآ سمجھ لیا، کسی کو بد بادیا۔

4۔ اس سے بھروسے اور محبت کے ایسے سوتے پھوٹیں گے کہ ساری قومی زندگی اس سے سیراب ہوگی۔

(ب) سبق پڑھ کر ان سوالوں کے جواب دیجیے۔

1۔ مصنف کو کس زبان سے شخصی وذاتی لگا و تھا؟ کیوں؟

2۔ مصنف کے مطابق اردو فقیروں اور سنتوں کی زبان ہے۔ کیسے؟

3۔ کیسے محبت کے سوتے پھوٹیں گے اور ساری قومی زندگی اس سے سیراب ہوگی؟

(ج) ذیل کے اقتباس کو پڑھ کر دیے گئے سوالوں کے جواب دیجیے۔

ادب زندگی کا آئینہ ہے۔ جدید ناول اور افسانے ہی نہیں اس کلیے سے داستانیں بھی مستثنی نہیں ہیں۔ ادب جس دور میں پیدا ہوتا ہے، اس دور کی طرز معاشرت کا اظہار کرنا اس کے لئے ضروری ہو جاتا ہے۔ حالانکہ یہ اظہارتاریخی اظہار سے مختلف ہوتا ہے کیونکہ تاریخ خارج کا اظہار شعوری طور پر کرتی ہے اور ادب داخلی زندگی کا اظہار قدرے لاشعوری طور پر کرتا ہے۔

سوالات:

1۔ ادب کو زندگی کا آئینہ کیوں کہا گیا؟

2۔ تاریخ کیسے لکھی جاتی ہے؟

3۔ تاریخ اور ادب میں کیا فرق ہوتا ہے؟

4۔ ادب کس دور کی طرز معاشرت کا اظہار کرتا ہے؟

(د) دیے گئے سوالوں کے جواب دیجیے۔

1۔ ڈاکٹرza کر حسین کو کن کن اعلیٰ عہدوں پر خدمات انجام دینے کا موقع ملا؟

2۔ ذاکر صاحب کا طرز تحریر کیسا تھا؟

3۔ اردو زبان کو کس کام میں سب سے آگے ہونا چاہئے؟

4۔ ہمارا بھائی اور دوست کون ہے؟

5۔ زبان و ادب میں مقابلہ اور جیت کیسی ہوتی ہے؟

6۔ اردو اور ہندی والوں میں مضمون نگار نے کیا درخواست کی ہے؟

## II۔ ظہار ایمانی افسوسیہ تخلیقی صلاحیت کا اظہار

(الف) ذیل کے سوالوں کے مختصر جواب لکھیے۔

1۔ اردو زبان کا دل بھی بڑا ہے اسکی جھومی بھی بڑی۔ کیسے؟

2۔ نیکی میں مقابلہ کس طرح ہوتا ہے؟

3۔ اردو کسی طرح ہندی کی رقبہ نہیں ہے۔ کیا آپ اس سے متفرق ہیں؟ کیوں؟

4۔ زبان دلوں کو جوڑتی ہے۔ اس جملے کی وضاحت کیجیے۔

5۔ سارے دلیش میں لسانی سیاست کا رنگ کیسے بدلتے گا؟

(ب) ذیل کے سوالوں کے جواب تفصیل سے لکھیے۔

1۔ مضمون نگار نے کثرت میں وحدت کی تلاش کو ہندوستانی زندگی کی روح کیوں کہا ہے؟ تبصرہ کیجیے۔

2۔ اردو زبان کی کون کوئی خصوصیات کا ذکر سابق میں کیا گیا ہے؟ تفصیل سے لکھیے۔

(ج) ذیل کے بارے میں تخلیقی انداز میں لکھیے۔

1۔ مادری زبان کی اہمیت کو واضح کرتے ہوئے اپنے دوست کے نام ایک خط لکھیے۔

2۔ اردو زبان کی ترقی و ترویج کے عنوان پر ایک جلسے کے انعقاد کے لئے ایک دعوت نامہ تیار کیجیے۔

(د) ذیل کے بارے میں توصیفی انداز میں لکھیے۔

1۔ قومی یونیورسٹی کے فروع میں اردو کے کردار پر ایک مضمون لکھیے۔ یا

آپ کے مدرسے میں کون ساطالب علم اردو میں اچھی گفتگو کرتا ہے؟ اس کی شناخت کیجیے۔ اور اس کی ستائش کرتے ہوئے ایک توصیف نامہ لکھیے۔

## III۔ زبان شناسی



(الف) ذیل میں دیے گئے الفاظ کی ضد بُق میں تلاش کر کے لکھیے۔

غدار - رفیق - قدرتی - مطمئن - الجھانا - کڑوا

(ب) ذیل میں دی گئی الفاظ کی جوڑیوں کو ایک ہی جملے میں استعمال کیجیے

1۔ شہری - فرض - ملک

2۔ میل جوں - رواداری - من

3۔ لین دین - دیانت - ترقی

4۔ ہار - شوبحا - رنگ بردگ

5۔ زبان - گیت - دل

(ب) ذیل میں دیے گئے مخاوروں کے درست معنی کی نشاندہی کیجیے۔

- |     |                         |                 |                    |                      |
|-----|-------------------------|-----------------|--------------------|----------------------|
| ( ) | (ج) خوبصورتی بڑھانا     | (ب) دولت بڑھانا | (الف) عزت بڑھانا   | 1۔ شو بھا بڑھانا     |
| ( ) | (ج) کان پر ہاتھ کھکھانا | (ب) غور سے سننا | (الف) آوانکالنا    | 2۔ آواز پر کان دھرنا |
| ( ) | (ج) آگے گہونا           | (ب) بازہنا      | (الف) بازی لے جانا | 3۔ بازی لے جانا      |
| ( ) | (ج) اختلاف ہونا         | (ب) جڑنا        | (الف) تڑختنا       | 4۔ بال پڑنا          |
| ( ) | (ج) خوش ہونا            | (ب) ترقی کرنا   | (الف) آزا ہونا     | 5۔ پھلنکھولنا        |



حصہ الف اور حصہ ب کے خط کشیدہ الفاظ کے درمیان فرق بتلائیے۔

حصہ الف

لڑکی آئی۔

گھوڑا دوڑا۔

مالی پانی دے رہا ہے۔

حصہ ب

اوپر کے جملوں میں لڑکا، گھوڑا اور مالی سب جاندار ہیں اور نر ہیں۔ جسکو ذکر کہتے ہیں۔

\* لڑکی، گھوڑی اور مالن۔ یہ سب جاندار ہیں اور نادہ ہیں۔ جو مونٹ کہلاتے ہیں۔

\* اسی طرح تمام جاندارنر کے مقابل جاندارنادہ اور جاندارنادہ کے مقابل جاندارنر ہوتے ہیں۔

جنس حقیقی: - نر جاندار کے مقابل نادہ اور بادہ جاندار کے مقابل نر ہو تو اس کو جنس حقیقی کہتے ہیں۔

اسکی دو قسمیں ہیں: - 1۔ مذکر 2۔ مونٹ

پہچان: - 1۔ جس جاندار کے آخر میں "الف" یا "ہ" ہو وہ عام طور پر مذکر ہوتا ہے۔

جیسے پچھے۔ لڑکا۔

2۔ جس جاندار کے آخر میں (ی) (ن) (نی) یا (انی) ہو وہ عام طور پر مونٹ ہوتے ہیں۔ جیسے بچی۔ مالن۔ اونٹنی۔ مغلانی۔

**مشق I:** ذیل سے مذکور مونٹ کو الگ الگ کیجیے۔

کبریٰ - بہن - پارس - فقیر - جیڑھ - گدھا - گلنو - بلبل - شہزادی  
استادنی - ناگ - پھوپھی - لولی - چمار

**مشق II:** مندرجہ ذیل الفاظ کی تدریج و تانیث بنائیے۔

- |       |     |        |       |   |          |
|-------|-----|--------|-------|---|----------|
| ..... | 6.  | مور    | ..... | 1 | - دھوپی  |
| ..... | 7.  | بچھڑا  | ..... | 2 | - ماموں  |
| ..... | 8.  | گولان  | ..... | 3 | - چیونٹا |
| ..... | 9.  | کانی   | ..... | 4 | - بندہ   |
| ..... | 10. | بھانجا | ..... | 5 | - گدھا   |

### منصوبہ کام

1- اردو کی اہمیت اور اس کی چاشنی کو اجاداً گر کرنے والے دیگر مضامین اور نظموں کو اکٹھا کیجیے اور کمرہ جماعت میں بحث کیجیے۔

**زبان شیرین ملک گیری**



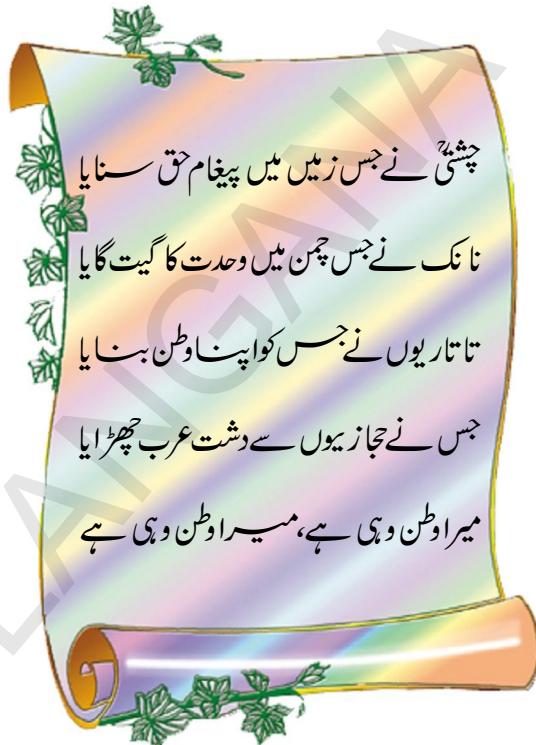
## ۱.۳ اے ابرروال

اختہر شیرانی

پڑھیے۔ سوچیے اور جواب دیجیے۔

### ان سوالوں کے جواب دیجیے۔

- 1۔ ان اشعار میں کس ملک کا ذکر کیا گیا ہے؟
- 2۔ ہندوستان میں وحدت کا گیت کس نے گایا؟
- 3۔ تاتاریوں نے کس ملک کو اپناوطن بنالیا؟
- 4۔ ہمارا اور آپاوطن کونسا ہے؟



### مرکزی خیال

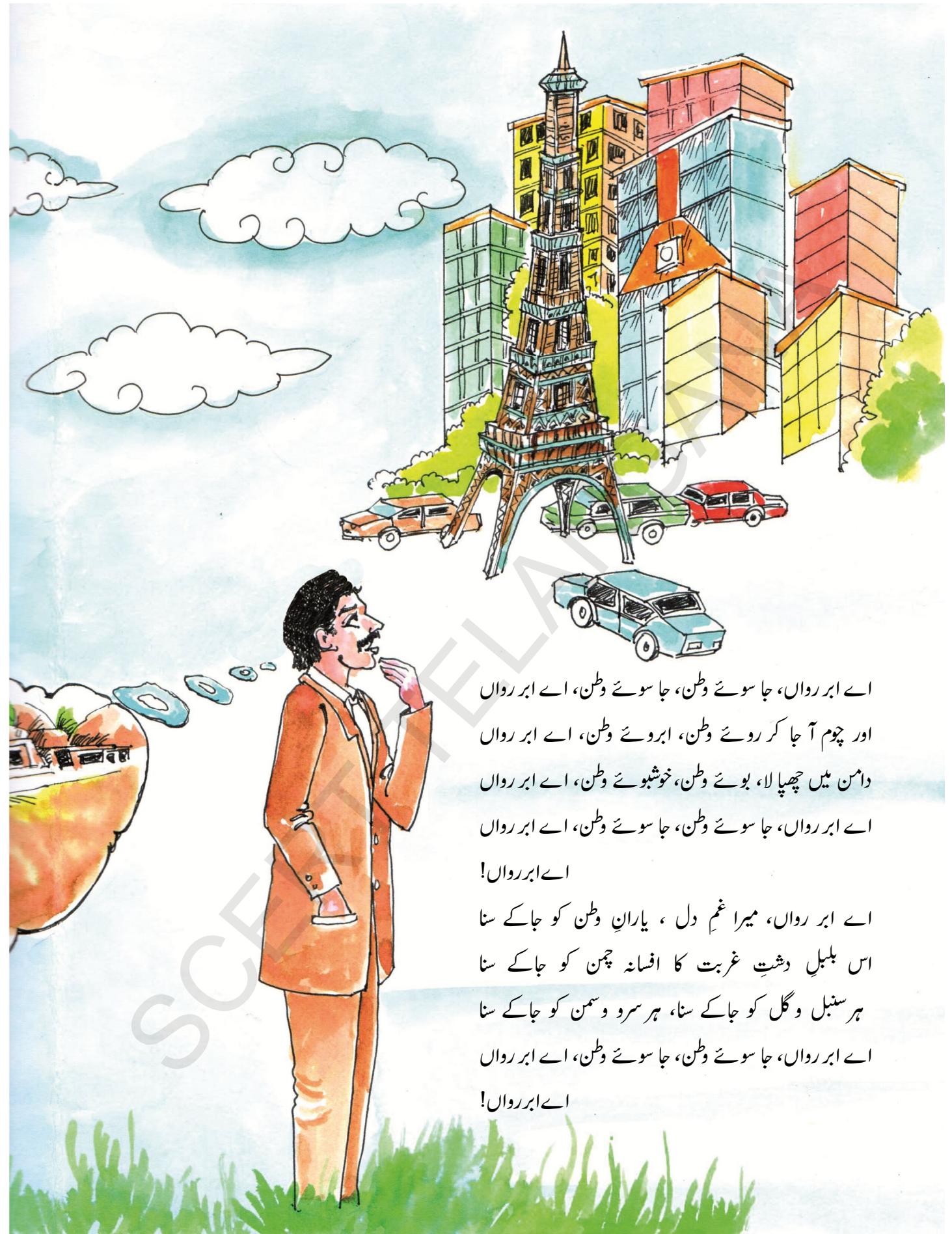
نظم "اے ابرروال" میں شاعر وطن سے اپنی محبت کا اظہار کر رہا ہے اور غریب الوطنی میں اسے وطن کی یاد بے چین کرتی ہے تو وہ بے قراری کے عالم میں وطن کی سمت جانے والے باولوں کو مخاطب کر کے وطن سے اپنا حال سنانے کو کہہ رہا ہے۔

### ماہنہ

نظم اختہر شیرانی کے مجموعہ کلام سے مانوذہ ہے

### طلبا کے لیے ہدایات

- ◆ سبق کی تصویریں دیکھیے اور ان کے بارے میں اظہار خیال کیجیے۔
- ◆ سبق پڑھیے اور ایسے الفاظ کے نیچے خط کھینچنے جن کے معنی آپ نہ جانتے ہوں۔
- ◆ خط کشیدہ الفاظ کے معنی اپنے دوستوں اور اساتذہ سے معلوم کیجیے یا فرہنگ میں دیکھیے۔

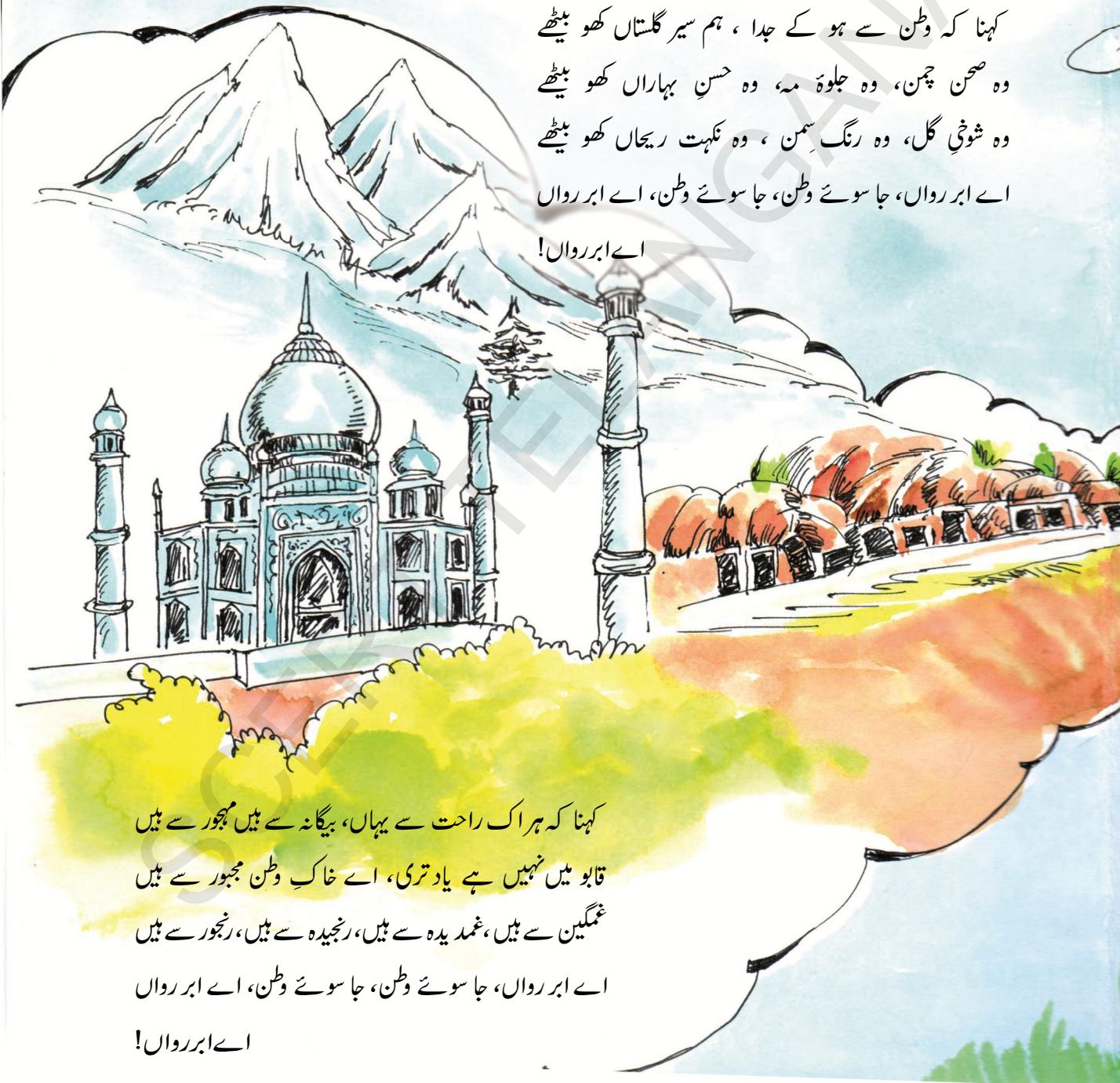


اے ابرروال، جا سوئے وطن، جا سوئے وطن، اے ابرروال  
اور چوم آ جا کر روئے وطن، ابروئے وطن، اے ابرروال  
دامن میں چھپا لاء، بوئے وطن، خوشبوئے وطن، اے ابرروال  
اے ابرروال، جا سوئے وطن، جا سوئے وطن، اے ابرروال  
اے ابرروال!

اے ابرروال، میرا غم دل ، یاراں وطن کو جا کے سنا  
اس بلبلِ دشتِ غربت کا افسانہ چمن کو جا کے سنا  
ہر سنبل و گل کو جا کے سنا، ہر سرد و سمن کو جا کے سنا  
اے ابرروال، جا سوئے وطن، جا سوئے وطن، اے ابرروال  
اے ابرروال!

کہنا کہ دیار غربت میں اک غزدہ روتا رہتا ہے  
دن رات تمہاری فرقت میں منہ اشکوں سے دھوتا رہتا ہے  
گلہائے محن کو آنسوؤں کے تاروں میں پروتا رہتا ہے  
اے ابرروال، جاسوئے وطن، جاسوئے وطن، اے ابرروال  
اے ابرروال!

کہنا کہ وطن سے ہو کے جدا ، ہم سیر گلستان کھو بیٹھے  
وہ صحن چین، وہ جلوہ مہ، وہ حسن بہاراں کھو بیٹھے  
وہ شوئی گل، وہ رنگِ سمن ، وہ نکہت ریحان کھو بیٹھے  
اے ابرروال، جاسوئے وطن، جاسوئے وطن، اے ابرروال  
اے ابرروال!



کہنا کہ ہر اک راحت سے یہاں، بیگانہ سے ہیں مجھوں سے ہیں  
قابو میں نہیں ہے یاد تری، اے خاکِ وطن مجھوں سے ہیں  
غمگین سے ہیں، غمدیدہ سے ہیں، رنجیدہ سے ہیں، رنجور سے ہیں  
اے ابرروال، جاسوئے وطن، جاسوئے وطن، اے ابرروال  
اے ابرروال!

## صنف کی تعریف

نظم کے معنی ”انتظام، ترتیب یا آرائش“ کے ہیں۔ اصطلاحی معنوں میں غزل کے علاوہ تمام شاعری کو ”نظم“ کہتے ہیں۔ عام طور پر نظم کا ایک مرکزی خیال ہوتا ہے جس کے گرد پوری نظم کا تابنا جاتا ہے۔ ہیئت کے اعتبار سے نظم کی تین قسمیں ہو سکتی ہیں:

1۔ پابند نظم: ایسی نظم جس میں بھر کے استعمال اور قافیوں کی ترتیب میں مقررہ اصولوں کی پابندی کی گئی ہو، پابند نظم کہلاتی ہے۔

2۔ فرم متر: ایسی نظم جس کے تمام مصروع برابر کے ہوں مگر ان میں قافیہ کی پابندی نہ ہو، نظم معمرا کہلاتی ہے۔ کچھ لوگوں نے اسے نظم عاری بھی کہا ہے۔

3۔ آزاد نظم: ایسی نظم جس میں نہ تو قافیہ کی پابندی ہو اور نہ تمام مصروعوں کے ارکان برابر کے ہوں یعنی جس کے مصروع چھوٹے بڑے ہوں، آزاد نظم کہلاتی ہے۔

## شاعر کا تعارف



اختر شیرانی کا اصل نام دادا دخان تھا۔ اختر خلص کرتے تھے۔ 1905ء میں ریاست راجستان کے شہر ٹونک میں پیدا ہوئے۔ ان کے والد مشہور محقق حافظ محمود خاں شیرانی تھے۔ اور دادا اسماعیل خاں شیرانی۔ ان کے والد 1909ء میں ٹونک سے لاہور منتقل ہو گئے۔ اختر شیرانی کی تعلیم و تربیت بھی لاہور میں ہوئی۔ 1921ء میں اور بیتل کالج لاہور سے منشی فاضل کا امتحان کامیاب کیا اور پھر 1922ء میں ادیب فاضل کیا۔ انہوں نے پہلے ایک جریدے ”ہمایوں“ کی ادارت کی۔ اسکے بعد ”سہیل“، ”شاہکار“ اور پھر ”شیرازہ“، جیسے رسائل سے وابستہ ہے۔ پہلے ”انتخاب“ کے نام سے ایک رسالہ جاری کیا جس کو بعد میں ”بہارستان“ کے نام سے معنوں کیا۔

اختر شیرانی کے کلام کے کئی مجموعے شائع ہوئے۔ جن میں ”صح بہار“، ”اخترستان“، ”لالہ طور“ اور ”طیور آوارہ“ قابل ذکر ہیں۔ ان کی وفات کے بعد ان کے سارے کلام کو جمع کر کے ”کلیات اختر شیرانی“ کے نام سے شائع کیا گیا۔ اختر شیرانی نے پھولوں کے لئے بھی نظمیں لکھیں۔ ان نظموں کا ایک مجموعہ ”پھولوں کے گیت“ کے نام سے شائع ہوا۔ وہ ایک اچھے نثر گار بھی تھے۔ ”آئینہ خانے“، ان کی نشری کاوشوں کا مجموعہ ہے۔ عالم جوانی میں 11 ستمبر 1942ء کو ان کی رحلت ہوئی۔

## خلاص

نظم اے ابرِ رواں، میں شاعر بادل سے مخاطب ہو کر وطن سے اپنی محبت اور وطن کی یاد میں بے قراری کا اظہار کر رہا ہے۔ وہ کہہ رہا ہے کہ اے ابرِ رواں میرے وطن کی طرف روانہ ہو اور وہاں برس کر وطن کی مٹی کی خوبصورتی کے لئے سمیٹ کر لے آ۔ دوسرے بند میں شاعر کہہ رہا ہے کہ اے ابرِ رواں! میری بے چینی اور غم میرے ہم وطنوں کو جا کر سنا۔ یہاں تک کہ ہر پھول و پتہ اور چبن کے سارے درخت و پودوں پر میری بے قراری آشکارا ہو جائے۔

تیسرا بند میں شاعر کہہ رہا ہے کہ ان تمام سے کہنا کہ وطن سے دور رہ کر دن رات وہ وطن کی یاد میں روتا رہتا ہے۔ گویا غم کے پھولوں کو آنسوؤں کے تاروں میں پرور رہا ہے۔

چوتھے بند میں شاعر کہہ رہا ہے کہ میرے ہم وطنوں سے کہنا کہ وطن سے جدا ہو کر ہم اپنی راحت اور آسودگی سے محروم ہو گئے ہیں۔ وطن کی ہربات اور وہاں کی ایک ایک چیز کی یاد ہم کو بے کل کر رہی ہے۔ اور ہم دیا رغیر میں ان تمام سے محروم ہو کر غم زدہ ہیں۔ آخری بند میں شاعر کہہ رہا ہے کہ وطن سے دور رہ کر ہر خوشی سے محروم ہیں۔ وطن کی یاد ہم کو ہر وقت غمگین رکھتی ہے۔ اے ابرِ رواں! جا کر میرے وطن کو میری حالت زار سنا آ۔



### I سمجھنا۔ اظہار خیال کرنا

#### A اپنے الفاظ میں بیان کیجیے

- 1۔ اس نظم میں شاعر اپنی کس حالت کا اظہار کر رہا ہے؟
- 2۔ وطن سے دور ہونے پر وطن کی کون کون سی باتیں یاد آتی ہیں؟
- 3۔ اپنے وطن کی زندگی اور دیا رغیر کی زندگی میں کیا فرق ہوتا ہے؟

#### B پڑھیے۔ سمجھ کر بولیے

##### (الف) نظم میں درج ذیل الفاظ کی نشاندہی کیجیے۔

روئے وطن - سنبل وغل - دیا رغبت - گھانے محن - صحی چن - شوخی گل - بیگانہ - رنجور

##### (ب) ذیل میں دیے گئے مصروعوں کا مطلب اپنے الفاظ میں بیان کیجیے۔

- 1۔ دامن میں چھپا لاء، بوئے وطن، خوبصورے وطن، اے ابرِ رواں
- 2۔ اس بلبل دشت غربت کا افسانہ چن کو جا کے سنا
- 3۔ کہنا کہ وطن سے ہو کے جدا، ہم سیر گلستان کھو بیٹھے

4۔ کہنا کہ ہر اک راحت سے بیہاں، بیگانے سے میں، مجبور سے میں

(ج) ذیل کے اشعار پڑھ کر سوالوں کے جواب دیجیے۔

او دیس سے آنے والے بتا!

کیا اب بھی مہلتے مندر سے

کیا اب بھی مقدس مسجد سے

ناقوس کی آواز آتی ہے اور شام کے رُنگین سایوں پر

مستانہ اذان تھراتی ہے

عظمت کی جھلک چھا جاتی ہے

او دیس سے آنے والے بتا!

1۔ ناقوس سے کیا مراد ہے؟

2۔ اذان کی کیفیت کیسی ہوتی ہے؟

3۔ شاعر نے شام کی کیا کیفیت بیان کی ہے؟

4۔ اس بندیں ہندوستان کی کس خصوصیت کی طرف اشارہ کیا گیا ہے؟

(د) ذیل کے سوالوں کے جواب دیجیے۔

1۔ اخترشیرانی کے نشری مضامین کے مجموعہ کا نام کیا ہے؟

2۔ شاعر بادل کو دامن میں کیا چھپا کر لانے کے لیے کہہ رہا ہے؟

3۔ شاعر اپنا غم کس کو سنا ناچاہ رہا ہے؟ کیوں؟

4۔ شاعر کس کے فراق میں آنسو بہار رہا ہے؟ کیوں؟

5۔ وطن سے دور رہ کر شاعر پر کیا گزر رہی ہے؟

III اظہار مافی اضییر تخلیقی صلاحیت کا اظہار

(الف) ذیل کے سوالوں کے مختصر جواب لکھیے۔

1۔ شاعر نے خود کو ملبل و شست غربت کیوں کہا ہے؟

2۔ دیار غربت سے کیا مراد ہے؟

3۔ شاعر راحت سے کیسے بیگانہ ہے؟

4۔ شاعر نے وطن کی کن کن چیزوں سے محرومی کا ذکر کیا ہے؟

(ب) ذیل کے سوالوں کے جواب تفصیل سے لکھیے۔

- 1۔ اس نظم کا خلاصہ اپنے الفاظ میں لکھئے۔
- 2۔ خوبصورت وطن، سیر گلستان اور خاکِ وطن کی تشریع نظم کی مناسبت سے کرتے ہوئے اپنے وطن کی تعریف بیان کیجیے۔

(ج) تخلیقی انداز میں لکھیے

- 1۔ اپنے وطن کی خوبصورتی اور دلکشی کو بیان کرتے ہوئے ایک مختصر نظم لکھیے۔

یا

تصور کیجیے کہ آپ وطن سے باہر کسی اور ملک میں ہیں۔ اور آپ کو وطن کی یاد بہت ستارہ ہی ہے۔ اپنے ان احساسات کا اظہار کرتے ہوئے وطن میں موجود کسی دوست کو خط لکھیے۔

(د) توصیفی انداز میں لکھیے

- 1۔ اس نظم کی معنویت، چاشنی اور انداز بیان کی ستائش کرتے ہوئے کسی ادبی رسالے کے لیے ایک مضمون تحریر کیجیے۔

### III۔ زبان شناسی



(الف) اس نظم سے مرکب الفاظ تلاش کیجیے اور ان کے معنی لکھیے۔ جیسے غم دل

(ب) ذیل کے جملوں میں خط کشیدہ الفاظ کی ضد لکھ کر جملوں میں استعمال کیجیئے۔

- 1۔ پھولوں کی خوبیو دل کو محصور کرتی ہے :
- 2۔ سخت محنت سے زندگی میں راحت حاصل ہوتی ہے :
- 3۔ اپنی زبان کو ہمیشہ قابو میں رکھنا چاہیے :
- 4۔ بہار کاموں بہت حسین لگتا ہے :-
- 5۔ بیگانوں سے حسن سلوک سے پیش آنا چاہیے :

## قوام

ان اشعار کو پڑھیے

کہنا کہ دیار غربت میں اک غمزدہ روتا رہتا ہے  
 دن رات تمہاری فرقت میں منہ اشکوں سے دھوتا رہتا ہے  
 گہائے محن کو آنسوؤں کے تاروں میں پروتا رہتا ہے  
 اے ابر روائ، جا سوئے وطن، جا سوئے وطن  
 اے ابر روائ!

اس بند میں اشکوں سے منہ دھونا اور آنسوؤں کے تار پر دھونا کنایہ ہے آنسوؤں کی جھٹری لگانے سے یا مسلسل روئے سے۔

کلام میں حقیقی معنی چھوڑ کر رادی معنی لیا جائے تو صنعت کنایہ کہلاتی ہے

مشق: اس نظم کے ان مصروعوں کی نشاندہی کیجیے جن میں کنایہ استعمال کیا گیا ہے۔

### منصوبہ کام

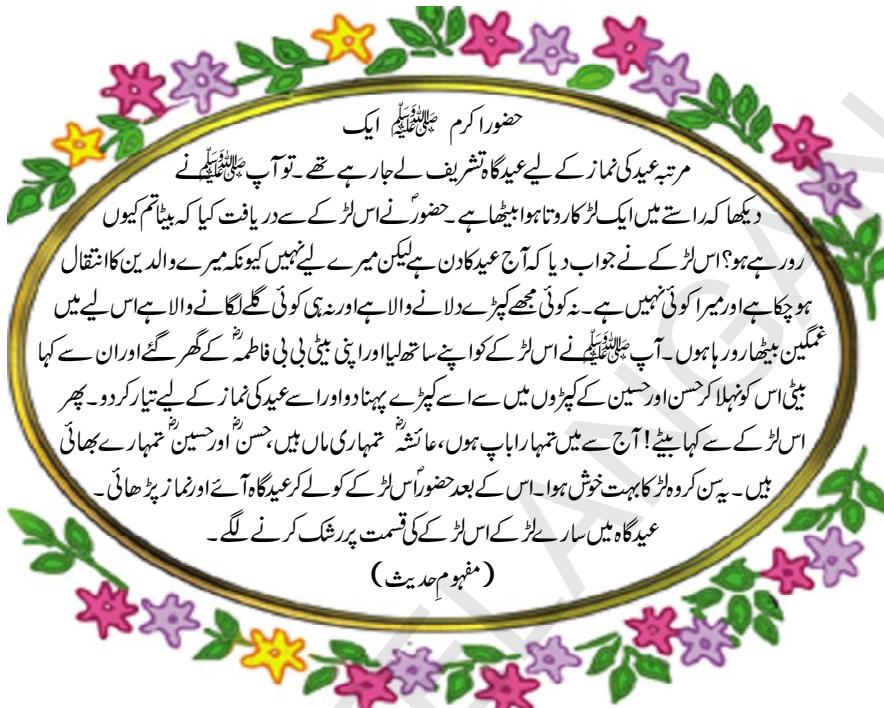
وطن کی محبت میں مختلف شاعروں نے اپنے اپنے انداز میں نظمیں کی ہیں۔ اس موضوع پر اپنی پسندیدہ نظموں کو جمع کیجیے اور کمرہ جماعت میں سنائیے۔



## 4. عیدگاہ

منشی پریم چند

پڑھیے۔ سوچیے اور جواب دیجیے۔



### مرکزی خیال

پریم چند نے اپنے افسانے عیدگاہ میں ایک چھوٹے سے لڑکے  
حامد کی اپنی بوڑھی دادی کے لئے فکر مندی کو ظاہر کیا ہے۔ اس  
افسانے میں صلة رحمی، بزرگوں پر توجہ دینا، خود غرضی سے پچنا، خود  
پر دوسروں کو ترجیح دینا، اپنے عزم پر جتنے رہنا، دوسروں کے  
بہکاؤے میں نہ آنا وغیرہ جیسی بے شمار نصیحتیں پوشیدہ ہیں۔

### ماہنہ

عیدگاہ پریم چند کے مشہور افسانوں میں سے ایک ہے۔

ان سوالوں کے جواب دیجیے۔

1. لڑکا کیوں رو رہا تھا؟

2. حضور ﷺ نے اس لڑکے کے ساتھ کیا کیا؟

3. عیدگاہ میں لوگ لڑکے کی قسمت پر کیوں مشک کرنے لگے تھے؟

4. لڑکے کے خوش ہونے کی وجہ کیا تھی؟

5. اس واقعہ سے ہمیں کیا درس ملتا ہے؟

### طلبا کے لیے ہدایات

- ◆ سابق کی تصویریں دیکھیے اور ان کے بارے میں اظہار خیال کیجیے۔
- ◆ سابق پڑھیے اور ایسے الفاظ کے نیچے خط کشیجیں جن کے معنی آپ نہ جانتے ہوں۔
- ◆ خط کشیدہ الفاظ کے معنی اپنے دوستوں اور اساتذہ سے معلوم کیجیے یا فرہنگ میں دیکھیے۔



رمضان کے پورے تیس روزوں کے بعد عید آتی۔ کتنی سہاٹی اور گلکین صحح ہے۔ درخیوں پر کچھ عجیب ہریالی ہے۔ کھیتوں میں کچھ عجیب رونق ہے۔ آسمان پر کچھ رنگیں ہے۔ آج سورج دیکھو کتنا بیباڑا ہے۔ کتنا ٹھنڈا ہے گویا دنیا کو عید کی مبارک باد دے رہا ہے۔ گاؤں میں کتنی چھل پہل ہے۔ عید گاہ جانے کی دھوم ہے۔ عید گاہ سے لوٹتے لوٹتے دوپہر ہو جائے گی۔ لڑکے سب سے زیادہ خوش ہیں۔ کسی نے ایک روزہ رکھا، وہ بھی دوپہر تک، کسی نے وہ بھی نہیں۔ لیکن عید گاہ جانے کی خوشی ان ہی کا حصہ ہے۔ روزے بڑے بوڑھوں کے لئے ہوں گے۔ بچوں کے لئے تو عید ہے۔ ان کی اپنی جیبوں میں تو قارون کا خزانہ رکھا ہوا ہے۔ بار بار جیب سے اپنا خزانہ نکال کر گنتے ہیں، دوستوں کو دکھاتے ہیں اور خوش ہو کر رکھ لیتے ہیں۔ ان ہی دو چار پیسوں میں دنیا کی ساری نعمتیں لائیں گے۔ کھلونے، مٹھائیاں اور بگل اور خدا جانے کیا کیا۔ اور سب سے زیادہ خوش ہے حامد۔ وہ چار سال کا غریب بچہ ہے۔ جس کا باپ پچھلے سال ہمیشے کی نذر ہو گیا اور ماں نہ جانے کیوں زرد ہوتے ہوتے ایک دن مر گئی۔ اب حامد اپنی بوڑھی دادی امینہ کی گود میں سوتا ہے۔۔۔ اور اتنا ہی خوش ہے۔ اسکے اب اجان روپے کمانے گئے ہیں، بہت سی تھیلیاں لے کر آئیں گے۔ اُمیٰ جان اللہ میاں کے گھر اس کے لئے اچھی اچھی چیزیں لینے لگی ہیں۔ اسی لیے حامد خوش ہے۔ امید تو بہت بڑی چیز ہے۔ حامد کے پاؤں میں جوتے نہیں ہیں۔ سر پر ایک پرانی دھرانی ٹوپی ہے، جس کا گوٹا سیاہ ہو گیا ہے۔ پھر بھی وہ خوش ہے۔ جب اس کے اب اجان تھیلیاں اور اُمیٰ جان نعمتیں لے کر آئیں گی، تب وہ دل کے ارمان نکالے گا۔

بندصیب امینہ اپنی کوٹھری میں بیٹھی رورہی ہے۔ آج عید کادن ہے۔ اور اس کے گھر میں دانہ نہیں ہے۔ کس نے بلا یا تھا اس نگوڑی عید کو؟ اس گھر میں اس کا کام نہیں، لیکن حامد۔۔۔ اسے کسی کے مرنے جینے سے کیا مطلب! اس کے اندر روشنی ہے، باہر امیدا! گاؤں کے بچے اپنے باپ کے ساتھ جا رہے ہیں۔ حامد کیا اکیلا ہی جائے گا؟ اس بھیڑ بھاڑ میں کہیں کھو جائے تو کیا ہو؟ نہیں، امینہ اسے تہائے جانے دے گی۔ مگر وہ ساتھ چلی جائے تو یہاں سویاں کون پکائے گا؟ بھوکا پیاسا دو پھر کولوٹے گا۔ کیا اس وقت سویاں پکانے بیٹھے گی؟ رونا تو یہ ہے کہ آمنہ کے پاس پیسے بھی نہیں۔ اس نے فہمیں کے کپڑے یہے تھے۔ آٹھ آنے ملے تھے۔ اس اٹھنی کو ایمان کی طرح بچاتی چلی آئی تھی۔ اس عید کے لئے لیکن کل گواں سر پر سوار ہو گئی تو کیا کرتی...! حامد کے لئے کچھ نہیں ہے تو دو پیسے کا دودھ تو چاہئے ہی، اب تو کل دو آنے بیچ رہے ہیں۔ تین پیسے حامد کی جیب میں اور پانچ پیسے آمنہ کے بٹوے میں۔

گاؤں سے میلہ چلا تھا اور پھوپھو کے ساتھ حامد بھی جا رہا تھا۔ عید گاہ جانے والوں کی ٹولیاں نظر آنے لگیں۔ ایک سے ایک زرق بر ق پوشک پہننے ہوئے۔ کوئی تالگے پر سوار، کوئی موڑ پر اپنے آپ میں مگن، چاروں طرف سے بے خبر اطمینان سے چلا جا رہا تھا۔ اچانک عید گاہ نظر آئی۔ اوپر اعلیٰ کے درختیوں کا سایہ ہے۔ نیچے کھلا ہوا چند فرش ہے جس پر جائے نماز زنگھی ہوئی ہے۔ اور نمازوں کی قطاریں۔ یہاں کوئی رتبہ نہیں دیکھا جاتا۔ اسلام کی نگاہ میں سب برابر ہیں۔ دیہاتیوں نے بھی وضو کیا اور جماعت میں شامل ہو گئے۔ لتنی منظم جماعت ہے! لاکھوں آدمی ایک ساتھ جمکتے اور ایک ساتھ بیٹھتے ہیں۔ ایسا معلوم ہو رہا تھا گویا جملی کے لاکھوں بتیاں ایک ساتھ روشن ہو جائیں اور ایک ساتھ بھج جائیں اور یہی سلسلہ چلتا رہے۔ کوئی ایسی کشش ہے جس نے سب کو ایک لڑی میں پر دیا ہے۔

نماز ختم ہو گئی ہے لوگ ایک دوسرے سے گلے مل رہے ہیں۔ پھر مٹھائی اور کھلونوں کی دکانوں پر دھاوا ہوتا ہے۔ یہ دیکھو ہندو لاء ہے۔ ایک پیسے دے کر بیٹھ جاؤ اور پچیس چکروں کا مزہ لو۔ محمود اور محسن، نورے اور سمیع ان گھوڑوں اور اونٹوں پر بیٹھے ہیں۔ حامد دور کھڑا ہے۔ تین پیسے ہی تو اس کے پاس ہیں۔ ذرا سا چکر کھانے کے لئے اپنے خزانے کا ایک تہائی نہیں دے سکتا۔

سب اترتے ہیں۔ اب کھلو نے لیں گے۔ ادھر دکانوں کی قطاریں لگی ہوئی ہیں۔ طرح طرح کے کھلو نے ہیں۔

واہ! کتنے خوبصورت کھلو نے ہیں۔ اور بولا ہی چاہتے ہیں۔ محمود سپاہی لیتا ہے خاکی وردی اور لال پگڑی، کندھے پر بندوق۔ محسن کو بہشتی پسند آیا۔ کتنا خوش ہے، شاید گیت گارہا ہے۔ نورے کو وکیل سے پریم ہے۔ کیسی ذہانت ہے اس کے منہ پر۔ ایک باتھیں قانون کی کتاب لیے ہوئے ہے۔ معلوم ہوتا ہے کہ ابھی کسی عدالت سے جرج یا بحث کر کے چلے آرہے ہیں۔ یہ سب دو پیسے کے ہیں مگر حامد دو پیسے کا ایک کھلونا لے لے تو پھر کیا لے گا۔ ”نمہیں کھلو نے فضول سے ہیں۔ کہیں با تھے سے چھوٹ پڑیں تو چور چور ہو جائیں۔

ذرا سا پانی پڑ جائے تو سارا نگ دھل جائے۔ ان کھلونوں کو لے کر وہ کیا کرے گا؟

محسن کہتا ہے۔ ”میرا بہشتی روز پانی دینے جائے گا، صحیح و شام۔“

سمیع: ”اور میری دھو بن روز کپڑے دھوئے گی۔“

حامد کھلونوں کی برائی کرتا ہے۔ لیکن ہر چیز کو لالچائی ہوئی نظروں سے دیکھ رہا ہے۔ اور چاہتا ہے کہ ذرا دیر کے لئے انھیں با تھے

میں لے کر دیکھے۔ اس کے ہاتھ بے ساختہ بڑھتے ہیں۔ لیکن لڑکے اتنے فیاض نہیں ہوتے۔ خاص کر جب نیا خون ہو۔ حامد لچا تارہ جاتلے ہے۔

کھلونوں کے بعداب مٹھائی کا نمبر آیا۔ کسی نے ریوڑیاں لی ہیں، کسی نے گلاب جامن، کسی نے سوہن حلوا۔ مزے سے کھا رہے ہیں۔ حامدان کی برادری سے خارج ہے۔ کم بخت کی جیب میں تین پیسے ہی تو ہیں۔ کیوں نہیں کچھ لے کر کھاتا۔ لاپچی نظر وہ سب کی طرف دیکھتا ہے۔

محسن نے کہا۔ ”حامد! یہ ریوڑی لے جا کتنی خوش بودا رہیں؟“

حامد کو شیبہ ہوا کہ یہ محض شرارت ہے۔ محسن اتنا فیاض طبع نہیں ہے۔ لیکن یہ جان کر پھر بھی اس کے پاس گیا۔ محسن دونے سے ایک ریوڑی نکال کر حامد کی طرف بڑھاتا ہے۔ حامد ہاتھ پھیلاتا ہے۔ محسن ریوڑی اپنے منہ میں رکھ لیتا ہے۔ محمود، نورے، سمیع خوب تالیاں بجا بجا کرہنے لگے۔ حامد کھسیانا ہو جاتا ہے۔

محسن：“اچھا باب ضرور دیں گے، حامد! اللہ قسم۔ لے جا!“

حامد：“رکھ رہو کیا میرے پاس پیسے نہیں ہیں؟“

سمیع：“تین ہی پیسے تو ہیں کیا کیا لوگے؟“

محمود：“ہم سے گلاب جامن لے جاؤ حامد! محسن شریر ہے۔“

حامد：“مٹھائی کون بڑی نعمت ہے۔ کتاب میں اس کی برا بیاں لکھی ہیں۔“

محسن：“لیکن جی میں کہہ رہے ہو گے کہ کچھ مل جائے تو کھالیں۔ اپنے پیسے کیوں نہیں لکھاتے؟“

محمود：“میں اسکی ہوشیاری سمجھتا ہوں۔ جب ہمارے سارے پیسے خرچ ہو جائیں گے، تب یہ مٹھائی لے گا اور ہمیں چڑا چڑا کر کھائے گا۔“

حلوائیوں کی دکانوں کے آگے کچھ دکانیں لو ہے کی چیزوں کی تھیں۔ لڑکوں کے لئے یہاں دلچسپی کا کوئی سامان نہیں تھا۔ حامد لو ہے کی دکان پر رک جاتا ہے۔ دست پناہ رکھے ہوئے تھے۔ وہ دست پناہ خریدے گا۔ دادی کے پاس دست پناہ نہیں ہے۔ توے سے روٹیاں اتارتی ہیں تو با تھجھل جاتا ہے۔ اگر وہ دادی کو دست پناہ لے کر دے دے تو وہ کتنی خوش ہوں گی۔ پھر ان کی انگلیاں کبھی نہیں جلیں گی۔ گھر میں ایک کام کی چیز آجائے گی۔ کھلونوں سے کیا فائدہ؟ مفت میں پیسے خراب ہوتے ہیں۔ ذرا ہی دیر کی تو خوشی ہوتی ہے۔ پھر تو انھیں کوئی آنکھ اٹھا کر بھی نہیں دیکھتا۔ وہ گھر پہنچتے پہنچتے ٹوٹ پھوٹ کر برابر ہو جاتے ہیں یا چھوٹے بچے جو عین گاہ نہیں جاسکتے ہیں، ضد کر کے لیں گے اور توڑا لیں گے۔ دست پناہ لکنے والے کی چیز ہے! روٹیاں توے سے اتارو، چولھے سے آگ نکال کر دے دو۔ دادی کو کہاں فرصت ہے بازار جائیں اور اتنے پیسے کہاں ملتے ہیں۔ روز باتھ جلا لیتی ہیں۔

حامد کے ساتھی آگے بڑھ گئے ہیں۔ لکنے خود غرض اور لاپچی ہیں۔ سب نے اتنی مٹھائیاں لیں۔ کسی نے مجھے ایک بھی نہ دی۔

اس پر کہتے ہیں کہ میرے ساتھ کھیلو۔ میری تختی دھولا۔ اب اگر میاں محسن نے کسی کام کو کہا تو خبر لوں گا۔ اس نے پھر سوچا۔ دادی دست پناہ دیکھتے ہی دوڑ کر میرے باٹھے سے لے لیں گی۔ اور کہیں گی کہ میرا بچہ اماں کے لئے دست پناہ لایا ہے۔ ہزاروں دعائیں دیں گی۔ ان لوگوں کے کھلونوں پر کون دعا دے گا۔ بزرگوں کی دعائیں سیدھی خدا کی بارگاہ میں پہنچتی ہیں اور فوراً قبول ہوتی ہیں۔

دکان دار نے اس کی طرف دیکھا اور ساتھ کوئی آدمی نہ دیکھ کر بولا: ”تمہارے کام کا نہیں جی!“

”بکاؤ ہے کہ نہیں؟“



”بکاؤ کیوں نہیں ہے اور یہاں کیوں لا دکر لائے ہیں؟“

”تو بتاتے کیوں نہیں۔ کتنے پیسے کا دو گے؟“

”چھ پیسے لیں گے۔“

”ٹھیک ٹھیک بتاؤ۔“

”ٹھیک پانچ پیسے لیں گے۔ لینا ہوتا تو۔“

حامد کا دل بیٹھ گیا۔ حامد نے کلیچے مضبوط کر کے کہا، ”تین پیسے لو گے؟“ یہ کہتا ہوا آگے بڑھ گیا کہ دکان دار کی گھر کیاں نہ سنے۔

مگر دکان دار نے گھر کیاں نہ دیں۔ بلا کر دست پناہ دے دیا اور پیسے لے لیے۔

حامد نے دست پناہ کندھے پر کھلیا، گویا بندوق ہے اور شان سے اکٹتا ہوا اپنے دوستوں کے پاس آیا۔

محسن نے ہنسنے ہوئے کہا۔ ”یدست پناہ لایا ہے۔ احمق اس کا کیا کرے گا؟“

حامد نے دست پناہ زمین پر پٹک کر کہا۔ ”ذر اپنا بہشتی زمین پر گرا کر دیکھو۔ ساری ملیاں چور چور ہو جائیں گی بچے کی۔“

محمود: ”تو یہ دست پناہ کوئی کھلونا ہے؟“

حامد: ”کھلونا کیوں نہیں ہے۔ ابھی کندھے پر رکھا بندوق ہو گیا۔ ہاتھ میں لے لیا تو فقیر کا چمٹا ہو گیا۔ چاہوں تو اس سے تمہاری ناک پکڑ لوں، چاہوں تو اس سے چھرے کا کام بھی لے سکتا ہوں۔ ایک چمٹا جمادوں تو تمہارے سارے کھلونوں کی جان انکل جائے۔ تمہارے کھلونے چاہے کتنا ہی زور لگا جائیں اس کا باال بیکا نہیں کر سکتے۔ میرا بہادر شیر ہے یہ دست پناہ!“

سمجھ متاثر ہو کر بولا۔ ”میری خبری سے بدلو گے، دو آنے کی ہے۔“

حامد نے خبری کی طرف حقارت سے دیکھ کر کہا۔ ”میرا دست پناہ چاہے تو تمہاری خبری کا پیٹ پھاڑ ڈالے۔ ذرا سا پانی لگے تو ختم ہو جائے۔ میرا دست پناہ آگ میں، پانی میں، آندھی میں، طوفان میں برابر ڈھار ہے گا۔“

اب دو فریق ہو گئے۔ محمود، محسن اور نورے ایک طرف۔ حامد، یکا و تمہاروں سری طرف، سمجھ غیر جاندار ہے۔ جس کی فتح دیکھے گا، اس کی طرف ہو جائے گا۔ لیکن محسن اور نورے دو دو سال بڑے ہو نے پر بھی حامد کے جملوں سے پریشان ہو رہے تھے۔ اس کے پاس انصاف کی قوت تھی۔ ایک طرف مٹی ہے دوسری طرف لو باجوں وقت اپنے آپ کو فولاد کہہ رہا ہے۔

محسن نے ایڑی چوٹی کا زور لگا کر کہا۔ ”اچھا پانی تو نہیں بھر سکتا۔“

حامد نے دست پناہ کو سیدھا کر کے کہا۔ ”یہ بہشتی کو ایک ڈانٹ بتائے گا تو وہ دوڑتا ہوا پانی لے کر آئے گا اور اس کے دروازے پر چھڑ کنے لگے گا۔“

محسن کا ناطقہ بند ہو گیا۔ محمود نے لکھ پہنچائی۔ ”بچے گرفتار ہو جائیں تو عدالت میں بندھے بندھے پھر میں گے تب توکیل صاحب کے پیروں پڑیں گے۔“

حامد اس وار کا جواب نہ دے سکا۔ اس نے پوچھا۔ ”اسے پکڑنے کون آئے گا؟“

نورے نے کہا۔ ”یہ سپاہی بندوق والا۔“

حامد نے منہ چڑا کر کہا۔ ”یہ بے چارے اس رسم ہند کو پکڑیں گے؟ اچھا لاؤ بھی ذرا مقابلہ ہو جائے۔ اسکی صورت دیکھتے ہی بچے کی ماں مر جائے گی۔ پکڑیں گے کیا بچارے؟“

محسن نے تازہ دم ہو کر وار کیا۔ ”تمہارے دست پناہ کا منہ روز آگ میں جلے گا۔“

حامد کے پاس جواب تیار تھا۔ ”آگ میں بہادر کو دتے میں جناب! تمہارے یہ وکیل صاحب اور سپاہی اور بہشتی ڈرپوک میں۔ سب گھر میں گھس جائیں گے۔ آگ میں کو دنا وہ کام ہے جو ستم ہی کر سکتا ہے۔“

محمود نے ایک بار پھر زور لگایا۔ ”تمہارا دست پناہ باور پی خانے میں زمین پر پڑا رہے گا۔ اور وکیل صاحب کری پڑھیں گے۔“

حامد سے جواب نہ بن پڑا تو اس نے دھاندلی شروع کی۔ میرا دست پناہ باور پر چی خانے میں زمین پر نہیں پڑا رہے گا۔

وکیل صاحب کرسی پر بیٹھیں گے تو جا کر انھیں زمین پر پٹک دے گا اور سارا قانون ان کے پیٹ میں ڈال دے گا۔“

اس کے جواب میں بالکل جان تھی، بالکل بے تکنی سی بات۔ لیکن قانون پیٹ میں ڈالنے والی بات چھا گئی۔ ایسی چھا گئی کہ تینوں سورامنہ تکتے رہ گئے۔ حامد نے میدان حیث لیا۔ اس کا دست پناہ ستم ہند ہے۔

محسن نے کہا۔ ”ذر اپنا چمٹا دو۔ ہم بھی دیکھیں۔ تم چاہو تو ہمارا بہشتی لے کر دیکھو۔“ محمود اور نورے نے بھی اپنے کھلونے پیش کئے۔ حامد کو کوئی اعتراض نہیں۔ دست پناہ باری باری محمود، محسن اور سمیع کے ہاتھ میں گیا اور ان کے کھلونے باری باری سے حامد کے ہاتھ میں آئے۔

حامد نے ہارنے والے کے آنسو پوچھے۔ ”میں تمہیں چڑا رہا تھا، تج یہ چمٹا کھلونوں کی کیا برا بری کرے گا۔“

لیکن محسن کی پارٹی پر اس دلائے کا کوئی اثر نہ ہوا۔ چمٹے کا سکھ خوب بیٹھ گیا۔

محسن: ”لیکن ان کھلونوں کے لئے کوئی ہمیں دعا تو نہ دے گا۔“

محمود: ”دعا کے لیے پھرتے ہو، الٹے مارنے پڑے۔ اٹاں ضرور کہیں گی کہ میلے میں یہی مٹی کے کھلونے ملے۔“

حامد کی یہ بات ماننی پڑی کہ کھلونوں کو دیکھ کر کسی کی ماں اتنی خوش نہ ہو گی، جتنا حامد کی دادی چمٹے کو دیکھ کر خوش ہوں گی۔

گیارہ بج سارے گاؤں میں چھل بپھل ہو گئی۔ میلے والے آگئے۔ محسن کی چھوٹی بہن نے دوڑ کر بہشتی کو اس کے ہاتھ سے لے لیا اور مارے خوشی کے جواہر کی تو میاں بہشتی نیچے آرہے۔ اس پر بھائی بہن میں مار پیٹ ہوئی۔ دونوں خوب روئے۔ ان کی اٹاں جان یہ کہہ ام سن کر اور بگڑیں۔ دونوں کو اوپر سے دو دو چانٹے رسید کیے۔ میاں نورے کے وکیل صاحب کا حشراس سے بھی بدتر ہوا۔ وکیل زمین یا طاق پر تو بیٹھنہیں سکتا۔ اس کی پوزیشن کا تو کچھ خیال رکھنا ہی پڑے گا۔ دیوار میں دو کھونٹیاں گاڑی گئیں۔ ان پر چیڑ کا پرانا پڑا رکھا گیا۔ پڑے پر کاغذ کا قالیں بچھایا گیا۔ وکیل صاحب تخت پر جلوہ افروز ہوئے۔ نورے پنکھا لے کر جھلنے لگا۔ معلوم نہیں پنکھے کی ہوا سے یا پنکھے کی چوٹ سے، وکیل صاحب نیچے آرہے۔ پھر بڑے زور سے اتم ہوا اور وکیل صاحب کی لاش گھورے پر چھینک دی گئی۔

اب رہے میاں محمود کے سپاہی۔ اسے چٹ پٹ گاؤں کا پہرا دینے کا چارج مل گیا۔ لیکن پولیس کا سپاہی معمولی شخص تو نہیں، جو اپنے پیروں چلے۔ ایک ٹوکری آتی۔ اس میں لال رنگ کے چھٹے پرانے کپڑے بچھا کر پالکی بنانی گئی۔ اس میں سپاہی صاحب آرام سے لیٹے۔ محمود نے ٹوکری اٹھائی اور دروازے کا چکر لگانے لگے۔ ان کے دونوں چھوٹے بھائی ”سونے والے جاگتے رہو۔“ پکارتے چلتے ہیں۔ مگر رات تو اندھیری ہونی چاہئے۔ محمود کو ٹھوکر لگ جاتی ہے، ٹوکری اس کے ہاتھ سے چھوٹ کر گر پڑتی ہے۔ اور میاں سپاہی بندوق لیے زمین پر آ جاتے ہیں اور ان کی ایک ٹانگ بیکار ہو جاتی ہے۔

اب میاں حامد کا قصہ سنئے۔ امینہ اس کی آواز سنتے ہی دوڑی اور اسے گود میں اٹھا کر پیار کرنے لگی۔ دفتاً اس کے ہاتھ میں

چمٹا دیکھ کرو وہ چونک پڑی۔

”یہ دست پناہ کہاں ملا بیٹا؟“

”میں نے مول لیا ہے۔“

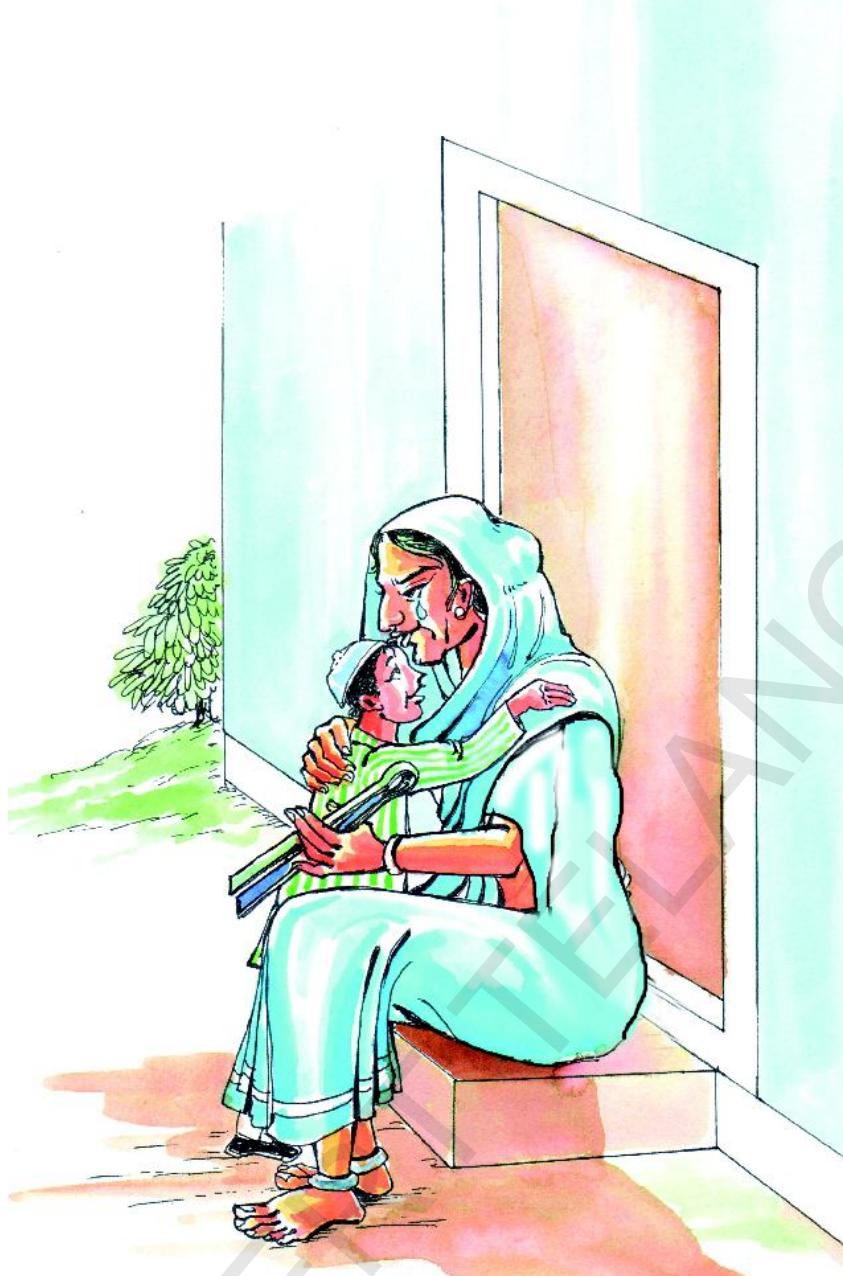
”کتنا پیسے میں؟“

”تین پیسے میں۔“

امینہ نے چھاتی پیٹ لی۔ یہ  
کیسا بے سمجھ لڑکا ہے کہ دوپہر ہو گئی، نہ  
کچھ کھایا نہ پیا۔ لایا کیا۔ بس دست  
پناہ۔۔۔!

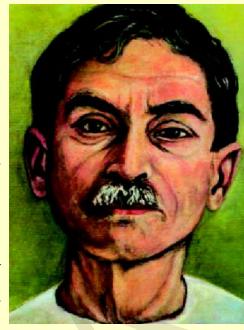
”سارے میلے میں تجھے اور  
چیز نہیں جو یہ لو ہے کا چمٹا اٹھالا یا؟“  
حامد نے خطوار انداز میں  
کہا۔ ”تمہاری انگلیاں توے سے جل  
جائی تھیں اس لیے میں نے یہ لے  
لیا۔“

بڑھیا کا عضہ فوراً شفقت  
میں بدل گیا، اور شفقت بھی وہ نہیں جو  
بیان کی جاسکتی ہے اور اپنی ساری تاثیر



لفظوں میں منتشر کر دیتی ہے۔ یہ ناقابل اظہار شفقت تھی، درد اور انتہا میں ڈوبی ہوتی۔ اف کتنی نفس کشی ہے، کتنی جاں سوزی ہے۔  
بچے نے کتنا ضبط کیا ہوگا۔ جب دوسرے کھلونے لے رہے ہوں گے، مٹھائیاں کھار ہے ہوں گے، اس کا دل کتنا لچایا ہوگا۔ اتنا ضبط  
اس سے ہوا کیوں کر! وہاں بھی اپنی بوڑھی دادی کی یاد اسے رہی۔ امینہ کا دل خوشی سے بھر گیا۔

اور تب ایک بڑی دلچسپ بات ہوتی۔ حامد کے چھٹے سے بھی عجیب۔ بچے حامد نے تو بوڑھے حامد کا پارٹ ادا کیا تھا،  
بڑھیا امینہ بچی بن گئی وہ رونے لگی۔ دامن پھیلایا کر حامد کو دعا تین دیتی جاتی تھی اور آنکھوں سے آنسو گراتی جاتی تھی۔ حامد اس کا راز کیا  
سمجھتا۔



## مصنف کا تعارف

پریم چند 13 جولائی 1880ء کو بنارس کے ایک چھوٹے سے گاؤں ہی میں ایک غریب گھرانے میں پیدا ہوئے۔ ان کے والد عجائب لال ڈاک خانہ میں کلرک تھے۔ پریم چند کے والد نے ان کا نام دھن پت رائے رکھا۔ لیکن ان کے چچا انہیں نواب رائے کہہ کر پکارتے تھے۔ پریم چند آٹھ سال کی عمر میں تھے کہ ان کی ماں کا سایہ ان کے سر سے اٹھ گیا۔ جب باپ نے دوسری شادی کی تو وہ ماں کی محبت کو ترس گئے۔ آخر 1897ء میں باپ کی شفقت سے بھی وہ ہمیشہ کے لئے محروم ہو گئے۔ گھر کی ذمہ داریوں اور معاشی پریشانیوں نے انہیں چاروں طرف سے آگھیرا۔ لیکن ایسے ناموفق اور ناساز گارحالت میں بھی وہ نہ بارے۔ وہ گھر میلو، چھوٹے اور بڑے سبھی کام کرتے۔ اس طرح انہوں نے تعلیم کا سلسلہ بھی جاری رکھا۔ بعد کے دنوں میں پریم چند سرکاری اسکول میں مدرس ہو گئے۔ ملازمت کے دوران پریم چند نے حب الوطنی کے جذبے سے سرشار انگریزوں کی غلامی کے خلاف کئی کہانیاں لکھیں۔ اور یہ تمام کہانیاں افسانوں کے مجموعے ”سو زطن“ کے نام سے شائع ہوئیں۔

پریم چند کو مختصر افسانہ گاری کا بادشاہ کہا جاتا ہے۔ ان کی سب سے بڑی خدمت مختصر افسانہ گاری میں ایسی روایتوں کی بنیاد ہے۔ جو دوسرے افسانہ گاروں کے لئے مشعل راہ تھی۔ اس طرح اردو افسانہ کے فن کو پریم چند نے استحکام بخشا۔ اور وہ اردو کے ایک بلند پایا افسانہ گارمانے جاتے ہیں۔

پریم چند ترقی پسند تحریک کے حامی تھے۔ گاؤں اور دیہات میں بنسنے والے، امیروالی اور غریبوں، کسانوں اور دیہاتوں کی منظر کشی انہیں ایک دوامی افسانہ گار کی حیثیت عطا کرتی ہیں۔ ان کے مشہور ناولوں میں ”گلودان“ اور افسانوں میں ”کفن“ کافی مشہور ہوئے۔

اردو ادب کا یہ مشہور افسانہ گار 18 اکتوبر 1936ء کو ہمیشہ کے لئے خاموش ہو گیا۔

## مختصر افسانہ کی تعریف

وہ تحریری قصہ جسے ایک نشست میں پڑھ لیا جائے مختصر افسانہ کہا جاتا ہے۔ عام طور سے یہ تسلیم شدہ ہے کہ فکشن کی سب سے مختصر شکل ہے۔ جس میں قصہ، پلاٹ، کردار، نقطہ عروج، زماں و مکاں کے ساتھ وحدت تاثر کا ہونا لازمی ہے۔ کامیاب افسانے میں واقعات کی پیش کش میں وحدت تاثر یا واقعاتی مرکز پر اتحاد کے بغیر اچھا افسانہ نہیں لکھا جاسکتا۔

## یہ کیجیے

### I سمجھنا۔ اظہار خیال کرنا

A اپنے الفاظ میں اظہار خیال کیجیے۔

1. عید کی صحیح گھروں اور محلوں میں کیسی چیز پہل ہوتی ہے؟
2. ”روزے بڑے بوڑھوں کے لئے ہوں گے۔ پھوں کے لئے تو عید ہے۔“ مصنف نے ایسا کیوں کہا؟
3. حامد کے گھر میں دانہ نہیں ہے پھر بھی وہ خوش ہے۔ اسکی خوشی کی وجہ کیا ہے؟

### B پڑھیے۔ سمجھ کر بولیے

(الف) سبق میں ذیل کے جملوں کی نشاندہی کیجیے اور بتالیے کہ یہ جملے کس نے کس سے کہے ہیں۔

1. میرا بہشتی روز پانی دینے جائے گا، صحیح و شام
2. تین ہی پیسے تو ہیں کیا کیا لوگے؟
3. تمہارے کام کا نہیں جی!
4. یہ دست پناہ لایا ہے۔ احمد اس کا کیا کرے گا؟
5. سارے میلے میں تجھے اور جیز نہیں جو یہ لو ہے کا چھٹا اٹھالا یا؟

(ب) ذیل میں سبق کے چند جملے دیے گئے ہیں۔ ان کے پس منظر کو بیان کیجیے۔

1. ان کی اپنی حبیبوں میں تو قارون کا خزانہ رکھا ہوا ہے۔ بار بار جیب سے اپنا خزانہ کھال کر گنتے ہیں، دوستوں کو دکھاتے ہیں اور خوش ہو کر رکھ لیتے ہیں۔
2. اس اٹھنی کو ایمان کی طرح بچاتی چلی آئی تھی۔ اس عید کے لیے۔
3. کوئی ایسی کشش ہے جس نے سب کو ایک لڑی میں پر دیا ہے۔
4. ذرا سا چکر کھانے کے لئے اپنے خزانے کا ایک تھانی نہیں دے سکتا۔
5. میرا بہادر شیر ہے یہ دست پناہ!

(ج) ذیل کے اقتباس کو پڑھیے اور دیے گئے سوالوں کے جواب لکھیے۔

کسی ملک کی خوبی و عمدگی اور قدر و منزلت بہ نسبت وہاں کی حکومت کے عمدہ ہونے کے زیادہ تر اس ملک کی رعایا کے چال چلن، اخلاق و عادات، تہذیب و شاستری پر منحصر ہے۔ کیونکہ قوم شخصی حالتوں کا مجموعہ ہے اور ایک قوم کی تہذیب

درحقیقت ان مرد و عورت اور بچوں کی شخصی ترقی ہے جن سے وہ قوم نہیں ہے۔ مستقل اور مضبوط آزادی۔ پچی عزت۔ اصلی ترقی شخصی چال چلن کے عمدہ ہونے پر مخصوص ہے۔ اور وہی شخصی چال چلن، قومی ترقی کا بڑا اضامن ہے۔ ایک نہایت عاجزو مسکین غریب آدمی جو اپنے ساتھیوں کو محنت اور پر ہیزگاری اور خالص ایمانداری کی نظیر دکھاتا ہے اس شخص کا اس زمانہ میں اور آئندہ زمانے میں اس کے ملک، اس کی قوم کی بھلائی پر بہت بڑا اثر پیدا ہوتا ہے کیونکہ اسکی زندگی کا طریقہ اور چال چلن گو معلوم نہیں ہوتا مگر اور لوگوں کی زندگی میں آہستہ آہستہ پھیل جاتا ہے اور آئندہ نسل کے لئے ایک عمدہ نظیر بن جاتا ہے۔

1. کسی ملک کی قدر و منزلت کس پر مخصوص ہے؟

2. شخصی چال چلن کے عمدہ ہونے سے کیا فائدے ہوتے ہیں؟

3. قوم کی موجودہ اور آئندہ نسلوں پر کیسے لوگوں کی زندگی کا اثر پڑتا ہے؟

4. اس اقتباس کے لئے ایک موزوں عنوان تجویز کیجیے۔

(د) سبق پڑھ کر دیے گئے سوالوں کے جواب لکھئے۔

1. پریم چند کے حالات زندگی سے ہمیں کیا سبق ملتا ہے؟

2. پریم چند کے افسانوں کے اہم موضوعات کیا ہیں؟

3. حامد کی دادی امینہ کی فکرمندی کی وجہ کیا تھی؟

4. مصنف نے عید کی نماز کا منظر کیسے پیش کیا ہے؟

5. حامد نے ہارنے والے کے آنسو پوچھئے کیسے؟

## II اظہار مانی اضمیر۔ تخلیقی صلاحیت کا ظہار

(الف) ذیل کے سوالوں کے مختصر جواب لکھئے۔

1. امید بہت بڑی چیز ہے۔ کیا آپ اس جملے سے متفق ہیں؟ کیوں؟

2. ”چھٹے کا سکھ خوب بیٹھ گیا“۔ کیسے وضاحت کیجیے۔

3. کھلونوں کو دیکھ کر حامد کس کشمکش میں بتلا ہوا اور آخر اس نے کیا فیصلہ کیا؟

4. حامد نے دوستوں کے سامنے دست پناہ کی کیا خوبیاں بیان کی؟

5. حامد نے بوڑھے حامد کا پارٹ کیسے ادا کیا؟

### (ب) ذیل کے سوالوں کے جواب تفصیل سے لکھیے۔

1. منشی پر یہم چند نے اپنے افسانے ”عیدگاہ“ میں ایثار و قربانی کا جنمونہ پیش کیا ہے، اسے اپنے الفاظ میں لکھیے۔
2. اسلام کی نگاہ میں سب برابر ہیں۔ اسکی وضاحت کیجیے۔

### (ج) تخلیقی انداز میں لکھیے

- 1۔ عید کے موقع پر مبارکبادی کے کارڈ تیار کیجیے اور انہیں دوستوں میں تقسیم کیجیے۔

یا

اس افسانے کو ڈرامے کی شکل میں لکھیے۔

### (د) توصیفی انداز میں لکھیے

- 1۔ ایک غریب لڑکے نے موسم گرم میں لوگوں کی پیاس بجھانے کے لیے اپنے گھر کے سامنے دو گھٹرے رکھ کر پانی پلانے کا نظم کیا۔ یہ براہ ایک روزنامہ میں شائع ہوتی۔ اس کی توصیف بیان کرتے ہوئے ایک مضمون لکھیے۔



## III زبان شناسی

### (الف) ذیل میں دیے گئے محاوروں کو جملوں میں استعمال کیجیے۔

- |                            |                           |
|----------------------------|---------------------------|
| 1۔ کھسیا جانا              | 2۔ آنکھ اٹھا کر نہ دیکھنا |
| 3۔ کلیچہ منہ کو آنا        | 4۔ بال بیکانہ کرنا        |
| 5۔ ایرڑی چوٹی کا زور لگانا | 6۔ ناطقہ بندہ ہونا        |

### (ب) مندرجہ ذیل جملوں میں خط کشیدہ الفاظ کے معنی لکھیے اور جملوں میں استعمال کیجیے۔

1. حامد نے خبری کی طرف حقارت سے دیکھا۔
2. احمد اپنی ذیانت سے ہر امتحان میں سب پرسبقت لے جاتا ہے۔
3. محسن فیاض طبع لڑکا ہے۔
4. بڑھیا کارویہ حامد کے بارے میں شفقت میں تبدیل ہو گیا۔
5. منصف کو غیر جاندار ہونا چاہیے۔

## قواعد

ان جملوں کو غور سے پڑھیے۔

پیالی ٹوٹ گئی۔

محمود نے ٹوکری لائی۔

یہ عطر کی شیشی ہے۔

پیالہ تینتی ہے۔

ٹوکرالاو۔

شیشہ خالی ہے۔

اوپر کی مثالوں میں پیالہ، ٹوکرا، اور شیشہ مذکور استعمال ہوئے ہیں۔ اور پیالی، ٹوکری اور شیشی مونث استعمال ہوئے ہیں۔ جو تمام کے تمام غیر جاندار ہیں۔

غیر جاندار اشیاء کی تذکیرہ و تانیث جنس غیر حقیقی کہلاتی ہے

**مشق:** اس سبق میں جنس غیر حقیقی کو تلاش کر کے لکھیے۔

غیر جاندار اسماء کے آخر میں ”ا“ یا ”ہ“ ہوتا وہ عام طور پر مذکور ہوتے ہیں۔ جیسے لوٹا، تختہ، چچہ، کپڑا وغیرہ۔

اسی طرح غیر جاندار اسماء کے آخر میں **ی-ت-ٹ** ہوتا وہ عام طور پر مونث ہوتے ہیں۔ جیسے شیر و انی۔ صورت۔ وغیرہ۔

**مشق:** ذیل کے الفاظ سبق میں استعمال ہوئے ہیں۔ انہیں جدول کے مطابق لکھیے۔

بستی - کھلونا - مٹھائی - روزہ - ہریاںی - کرتا - خزانہ - سایہ - روپیہ - کوٹھری - دانہ - علاقہ

جنس غیر حقیقی مونث	جنس غیر حقیقی مذکور

اس طرح جنس کی دو قسمیں ہیں۔



**مشق:-** ذیل کے جملوں میں موجود اسماء کو جدول کے مطابق لکھیے۔

جنس غیر حصیقی		جنس حصیقی		جملہ	سلسلہ نشان
مونث	ذکر	مونث	ذکر		
				حامد نے سوتی خریدی۔	1
				لڑکے نے دادی کو چھڑایا۔	2
				ہمارے شہر کی عیدگاہ بڑی ہے۔	3
				رضیہ نے میلے سے گلیا خریدی۔	4
				مزدور دن رات محنت کرتے ہیں۔	5
				ہمالیہ دنیا کا بلند ترین پہاڑ ہے۔	6

### منصوبہ کام

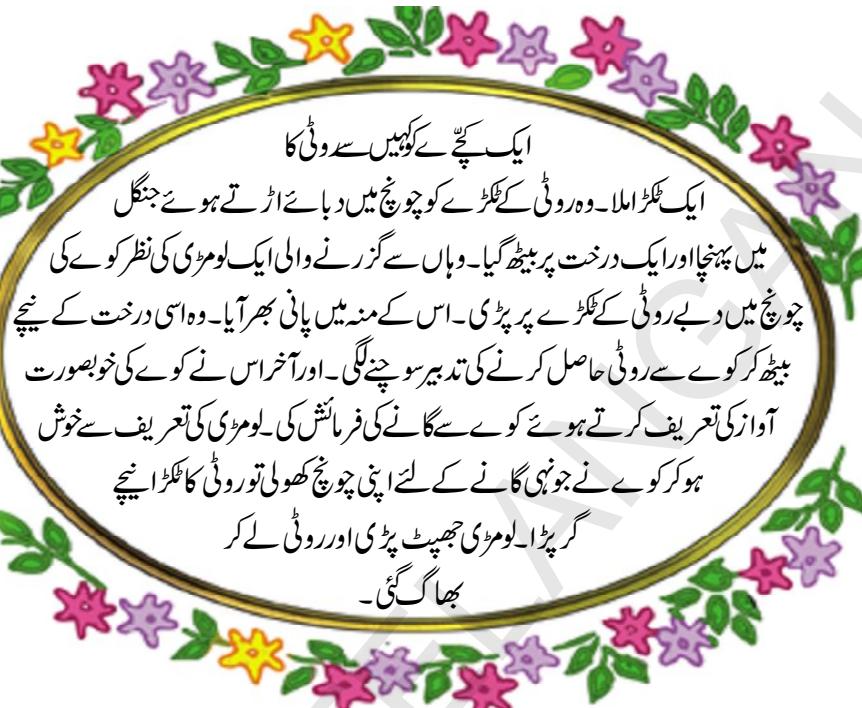
1. پریم چند کے افسانوں کے مجموعے کو کتب خانے سے حاصل کیجیے اور کوئی دو پسندیدہ افسانے لکھ کر دیواری رسالہ پر چھپاں کیجیے۔



## 5. مرغ اور صیاد

پسند ت دیا شنکر نسیم

پڑھیے، سوچیے اور جواب دیجیے۔



### مرکزی خیال

مثنوی "مرغ اور صیاد" کے ذریعے دیا شنکر نسیم نے  
دانائی کی اہمیت کو بتالایا ہے کہ پرندہ جب اپنی دانائی سے  
اپنی جان بچا سکتا ہے تو پھر انسان جو اشرف المخلوقات ہے  
اپنی عقل کو بروئے کارلا کر حیرت انگیر کارنا مے انجام دے  
سکتا ہے۔

### ان سوالوں کے جواب دیجیے۔

- 1۔ کواروٹی کا ٹکڑا لے کر کہاں پہنچا؟
- 2۔ لومڑی کے منہ میں پانی کیوں بھر آیا؟
- 3۔ لومڑی نے کوے سے روٹی کس طرح حاصل کی؟
- 4۔ کسی کی خوشامدگی باتوں میں آنے سے کیا ہوتا ہے؟

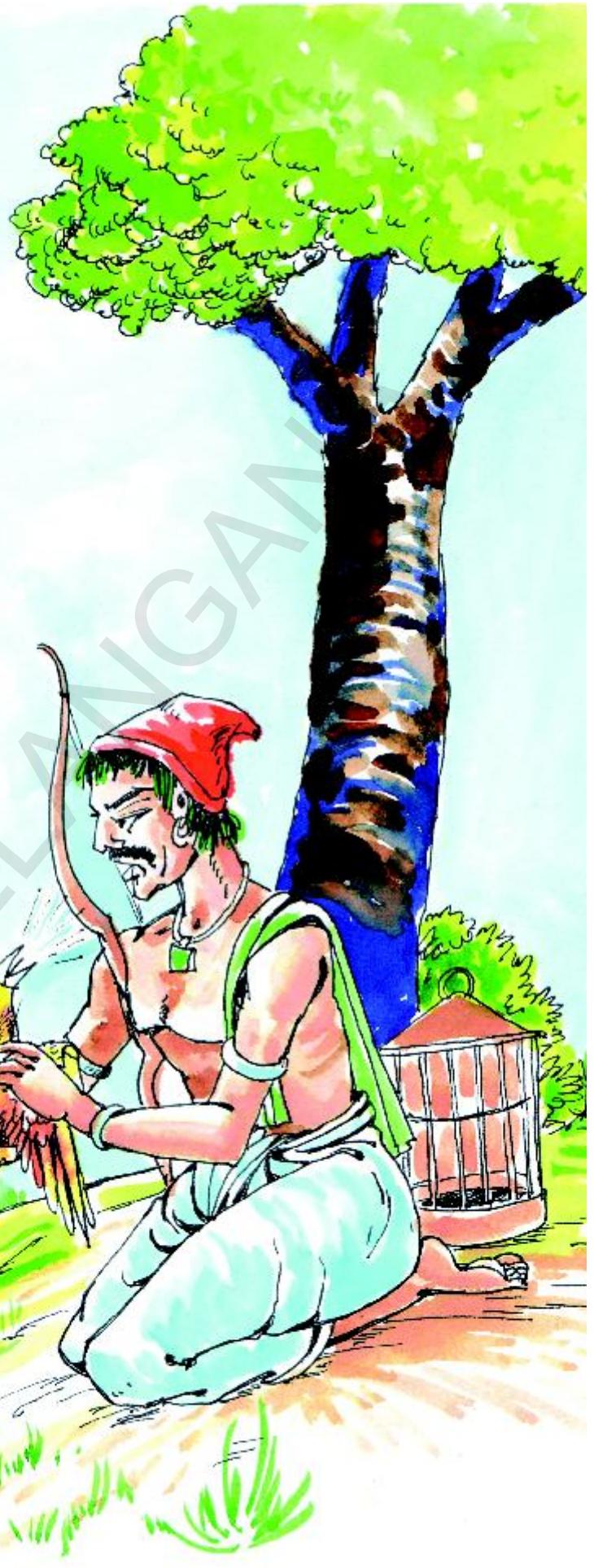
### ماہنہ

یہ اشعار مثنوی گلزار نسیم کا ایک حصہ ہے

### طلبا کے لیے ہدایات

- ◆ سبق کی تصویریں دیکھیے اور ان کے بارے میں اظہار خیال کیجیے۔
- ◆ سبق پڑھیے اور ایسے الفاظ کے نیچے خط کشیجیے جن کے معنی آپ نہ جانتے ہوں۔
- ◆ خط کشیدہ الفاظ کے معنی اپنے دوستوں اور اساتذہ میں معلوم کیجیے یا فرہنگ میں دیکھیے۔

اک مرغ ہوا اسیر صیاد  
 دانا تھا وہ طائر چن زاد  
 بولا جب اس نے باندھے بازو  
 کھلتا نہیں کس طمع پر ہے تو  
 پیچا تو لکے کا جانور ہوں  
 گر ذبح کیا تو مشت پر ہوں  
 پالا تو مفارقت ہے انجام  
 دانا ہو تو مجھ سے لے مرے دام  
 بازو میں نہ تو مرے گرہ باندھ  
 سمجھاؤں جو پند اسے گرہ باندھ  
 سن کوئی ہزار کچھ سنائے  
 کیجیے دی جو سمجھ میں آتے  
 قابو ہو تو کیجیے نہ غفلت  
 عاجز ہو تو ہاریے نہ ہمت  
 آتا ہو تو باتھ سے نہ دیکھیے  
 جاتا ہو تو اس کا غم نہ کیجیے  
 طائر کا یہ سن کلام صیاد  
 بن داموں ہوا غلام صیاد



بازو کے جو بند کھول ڈالے  
 طائر نے تڑپ کے پر نکالے  
 اک شاخ پر جا چہک کے بولا  
 کیوں پر مرا کیا سمجھ کے کھولا  
 ہمت نے مری مجھے اڑایا  
 غفلت نے تری مجھے چھڑایا  
 دولت نے نصیب میں تھی تیرے  
 تھا لعل نہاں شکم میں میرے  
 دے کے صیاد نے دلاسا  
 چاہا پھر کچھ لگائے لاسا  
 بولا وہ کہ دیکھ کر گیا جعل  
 طائر بھی کہیں نگئے میں لعل  
 ارباب غرض کی بات سن کر  
 کریجئے یک بہ یک نہ باور



## صنفو کی تعریف

مثنوی کا لفظ عربی لفظ مثنا سے بنایا ہے جس کے لغوی معنی ”دو“ کے ہیں۔ شاعری میں اس صنف کو مثنوی کہتے ہیں جس کے ہر شعر کے دونوں مصريع ہم قافیہ ہوں۔ مثنوی میں اشعار کی تعداد پر پابندی نہیں ہوتی ہے۔ اسی لیے مثنوی طویل بھی ہو سکتی ہے اور مختصر بھی۔ مثنوی کے لیے ربط اور تسلسل ضروری ہے۔ سلاست اور روانی کے بغیر کوئی مثنوی کامیاب نہیں ہو سکتی۔ مثنوی میں ما فوق الفطرت عناصر کا ذکر ہوتا ہے۔ مثنوی سحرالبیان اور گلزار نسیم اردو کی بہترین مثنویاں شماری کی جاتی ہیں۔ مثنوی گار شراء میں سرائج اور نگ آبادی، میر قی میر، میر حسن، مرزاشوق، دیاشنکر نسیم اہم ہیں۔

## شاعر کا تعارف

نام دیاشنکر اور نسیم مخصوص تھا۔ کشمیری پنڈتوں کے کول خاندان سے تعلق تھا۔ ۱۸۱۱ء بمقام لکھنوبیدا ہوئے۔ والد کا نام پنڈت گنگا پر شاد کول تھا۔ اس زمانے کے روایج کے مطابق اردو اور فارسی میں ابتدائی تعلیم حاصل کی بیس برس کی عمر ہی میں شاعری میں نام پیدا کر لیا۔ آتش کے شاگرد تھے۔ نسیم نے ۱۸۳۸ء میں مثنوی گلزار نسیم لکھی۔ ان کی یہ مثنوی اردو کی بہترین مثنویوں میں شمار ہوتی ہے۔ ابتداء میں نسیم نے جو مثنوی لکھی تھی وہ بہت طویل تھی لیکن آتش نے اختصار کی طرف مائل کیا۔ چنانچہ نسیم نے ایک طویل داستان کو مختصر ترین کر کے پیش کیا۔ لیکن خوبی یہ ہے کہ مثنوی کا حسن کہیں بھی متاثر نہیں ہوتا بلکہ تشبیہ و استعارة اور صنعتوں کے استعمال سے نسیم نے اس کو خوب سے خوب تربنادیا۔ نسیم نے زیادہ عمر نہ پائی جوانی ہی میں ۱۸۲۵ء میں ان کا انتقال ہو گیا۔

## حنا ص

نظم ”مرغ اور صیاد“ اردو کی مشہور مثنوی ”گلزار نسیم“ کا ایک اقتباس ہے۔ دیاشنکر نسیم نے مثنوی کے اس اقتباس میں ایک پرندے اور شکاری کی گفتگو کو منظوم کیا اور بڑے ہی دلچسپ اور مکالماتی انداز میں پیش کیا ہے۔ ایک پرندہ شکاری کے جاں میں پھنس گیا وہ ایک عقلمند پرندہ تھا جب شکاری اُس کے بازو باندھنے لگا تو پرندے نے شکاری سے کہا کہ تم نے مجھے کس لائق میں کپڑا ہے اگر تم عقلمند ہو تو میں جو باتیں کہہ رہا ہوں اسکوڈ ہن نشین کرلو اگر تم نے مجھے چاٹو بہت کم قیمت حاصل ہو گی اور اگر ذبح کیا تو ایک مشت پر ملیں گے۔ اگر تم نے مجھے پالنے کی کوشش کی تو کسی نہ کسی دن اُڑ جاؤں گا۔ اسی لیے میری ان نصیحتوں کو یاد رکھو کہ ہر کسی کی بات پر آنکھ بند کر کے عمل کرنے کے بجائے اسی بات پر عمل کرو جو اپنی سمجھ میں آئے۔ اور اگر کوئی شے قابو میں ہو تو غفلت مت کرو اور کسی بات پر عاجز ہو جائیں تو ہمت ہارنے کی ضرورت نہیں۔ اسی طرح کوئی چیز مفت حاصل ہو جائے تو اسے حاصل کرلو اور کسی چیز کا نقصان ہو جائے تو اسکا غم مت کرو۔

پرندے کی باتیں سن کر شکاری کا دل پیچ گیا اور پرندے کی باتوں میں آ کر اس نے اسکے بازو کھول دیئے۔ اسی لمحے پرندے نے تڑپ کر ایک جست لگائی اور شاخ پر بیٹھ کر شکاری سے مخاطب ہوا کہ اس نے پرندے کو آزاد کر کے بڑی غلطی کی

ہے۔ کیونکہ اس کے پیٹ میں ایک ٹیکتی ہیرا چھپا ہوا تھا۔ اگر وہ اسے ذبح کر دیتا تو اسے وہ نایاب ہیرا مل جاتا اور وہ امیر و گبیر بن جاتا لیکن اس نے یہ نادر موقع کھو دیا۔ حالانکہ پرنڈے کا جواب حقیقت پر مبنی نہیں تھا بلکہ وہ تو صرف ایک فریب تھا۔ وہ شکاری کے دل میں غم و اندوہ پیدا کرنا چاہتا تھا۔ اسی لئے اس نے ایسی باتیں کیں۔ اس واقعہ سے اہل دانش کو یہ سبق ملتا ہے کہ وہ کسی کی چکنی چپڑی باتوں میں نہ آئے چاہے ان کا مخاطب کتنا ہی معمولی اور معمولی کیوں نہ ہو۔



### I سمجھنا، اظہار خیال کرنا

A. اپنے الفاظ میں سوالوں کے جواب دیجیے۔

1. پرنڈہ اپنی رہائی کے لئے کس دام کی پیشکش کرتا ہے؟ بیان کیجیے۔

2. ارباب غرض کی باتوں کو سن کر ہمیں فوراً کیوں یقین نہیں کرنا چاہئے؟

B. پڑھیے۔ سمجھ کر بولیے۔

(الف) دیے گئے الفاظ کی مشتوی میں نشاندہی کیجیے۔ ان مصروعوں کو پڑھ کر سنائیے جن میں یہ الفاظ استعمال ہوئے ہیں۔

1- اسیر صیاد 2- ارباب غرض 3- طائر چمن زاد 4- مشت پر

5- کلام صیاد 6- دلاسا 7- باور 8- لعل

(ب) ذیل کے اشعار کا مطلب اپنے الفاظ میں بیان کیجیے۔

بیچا تو لکے کا جانور ہوں گر ذبح کیا تو مشت پر ہوں  
بولہ وہ کہ دیکھ کر گیا جعل طائر بھی کہیں نگتے ہیں لعل  
آتا ہے تو باخت سے نہ دیجیے جاتا ہو تو اس کا غم نہ کیجیے

(ج) ذیل کی رباعی پڑھ کر دیے گئے سوالوں کے جواب دیجیے۔

تیمور نے اک مورچہ زیر دیوار  
دیکھا کہ چڑھا دانے کو لے کر سو بار  
آخر سرِ بام لے کے پہنچا تو کہا  
مشکل نہیں کوئی پیش ہمت دشوار

1. اس رباعی کے قافیے اور ردیف کی نشاندہی کیجیے۔

2. تیمور نے کیا منظر دیکھا؟

3. چیونٹ کے عمل سے تیمور نے کیا نتیجہ اخذ کیا؟

4. اس رباعی سے ہمیں کیا درس ملتا ہے؟

### (د) ذیل کے سوالوں کے جواب دیجیے۔

1. آتش کی تربیت کا دیا شکر نسیم کی شاعری پر کیا اثر ہوا؟
2. گلزار نسیم کو اردو کی اہم مثنویوں میں کیوں شمار کیا جاتا ہے؟
3. پرندے کی گفتگوں کر صیاد کے دل پر کیا اثر ہوا؟
4. ”سب کی سن اپنی کر“ اس محاورے کا مطلب مثنوی کے کس شعر میں ملتا ہے؟
5. مثنوی میں دانائی کا اظہار کون کر رہا ہے؟
6. غفلت نے تری مجھے چھڑاایا۔ اس مصروعے میں کون کس سے مخاطب ہے؟

### II۔ اظہار مانی الشمیر - تخلیقی صلاحیت کا اظہار

#### (الف) ذیل کے سوالوں کے مختصر جواب لکھیے۔

1. مرغ نے صیاد کو کن نصیحتوں کو گردہ میں باندھنے کا مشورہ دیا؟
2. بن داموں ہوا علام صیاد اس مصروعے کا مطلب کیا ہے؟
3. عاجز ہونے پر کیا کرنا چاہیے؟
4. جاتا ہو تو اس کا غم نہ کیجیے اس مصروعے کا مطلب کیا ہے؟
5. اس مثنوی کا کونسا شعر آپ کو پسند ہے اور کیوں؟

#### (ب) ذیل کے سوالوں کے جواب تفصیل سے لکھیے۔

1. اس مثنوی سے آپ کو کیا درس ملتا ہے؟ ایسی ہی کوئی مثال دیتے ہوئے لکھیے۔
2. پرندہ شکاری سے چھوٹے کے بعد کیا کہتا ہے؟
3. اس شعر کا مطلب بیان کیجیے۔ اور وجہات لکھیے۔

ارباب غرض کی بات سن کر  
کر لیجئے یک بیک نہ باور

#### (ج) تخلیقی انداز میں لکھیے

1. اس مثنوی کو ڈرامے کی شکل میں تحریر کیجیے۔

## (د) توصیفی انداز میں لکھیے

آپ کے گاؤں/شہر میں جانوروں کے تحفظ کی خاطر ایک تنظیم قائم کی گئی ہے اس کے کاموں کی ستائش کرتے ہوئے ضلع گلکٹر کو ایک خط لکھیے۔ جس میں اس تنظیم کو ایوارڈ دینے کی سفارش کی گئی ہو۔



IV۔ زبان شناسی

(الف) ذیل کے اشعار میں ان الفاظ کو تلاش کیجیے جو ظلم، مرغ اور صیاد میں بھی استعمال ہوئے ہیں۔ ان الفاظ کے معنی لکھ کر جملوں میں استعمال کیجیے۔

- 1 گنج پہاڑ ہے تصرف میں بنی آدم کے کان سے لعل یہ دریا سے گہر لیتا ہے
- 2 ہم سے کہتے ہیں چمن والے، غربیان چمن تم کوئی اچھا سارکھ لو اپنے ویرانے کا نام
- 3 اقبال کوئی محرم اپنا نہیں جہاں میں معلوم کیا کسی کو درد نہاں ہمارا
- 4 تری اک مشت خاک کے بدے لون نہ ہرگز اگر بہشت ملے

(ب) اس متنوی میں کچھ ذمہ دار الفاظ استعمال ہوئے ہیں۔ جیسے ”دام“، جس کے معنی قیمت اور جال (پھندا) دونوں کے ہیں۔ مزید ایسے الفاظ تلاش کر کے ان کی فہرست تیار کیجیے اور لفظ کے دونوں معنی لکھیے۔



اس شعر پر غور کیجیے۔

بازو میں نہ تو مرے گرہ باندھ سمجھاؤں جو پند اسے گرہ باندھ  
شعر کے پہلے مصريع میں شاعر بزرگ طاہر کہہ رہا ہے کہ مرے پرول میں تم گرہ (گانٹھ) مت باندھو بلکہ جو نصیحت کر رہا ہوں اسکو گرہ  
میں باندھلو (ذہن نشین کرلو) گویا گرہ باندھنے کے دو معنی ہوئے۔ گانٹھ باندھنا اور ذہن نشین کرنا

کلام میں ایسے الفاظ کا استعمال جو اسلام میں تو یکساں ہوں مگر معنی الگ الگ ہوں صنعت تجھنیں کہلاتا ہے۔

**مشق:-**

1. اس شعر میں ”صنعت تجھنیں“ کی نشاندہی کیجیے۔  
یہ بھی نہ پوچھا کبھی صیاد نے کون رہا کون رہا ہو گیا

2. ان اشعار میں صنعتِ تضاد کی نشاندہی کیجیے۔

آتا ہو تو پاٹھ سے نہ دیکھی  
جاتا ہو تو اس کا غم نہ کیجیے

بولا جب اس نے باندھے بازو  
کھلتا نہیں کس طمع پر ہے تو

### منصوبہ کام

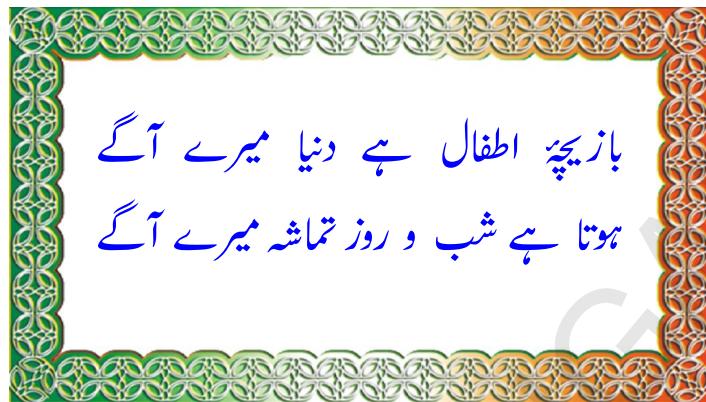
1. پرندوں اور جانوروں کی دانائی کو ظاہر کرنے والی نظموں کو جمع کیجیے اور اسے کتابچہ کی شکل دیکھیے۔



# 6. دو فرلانگ لمی سڑک

کرشن چندر

پڑھیے۔ سوچیے اور جواب دیجیے۔



## ان سوالوں کے جواب دیجیے۔

- .1. شاعر نے دنیا کو کس سے تشییدی ہے؟
- .2. بازیچہ اطفال سے کیا مراد ہے؟
- .3. شب و روز کے تماثلوں سے کیا مراد ہے؟
- .4. اکثر تماثلے ہمیں کہاں دیکھنے کو ملتے ہیں؟

## مرکزی خیال

کرشن چندر نے اپنے افسانہ "دو فرلانگ لمی سڑک" کے ذریعے پیغام دینے کی کوشش کی ہے کہ سڑک پر مختلف واقعات وحوادث رونما ہوتے رہتے ہیں۔ سڑک پر نظر آنے والے ان مناظر میں بظاہر کوئی ربط و تعلق نظر نہیں آتا لیکن وہ غیر محسوس طریقے سے زندگی کے مختلف پہلوؤں سے باہم مربوط ہوتے ہیں۔ اور سڑک ان تمام کوائف وحوادث کا بے حدی و بے پرواہی سے نظارہ کرتی ہے۔ کسی واقعے یا حادثے پر کسی ر عمل کا اظہار نہیں کرتی۔ اسی طرح آج کا انسان بھی اپنے اطراف و اکناف کے حالات وحوادث سے بے خبر و بے پرواہ ہو کر زندگی گزار رہا ہے۔ اسی کو افسانہ نگار نے طنزیہ انداز میں پیش کیا ہے۔ ان باتوں پر افسانہ نگار کا حساس دل بے تاب ہو جاتا ہے۔

## ماہنہ

یہ افسانہ کرشن چندر کے افسانوں کے دوسرے مجموعے "نظرے" سے لیا گیا ہے۔

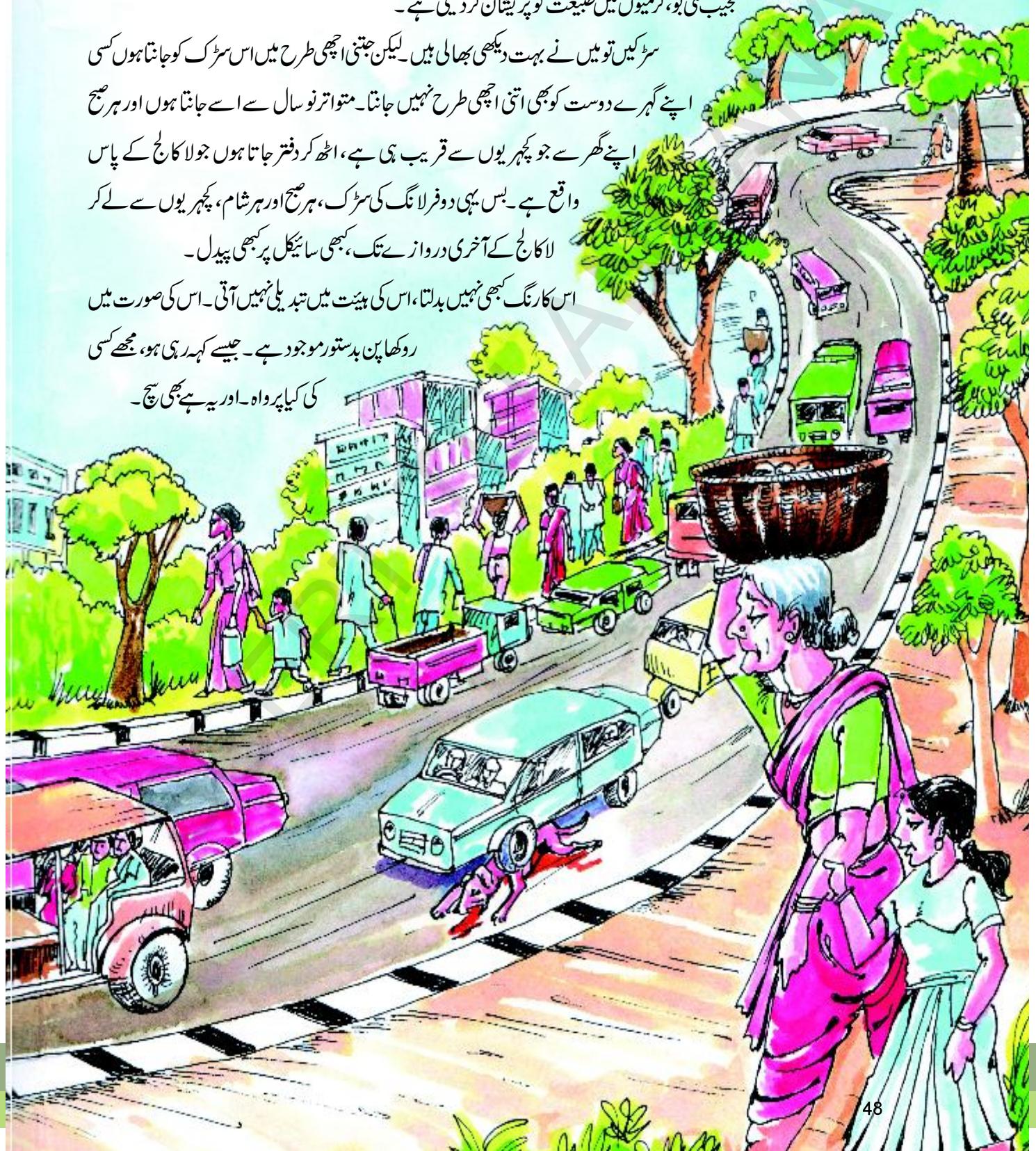
## طلباً کے لیے ہدایات

- ◆ سبق کی تصویریں دیکھیے اور ان کے بارے میں اظہار خیال کیجیے۔
- ◆ سبق پڑھیے اور ایسے الفاظ کے نیچے خط کھیچنے جن کے معنی آپ نہ جانتے ہوں۔
- ◆ خط کشیدہ الفاظ کے معنی اپنے دستوں اور اساتذہ سے معلوم کیجیے یا فرہنگ میں دیکھیے۔

کچھریوں سے لے کر کانچ تک بس یہی کوئی دوفرلانگ لمبی سڑک ہوگی، ہر روز مجھے اسی سڑک پر سے گزرنا ہوتا ہے، کبھی پیدل کبھی سائیکل پر۔ سڑک کے دور دیہ شیشم کے سو کھے سو کھے ادا سے درخت کھڑے ہیں۔ ان میں نہ حسن ہے نہ چھاؤں، سخت کھدرے تینے اور ٹہنیوں پر گدھوں کے جھنڈ، سڑک صاف سیدھی اور سخت ہے۔ متواتر نو سال سے میں اس پر چل رہا ہوں۔ نہ اس میں کبھی کوئی گڑھا دیکھا ہے، نہ شگاف، سخت پتھروں کو کوٹ کر یہ سڑک تیار کی گئی ہے۔ اور اب اس پر کوں تار بھی بچھی ہے، جس کی عجیب سی بو، گرمیوں میں طبیعت کو پریشان کر دیتی ہے۔

سڑکیں تو میں نے بہت دیکھی بھالی ہیں۔ لیکن جتنی اچھی طرح میں اس سڑک کو جانتا ہوں کسی اپنے گھرے دوست کو بھی اتنی اچھی طرح نہیں جانتا۔ متواتر نو سال سے اسے جانتا ہوں اور ہر صبح اپنے گھر سے جو کچھریوں سے قریب ہی ہے، اٹھ کر دفتر جاتا ہوں جو لاکانچ کے پاس واقع ہے۔ بس یہی دوفرلانگ کی سڑک، ہر صبح اور ہر شام، کچھریوں سے لے کر لاکانچ کے آخری دروازے تک، کبھی سائیکل پر کبھی پیدل۔

اس کارنگ کبھی نہیں بدلتا، اس کی بیتت میں تبدیلی نہیں آتی۔ اس کی صورت میں روکھاپن بدستور موجود ہے۔ جیسے کہہ رہی ہو، مجھے کسی کی کیا پرواہ۔ اور یہ ہے بھی سچ۔



اے کسی کی پرداہ کیوں ہو؟ سینکڑوں ہزاروں انسان، گھوڑے گاڑیاں، موڑیں اس پر سے ہر روز گزر جاتی ہیں اور پچھے کوئی نشان باقی نہیں رہتا۔ اس کی پلکی نیلی اور سانوں سطح اسی طرح سخت اور سنگلاخ ہے جیسے پہلے روز تھی، جب ایک یوروپین ٹھیکیدار نے اسے بنایا تھا۔

یہ کیا سوچتی ہے؟ یا شاید سوچتی ہی نہیں، میرے سامنے ان نوسالوں میں اس نے کیا کیا واقعات، حادثے دیکھے۔ ہر روز ہر لمحہ کیا نئے تماثیل نہیں دیکھتی بلکہ کسی نے اسے مسکراتے نہیں دیکھا، مذروتے ہی۔

”بائے بابو! اندھے محتاج، غریب فقیر پر ترس کھاؤ۔ ارے بابا! اے بابو! خدا کے لئے ایک پیسہ دیتے جاؤ۔ ارے بابا! ارے کوئی بھگوان کا پیارا نہیں، صاحب جی میرے نئے بچے بلکہ رہے ہیں، ارے کوئی تو ترس کھائے ان تیموں پر۔“

بیسیوں گدا گراہی سڑک کے کنارے بیٹھر ہتے ہیں۔ کوئی اندھا ہے، تو کوئی لنجا، کسی کی ٹانگ پر ایک خطرناک زخم ہے تو کوئی غریب عورت دو تین چھوٹے چھوٹے بچے گود میں لیے حسرت بھری نگاہوں سے راہ گیروں کی طرف دیکھتی ہے۔ کوئی پیسہ دے دیتا ہے، کوئی تیوری چڑھائے گزر جاتا ہے۔  
کام۔ بیکاری۔ بھیک۔

دولڑ کے سائیکل پر سوار ہنستے ہوئے جارہے ہیں۔ ایک بُڑھا امیر آدمی اپنی شاندار فُٹن میں بیٹھا سڑک پر بیٹھی ہوئی



بھکارن کی طرف دیکھ رہا ہے، اور اپنی انگلیوں سے موچھوں کوتاؤ دے رہا ہے۔ ایک سست مضھل کٹافٹن کے پہبوں تلے آ گیا ہے۔ اس کی پسلی کی ہڈیاں ٹوٹ گئی ہیں۔ لہو بہر رہا ہے۔ اس کی آنکھوں کی افسردگی، بے چارگی، اس کی ہلکی ہلکی دردناک ٹیاؤں ٹیاؤں کسی کو اپنی طرف متوجہ نہیں کر سکتی۔  
پھر کبھی ہڑک سننا ہوتی ہے۔

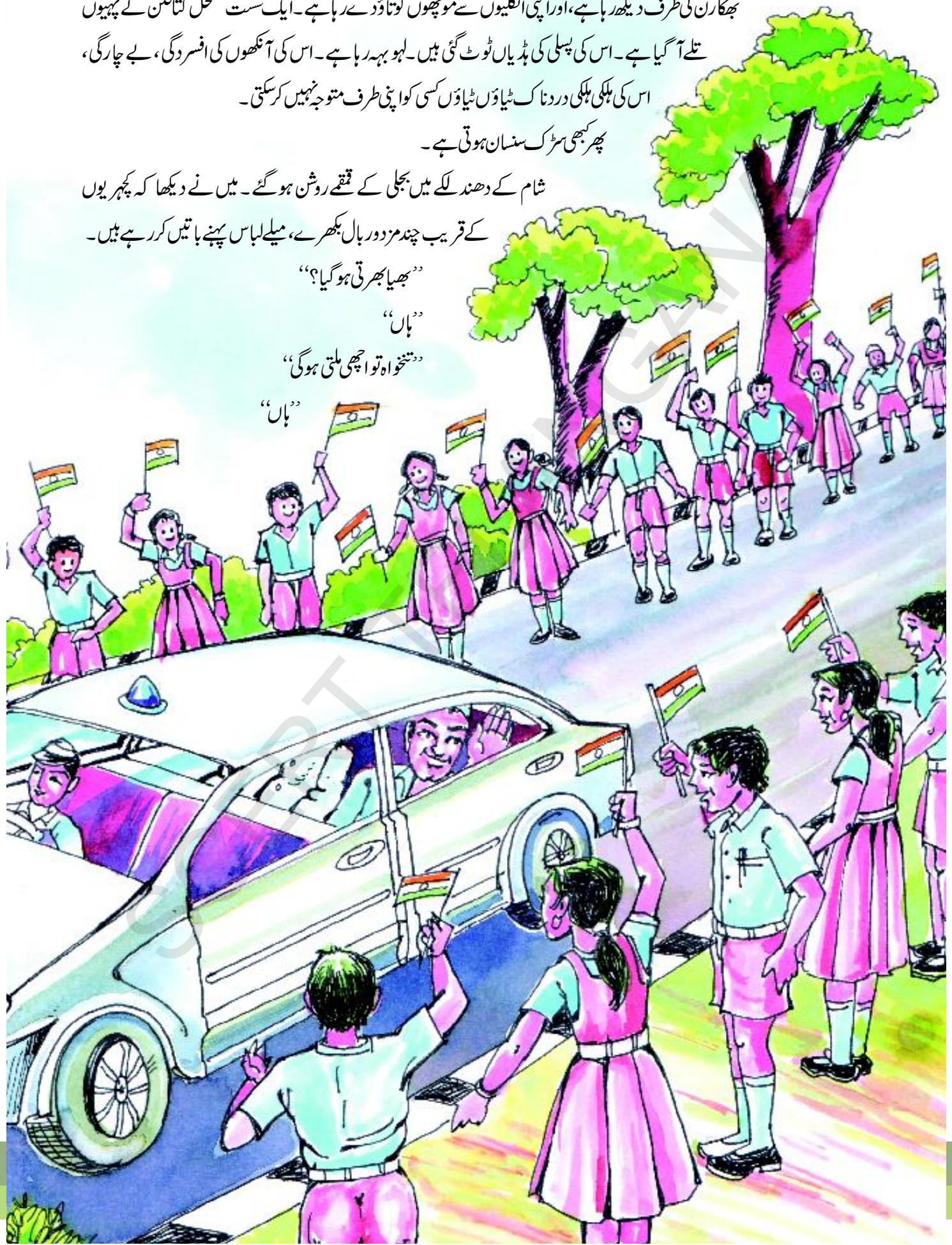
شام کے دھند لکے میں بجلی کے قلعے روشن ہو گئے۔ میں نے دیکھا کہ پکھر بیوں کے قریب چند مزدور بال بکھرے، میلے لباس پہنے با تین کر رہے ہیں۔

”بھیا بھرتی ہو گیا؟“

”باں“

”تباخا تو اچھی ملتی ہو گی“

”باں“



”برہو کے لیے کمالے گا۔ پہلی بیوی تو ایک ہی پھٹی ساڑی میں رہتی تھی۔“

”سنل ہے، جنگ سروع (شروع) ہو نوالی ہے۔“

”کب شروع ہوگی؟“

”کب؟ اسکا پیہمیں، مگر ہم گریپ (غیریپ) ہی تو مارے جائیں گے۔“

”کون جانے گریں مارے جائیں گے کہ امیر“

”نہ کیسے؟“

”بخار نہیں ٹلتا، کیا کریں؟ ادھر جیب میں پیسے نہیں ہیں۔ ادھر حکیم سے  
دواء———“

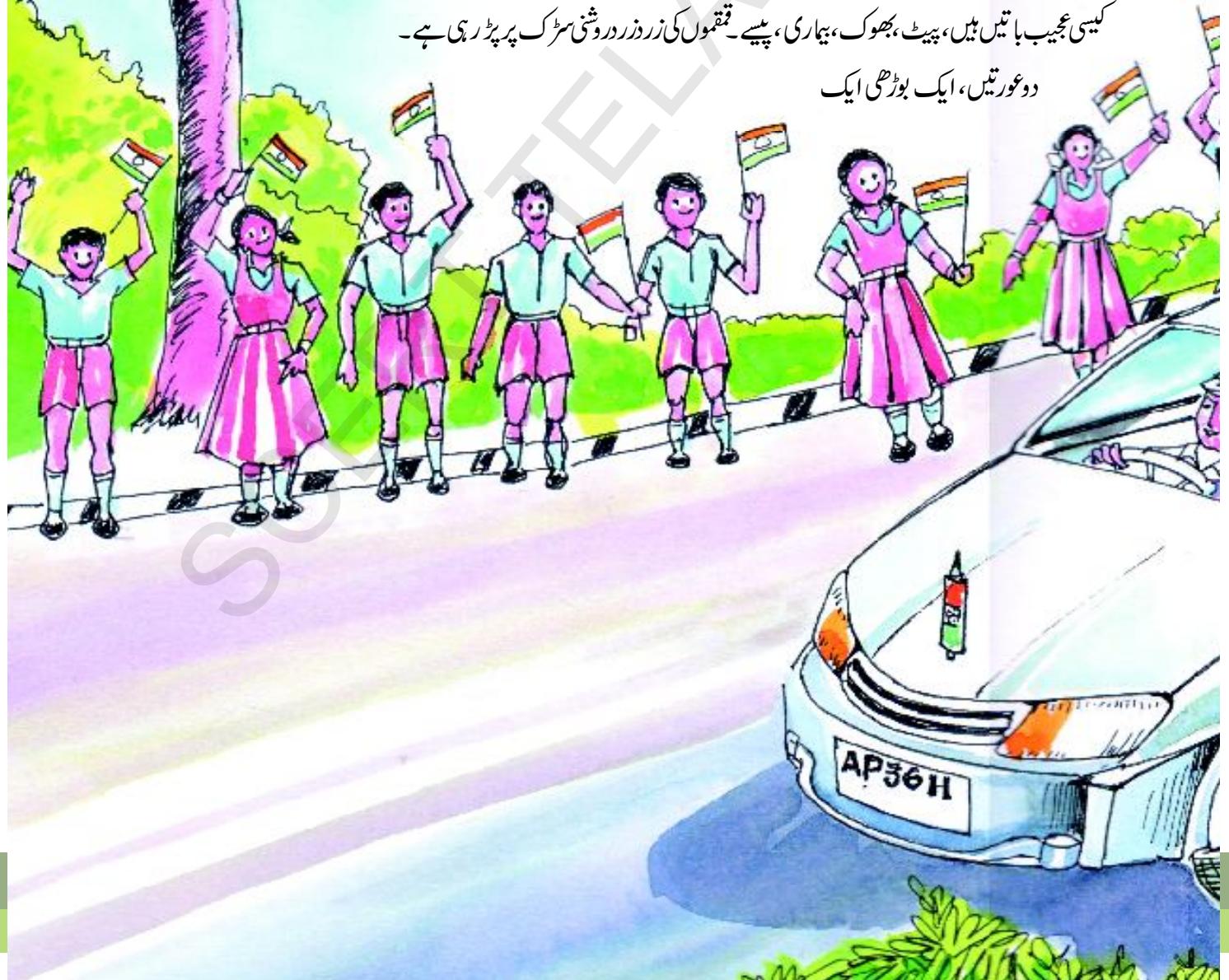
دعا

”بھرتی ہو جاؤ۔“

”سوچ رہے ہیں“

پھٹی ہوئی دھوتیاں، تنگے پاؤں، تھکے ہوئے قدم، یہ کیسے لوگ ہیں۔ یہ نہ تو آزادی چاہتے ہیں نہ حریت۔ یہ کیسی عجیب باتیں ہیں، بیبیت، بھوک، بیماری، پیسے۔ قمقوں کی زرد رور و شنی سڑک پر پڑ رہی ہے۔

دو عورتیں، ایک بوڑھی ایک



جو ان، اپلوں کے ٹوکرے الٹھائے خپروں کی طرح ہانپتی ہوئی گزر رہی ہیں۔ جوان عورت کی چال تیز ہے۔

”بیٹی ذرا اٹھہر تو۔“ بوڑھی عورت کے چہرے پر بے شمار جھریاں ہیں۔ اس کی چال مددم ہے۔ اس کے لہجے میں بے کسی ہے۔

”بیٹی، ذرا اٹھہر، میں تھک گی۔۔۔ میرے اللہ!“

”اماں! ابھی گھر جا کر روٹی پکانی ہے، تو توبادلی ہوئی ہے۔“

”اچھا بیٹی، اچھا بیٹی!“

بوڑھی عورت جوان عورت کے پیچھے بھاگتی ہوئی جا رہی ہے۔ بوجھ کے مارے اس کی ٹانگیں کانپ رہی ہیں۔ اس کے پاؤں ڈگ گلا رہے ہیں۔

وہ صدیوں سے اسی سڑک پر چل رہی ہے، اپلوں کا بوجھ اٹھائے ہوئے۔ کوئی اس کا بوجھ ہلاکا نہیں کرتا، کوئی اسے ایک لمحہ سستا نہیں دیتا، وہ بھاگی ہوئی جا رہی ہے، اس کی ٹانگیں کانپ رہی ہیں۔ اس کے پاؤں ڈگ گار ہے ہیں۔ اس کی جھریوں میں غم ہے۔۔۔ اور حکوک۔۔۔ اور فکر۔۔۔ اور غلامی۔۔۔ اور صدیوں کی غلامی۔

تین چار نو خیز لڑکیاں، بھڑکیلی ساڑیاں پہننے، باہوں میں باہیں ڈالے ہوئے جا رہی ہیں۔

”بہن، آج شملہ پہاڑی کی سیر کریں۔“

”بہن، آج لارنس گارڈن چلیں۔“

”بہن، آج انارکلی۔“

”ریگل؟،“

”شٹ اپ، یوفول۔“

آج سڑک پر سرخ حلوان بچھا ہے، آر پار جھنڈیاں لگی ہوئی ہیں، جا بجا پولیس کے سپاہی کھڑے ہیں۔ کسی بڑے آدمی کی آمد ہے۔ جبھی تو اسکو لوں کے چھوٹے چھوٹے لڑکے نیلی گڈیاں باندھے سڑک پر درودیہ قطاروں میں کھڑے ہیں۔ ان کے ہاتھوں میں چھوٹی چھوٹی جھنڈیاں ہیں۔ ان کے لبوں پر پڑیاں جمگئی ہیں۔ ان کے چہرے دھوپ کی شدت سے تنتما اٹھے ہیں۔ اسی طرح کھڑے کھڑے وہ ڈیرٹھ گھنٹے سے بڑے آدمی کا انتظار کر رہے ہیں۔ جب وہ پہلے پہلی یہاں سڑک پر کھڑے ہوئے تھے تو بنس بنس کر باتیں کر رہے تھے۔ اب سب چپ ہیں۔ چند لڑکے ایک درخت کی چھاؤں میں بیٹھ گئے تھے۔ اب استاد انہیں کان پکڑ کر اٹھا رہے ہیں۔ شفیع کی گڈی کھل گئی تھی۔ استاد سے گھوکر کہہ رہا ہے ”اشفیع! گڈی ٹھیک کر؟“ پیارے لال کی شلوار اس کے پاؤں میں اٹک گئی ہے اور ازار بند جوتیوں تک لٹک رہا ہے۔ ”تمہس کتنی بار سمجھایا ہے پیارے لال!“

”مسٹر جی، پانی۔“

”پانی کہاں سے لاوں؟ یہ بھی تم نے اپنا گھر سمجھ رکھا ہے؟ دو تین منٹ اور انتظار کرو، بس ابھی چھٹی ہوا چاہتی ہے۔“

”ومنٹ، تین منٹ، آدھ گھنٹہ۔“

”ماستر جی، پانی۔“

”ماستر جی، پانی۔“

”ماستر جی بڑی پیاس لگی ہے۔“

لیکن استاداب اس طرف متوجہ ہی نہیں ہوتے وہ ادھرا درد وڑتے پھر ہے ہیں۔ ”لڑکو ہوشیار ہو جاؤ۔ دیکھو جھنڈیاں اس طرح بلانا، ابے تیری جھنڈی کہاں ہے؟ قطار سے باہر ہو جا، بدمعاش کہیں کا۔۔۔۔۔ سواری آرہی ہے۔“

موڑ سائیکلوں کی پھٹ پھٹ، بینڈ کا شور، پتلی اور چھوٹی جھنڈیاں بے دلی سے ہلتی ہوئیں۔ سو کھے ہوئے گلوں سے پڑ مردہ نعرے۔ بڑا آدمی سڑک سے گزر گیا، لڑکوں کی جان میں جان آگئی ہے۔ اب وہ اچھل اچھل کر جھنڈیاں توڑ رہے ہیں، شور مچا رہے ہیں۔

خوانچے والوں کی صدائیں، رویڑیاں، گرم گرم چنے، حلوہ پوری، نان، کباب۔

ایک خوانچے والا ایک طرے والے بابو سے چھکڑ رہا ہے۔ مگر آپ نے میرا خوانچہ الٹ دیا۔ میں آپ کو نہیں جانے دوں گا۔ میرا تین روپے کا نقصان ہو گیا۔ میں غریب آدمی ہوں، میرا نقصان پورا کر دیجی تو میں جانے دوں گا۔

میوسپاٹی کا پانی والا چھکڑا آہستہ آہستہ سڑک پر چھڑ کا و کر رہا ہے۔ چھکڑے کے آگے جتنے ہوئے دو بیلوں کی گردنوں پر زخم پیدا ہو گئے ہیں۔ چھکڑے والا سردی میں ٹھٹھرتا ہوا کوئی گیت گانے کی کوشش کر رہا ہے۔ بیلوں کی آنکھیں دیکھ رہی ہیں کہ ابھی سڑک کا لتنا حصہ باقی ہے۔

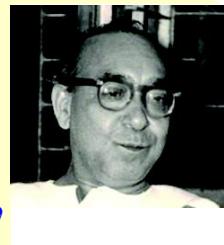
سڑک کے کنارے ایک بوڑھا گدا گمراپڑا ہے۔ اس کے میلے دانت ہونٹوں کے اندر دھنس گئے ہیں۔ اس کی کھلی ہوتی ہے نور آنکھیں آسمان کی طرف تک رہی ہیں۔

”غدا کے لئے مجھ غریب پر ترس کر جاؤ رے بابا۔“

کوئی کسی پر ترس نہیں کرتا۔ سڑک خاموش اور سنسان ہے۔ یہ سب کچھ دیکھتی ہے، سنتی ہے، بلکہ سے مس نہیں ہوتی۔ انسان کے دل کی طرح بے رحم، بے حس اور روحشی ہے۔

انتہائی غیظ و غضب کی حالت میں اکثر میں اسکی سطح پر چلتے پاگل سا ہو جاتا ہوں۔ چاہتا ہوں کہ اسی دم کپڑے پھاڑ کر سڑک پر ناچنے لگوں اور چلا چلا کر کہوں۔ میں انسان نہیں ہوں، میں پاگل ہوں، مجھے انسانوں سے نفرت ہے۔ مجھے پاگل خانے کی غلامی بخش دو۔ میں ان سڑکوں کی آزادی نہیں چاہتا۔“

سڑک خاموش ہے اور سنسان۔ بلند ہنپیوں پر گدھ بیٹھے اونگھر ہے ہیں۔ یہ دو فرلانگ لمبی سڑک۔



## افانہ لگار کا تعارف

کرشن چندر 23 نومبر 1913ء کو بھرت پور، راجستان میں پیدا ہوئے۔ ان کا نزد ہبی عقیدہ سنا تھا دھرم تھا۔ ان کے والد میڈیکل آفسر تھے۔ کرشن چندر نے بھرت پور اور پونچھ میں تعلیم حاصل کی انہوں نے پانچویں جماعت تک اردو پڑھی اور چھٹی جماعت سے بجائے اردو، سنکریت پڑھنے لگے۔ میٹر کرنے کے بعد کرشن چندر 1929ء میں لاہور منتقل ہو گئے۔ یہیں انہوں نے 1933ء میں آرٹس کے مضامین میں گریجویشن کیا اور انگریزی ادب میں ایم۔ اے کیا اس کے بعد 1937ء میں ایل بی کی تکمیل بھی کی۔

کرشن چندر نے افسانے، ناول، ڈرامے، ریڈ یوڈ رائے، روپرتاٹر، طنزیہ مزاحیہ ناول اور خاکے لکھنے کے علاوہ ”میری یادوں کے چنار“ کے عنوان سے اپنی سوانح عمری بھی لکھی ہے۔ انہوں نے ایک عرض تک ترقی پسند مصنفوں کے صدر کی حیثیت سے فرائض بھی انجام دے۔ 1977ء میں ان کا انتقال ہوا۔ کرشن چندر کی تخلیقات چاہے وہ افسانے ہوں کہ ناول، یا کچھ اور ان میں انسان دوستی اور انسانی عظمت لازمی طور پر موضوع کا حصہ ہوتے ہیں۔



### I سمجھنا۔ اظہار خیال کرنا

A. اپنے الفاظ میں بیان کیجیے۔

1. اس افسانے کے ذریعے مصنف کیا پیغام دینا چاہتا ہے؟
2. بعض گدگروں پر لوگوں کو غصہ کیوں آتا ہے؟ کیا آپ ان سے متفق ہیں؟ کیوں؟

B. پڑھیے۔ سمجھ کر بولیے۔

(الف) ذیل کے جملوں کو پڑھیے اور ان کا مطلب بیان کیجیے۔

1. یہ کیسی عجیب باتیں ہیں، بیٹھ، بھوک، بھاری اور پیسے۔
2. وہ صدیوں سے اس سڑک پر چل رہی ہے کوئی اس کا بوجھ ہلاکا نہیں کرتا۔
3. بڑا آدمی سڑک سے گزر گیا۔ لڑکوں کی جان میں جان آگئی ہے۔
4. اس کی صورت میں روکھاپن موجود ہے جیسے کہ رہی ہو مجھے کسی کی کیا پروا۔
5. انسان کے دل کی طرح بے رحم، بے حس اور وحشی ہے۔

### (ب) ذیل کے اقتباس کو پڑھیے اور سوالوں کے جواب دیجیے۔

انسان قواعد قدرت کے مطابق مدنی اطیع پیدا ہوا ہے۔ وہ تھا اپنی حوانج ضروری کو مہیا نہیں کر سکتا۔ اس کو ہمیشہ مددگاروں اور معاونوں کی ضرورت ہوتی ہے۔ مگر متعصب بسبب اپنے تعصب کے تمام لوگوں سے منحرف اور بیزار رہتا ہے اور کسی کی دوستی اور محبت کی طرف بجز ان چند لوگوں کے جو اس کے ہمراۓ بیں مائل نہیں ہوتا۔ بہت سی قومیں جو اپنے تعصب کے باعث سے تمام باتوں میں کیا اخلاق میں اور کیا علم وہنر میں، کیا عقل و دانش میں اور کیا تہذیب و شاسترگی میں اعلیٰ درجے سے نہایت پست درجہ مذلت اور خواری کو پہنچ گئی ہیں اور بہت سی قومیں جنہوں نے اپنی بے تعصی سے ہر جگہ اور ہر قوم سے اچھی اچھی باتیں اخذ کیں اور ادنیٰ درجے سے ترقی کے اعلیٰ سے اعلیٰ درجہ پر پہنچ گئیں۔

1. انسان کو مدنی اطیع کیوں کہا گیا ہے؟
2. متعصب شخص کو لوگوں سے بیزار نہیں ہوتا؟
3. بے تعصی سے قوم کو کیا فائدہ پہنچتا ہے؟
4. کیسی قومیں پستی اور ذلت کاشکار ہو جاتی ہیں؟
5. انسان کو معاونوں اور مددگاروں کی ضرورت کیوں ہوتی ہے؟

### (ج) دیے گئے سوالوں کے جواب دیجیے۔

1. کرشن چندر نے کن کن موضوعات پر کتابیں لکھیں ہیں؟
2. کرشن چندر کی افسانہ نگاری کی کیا خصوصیات تھیں؟
3. سڑک کی حالت کیسی تھی؟
4. بڑے آدمی کے آنے پر سڑک پر کیا انتظامات کئے گئے تھے؟
5. سڑک سے گذرنے والی بوڑھی عورت کی کیا حالت تھی؟
6. سڑک کے کنارے دو مزدور کس بارے میں بات چیت کر رہے تھے؟

## II اظہار مانفی افسوسیہ تخلیقی صلاحیت کا اظہار

### (الف) ذیل کے سوالوں کے مختصر جواب لکھیے۔

1. بیکاری اور گداگری میں کیا کوئی تعلق ہے؟ اگر ہے تو کیا ہے؟
2. حادثے میں مرنے والے کتنے کی دردناک آوازیں کسی کو اپنی طرف کیوں متوجہ نہیں کر سکیں؟
3. اس افسانے میں نوجوانوں کی کن عادات پر طنز کیا گیا ہے؟

4. غربت کے مارے لوگ آزادی سے زیادہ روٹی کو ترجیح دیتے ہیں۔ کیوں؟

5. افسانہ رگار کیوں پاگل سا ہو جاتا ہے؟

(ب) ذیل کے سوالوں کے تفصیل سے جواب لکھیے۔

1. سڑک کے کسی ایسے منظر کے بارے میں لکھیے جو عام طور پر سڑک کوں پر لکھنے کو ملتا ہے۔ جس کا ذکر اس افسانے میں نہ ہو؟

2. افسانے کے کس منظر نے آپ کو زیادہ متاثر کیا۔ اور کیوں؟

3. اپنے علاقے کی سڑک سے گزرتے ہوئے آپ کے مشاہدات کیا ہیں؟ اپنے الفاظ میں لکھیے۔

(ج) ذیل کے سوال کے جواب تخلیقی انداز میں لکھیے۔

1. آپ نے افسانے میں بڑے آدمی کے سڑک پر سے گزرنے کے منظر کو پڑھا ہے۔ اپنے مدرسے میں اس منظر کو ادا کاری کر دیجئے پیش کیجیے اور اس کے لیے درکار اشیاء کو دوستوں کی مدد سے تیار کیجیے۔

(د) توصیفی انداز میں لکھیے

1. آپ اپنے ساتھی طالب علم کے ساتھ کسی سڑک سے گزر رہے ہیں اچانک آپ لوگوں نے دیکھا کہ ایک چھوٹا بچہ اپنی دھن میں جا رہا ہے اور ایک تیز رفتار گاڑی کے زد میں آہی رہا تھا کہ آپ کے ساتھی نے دفعتاً آگے بڑھ کر اس کو بچالیا۔ حالانکہ اس میں خود اس کی جان کو بھی خطرہ لاحق ہو سکتا تھا۔ اپنے ساتھی کے اس اقدام کی ستائش دعائیہ اجتماع میں کن الفاظ میں کرو گے؟ تحریر کیجیے۔

### III زبان شناختی



(الف) ذیل کے الفاظ کو جملوں میں استعمال کیجیے۔

پژمردہ - سنگلاخ - متواتر - جھریاں - مضھل

(ب) ذیل کے الفاظ کے ذریعے خالی جگہوں کو پرکھیے۔

شگاف - خوانچہ - تیوری - قمقوں - گداگروں

1. عنصہ و رآدمی معمولی باتوں پر..... چڑھاتا ہے۔

2. ..... کے ساتھ صلمہ رحمی کرنا بڑی نیکی ہے۔

3. بڑھیا..... میں امروڈ، انار اور آم رکھ کر فروخت کر رہی ہے۔

4. اکثر قدیم عمارتوں کی دیواروں پر..... پڑ جاتے ہیں۔

5. ساجد کے بھائی کی شادی پر اکنے گھر کو بھلی کے ..... سے سجا یا گیا تھا۔

## قواعد

(الف) ان جملوں کو غور سے پڑھیے اور فرق محسوس کیجیے۔

- ♦ لڑکا آئے۔
- ♦ گائے دودھ دیتی ہے۔
- ♦ یہ اردو کی کتاب ہے۔
- ♦ میری ٹوپی نئی ہے۔
- ♦ گائے گھاس کھاتی ہیں۔
- ♦ یہ کتابیں رافع کی ہیں۔
- ♦ اس دکان میں اچھی ٹوپیاں ہیں۔

اوپر کے جملوں میں لڑکا، گائے، کتاب اور ٹوپی ایک ایک چیز کے نام ہیں۔ یہ سب واحد ہیں۔ جبکہ لڑکے، گائے، کتابیں، ٹوپیاں یہ ایک سے زیادہ چیزوں کے نام ہیں۔ یہ سب جمع ہیں۔

**واحد:** ایک کو واحد کہتے ہیں۔

**جمع:** ایک سے زائد کو جمع کہتے ہیں۔

**تعداد:** اسماء یا چیزوں کی لنتی کو تعداد کہتے ہیں۔

(ب) ان جملوں پر غور کیجیے۔

- ♦ بچہ کھڑا ہے۔
- ♦ مدرسہ بند ہے۔
- ♦ گھوڑا دوڑ رہا ہے۔
- ♦ بچہ کھڑے ہیں۔
- ♦ مدرسہ بند ہیں۔
- ♦ گھوڑے دوڑ رہے ہیں۔

اوپر کی مثالوں پر غور کرنے سے معلوم ہوگا کہ جس واحد نہ کر کے آخر میں الف یا ہ تو اس کو جمع میں نے سے بدل دیتے ہیں۔ (سوائے چند الفاظ کے جیسے دریا، راجہ، چپا، دادا، نانا)

(ج) ان جملوں کو غور سے پڑھیے۔

- ♦ لڑکی آئی۔
- ♦ ٹوکری نئی ہے۔
- ♦ گھوڑی دوڑ رہی ہے۔
- ♦ لڑکیاں آئیں۔
- ♦ ٹوکریاں نئی ہیں۔
- ♦ گھوڑیاں دوڑ رہی ہیں۔

اوپر کے مثالوں سے معلوم ہوا کہ جس مونث کے آخر میں بی، ہو اس کے آخر میں ان بڑھادینے سے جمع بن جاتا ہے۔

مشق۔ جملوں کے مطابق واحد و جمع نہ کرو احاد و جمع مونث کو تو سین میں لکھیے۔

( ) یا آم کا درخت ہے۔	( ) ہانڈی چولہے پر ہے۔	( ) اسکول کا گھنٹہ بجاتا۔ (واحد نہ کر)
( ) یہ کرسیاں نئی ہیں۔	( ) کمرے بڑے ہیں۔	( ) شیشی میں عطر ہے۔
( ) لڑکیاں گانا گارہی ہیں۔	( ) پردہ تیتی ہے۔	( ) عورتیں کام کر رہی ہیں۔
( ) قلعے روشن ہیں۔	( ) یہ گھر نیا ہے۔	( ) بلیاں دودھ پی رہی ہیں۔

### منصوبہ کام

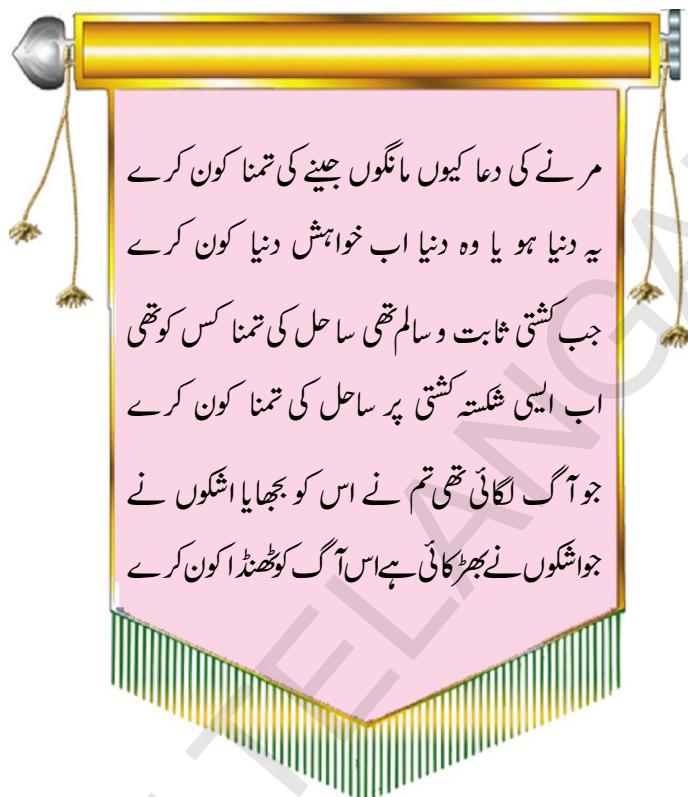
1۔ آپ کے علاقے کی سڑکوں پر ہونے والے غیر معمولی اور اہم واقعات کی خبروں کو جمع کیجیے اور دیواری رسالے پر چسپاں کیجیے۔



## 7. عنز

پروین شاکر

پڑھیے، سوچیے اور جواب دیجیے۔



ان سوالوں کے جواب دیجیے۔

- 1۔ شاعر کو کس چیز کی خواہش نہ رہی؟
- 2۔ شاعر ساحل کی تمنا سے کیوں گریز کر رہا ہے؟
- 3۔ اشکوں کی آگ کس طرح بھجاتی جاتی ہے؟

### ماخذ

یہ غزل پروین شاکر کے مجموعہ کلام خوشبو سے مأخوذه ہے

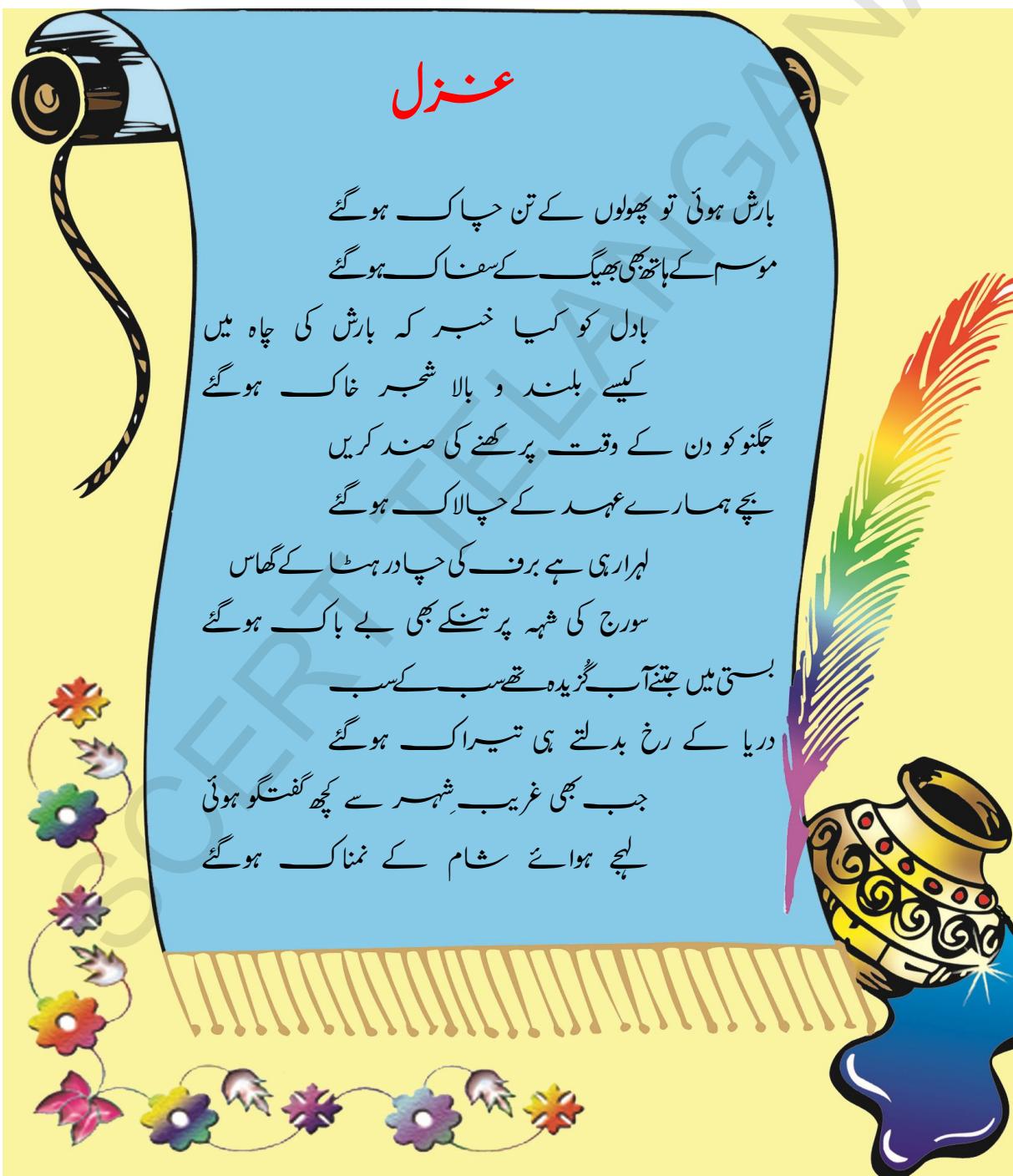
### طلباً کے لیے ہدایات

- ◆ سبق کی تصویریں دیکھیے اور ان کے بارے میں اظہار خیال کیجیے۔
- ◆ سبق پڑھیے اور ایسے الفاظ کے نیچے خط کھیچیجے جن کے معنی آپ نہ جانتے ہوں۔
- ◆ خط کشیدہ الفاظ کے معنی اپنے دوستوں اور اساتذہ سے معلوم کیجیے یا فرہنگ میں دیکھیے۔



## عنزل

بارش ہوئی تو پھولوں کے تن چپاک ہو گئے  
موسم کے ہاتھ بھیجیا کے سفناک ہو گئے  
بادل کو کیا خبر کہ بارش کی چاہ میں  
کیسے بلند و بالا خبر خاک ہو گئے  
جنونو کو دن کے وقت پر کھنے کی صند کریں  
بچے ہمارے عہد کے چپالاک ہو گئے  
لہاری ہے برف کی حپا درہ طا کے گھاس  
سورج کی شہر پر تینکے بھی بے باک ہو گئے  
بسی میں جتنے آب گزیدہ تھے سب کے سب  
دریا کے رخ بدلتے ہی تیراک ہو گئے  
جب بھی غریب شہر سے کچھ گفتگو ہوئی  
لپچے ہوائے شام کے نمناک ہو گئے



## صنف کی تعریف

غزل کے لغوی معنی عورتوں سے باتیں کرنا ہے۔ لیکن دو رجدید کے شعراء نے صنف غزل میں سیاسی، سماجی، مذہبی اور فلسفیانہ خیالات کو بھی پیش کیا ہے۔ غزل کے پہلے شعر کو **مطلع** کہتے ہیں۔ جس کے دونوں مصروعوں میں قافیہ اور ردیف کی پابندی کی جاتی ہے۔ اگر غزل کے دوسرے شعر کے دونوں مصروعوں میں بھی قافیہ اور ردیف کی پابندی کی جائے تو **حسن مطلع** کہلاتا ہے۔ غزل کے آخری شعر کو **مقطع** کہتے ہیں۔ جس میں شاعر اپنا **تخلص** پیش کرتا ہے۔ غزل کا ہر شعر معنی و مفہوم کے لحاظ سے مکمل ہوتا ہے نظم کی طرح ایک شعر دوسرے شعر سے مربوط نہیں رہتا۔ غزل کے ہر شعر کے دوسرے مصريع میں **قافیہ اور ردیف** کی پابندی کی جاتی ہے۔ شعر کے آخری لفظ **کور دیف** کہتے ہیں۔ ردیف سے پہلے آنے والے ہم وزن الفاظ کو **وقافیہ** کہتے ہیں۔ عموماً غزل میں کم از کم پانچ اور زیادہ سے زیادہ اکیس اشعار ہوتے ہیں۔

## عنزل کی تعریف

پہلے شعر میں شاعرہ نے کہا ہے کہ بارش کی بوندوں کی وجہ سے پھول بکھر گئے ہیں۔ اور پھولوں کی اسی نزاکت اور کمزوری نے موسم کو ظالم اور بے رحم بنادیا ہے۔ اس شعر میں اشارہ ہے کہ مظلوم کی بزدلی اور کمزوری بھی اکثر ظالم کو سفا کی پر آمادہ کرتی ہے۔

دوسرے شعر میں شاعرہ نے بادل کی بے خبری کو موضوع بناتے ہوئے کہ بارش کی خواہش میں جیسے بلند و بالا درخت بھی خاک ہو جاتے ہیں اُسی طرح انسان اپنی بے جا تمناؤں اور خواہشوں کی تکمیل کی کوشش میں اپنی عزت نفس اور وقار کو کھو دیتا ہے۔ تیسرا شعر میں پروین شاکر نے اپنے عہد کے بچوں کی چالاکی کو موضوع بنایا ہے کہ وہ جگنو کو دون کی روشنی میں پر کھنا چاہتے ہیں۔ جگنو کی جانچ کرنا چاہتے ہیں کہ آخر وہ رات ہی کو کیوں چمکتا ہے۔ اس شعر میں عصری حسیت کی طرف بھی اشارہ کیا گیا کہ آج کل ناممکنات کو ممکن بنانے کی جستجو اور لگن ہر طرف دکھائی دیتی ہے۔

چوتھے شعر میں شاعرہ کہتی ہیں ہے کہ سورج کی روشنی سے حوصلہ پا کر گھاس کے تنگے بھی بے باک ہو کر اٹھ کھڑے ہوئے ہیں اس شعر میں بھی طنزیہ اداز اختیار کیا گیا ہے کہ بعض اوقات کمزور اور کم ظرف آدمی بھی کسی زور آؤ اور طاقتور کے ساتھ مل کر خود کو بڑا سمجھنے لگتا ہے۔ اور خود تائی اور خود نمائی کرنے لگتا ہے۔

پانچویں شعر میں شاعرہ نے بزدل افراد پر طرز کیا ہے کہ وہ ظالم کے آگے حق بات کہنے کی جرأت تو نہیں کرتے بلکہ اس کی پیٹھ پچھے اپنی بڑائی اور ہمت کا اظہار کرنے لگتے ہیں۔

مقطع میں پروین شاکر نے دیار غیر میں بننے والے لوگوں کی حالت کی طرف اشارہ کیا ہے کہ ان کی غریب الوطنی کی حالت سن کر اکثر لوگ رنجیدہ ہو جاتے ہیں۔

## شاعرہ کا تعارف



پروین شاکر 24 نومبر 1952ء کو کراچی (پاکستان) میں پیدا ہوئیں۔ ان کے والد کا نام سید شاکر حسین تھا۔ پروین شاکر کا گھرانہ علمی، ادبی اور مذہبی تھا۔ انہیں ادائی عمر ہی سے شاعری کا ذوق تھا۔ وہ میرانیس سے متاثر تھیں۔ انہوں نے ایم۔ اے کیا اس کے بعد سول سرسوں امتحان میں کامیابی حاصل کی اور محکمہ کشمیر سے وابستہ ہو گئیں۔ ابتداء میں ان کا خالص بینا تھا۔ بعد میں انہوں نے اپنا خالص تبدیل کیا۔

پروین شاکر کے پانچ شعری مجموعے منظر عام پر آچے ہیں۔ خوبصورت، صدرگ، خودکاری، انکار اور کف آئندہ۔ ان کے مجموعہ کلام بیں جس سے انہیں بین الاقوامی شہرت حاصل ہوئی۔ لیکن قدرت کو کچھ اور ہی منظور تھا۔ 26 نومبر 1984ء کا لایک کار حادثہ میں ان کی موت واقع ہو گئی۔

پروین شاکر نے غزلوں کے ساتھ ساتھ نظمیں بھی کہیں ہیں۔ ان کی شاعری میں نسائی رسوائی جذبات کی بھر پور عکاسی ملتی ہے۔ ان کے بعض شعروں میں زبانِ زد خاص و عام ہوئے۔ مثلاً

ریل کی سیٹی میں کیسی بجر کی تمہید تھی  
اس کو رخصت کر کے گھر لوٹے تو اندازہ ہوا  
مٹھی میں آنے پائے کہ جگنو نکل گئے  
کن بستیوں کی سمت مسافر نکل گئے

پروین شاکر نے اردو شاعری کے منظر نامہ پر نیا تخلیل، نئی تشبیہات، نئی لفظیات اور نئے تراکیب کا اضافہ کیا۔



### I سمجھنا۔ عمل کاظہار

A اپنے الفاظ میں بیان کیجیے۔

1۔ موسم کے باعثوں کو شاعرہ نے سفاک کیوں کہا ہے؟ وضاحت کیجیے۔

2۔ شاعرہ کا کہنا ہے کہ اس دور کے بچے چالاک ہو گئے ہیں۔ کیا آپ اس سے اتفاق رکھتے ہیں؟ کیوں؟

B۔ پڑھیے۔ سمجھ کر بولیے۔

(الف) غزل پڑھیے اور قافية کی نشاندہی کیجیے۔

(ب) ذیل کے مصروعوں کا مطلب اپنے الفاظ میں بیان کیجیے۔

- 1۔ کیسے بلند بالا شحرخاک ہو گئے۔
- 2۔ جگنو کو دن کے وقت پر کھنے کی ضد کریں۔
- 3۔ سورج کی شہر پر تنگے بھی بے باک ہو گئے۔
- 4۔ بارش ہوئی تو پھولوں کے تن چاک ہو گئے۔
- 5۔ دریا کے رخ بدلتے ہی تیراک ہو گئے۔

(ج) ذیل کے اشعار پڑھ کر سوالوں کے جواب لکھیے۔

اس آج کل میں عبث دن گنوائے ہیں کیا کیا  
اسی زمین میں دریا سامائے ہیں کیا کیا  
بڑے بڑوں کے قدم ڈگگائے ہیں کیا کیا  
خودا پنی ذات پٹشک دل میں آئے ہیں کیا کیا

اسی فریب نے مارا کہ کل ہے کتنی دور  
پہاڑ کاٹنے والے زمین سے ہار گئے  
بلند ہوتو کھلے تجھ پر زور پستی کا  
خدا ہی جانے یگانہ میں کون ہوں کیا ہوں

1. آدمی ہمیشہ کس دھوکے میں رہتا ہے؟
2. زمین سے بار نے اور زمین میں سمانے کا کیا مطلب ہے؟
3. بڑے بڑے لوگوں کے قدم کیوں ڈگگاتے ہیں؟
4. شاعر کو کس بات کا شک گزرتا ہے؟

(د) دیے گئے سوالوں کے جواب دیجیے۔

- 1۔ پروین شاکر کی شاعری کی اہم خصوصیات کیا ہیں؟
- 2۔ بارش میں پھولوں کا کیا حشر ہوا؟
- 3۔ اوپنے اوپنے درخت مٹی میں کیوں مل گئے؟
- 4۔ ہمارے عہد کے بچے کیا چاہتے ہیں؟
- 5۔ گھاس نے برف کی چادر کیوں کر ہٹائی؟

## II اظہار مافی اضمیر- تخلیقی صلاحیت کا اظہار

(الف) ذیل کے سوالوں کے مختصر جواب لکھیے۔

- 1۔ پھولوں کے تن چاک ہونے سے شاعرہ کی کیا مراد ہے؟
- 2۔ آپ کی نظر میں بچوں کو چالاک ہونا چاہئے یا نہیں؟ کیوں؟
- 3۔ سورج کی روشنی پڑنے سے تکنوں کو کیا حوصلہ ملا ہے؟
- 4۔ آب گزیدہ سے کیا مراد ہے؟
- 5۔ وطن سے دور لوگوں کی کیا حالت ہوتی ہے؟

(ب) ذیل کے سوالوں کے جواب تفصیل سے لکھیے۔

- 1۔ شاعرہ کا کہنا ہے کہ بارش کے انتظار میں بلند والدارخت بھی سوکھ کر خاک میں مل جاتے ہیں۔ بارش کے نہ ہونے سے انسانوں، جانوروں، پرندوں، چرندوں، کھیتوں اور کھلیانوں پر کیا اثر ہوتا ہے؟ تفصیل سے اپنے مشاہدات لکھیے۔
- 2۔ انسان اپنی بے جا خواہشات کی تکمیل میں کیوں کر بے حیثیت ہوتا ہے؟ تفصیل سے لکھیے۔

(ج) تخلیقی انداز میں لکھیے۔

- 1۔ ”شجر کاری کے فوائد“ عنوان پر ایک مضمون لکھیے۔ اور اسے دعائیہ اجتماع میں پڑھ کر سنائیے۔ یا ”شجر کاری کے فوائد“ عنوان پر نعرے لکھیے۔

(د) توصیفی انداز میں لکھیے۔

- (ا) آپ کے دوست کے والد انتہائی غربت کے باوجود اپنی ضرورتوں اور خواہشات کی تکمیل کے لئے بڑے راستوں کو اپنانے کے بجائے سادگی و شرافت کے ساتھ زندگی بسر کر رہے ہیں اور دوسروں کے لئے مثال بننے ہوئے ہیں۔ آپ ان کی توصیف کس طرح بیان کرو گے؟ لکھیے۔



## III زبان شناسی

ذیل کے الفاظ ذمہ معنی ہیں۔ جملے کی مناسبت سے خط کشیدہ الفاظ کے معنی لکھیے۔

چاک - چاہ - غربت

- ( ) 1۔ سلیم تختہ سیاہ پر چاک سے لکھ رہا ہے۔
- ( ) 2۔ درزی نے استر کا کپڑا چاک کر دیا۔
- ( ) 3۔ راموکی بیل گاڑی کا چاک ٹوٹ گیا۔

- ( ) 4۔ عالیہ ترقی کرنے کی چاہ رکھتی ہے اس لئے بہت محنت سے پڑھتی ہے۔ ( )
- ( ) 5۔ دنیا بھر سے حج کو جانے والے چاہ زم زم سے آب زم زم لاتے ہیں۔ ( )
- ( ) 6۔ حامد کا کاروبار تباہ ہو گیا اور وہ غربت کا شکار ہو گیا۔ ( )
- ( ) 7۔ دیار غربت میں وطن کی یاد بہت آتی ہے۔ ( )



(الف) ان اشعار میں صنعت کنایہ کی نشاندہی کیجیے۔

بازش ہوئی تو پھولوں کے تن چاک ہو گئے موسم کے ہاتھ بھیگ کے سفاک ہو گئے  
لہر ارہی ہے برف کی چادر ہٹا کے لھاس سورج کی شہ پر تنگے بھی بے باک ہو گئے

### منصوبہ کام

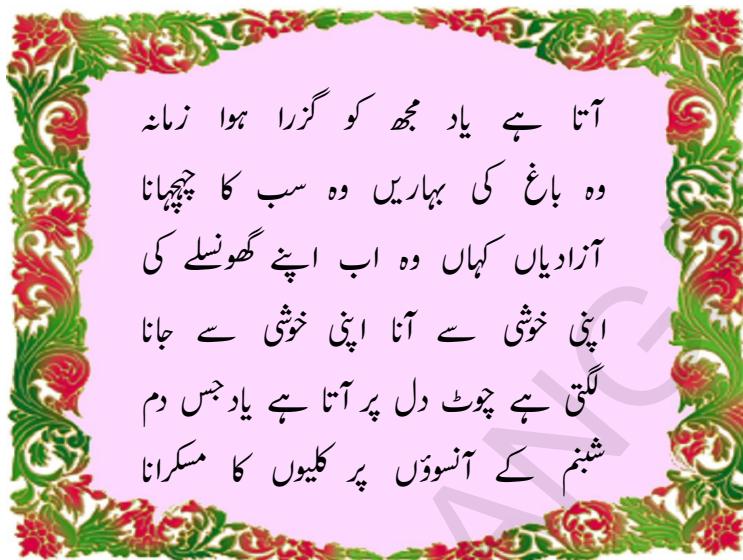
1۔ پروین شاکر کی غزل کی طرح اور خاتون شعرا کی چند غزلوں کو اخبارات، ادبی رسالوں اور دیگر ذرائع سے اکٹھا کر کے خاتون شعرا کا مختصر مجموعہ کلام ترتیب دیجیے۔



## 8. چڑیا گھر کا ہاتھی

پروفیسر وحید الدین سلیم

پڑھیے، سوچیے اور جواب دیجیے۔



ان سوالوں کے جواب دیجیے۔

1. پرندے کو گزرا ہوا زمانہ کیوں یاد آ رہا ہے؟

2. پرندہ کس بات پر حسرت کا ظہار کر رہا ہے؟

3. آزادی کیوں ضروری ہے؟

### ماہنہ

یہ سبق وحید الدین سلیم کے مضامین سے لیا گیا ہے۔

### مرکزی خیال

چڑیا گھر کے ایک ہاتھی کو فیل بان نے یہ سوچ کر زنجیروں سے آزاد کر دیا کہ وہ بھی آزادی سے لطف اندوڑ ہو سکے۔ لیکن ہاتھی بدستور اپنی جگہ کھڑا رہا گویا بھی بھی وہ زنجیروں میں جگڑا ہوا ہو۔ مصنف نے ہاتھی کے اس رد عمل کو ہماری حالت سے تعبیر کیا ہے کہ ہم بھی آج آزادی کا صحیح مفہوم نہیں جانتے اور غلامی کی زنجیروں سے آزاد ہونا نہیں چاہتے۔ اس سبق کے ذریعے مصنف پروفیسر وحید الدین سلیم یہ پیام دینا چاہتے ہیں کہ ہمیں زمانے کے ساتھ آگے بڑھنا چاہئے۔ تعصبات اور اہام کی زنجیروں کو علم اور دانائی کی کلید سے کھول کر آزادی اور ترقی کے راہوں پر گامزن ہونا چاہئے۔

### طلباً کے لیے ہدایت

♦ سبق کی تصویریں دیکھیے اور ان کے بارے میں اظہار خیال کیجیے۔

♦ سبق پڑھیے اور ایسے الفاظ کے نیچے خط کھیچنے جن کے معنی آپ نہ جانتے ہوں۔

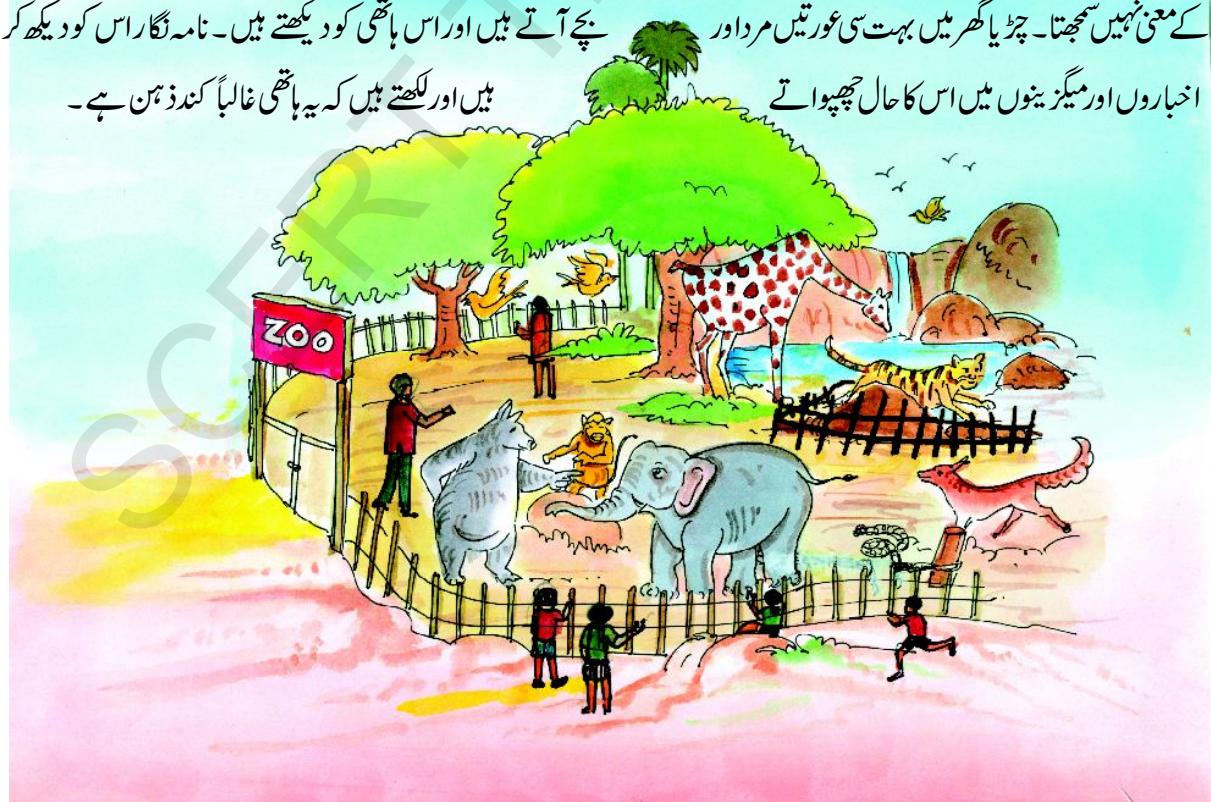
♦ خط کشیدہ الفاظ کے معنی اپنے دوستوں اور اساتذہ سے معلوم کیجیے یا فرنگ میں دیکھیے۔

امریکہ کے مشہور شہر نیو یارک کے چڑیا گھر میں ایک ہاتھی ہے۔ جو عمر کی بہت سی منزلیں طے کر چکا ہے اور لوہے کی بھاری بھاری زنجیروں میں جگڑا ہوا ایک جگہ چپ چاپ کھڑا رہتا ہے۔ چڑیا گھر کے مقامیوں نے خیال کیا تھا کہ یہ ہاتھی نہایت تند، سرکش اور حشی ہے، اس لئے انہوں نے مناسب سمجھا کہ اس کو آہنی زنجیروں میں جگڑ دیں تاکہ وہ چڑیا گھر کے ان لوگوں کو نہ ستاسکے جو سیر کرنے کے لئے اس باغ میں آتے رہتے ہیں۔

ایک دن اتفاق سے فیل بان نے، جو اس کی نگرانی اور نگہبانی پر مقرر تھا، خیال کیا کہ اس بیت ناک جانور کو زنجیروں میں جگڑے ہوئے ایک زمانہ گز رچکا ہے، اب اس میں وحشت اور سرکشی باقی نہ رہی ہوگی۔ میں عرصہ دراز سے اس کی نگرانی اور نگہبانی پر مامور ہوں، مگر میں نے اس کی کوئی ایسی حرکت نہیں دیکھی جس سے یہ خیال ہو کہ آزاد ہو جانے کے بعد یہ وحشتی اور سرکش ہو جائے گا۔ فیل بان نے یہ خیال کر کے نہایت دلیری سے اس کی زنجیریں کھول دیں اور اس کو آزاد کر دیا۔

زنجدی کھول دی گئیں۔ ہاتھی آزاد ہو گیا۔ فیل بان نے اپنے دل میں کہنے لگا ”بے چارہ ہاتھی اب آزادی کی ہوا کھائے گا۔ اور باغ کے احاطے میں گردش کرے گا۔“ مگر نہیں، ہاتھی نے ذرا حرکت نہیں کی۔ وہ پدستور اپنی جگہ پر کھڑا ہے۔ گویا بھی آہنی زنجیروں میں بندھا ہوا ہے۔ بھاری بھاری زنجیریں، جن میں وہ عرصہ دراز سے جگڑا ہوا تھا اور جن کے سبب وہ ذرا ہل نہیں سکتا تھا، اگرچہ اب نہیں ہیں، اور وہ آزاد ہے مگر پھر بھی اسی حالت میں اپنی جگہ چپ چاپ کھڑا ہے۔ غلامی کی عادت اس پر مسلط ہو چکی ہے اور اس کے دل و دماغ میں غلامی کے سوا کوئی چند نہیں۔

یہ بیت ناک گرانڈیل ہاتھی آزاد ہو چکا ہے، مگر اپنی جگہ سے سرکنا نہیں جانتا۔ سرپلاتا ہے جس کا مطلب یہ ہے کہ وہ آزادی کے معنی نہیں سمجھتا۔ چڑیا گھر میں بہت سی عورتیں مرداور پچے آتے ہیں اور اس ہاتھی کو دیکھتے ہیں۔ نامہ نگار اس کو دیکھ کر اخباروں اور میگزینوں میں اس کا حال چھپواتے ہیں اور لکھتے ہیں کہ یہ ہاتھی غالباً کندہ ہن ہے۔



ایک نامہ لگا رکھتا ہے، یہ باقی نہیں جانتا کہ زنجیریں کب کھولی گئیں۔ اس سے پتا چلتا ہے کہ یہ بالکل جاہل ہے۔

لوگوں کے نزدیک یہ بات بہت آسان ہے کہ جانوروں اور اپنے سوا دیگر انسانوں پر حرف گیری کریں، مگر ہم میں سے کون ہے جو نہایت سچائی سے اس بات کا دعویٰ کرے کہ میں اس جانور کی طرح ہوں، جو مدت دراز سے زنجیروں میں جگڑا کھڑا تھا۔

حقیقت یہ ہے کہ ہم بھی مدت دراز سے جاہلیت اور نادانی کی زنجیروں میں جگڑے ہوئے ہیں۔ اور اہام و تھببات کے دائرے سے نکل کر آزادی کی ہوا کھانا پسند نہیں کرتے۔ ہزاروں نامور عالم اور واعظ گزرے ہیں، جنہوں نے اپنا تمام وقت اسی کام میں صرف کیا کہ ہم کو جہالت و نادانی، قدامت پرستی اور تعصّب کی زنجیروں سے آزاد کرائیں۔ مگر ہم اپنی جگہ سے نہیں سر کے۔ ہم آج تک اسی نقطے پر کھڑے ہیں۔ جہاں پہلے کھڑے تھے۔ ہم نہیں جانتے کہ اس قید سے نکل کر آزادی کی ہوا کھانے میں کیا طف آتا ہے۔

ہماری قوم میں لاکھوں آدمی ہیں، جو اس بیچارے باقی کی طرح مقید ہیں اور زمانہ قدیم کی خرافات اور جاہلیت خیالات کی زنجیروں میں جگڑے ہوئے ہیں۔ حکومت نے ہم کو آزادی عطا کی ہے۔ علم و عمل کا کھلا میدان ہماری نگاہوں کے سامنے ہے، مگر ہم حرکت کرنا نہیں جانتے اور آگے بڑھنا نہیں چاہتے۔

زمانہ سلف کے پیشواؤں اور ہادیوں نے ہم کو بتایا کہ ہمارے لیے نجات اور کامیابی کا کون سارا ستہ ہے اور ہم کیوں کرتی کر سکتے ہیں؟ مگر ہم پدستوار اپنی جگہ پر چپ چاپ کھڑے ہیں اور آپس میں ایک دوسرے سے لڑتے جھگڑتے رہتے ہیں۔ ہم میں سے ہر ایک دوسرے کو برا جانتا اور لنفترت کی نگاہ سے دیکھتا ہے۔ ہم با ہم مکرو فریب سے پیش آتے ہیں اور ایک دوسرے کو ستاتے اور تکلیفیں پہنچاتے رہتے ہیں۔ شاید آہستہ آہستہ ہم کو محسوس ہو کہ اس زمانے میں ہماری زنجیریں کھول دی گئی ہیں اور اگر ہم چاہیں تو آزادی کی ہوا کھا سکتے ہیں، مگر ہماری عقل ابھی کمزور ہے، ہمارے دماغ میں ابھی روشنی کی جھلک نہیں آئی۔ ہماری طبیعتوں میں ابھی ترقی کرنے کا ولہ پیدا نہیں ہوا۔ ہماری ترقی کی رفتار بہت کم ہے۔ ہماری نجات اور کامیابی کی منزل ابھی دور ہے۔

آؤ! دیکھو اور غور کرو کہ تم ان نعمتوں سے کیوں محروم ہو، جو خداوند عالم نے تمہیں عطا کی ہیں اور ان برکتوں سے کیوں مستفید نہیں ہوتے جو زمانہ حال کی بدولت تم کو ملنے والی ہیں۔

کیا یہ ہو سکتا ہے کہ تم اپنی عقل کو حام میں لا دا اور اپنی زندگی کو اپنے لیے اور اپنے سوا اور وہ کے لئے مفید بناؤ؟ کیا یہ ہو سکتا ہے کہ تم اپنی عادتوں کی اصلاح کرو اور اپنے افعال کو شاستہ بناؤ؟

اگر یہ نہیں ہو سکتا تو پھر تم اس باقی کے حال پر حرم کرو اور اس پر کوئی طعن نہ کرو، کیوں کہ بالکل یہی حالت تمہاری ہے۔ وہ لو ہے کی زنجیروں میں گرفتار تھا تم تعصّبات اور اہام کی زنجیروں میں بند ہے ہو۔ وہ زنجیروں سے آزاد ہو کر بھی اپنی جگہ پر چپ چاپ کھڑا رہا، تم اس روشنی کے زمانے میں ہو کر بھی ترقی کے میدان میں آگئے نہیں بڑھے۔ اس سے معلوم ہوا کہ تم میں اور اس باقی میں کوئی فرق نہیں ہے اور تمہاری عقل اور اس کی عقل دونوں یکساں ہیں۔

## مصنف کا تعارف

وحید الدین سلیم 1867ء کو پانی پت میں پیدا ہوئے۔ لاہور کے اور بیتل کالج سے منشی فاضل کیا۔ سر سید سے ان کا تعارف مولانا عالیٰ کے توسط سے ہوا۔ اور ان کے ادبی مشیر مقرر ہوئے۔ سر سید کے انتقال کے بعد صحفت سے وابستہ ہوئے اور معارف علی گڑھ انسٹی ٹیوٹ گزٹ، مسلم گزٹ اور زمیندار کی ادارت کے فرائض انجام دیئے۔ آخری عمر میں جامعہ عثمانیہ میں اردو کے پروفیسر ہو گئے تھے۔ دارالترجمہ کی وضع اصطلاحات کی مجلس کی حیثیت سے انہوں نے جو خدمات انجام دی بیں، انہیں بھلا یا نہیں جاسکتا۔ وہ بڑے جوشیے اخبار نویس، بلند پایہ انشا پرداز، بہترین شاعر اور وضع اصطلاحات کے ماہر تھے۔ ان کی کتاب وضع اصطلاحات علمیہ قدر کی لگاہ سے دیکھی جاتی ہے۔ افادات سلیم کے علاوہ ان کے مضامین ”مضامین سلیم“ کے نام سے کئی جلدیوں میں شائع ہو چکے بیں۔ وہ شاعر بھی تھے، ان کی نظموں کا مجموعہ ”افکار سلیم“ کے عنوان سے شائع ہوا۔ ان کا انتقال 1928ء میں ہوا۔



### I سمجھنا۔ اظہار خیال کرنا

A اپنے الفاظ میں اظہار خیال کیجیے۔

1. اس سبق سے ہمیں کیا درس ملتا ہے؟
2. اخبار والوں نے ہاتھی کو کندہ ہن اور جاہل کیوں کہا؟
3. ہم اپنی زندگی کو اپنے اور دوسروں کے لئے کیسے مفید بناسکتے ہیں؟

B پڑھیے۔ سمجھ کر بولیے۔

(الف) سبق پڑھ کر مرکب الفاظ کی نشاندہی کیجیے۔

(ب) ذیل کے جملے پڑھیے اور سبق میں ان کے پس منظر کو اپنے الفاظ میں بیان کیجیے۔

1. اب اس میں وحشت اور سرکشی باقی نہ رہی ہوگی۔
2. وہ بہستوراپنی جگہ کھڑا ہے۔ گویا بھی آہنی زنجیروں میں بندھا ہوا ہے۔
3. زمانہ سلف کے پیشواؤں اور بادیوں نے ہم کو بتادیا کہ ہمارے لیے نجات اور کامیابی کا کون سارا ستہ ہے۔
4. ہماری نجات اور کامیابی کی منزل ابھی دور ہے۔
5. تمہاری عقل اور اسکی عقل دونوں یکساں ہیں۔

(ج) ذیل میں دیے گئے اقتباس کو غور سے پڑھیے اور سوالوں کے جواب دیجیے۔

ایک چراغ سے ہزاروں چراغ روشن ہو جاتے ہیں۔ ایک بیج صد ہاشمیں اور ہزاروں پھل پیدا کر دیتا ہے۔ کیوڑے کا ایک درخت پورے باغ کے معطر ہونے کے لئے کافی ہوتا ہے۔ یہی حال قوموں اور ملکوں کا ہے۔ قوموں میں جب زندگی آتی ہے تو ہزاروں افراد کے ذریعے نہیں، بلکہ ہمیشہ سرچشمہ حیات ایک یا ایک سے زیادہ چند نفوس فلیلہ وعدیدہ ہی میں ہوتا ہے۔ اس عالم کی زندگی قوموں سے ہے، مگر قوموں کی زندگی صرف اشخاص کے دم سے وابستہ ہے۔ ایک ہی انسان چاہئے، جو انسان ہو۔ اور ایک پوری قوم اور پورے ملک کو زندہ کر دے۔ اس عالم کی رونق اقوام کے دم سے وابستہ ہے۔ قومیں مرتبیں اور زندہ ہوتی ہیں۔ لیکن ان کی موت و حیات کے بہی معنی ہیں کہ پہلی صورت میں ان نفوس عالیہ سے خالی ہو جاتی ہیں، جن کے دم سے ان کی زندگی وابستہ تھی اور دوسرا حالت میں ان کے اندر ایسے وجود قدسیہ موجود ہوتے ہیں جو اپنی زندگی کے سرچشمے سے پوری قوم کے کشت و اقبال کو سبز و شاداب کر دیتے ہیں۔

1۔ کامل انسان کو کن کن چیزوں کے مثل قرار دیا گیا ہے؟

2۔ قوموں کی زندگی کن کے دم سے وابستہ ہے؟

3۔ قومیں کیسے مرتبیں؟

4۔ قوموں کی زندگی کی دلیل کیا ہے؟

5۔ آج قوم و ملک کو کیسے انسانوں کی ضرورت ہے؟

(د) دیے گئے سوالوں کے جواب دیجیے۔

1۔ وحید الدین سلیم کب اور کہاں پیدا ہوئے؟

2۔ پروفیسر وحید الدین سلیم کا سب سے گراں قدر کارنامہ کیا ہے؟

3۔ ہاتھی کو کہاں رکھا گیا اور کیسے رکھا گیا؟

4۔ ہاتھی کی ٹگرانی پر کون مامور تھا اور اس نے ایک دن کیا سوچا؟

5۔ ہاتھی کو آہنی زنجیروں میں جگڑ کر رکھنے کی ضرورت کیوں پیش آئی؟

6۔ زنجیروں سے آزاد ہونے کے بعد بھی ہاتھی کی کیا حالت تھی؟

## II۔ اظہار ایمانی انصیر محنیق صلاحیت کا اظہار

(الف) ذیل کے سوالوں کے مختصر جواب لکھیے۔

1۔ فیل بان کے عمل کو دلیری سے تعبیر کیوں کیا گیا؟

- 2۔ جاہلیت اور نادانی کی دلیل کیا ہے؟
- 3۔ مصنف نے لوگوں کو چڑیا گھر کے ہاتھی کے مثال قرار دیا ہے کیا آپ مصنف سے متفق ہیں؟ کیوں؟
- 4۔ انسانوں میں باہمی نفرت و عداوت کی وجہات کیا ہو سکتے ہیں؟ تبصرہ کیجیے۔
- 5۔ طعن و تشنج کے اصل سزاوار درحقیقت کون ہیں؟ اور کیوں؟

**(ب) ذیل کے سوالوں کے جواب تفصیل سے دیجئے۔**

- 1۔ ”حقیقت یہ ہے کہ ہم بھی مدت دراز سے جاہلیت اور نادانی کی زنجروں میں جگڑے ہوئے ہیں۔“ اظہار خیال کیجیے۔
- 2۔ ”دوسروں پر حرف گیری کرنا ایک آسان کام ہے۔“ تشریح کیجیے۔
- 3۔ آزادی اور باہمی تعاون، ترقی اور کامرانی کی کلیدیں۔ اس فقرے کی وضاحت کیجیے۔

**(ج) تخلیقی انداز میں لکھیے۔**

1. چڑیا گھر کے زنجروں سے آزاد ہونے کے باوجود وہ اپنی جگہ کھڑا رہتا تو یہ دیکھ کر ایک ریچھ حیرت زدہ ہو گیا۔ اور ہاتھی سے کچھ گفتگو کی۔ ان دونوں میں کیا گفتگو ہوئی ہوگی؟ سوچ کر مکالمے کے انداز میں لکھیے۔

**(د) توصیفی انداز میں لکھیے**

ایک غریب طالب علم نے حالات سے مجبور ہو کر آٹھویں جماعت میں تعلیم ترک کر دیا اور پھر اساتذہ کی ترغیب سے حوصلہ پا کر دوبارہ اپنی تعلیم کو شروع کیا۔ اور آخر کار جماعت دہم میں نمایاں کامیابی حاصل کی اور ضلع کلکٹر کے ہاتھوں انعام پایا۔ اس لڑکے کی جدوجہد کی ستائش کرتے ہوئے اپنے چھوٹے بھائی کے نام خط لکھیے۔

**III زبان شناسی**



- (الف) ذیل کے جملوں میں خط کشیدہ الفاظ کے چار مختلف معنی دیے گئے ہیں۔ صحیح معنی کا انتخاب کیجیے۔ اور قوس میں درج کیجیے۔**
- 1۔ انگریزوں نے ہندوستان پر عرصہ زدہ راز تک حکومت کی  
( ) ( ) ( ) ( )
- (الف) درمیانی عرصہ (ب) تھوڑا عرصہ (ج) لمبا عرصہ (د) اچھا عرصہ
- 2۔ گود سے گور تک علم حاصل کرنا چاہئے  
( ) ( ) ( ) ( )
- (الف) گھر (ب) باغ (ج) میدان (د) قبر
- 3۔ تعلیم یافتہ انسان میں شائستگی پائی جاتی ہے  
( ) ( ) ( ) ( )
- (الف) تہذیب (ب) وحشی پن (ج) سرکشی (د) نادانی

- ( ) 4۔ پچوں پر بے جا سختی انہیں سرکش بنادیتی ہے۔
- (الف) با ادب (ب) بے دقوف (ج) نافرمان (د) مشہور
- ( ) 5۔ کسی پر حرف گیری کرنا باری بات ہے
- (الف) وضاحت کرنا (ب) نکتہ چینی کرنا (ج) تعریف کرنا (د) تائید کرنا
- (ب) درج ذیل الفاظ کے مترادفات لکھیے۔ اور دونوں مترادفات کو ایک ہی جملہ میں استعمال کیجیے۔
- سرکش - وہم - خرافات - حشی - تند
- مثال:- سماج کے باعمل افراد ہی سماج کے پیشواؤ اور ہادی بننے کے لائق ہوتے ہیں۔



- ♦ ان جملوں کو غور سے پڑھیے۔
    - ☆ یہ آم کا درخت ہے۔ ☆ جنگل میں بہت سارے پیپل کے درخت ہیں۔
    - ☆ یہ انگریزی اخبار ہے۔ ☆ میرے پاس چار زبانوں کے اخبار آتے ہیں۔
  - ایسے ذکر اسم جن کے آخر میں 'الف' یا 'ہ' نہ ہو وہ واحد اور جمع میں یکساں ہوتے ہیں۔
    - ♦ ان جملوں پر غور کیجیے۔
      - ☆ گھٹاں میں چھاگتیں۔
      - ☆ ہواں میں چل رہی ہیں۔
    - اوپر کے جملوں سے پتہ چل رہا ہے کہ جن واحد مونث الفاظ کے آخر میں 'ا' ہوتا ہے۔
    - جمع میں ان کے بعد میں، بڑھادیتے ہیں۔
- ♦ ان جملوں کو پڑھیے۔
    - ☆ چڑیاں اڑ گئیں۔
    - ☆ سیما کے پاس کئی گڑیاں ہیں۔
  - جن واحد مونث الفاظ کے آخر میں 'یا' ہو، ان کی جمع میں 'ں' بڑھادیتے ہیں۔
    - ♦ ان جملوں کو پڑھیے۔
      - ☆ ان لوگوں کا خدا ہی حافظ ہے۔
      - ☆ شیر سب جانوروں سے زیادہ بہادر ہوتا ہے۔

- ☆ ٹوکریوں میں آمر کئے ہوتے ہیں۔
- ☆ فقیروں کی جھوٹی بھی خانہ نہیں ہوتی۔
- ☆ ان بے چاروں نے کیا خطا کی۔
- ☆ میلیوں تک لوگ نظر آرہے تھے۔

کا۔ سے۔ میں۔ کی۔ نے۔ تک۔ پر۔ میں سے کوئی لفظ بھی جمع مذکور یا جمع مونث  
کے بعد آجائے تو اس لفظ جمع کے آخر میں ”وں“ لگانا پڑتا ہے۔

**مشق I:** ان جملوں میں سے جمع کی شناخت کر کے قسمین میں درج کیجیے۔

- ( ) ( ) ( ) 1۔ لڑکوں نے پوریاں کھائیں۔
- ( ) ( ) ( ) 2۔ یہ سبزیوں کی دوکان ہے۔
- ( ) ( ) ( ) 3۔ پھولوں کا ہمار بڑا ہے۔
- ( ) ( ) ( ) 4۔ ان تھیلوں میں شکر ہے۔
- ( ) ( ) ( ) 5۔ غریبوں کا مذاق نہ اڑاؤ۔
- ( ) ( ) ( ) 6۔ ان کی باتوں سے ہم متاثر ہوتے۔

**مشق II:** جدول میں دیئے گئے جملے پڑھیے اور ان کی مناسبت سے آگے کے خانوں میں لکھیے۔

جمع مونث	واحد مونث	جمع مذکور	واحد مذکور	عمل
				لڑکا کتاب پڑھ رہا ہے۔
				اس باغ میں کتنے درخت ہیں۔
				چوپانے پر بانڈی رکھی ہے۔
				ٹھنڈی ہوا چل رہی ہے۔
				دکانیں کھلی ہیں۔

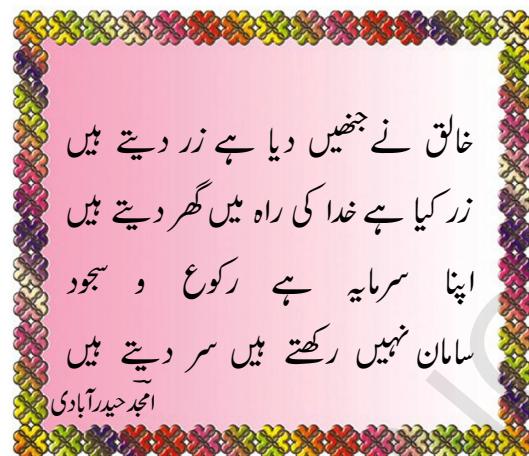
### منصوبہ کام

- آپ نے جن جانوروں اور پرندوں کو دیکھا ہے ان کی خصوصیات، عادات وغیرہ کو جدول کی شکل میں تحریر کر کے کمروں جماعت میں آویزاں کیجیے۔

# 9. جب کر بلا میں عترت اٹھا رکھتی

مرزا سلامت علی دبیر

پڑھیے۔ سوچیے اور جواب دیجیے۔



ان سوالوں کے جواب دیجیے۔

1۔ لوگ خدا کی راہ میں کیا کیا لیٹاتے ہیں؟

2۔ جو لوگ مال و دولت نہیں رکھتے ان کا سرمایہ کیا ہوتا ہے؟

3۔ اس رباعی سے ہمیں کیا سبق حاصل ہوتا ہے؟

## مرکزی خیال

اس مرثیہ میں حضرت امام حسین کی شہادت کے علاوہ ان کے عزیز واقارب کی شہادت اور خواتین کے غم کی عکاسی کی گئی ہے۔ عابد یا رحمت زین العابدین کی بے بسی کی ترجمانی کی گئی ہے اور ان پر ہونے والے مظالم کو اجاگر کرتے ہوئے یہ بتلایا گیا ہے کہ حق و باطل کی کشمکش میں حق پرست کسی بھی قیمت پر باطل کے آگے سر نہیں جھکاتے چاہے انہیں اپنا سرکشانا کیوں نہ پڑ جائے۔

## ماہنہ

یہ مرثیہ مراثی دبیر سے مانوذ ہے

## طلبا کے لیے ہدایت

- ◆ سبق کی تصویریں دیکھیے اور ان کے بارے میں اٹھا رخیال کیجیے۔
- ◆ سبق پڑھیے اور ایسے الفاظ کے نیچے خط کھیچیجے جن کے معنی آپ نہ جانتے ہوں۔
- ◆ خط کشیدہ الفاظ کے معنی اپنے دوستوں اور اساتذہ سے معلوم کیجیے یا فرہنگ میں دیکھیے۔



جب کربلا میں عترت اطہار لٹ گئی یعنی سب آل احمد مختار لٹ گئی  
بارگاہ حیدرؑ کرار لٹ گئی بالکل حسینؑ پیاسے کی سرکار لٹ گئی  
بیداد لشکر عمر نابکار سے  
садات نکلے خیمه سے زہراؑ مزار سے

کٹوا کے سر جو شاہ شہیداں ہوئے حسینؑ  
مختار کارخانہ یزداں ہوئے حسینؑ  
تھا وقت عصر بھائی سے زینبؓ جو چھٹ گئی  
مغرب تک حسینؑ کی سرکار لٹ گئی

مقتل کے سامنے حرم آ ۲ کے گر پڑے  
اور پہلوؤں میں بچے بھی غش کھا کے گر پڑے  
اک جاستارے خاک پر زہراؑ کے گر پڑے  
عبدؑ وفور ضعف سے تھرا کے گر پڑے  
آیا نہ کوئی غش سے اٹھانے کے واسطے  
زنجیر لایا شمر پہنانے کے واسطے

عبدُ نے غش میں شور جو زنجیر کا سنا  
نا طاقتی میں ضعف سے کی نیم چشم وا  
زنجیر و طوق دیکھ کے بیمار نے کہا  
کیوں منصفو یہی ہے مرے درد کی دوا  
بیمار تنخ کام ہوں اور تشنہ کام ہوں  
یارو امام زادہ ہوں اور خود امام ہوں

پہناتے ہو جو بیڑیاں میری خطا ہے کیا  
ببا تو قتل ہو گئے میں زندہ کیوں رہا  
سمجھا میں ہتھکڑی پہنانے کا مدعा عباسُ کی طرح نہ ہوئے ہاتھ کیوں جدا  
اصغرُ کی طرح حلق نہ زخمی ہوا مرا  
سو طوق ریسمان کے ہے قابل گلا مرا

تلواریں سر پر کھینچ کے بولے جفا شعار  
تجھ کو پہننا ہوئے گا سب اے نحیف وزار  
یہ ہتھکڑی یہ بیڑیاں یہ طوق خار دار  
گردن میں تیری ہو گی رسن ہاتھ میں مہار  
ہم سارباں بنائے یہ زیور پہنائیں گے  
تا شام کربلا سے یوں ہی لے کے جائیں گے

## صنف کی تعریف

مرثیہ اردو کی ایک ایسی صنف سخن ہے جس میں مر نے والے کی تعریف و توصیف بیان کی جاتی ہے۔ عام طور پر میدان کر بلائیں شہید ہونے والے حضرت امام حسینؑ اور آپ کے رفقاء پر مرثیے لکھے جاتے ہیں۔ ان کے علاوہ مرثیے شخصی بھی لکھے گئے ہیں۔ مثال کے طور پر مہاتما گاندھی کے قتل پر مرثیہ لکھا گیا ہے۔ مجاز نے لکھا کہ

ہندو چلا گیا نہ مسلمان چلا گیا  
انسان کی تلاش میں انسان چلا گیا

قدیم اردو کے کلاسیکی سرمایے میں جو مرثیے ملتے ہیں جو تقریباً تمام تر غزل کی بیئت کے ہیں۔ عصر حاضر میں مرثیہ مسدس کی بیئت میں لکھا جاتا ہے۔ میر انیس اور دیر عظیم مرثیہ گوشے راء ہیں۔

## مرثیہ کی تشرع

اس مرثیہ کے پہلے بند میں دبیر نے بیان کیا ہے کہ میدان کر بلایں اہل بیت اطہار لٹ گئے۔ حضرت علیؑ کا کنبہ تاراج ہو گیا۔ بھوک و پیاس کی شدت کے مارے تڑپنے لگے۔ یزیدی فوج کے سپہ سالار عمر بن سعد کے مظالم سے اپنے خیوں سے باہر آگئے اور ان کی بے بسی والا چاری کے غم سے شہزادی کو نین جناب فاطمہ زہراؓ کی روح بھی اپنے روشنے میں بے چین ہو گئی ہو گی۔

دوسرے بند میں حضرت امام حسینؑ کے جام شہادت نوش کرنے کا بیان کیا گیا ہے۔ آپ کا سرمبارک تن سے جدا ہوا۔ آپ نے خدا کی راہ میں اپنی جان عزیز قربان کر دی۔ حق کے لیے جان عزیز کی قربانی دے کر آپ شہیدوں کے شہنشاہ ہو گئے۔ یہ واقعہ عصر کے وقت پیش آیا۔ امام عالی مقام اپنی ہمشیرہ حضرت زینبؓ سے جدا ہوئے اور غروب آفتاب تک حضرت امام حسینؑ کے عزیز واقارب بھی شہید ہو گئے۔

تیسرا بند میں دبیر نے مقتل کی عکاسی کی ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ جب خواتین کو پتہ چلا کہ حضرت امام حسینؑ شہید ہو گئے ہیں۔ ان کے ساتھ حضرت عباسؓ، حضرت علی اکبر، حضرت اصغر وغیرہ بھی شہید ہو چکے ہیں تو وہ مقتل میں آگئیں اور روتے ہوئے زمین پر گر پڑیں۔ ان کے معصوم بچے بھی ان کی گودوں میں بے ہوش ہو گئے۔ جب حضرت زین العابدینؓ کو پتہ چلا تو وہ بھی کانپ اٹھے اور زمین پر گر پڑے۔ وہ بیمار تھے اور بستر سے اٹھنہیں سکتے تھے۔ انہیں عابد بیمار کہا جاتا ہے۔ جب سارے اہل بیت غش کھا کر گر پڑے تو انہیں اٹھانے والا کوئی نہیں تھا۔ ایسے میں قاتل حسین شمنہیں زنجیر پہنانے کے لیے آیا۔

دبیر نے چوتھے بند میں حضرت زین العابدینؓ کی حالت زار بیان کی ہے۔ ان کی کمزوری بے حد و بے حساب تھی۔ انہوں نے زنجیروں کو دیکھ کر کہا کیا بیہی ان کے درد و کرب کا اعلان ہے۔ وہ کہنے لگے کہ وہ بیمار ہیں، پیاس سے ہیں اور حضرت امام کے خانوادے سے بیس خود امام ہیں لیکن ان کی کسی نے ایک نہ سنی۔

دبیر نے پانچویں بند میں لکھا ہے کہ حضرت زین العابدینؓ ظالموں سے پوچھنے لگے کہ آخر ان کی کیا غلطی ہے؟ ان کے باٹھوں میں ہتھکڑیاں کیوں ڈالی جا رہی ہیں۔ کاش کہ ان کے باٹھ بھی حضرت عباسؓ کی طرح کٹے ہوتے۔ چھ ماہ کے شیرخوار حضرت اصغر کی طرح ان کا حلق بھی زخم ہوتا تو اچھا تھا لیکن ایسا لگتا ہے کہ میرا حلق طوق و زنجیر کے لیے بنایا گیا۔

دبیر نے پنجمے بند میں لکھا ہے کہ ظالم یزید کی فوجوں نے تلوار کھینچ کر کہا کہ اے کمزور و بیمار! تجھے یہ طوق و زنجیر پہنانا ہو گا۔ یہ ہتھکڑیاں، بیڑیاں اور طوق کے زیور پہنانا کر تجھے کر بلائے شام تک یوں ہی لے جائیں گے۔

## شاعر کا تعارف



مرزا سلامت علی دیبر ۲۹ اگست ۱۸۰۳ء کو دہلی میں پیدا ہوئے۔ والد کا نام مرزا غلام حسین تھا۔ ابتدائی تعلیم لکھنؤ میں ہوئی۔ دیبر بارہ سال کی عمر سے ہی شعر گوئی کی طرف مائل ہوئے اور میرضیمر سے اپنے کلام پر اصلاح لینے لگے۔ دیبر شوکت لفظی کے ماہر تھے۔ دیبر کے مرشیوں میں سراپا اور رزم کا پہلو نمایاں ہے۔ دیبر نے مختلف مرشیوں میں سراپا مختلف انداز سے لکھا ہے۔ اس طرح کہ شخصیت کا نقش ذہن پر مرسوم ہو جاتا ہے۔ میرانیس کی طرح دیبر کو مرشیہ نگاری میں اہم مقام حاصل ہے۔ دیبر نے مرشیہ کے علاوہ رباعیات، سلام وغیرہ بھی کہے ہیں۔ دیبر کا انتقال ۱۸۷۵ء میں لکھنؤ میں ہوا۔



### I سمجھنا۔ اظہار خیال کرنا

A اپنے الفاظ میں بولیے۔

1۔ دسویں محرم سے متعلق کوئی مشہور واقعہ بیان کیجیے۔

2۔ حق کی سربندی کے لیے انسان کو باطل کے آگے استقلال کے ساتھ ڈٹ جانا چاہیے۔ کیسے؟ تبصرہ کیجیے۔

B پڑھیے۔ سمجھ کر بولیے۔

(الف) مرشیے میں شاعر نے کن کن قافیوں کو استعمال کیا ہے ان کی فہرست بنائیے۔

(ب) ذیل کے سوالوں کے جواب دیجیے۔

1۔ عابد بیمار نے کس سے مخاطب ہو کر کہا کہ میں امام ہوں؟

2۔ عابد بیمار کے ہاتھوں میں کیا پہننا یا گیا؟

3۔ کس نے کہا کہ بابا قتل ہو گئے اور میں زندہ ہوں؟

4۔ کس نے کس سے کہا کہ کیا یہ میرے درد کی دو اہے؟

5۔ کون تشنہ کام و تلخ کام تھے؟

(ج) ذیل کے مضمون کو پڑھیے اور دیے گئے سوالوں کے جواب دیجیے۔

یونان کے شہر ایتھنز کے فلسفی کے بارے میں کہا جاتا ہے کہ اس نے نوجوانوں کو سچائی، خیر اور حسن کے بارے میں تلقین کی۔ سچائی سے مراد یہ ہے کہ جھوٹ سے پہنچا ہیے اور حق کی حمایت کرنا چاہیے۔ خیر سے مراد یہ ہے کہ خلق خدا کے ساتھ رحم اور انسانیت کا سلوك کیا جائے۔ حسن سے مراد یہ ہے کہ سچائی ہی دنیا کی آخری خوبصورت شے ہے۔ اس سے زیادہ دلکشی اور کرشش

کسی شے میں نہیں ہے۔ سقراط بازاروں میں ٹھہر کر گھنٹوں ان موضوعات پر روشنی ڈالتا اور لوگوں کو سمجھانے کی کوشش کرتا کہ وہ حقیقی معنوں میں کیا ہیں؟

حکومت وقت کو اسکی تعلیمات شاق گزرنے لگیں۔ انہوں نے اس پر غداری کا مقدمہ دائز کر دیا۔ مقدمہ چلنے لگا۔ سقراط کو مجرموں کے کٹھرے میں کھڑا کیا گیا۔ اسے معافی مانگنے کے لیے کہا گیا۔ اور جب اس نے انکار کر دیا تو اسے سزا موت دی گئی۔ اسے مرنے کے لیے زہر کا پیالہ پیش کیا گیا۔ جسے اس نے خوشی سے پی لیا۔ لیکن سر نگوں نہ ہوا۔ اس وقت کے بادشاہ اپنے کو خدا کے برابر سمجھتے تھے۔ اور عوام خوف کے مارے ایسے ظالم بادشاہوں کے سامنے جھک جاتے لیکن سقراط ایسا فلسفی تھا جو ”سچ“ جانتا تھا۔ اور اس سچ کی تشویش نے اسے زہر کا پیالہ پینے پر مجبور کر دیا۔

1۔ سقراط کون تھا؟

2۔ سقراط نے کس بات کی تلقین کی؟

3۔ حکومت سقراط کے خلاف کیوں ہو گئی؟

4۔ کیا سقراط نے ظالم حکومت کے آگے جھکنا منظور کیا؟ کیوں؟

5۔ سقراط نے زہر کا پیالہ کیوں پی لیا؟

6۔ اس واقعہ سے ہمیں کیا سبق ملتا ہے؟

(د) دیے گئے سوالوں کے جواب دیجیے۔

1۔ دبیر کب اور کہاں پیدا ہوئے؟

2۔ دبیر کے مرثیوں کی کیا خصوصیات ہوتی ہیں؟

3۔ زنجیر و طوق دیکھ کر حضرت عابدؑ نے کیا کہا؟

4۔ یزید کی فوج کے سالاروں نے حضرت عابدؑ سے کیا کہا؟

5۔ اس مرثیہ میں امام عالی مقام کے جن عزیز و اقارب کے نام آئے ہیں ان کی نشاندہی کیجیے؟

6۔ حضرت امام حسینؑ کی شہادت کے بعد خیموں میں کیا عمل تھا؟

## II۔ اظہار مانی الحضیر تخلیقی صلاحیت کا اظہار

(الف) ذیل کے سوالوں کےختصر جواب لکھیے۔

1۔ حضرت امام حسینؑ کون تھے؟ اور انہیں کر بلا میں اپنی جان کی قربانی کیوں دینی پڑی؟

2۔ شاعر نے حضرت امام حسینؑ کو اس مرثیہ میں فخر ذبح اور فدیہ سجان سے کیوں موسم کیا؟

3۔ ”مقل کے سامنے حرم آئے گر پڑے“ اس مصروع کی وضاحت کیجیے۔

4۔ اس مرثیہ سے ہمیں کیا نصیحت ملتی ہے؟

(ب) ذیل کے سوالوں کے جواب تفصیل سے لکھیے۔

1- اس مرثیہ کا مفہوم اپنے الفاظ میں لکھیے۔

2۔ کہ بلا کام عرکہ حق و باطل کا معاشر کہ تھا؟ وضاحت کیجیے۔

(ج) تخلیقی انداز میں تحریر کیجئے

1- اس مرشی کی روشنی میں عابد بیمار اور یزیدی فوجوں کے درمیان جوابات چیت ہوئی اسے مکالمے کی شکل میں تحریر کیجیے۔

۶

حق اور سعادتی کے لیے جدوجہد کرنے والوں کے بارے میں ایک مضمون لکھیے۔

(د) توصیفی انداز میں لکھیے

۱۔ اس مرثیہ کو جماعت میں جذبات، چہرے کے تاثرات، آواز کے اتار چڑھاؤ، توقف کا لحاظ کرتے ہوئے بہتر انداز میں کس نے پڑھا؟ آپ اس کی توصیف کس طرح کریں گے؟ لکھیے



III-زبان‌شناسی

(الف) صحیح جواب منتخب کر کے قوسین میں درج کیجیے۔

1۔ کربلا کے میدان میں خیمے سے باہر نکلے۔

(الف) اولیاء (ب) سادات (ج) خواتین

2- خدا کی راہ میں کون قربان ہوئے؟

### الف) سپاہی      (ب) حضرت حسینؑ      (ج) مہمان

3۔ زنجیر کس لیے لائی گئی؟

(الف) مارنے کیلئے (ب) پہنانے کیلئے (ج) دکھانے کیلئے

- ( ) 4۔ عابد بیمار تھرا کے کیوں گر پڑے۔  
 (ج) غمے      (ب) تشکیلے      (الف) دوضعفے
- ( ) 5۔ کس نے اپنی خطاطا پچھی؟  
 (ج) حضرت عباسؓ      (ب) حضرت عباسؓ      (الف) عابد بیمارؓ  
 (ب) ذیل کے الفاظ کے معنی لکھیے۔

خنثار - نابکار - سادات - یزداں - مقتل - تشنہ کام - نحیف - رن - ساربان



اس شعر پر غور کیجیے۔

کس شیر کی آمد ہے کہ رن کانپ رہا ہے  
 رن ایک طرف ہے چرخ گہن کانپ رہا ہے  
 یہاں پر شیر سے مراد حضرتؐ عباس بیں یہاں شیر حقیقی معنوں میں نہیں بلکہ مجازی معنوں میں استعمال ہوا ہے۔

**استعارہ:** استعارہ کے لغوی معنی مستعار (أدھار) لینے کے بیں مگر اصطلاح شعر میں لفظ کے حقیقی اور مجازی معنوں میں تشبیہ کا علاقہ حرف تشبیہ کے بغیر ہو۔ جیسے: زید شیر ہے۔

### مشق I

مرثیہ کے اس شعر کی نشاندہی کر کے لکھیے جس میں استعارہ استعمال ہوا ہے۔

### منصوبہ کام

1۔ میر انیس اور دیگر شعراء کے لکھیے ہوئے مرثیے پڑھیے اور ان میں سے کوئی ایسا مرثیہ جو آپ کو بہت زیادہ متأثر کرتا ہوا سے کمرہ جمات میں پڑھ کر سنائیے۔

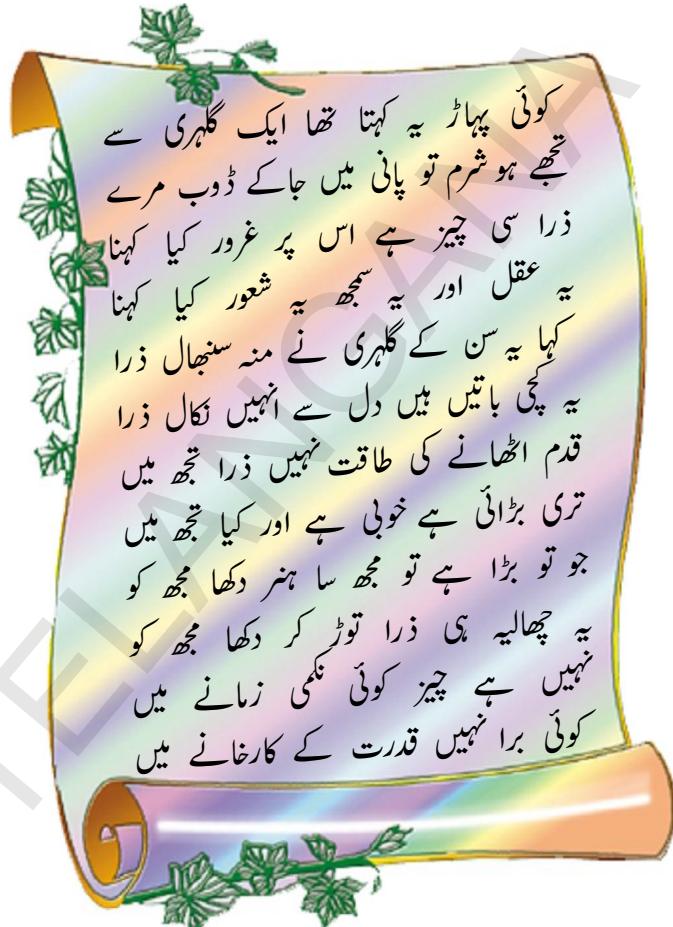
## 10. جھینگر کا جنازہ

خواجہ حسن نظامی

پڑھیے، سوچیے اور جواب دیجیے۔

**ان سوالوں کے جواب دیجیے۔**

- 1 - اس نظم میں گفتگو کس کے درمیان ہو رہی ہے؟
- 2 - پہاڑ نے گلہری سے کیا کہا؟
- 3 - گلہری نے پہاڑ کو کیا جواب دیا؟
- 4 - اس نظم سے ہم کو کیا سبق ملتا ہے؟



### مرکزی خیال

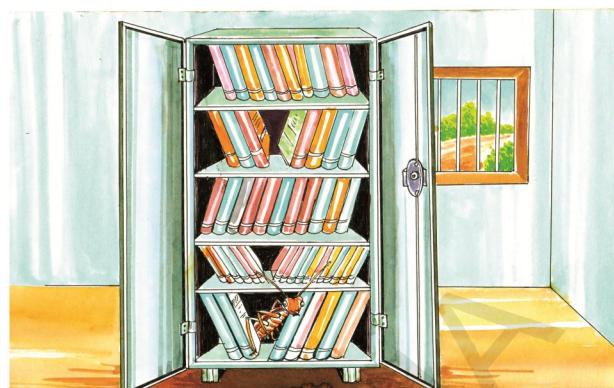
اس سبق کے مصنف خواجہ حسن نظامی نے جھینگر اور آدمی کے مکالمے کے ذریعے طنزیہ انداز میں ایسے تعلیم یافتہ لوگوں پر چوت کی ہے جو بڑی ڈگریاں تو حاصل کر لیتے ہیں مگر قابلیت سے وہ محروم ہوتے ہیں۔ اس کے علاوہ مصنف نے یہ درس بھی دینے کی کوشش کی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے دنیا میں کوئی بھی شے بیکار نہیں پیدا فرمائی ہے۔

**ماہند:** یہ انشائیہ خواجہ حسن نظامی کی تصنیف "سی پارہ دل" سے مانوذ ہے۔

### طلباً کے لیے ہدایت

- ◆ سبق کی تصویریں دیکھنے اور ان کے بارے میں اظہار خیال کیجیے۔
- ◆ سبق پڑھیے اور ایسے الفاظ کے نیچے خط کھیچیے جن کے معنی آپ نہ جانتے ہوں۔
- ◆ خط کشیدہ الفاظ کے معنی اپنے دوستوں اور اساتذہ سے معلوم کبھی یا فرہنگ میں دیکھیے۔

میری سب کتابوں کو چاٹ گیا۔ بڑا موزی تھا۔ خدا نے پر دھک لیا۔ افوہ! جب اسکی لمبی مونچپوں کا خیال کرتا ہوں، جو وہ مجھ کو دھکا کر لایا کرتا تھا تو آج اس کی لاش دیکھ کر بہت خوشی ہوتی ہے۔ اس جھینگر کی داستان ہرگز نہ کہتا، اگر دل سے عہد نہ کیا ہوتا کہ دنیا میں جتنے حقیر و ذلیل مشہور ہیں، میں ان کو چاند لگا کر چکاؤں گا۔



ایک دن اس مرحوم کو میں نے دیکھا کہ حضرت ابن عربی کی "فتواتِ مکیہ" کی ایک جلد میں چھپا ہیٹھا ہے۔ میں نے کہا کیوں رے شریر! تو یہاں کیوں آیا؟ اچھل کر بولا ذرا اس کا مطالعہ کرتا تھا۔

سبحان اللہ! بھائی کیا خاک مطالعہ کرتے تھے۔ بھائی یہ تو ہم انسانوں کا حصہ ہے۔ بولا، قرآن نے گدھے کی مثال دی ہے کہ لوگ کتابیں پڑھ لیتے ہیں مگر نہ ان کو سمجھتے ہیں نہ ان پر عمل کرتے ہیں، لہذا وہ بوجھا اٹھانے والے گدھے ہیں جن پر علم و فضل کی کتابوں کا بوجھلا ہوا ہے۔

مگر میں نے اس مثال کی تقیید نہیں کی۔ خدا مثال دیتی جانتا ہے تو بندہ بھی اس کی دی ہوئی بлагعت سے ایک نئی مثال پیدا کر سکتا ہے۔ اور وہ یہ ہے کہ انسان مثلاً ایک جھینگر کے ہیں جو کتنا بیس چاٹ لیتے ہیں۔ سمجھتے بوجھتے خاک نہیں۔

یہ تنی یونیورسٹیاں بیس سب میں یہی ہوتا ہے۔ ایک شخص بھی ایسا نہیں ملتا جس نے علم کو علم سمجھ کر پڑھا ہو۔

جھینگر کی یہ بات سن کر مجھ کو عنصہ آیا اور میں نے زور سے کتاب پر ہاتھ مارا۔ جھینگر پھدک کر دوسرا کتاب پر جا بیٹھا اور قہقہہ مار کر کہنے لگا۔ وہ خفا ہو گئے، بگڑ گئے، لا جواب ہو کر لوگ ایسا ہی کیا کرتے ہیں۔



لیاقت تو یہ تھی کہ کچھ جواب دیتے۔ لگے ناراض ہونے اور دھنکار نے۔

ہائے کل تو یہ تماشا دیکھا تھا۔ آج غسل خانہ میں وضو کرنے گیا تو دیکھا بے چارے جھینگر کی لاش کالی چیونٹیوں کے ہاتھوں پر رکھی ہے اور وہ اس کو دیوار پر کھینچ لیے جاتی تھیں۔

جماعہ کا وقت قریب تھا۔ خطبہ کی اذان پکاری جا رہی تھی۔ دل نے کہا، جماعت تو ہزاروں آئیں گے۔ خدا اسلامتی دے، نماز پڑھ لینا۔ اس جھینگر کے جنازے کو کندھا دینا ضروری ہے۔ یہ موقع بار بار نہیں آتے۔

بچارہ غریب تھا، غلوت نشین تھا، خلقت میں حقیر و ذلیل تھا، بکروہ تھا، غلیظ سمجھا جاتا تھا۔ اسی کا ساتھ نہ دیا تو امریکہ کے کروڑ پتی راک فیلر کے شریک ماتم ہو گئے۔



اگرچہ اس جھینگر نے ستایا تھا، جی دکھایا تھا لیکن حدیث میں آیا ہے کہ  
مرنے کے بعد لوگوں کا ابھی الفاظ میں ذکر کیا کرو۔ اس واسطے میں کہتا ہوں۔  
خدا بخشتے بہت سی خوبیوں کا جانور تھا۔ ہمیشہ دنیا کے جھگڑوں سے  
الگ کونے میں، کسی سوراخ میں، بوریے کے نیچے، آخمورے کے اندر چھپا  
بیٹھا رہتا تھا۔

نہ کچھو کا سازہ ریلاڑنک تھا، نہ سانپ کا ڈسنے والا پھن، نہ کچے  
کی سی شریر چونچ تھی، نہ بلبل کی مانند پھولوں کی عشق بازی۔ شام کے وقت  
عبادتِ رب کے لیے ایک مسلسل بین بجا تاتھا اور کہتا تھا کہ غافلوں کے لیے  
صور ہے اور عاقلوں کے لیے جلوہ طور۔

ہائے آج غریب مر گیا۔ جی سے گذر گیا۔ اب کون جھینگر  
کہلانے گا۔ اب ایسا موچھوں والا کہاں دیکھنے میں آئے گا۔ ولیم میدان

جنگ میں ہے ورنہ اس کو دھڑکی پاس بیٹھا کر جی بہلانے کے میری مٹی کی نشانی ایک یہی بے چارہ دنیا میں باقی رہ گیا ہے۔

ہاں تو ”جھینگر“ کا جنازہ ہے ذرا دھوم سے نکلے، چیونٹیاں توں کو اپنے پیٹ کی قبر میں دفن کر دیں گی۔ خیر تو مرثیہ کے دلفظ کہہ کر  
مرحوم سے رخصت ہونا چاہیے۔

جھینگر کا جنازہ ہے ذرا دھوم سے نکلے  
قیصر کا پیارا ہے اسے توپ پر کھینچو

اے پروفیسر، اے فلاسفہ، اے متوفی درویش، اے نغمہ ربانی گانے والے قول! ہم تیرے غم میں نڈھاں ہیں اور توپ کی  
گاڑی پر تیری لاش اٹھانے اور اپنے بازو پر کالا نشان باندھنے کا ریزولیوشن پاس کرتے ہیں۔ خیراب تو شکم مور کی قبر میں دفن ہو جا مگر ہم  
ریزولیوشن میں تجھے یاد رکھیں گے۔

## صنف کی تعریف

انشائیہ کے معنی میں ”ایسی تحریر جو ذہنی اچح کو گرفت میں لاتی ہو۔“ یہ نظر کی ایک خاص صنف ہے جس میں نفس مضمون کا بیان  
تخلیقی طور پر ہوتا ہے۔ اور ساتھ ہی ادبی چاشنی بھی برقرار رہتی ہے۔

انشائیہ کسی بھی موضوع پر لکھا جاسکتا ہے مزاج اس کا خاص جوہر ہے اور دلکشی مصنف کی آزاد دنیا یا اور بات سے بات پیدا  
کرنے کی صلاحیت میں پوشیدہ ہوتی ہے۔

## مصنف کاتیاروں

خواجہ حسن نظامی 1878ء میں ولی میں پیدا ہوئے۔ ابتدائی تعلیم عربی اور فارسی میں حاصل کی۔ بچپن میں الدین کے انتقال کے بعد انکے بڑے بھائی نے پرورش کی۔ خواجہ حسن نظامی کو عبدالحليم شریر کے ناول پڑھ کر نشاپردازی کا چسکالا گا۔



خواجہ حسن نظامی اردو ادب کے پہلے شخص بیں جنہوں نے اپنی سوانح عمری ”آپ یعنی حسن نظامی“ کے نام سے لکھ کر اردو ادب میں ایک بُنیٰ صنف کا اضافہ کیا۔

انگلی تحریریوں میں دردوتا شیر کے ساتھ ندرت اور بیان میں سوز و گدا زکا پہلو نمایاں ہوتا ہے۔ انگلی مشہور کتاب میں ”سی پارہ دل“ غدر کے افسانے اور دہلی کا روز نامچ بیں۔ خواجہ حسن نظامی نے ایسی چیزوں کو اپنے مضامین کا موضوع بنایا ہے جو بظاہر ہماری زندگی میں کوئی اہمیت نہیں رکھتیں۔ لیکن انہی بے حیثیت چیزوں کو اپنا موضوع بنانا کر حسن نظامی نے بڑے نصیحت آمیز انشائیے تحریر کیے ہیں۔



## I- صحیحنا۔ اظہار خپال کرنا

A۔ اپنے الفاظ میں بیان کیجیے۔

- 1۔ مصنف نے جیلگیر کو متول درویش کیوں کہا ہے؟

2۔ مرنے کے بعد لوگوں کا ابھی الفاظ میں کیوں ذکر کیا جاتا ہے؟ تبصرہ کیجیے۔

B۔ پڑھئے۔ سمجھ کر بولیے۔

(الف) ذیل کے محاوروں اور الفاظ کی سبق میں نشاندہی کیجیے۔

1-کتا بیں چاڑنا	2_خلوت شین ہونا	3-بین بجانا	4-کنہ حادینا
5-جی دکھانا	6-خدا نخشے	7-آہنورہ	8-متوکل درویش
9-شکم مور	10-ریزو لیوش		

(ب) ذیل کے جملوں کو پڑھیے اور رد عمل کا ظہار کیجیے۔

- 1۔ ”بھائی کیا خاک مطالعہ کرتے تھے۔ بھائی! یوہم انسانوں کا حصہ ہے“، یہ جملہ کس نے کس سے کہا۔
  - 2۔ ”وہ بوجھا اٹھانا نے والے گدھے ہیں جن پر علم و فضل کی کتابوں کا بوجھلدا ہوا ہے۔“ اس جملے کا مطلب بیان کیجیے۔

3۔ ”اپنے بازو پر کالانشان باندھنے کاریزولیوشن پاس کرتے ہیں۔“ اس جملے کا مطلب ذیل کے جملوں میں شناخت کیجیے۔

(الف) خوشی و سرت کا اظہار کرنا      (ب) غم و عنصہ کا اظہار کرنا      (ج) شوق و جستجو کا اظہار کرنا

4۔ سبق میں اس پیراگراف کی نشاندہی کیجیے جس کا مطلب اس شعر سے قریب ہو۔

تعلیم سے جاہل کی جہالت نہ گئی

نادان کو والٹا بھی تو نادان رہا

(ج) ذیل کی عبارت کو پڑھیے اور دیے گئے سوالوں کے صحیح جواب کی نشاندہی کیجیے۔

دنیا میں عزت و مرتبہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے عطا کیا جاتا ہے یہ کسی شخص کو دولت، شہرت، طاقت اور حکمت کی بنیاد پر حاصل نہیں ہوتا۔ اس لیے عقلمندوگ عزت و مرتبہ کو اللہ کی نعمت سمجھتے ہوئے مزید عجز و انکساری کا اظہار کرتے ہیں۔ البتہ جاہل اور کم عقل لوگوں کو عزت و مرتبہ ملتا ہے تو وہ اسے اپنی ذاتی کامیابی اور قابلیت سمجھتے ہیں اور خدا کی حمد و شناکرنے اور اسکا شکر بجانانے کے بجائے اپنی بڑائی کرنے لگتے ہیں۔ ان کی حالت ایسی ہی ہے جیسے خالی برتن کو بجانے پر وہ زیادہ آواز کرتے ہیں۔

1۔ عزت و مرتبہ کس طرح حاصل ہوتا ہے؟

(الف) دولت سے      (ب) طاقت سے      (ج) اللہ کی طرف سے

2۔ عقلمندوگ عزت و مرتبہ حاصل ہونے پر کیا کرتے ہیں؟

(الف) عجز و انکساری کو اختیار کرتے ہیں      (ب) اپنی بڑائی کرتے ہیں      (ج) خوب دولت حاصل کرتے ہیں

3۔ اپنی شاخوانی کوں کرتے ہیں؟

(الف) عقلمند      (ب) جاہل      (ج) بہادر

4۔ جو ظرف کے خالی ہو صداقت ہے، کی مثال کس پر صادق آتی ہے؟

(الف) عقلمندوگ      (ب) کم عقل لوگ      (ج) قابل لوگ

(د) ذیل کے سوالوں کے جواب دیجیے۔

1۔ خواجہ حسن نظامی کو انشاء پر دازی کا چسکا کیسے لگا؟

2۔ خواجہ حسن نظامی کے مضامین کیسے ہوتے ہیں؟

3۔ حبیگر کے قہے میں کیا اڑن پو شیدہ ہے؟

4۔ مصنف نے نماز جمعہ میں شریک ہونے کے بجائے حبیگر کے جنازے میں شرکت کیوں ضروری سمجھی؟

5۔ حبیگر نے انسان کو اپنے مثل کیوں قرار دیا؟

6۔ حبیگر کی موت پر مصنف نے کن الفاظ میں افسوس کا اظہار کیا ہے؟

## II۔ اظہارِ ایمانی تخلیقی صلاحیت کا اظہار

(الف) ذیل کے سوالوں کے مختصر جواب لکھیے۔

- 1۔ مصنف کی خوشی کی وجہ کیا ہے؟
- 2۔ مصنف یہ مضمون لکھنے پر کیوں مجبور ہوا؟
- 3۔ اس سبق میں کون نے جانداروں کا ذکر کیا گیا ہے انکی فطرت کیا ہے؟
- 4۔ جھینگر نے فتوحاتِ مکیہ میں بیٹھنے کی وجہ کیا بتائی؟
- 5۔ مصنف اس شعر کے ذریعے کیا پیغام دینا چاہتا ہے؟

جھینگر کا جنازہ ہے ذرا دھوم سے نکلے  
قیصر کا پیارا ہے اسے توپ پہ کھپچو

(ب) ذیل کے سوالوں کے جواب تفصیل سے لکھیے۔

- 1۔ اس سبق میں مصنف نے جھینگر کے روزمرہ کی زندگی کو کس طرح بیان کیا ہے اپنے الفاظ میں لکھیے۔
- 2۔ جھینگر کا انسان کو اپنے سے حقیر سمجھنے کی وجہ کیا ہے؟ وضاحت کیجیے۔
- 3۔ ”شام کے وقت عبادت رب کے لیے ایک مسلسل بین بجا تاختھا اور کہتا تھا کہ غافلوں کے لیے صور ہے اور عاقلوں کے لیے جلوہ طور“ اس کا مطلب اپنے الفاظ میں لکھیے۔

(ج) ذیل کے بارے میں تخلیقی انداز میں لکھیے۔

1. شفاء اور شاداں نے گھر میں دیکھا کہ چیونٹیاں قطار در قطار دانوں کو لیکر جا رہی ہیں۔ یہ دیکھ کر دونوں نے کچھ گفتگو کی۔ ان لڑکیوں نے کیا گفتگو کی ہو گی اپنے الفاظ میں لکھیے۔
- (ر) توصیفی انداز میں لکھیے۔

آپ کے گاؤں یا محلہ کا ایک لڑکا بہت با اخلاق اور با عمل ہے۔ وہ اچھی باتوں پر خود عمل کرتا ہے اور دوسروں کو اچھے کاموں کی ترغیب دیتا ہے۔ اس کی ستائش کرتے ہوئے دس سطیریں لکھیے۔



## III زبان شناسی

- 1۔ اس سبق میں چند مرکب الفاظ استعمال ہوئے ہیں تلاش کر کے فہرست تیار کیجیے اور انہیں جملوں میں استعمال کیجیے۔  
جیسے خلوت نشین جملہ: اللہ کے برگزیدہ بندے خلوت نشین ہو کر عبادت کرتے ہیں۔

2۔ ذیل کی عبارت میں جو خط کشیدہ الفاظ ہیں اس کے متادفات سبق میں موجود ہیں تلاش کر کے لکھیے۔  
 راشد اور حبیب دونوں ایک جنگل سے اللہ کے تخلیق کردہ مختلف جانوروں اور چوندوں پر ند کو دیکھتے ہوئے گزر رہے تھے۔ انہوں نے دیکھا کہ ان میں بہت سارے تکلیف دینے والے جانور بھی موجود ہیں۔ اسی دوران ان لوگوں کی نظر دور ایک جھونپڑی پر پڑی۔ وہ لوگ وہاں گئے تو کیا دیکھتے ہیں ایک اللہ والے بزرگ اپنی متمن آواز میں اللہ کی تعریف بیان کر رہے ہیں۔ یہ دیکھ کر حبیب نے کہا میرے دادا (اللہ ان پر حم فرمائے) بھی ایسے ہی تہہائی پسند تھے۔ ہم کو بھی ان کی اتباع کرنا چاہیے۔ پھر دونوں نے بزرگ کے پاس رکھی ہوتی صراحی سے پانی پیا اور واپس روانہ ہو گئے۔



**ہدایت:** پچھلے اساق میں آپ نے جمع بنانے کے کئی طریقے پڑھ اور سمجھے ہیں۔ مزید چند آسان طریقے دیے جا رہے ہیں قاعدہ ذہن نشین کیجیے اور مشق کیجیے۔

♦ چند الفاظ ایسے ہوتے ہیں جن کے شروع میں 'م' ہوتا ہے۔ ان الفاظ کی جمع بنانے کے لیے 'م' کے ایک اور حرف کے بعد

۱ کا اضافہ کریں۔

جیسے مسجد کی جمع مساجد مسجد کی م-س کے بعد ۲ کا اضافہ کیا گیا۔

مشق:-

واعد	منظرا	مکتب	مقصد	مسکن	مرکز	مشغلہ	صرف	ذہب	درستہ	مرحلہ	جمع

♦ چند الفاظ ایسے ہوتے ہیں جس کے آخر میں 'ت' آتا ہے۔ اسکی جمع بنانے کے لیے آخر میں 'ت' کا اضافہ کریں۔

جیسے عورت کی جمع عورت+یں = عورتیں

مشق:-

واحد	نصیحت	نزاکت	شفقت	صورت	خدمت	شکایت	دعوت	رحمت	جماعت	شرارت	جمع

♦ چند الفاظ ایسے ہوتے ہیں جن کے آخر میں 'ات' کا اضافہ کریں تو انکی جمع بن جاتی ہے۔

جیسے 'معمول' کی جمع 'معمولات'

مشق:-

تعیر	مکان	انعام	عادت	عنوان	امتحان	باغ	جنگل	جواب	خيال	واحد
										جمع

♦ جن الفاظ کے آخر میں ”ی“ ہو تو ایسے الفاظ کی جمع کے لیے ”اں“ کا اضافہ کیا جاتا ہے۔

جیسے اشرفی + اں = اشرفیاں

مشق:-

بکری	کشتی	کپی	بسی	زندگی	سبزی	سردی	خوشی	محچلی	نوکری	واحد
										جمع

♦ چند الفاظ ایسے ہوتے ہیں جسکے آخر میں ”ا“، اور ”ء“ کا اضافہ کر کے اسکی جمع بناتے ہیں اور اگر الفاظ کے آخری حرف سے پہلے ”ی“ ہو تو اسکی حذف کر دیا جاتا ہے۔ جیسے۔ غریب میں ”ی“ کو حذف کرنے کے بعد غرب ہوا۔ اب اس میں ”اء“ کا اضافہ کیجیے۔

غرب + اء = غرباء

مشق:-

رئیس	ادیب	وزیر	عالم	شریک	شاعر	خلیفۃ	فقیر	شرفیف	امیر	واحد
										جمع

مشق:- ان الفاظ کی جمع بنائیے۔

تعیر	علم	ذہب	مرکز	عنوان	ادیب	مقصد	کپی	جنگل	گرمی	واحد
										جمع
نزاکت	صرف	اشرفی	امتحان	شریک	مشغله	خيال	تفصیل	رحمت	فقیر	واحد
										جمع

### منصوبہ کام

1. خواجہ حسن نظامی کے مضامین کا مجموعہ ”سہ پارہ دل“ ہے۔ مدرسہ کی لائبریری سے لے کر اسکا مطالعہ کریں۔ ان میں سے جو مضامین آپ کو بہت پسند آئیں ان کے اہم نکات کو اپنی ڈائری میں درج کریں اور کم رہ جماعت میں سنائیں۔

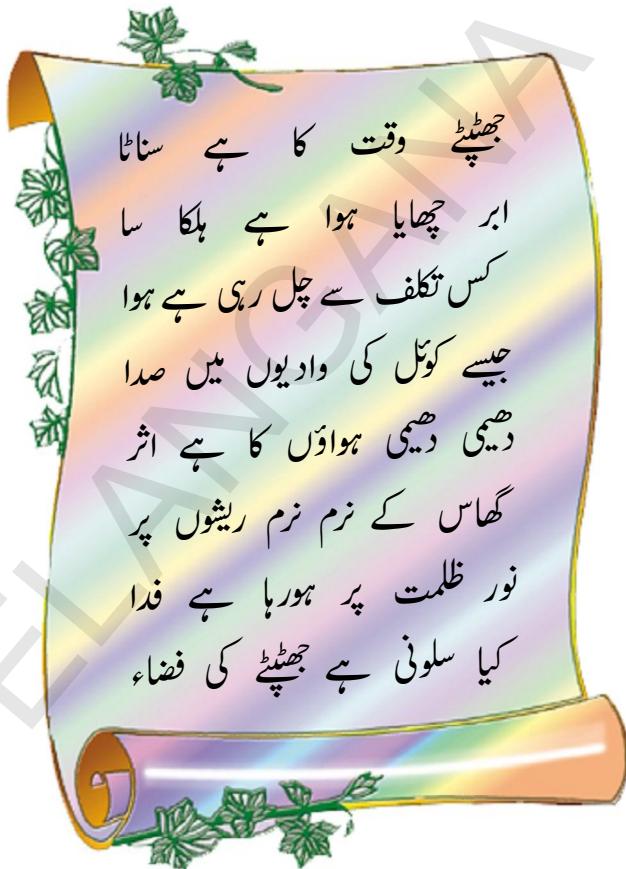
# 11. شامِ رنگیں

حفیظ بالندھری

پڑھتے، سوچتے اور جواب دیجئے۔

## ان سوالوں کے جواب دیجئے۔

- 1۔ وادی میں کوئی کی صدائے کس کو تشبیہ دی گئی ہے؟
- 2۔ گھاس کے نرم نرم ریشوں پر کس کا اثر نظر آ رہا ہے؟
- 3۔ نورِ ظلمت پر فدا ہونے سے شاعر کی کیا مراد ہے؟
- 4۔ اس بند میں شاعر کس وقت کا منظر بیان کر رہا ہے؟



## مرکزی خیال

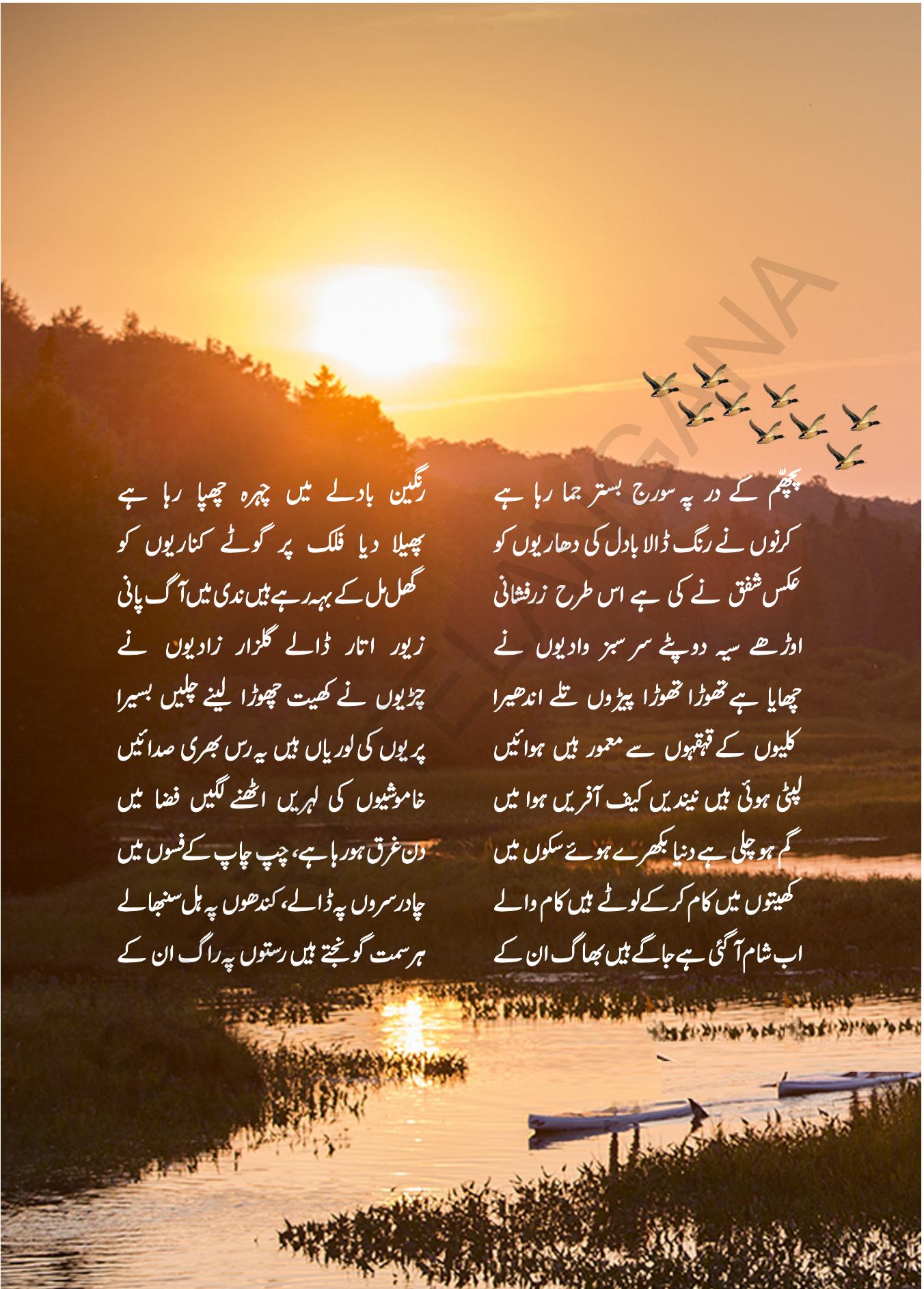
بر صغیر کے منفرد لب ولجه کے شاعر حفیظ جالندھری نے اس نظم میں ڈھلتی شام سے قبل کے مناظر کو بہت ہی خوشنما انداز میں پیش کیا ہے۔

### ماہنہ

اس نظم کو حفیظ جالندھری کے مجموعہ کلامِ غمزدار سے لیا گیا ہے

### طلبا کے لیے پدایت

- ◆ سبق کی تصویر دیکھنے اور اس کے بارے اظہار خیال کیجیے۔
- ◆ سبق پڑھنے اور ایسے الفاظ کے نیچے نحط کھینچنے جن کے معنی آپ نہ جانتے ہوں۔
- ◆ نحط کشیدہ الفاظ کے معنی اپنے دوستوں اور اساتذہ سے معلوم کیجیے یا فرہنگ میں دیکھیے۔



رُنگین بادلے میں چہرہ چھپا رہا ہے  
چھپیلا دیا فلک پر گولے کناریوں کو  
گھلمل کے بہرہ ہے بیں ندی میں آگ پانی  
زیور اتار ڈالے گلزار زادیوں نے  
چڑیوں نے کھیت چھوڑا لینے چلیں بسیرا  
پریوں کی لوریاں بیں یہ رس بھری صدائیں  
خاموشیوں کی لہریں اٹھنے لگیں فضا میں  
دن غرق ہو رہا ہے، چپ چاپ کے فسوں میں  
چادر سروں پر ڈالے، کندھوں پر ہل سنجھائے  
ہر سمت گونجتے بیں رستوں پر راگ ان کے

پچھم کے در پر سورج بستر جما رہا ہے  
کرنوں نے رنگ ڈالا بادل کی دھاریوں کو  
عکس شفق نے کی ہے اس طرح زرشانی  
اوڑھے سیہ دوپٹے سر سبز وادیوں نے  
چھایا ہے تھوڑا تھوڑا پیڑوں تلنے انہیں  
کلیوں کے قہقہوں سے معور بیں ہواتیں  
لپٹی ہوتی بیں نیندیں کیف آفریں ہوا میں  
گم ہو چلی ہے دنیا بکھرے ہوئے سکوں میں  
کھیتوں میں کام کر کے لوٹے بیں کام والے  
اب شام آگئی ہے جاگے بیں بھاگ ان کے



## شاعر کا تعارف

حفیظ جالندھری کا پورا نام حفیظ الدین تھا۔ 1900ء میں پیدا ہوئے۔ والد کا نام شمس الدین تھا وہ حافظ قران تھے۔ حفیظ نے زیادہ تعلیم حاصل نہیں کی۔ وہ ایک فطری شاعر تھے۔ انہوں نے اپنی ریاضت سے شاعری میں کمال پیدا کیا۔ روانی اور ترجم کے علاوہ انکے کلام کی خصوصیت نرم اور شیریں الفاظ کا استعمال بھی ہے۔ ان کا ایک اہم شعری کارنامہ ”شاہ نامہ اسلام“ ہے جس میں انہوں نے اسلام کی منظوم تاریخ قلمبندی اور اسلام کی عظمت کو پیش کیا ہے۔ شاہ نامہ اسلام کے علاوہ ان کے کلام کے دو جمیع ”نغمہ زار“ اور ”سوز و ساز“ شائع ہوئے۔ حفیظ کا انتقال 1983ء میں ہوا۔

## خلاص

اس نظم میں حفیظ جالندھری نے غروب آفتاب کا منظر پیش کیا ہے۔ شاعر کہتا ہے کہ سورج شام کے اندر ہیرے میں اب اپنے آپ کو چھپا رہا ہے۔ ہر طرف شفق کی لامی بکھری ہوئی ہے۔ جسکی وجہ سے ایسے لگ رہا ہے کہ ندی میں آگ اور پانی گھل مل کے بہرہ رہے ہوں۔

شاعر نے شام کے دھنڈ لکے کوسیاہ دوپٹے سے تشبیہ دی ہے۔ اور کہتا ہے کہ سر بیز دادیاں اندر ہیرا اچھا جانے سے ایسا منظر پیش کر رہی ہیں گویا انہوں نے سیاہ دوپٹے اوڑھ لیے ہیں۔ چڑیاں کھیت کھلیاں ہوں کو چھوڑ کر اپنے اپنے گھونسلوں کی جانب لوٹ رہی ہیں۔ کلیاں فضاوں میں خوبصورتی ہی ہیں۔ اور ان کی سرسر اہم پریوں کی لوریوں کی مانند معلوم ہو رہی ہے۔ کیف آفریں ہوا نیں نیند کی طرف مائل کر رہی ہیں۔ کھیتوں میں کام کرنے والے کسان اپنے کاندھوں پر ہل رکھے خوشی کے گیت گاتے ہوئے اپنے اپنے گھروں کو لوٹ رہے ہیں۔

اردو شاعری کا ایک موضوع منظر نگاری اور منظر کشی بھی ہے۔ جو کہ فطرت نگاری کا ایک جز ہے۔ مشرقی شعريات میں فطرت کا ایک مخصوص تصور یہ ہے کہ یہ انسان کے تابع ہے اور انسان کے آرام و آسائش کا حصہ ہے۔ شاعر نے شام کو رنگیں اسی لیے قرار دیا ہے کہ یہ اہل مشقت کے لیے کیف آفریں سکوں اور نیند کا سبب ہیں۔



### I۔ سمجھنا۔ رد عمل کاظما ہر کرنا

A۔ اپنے الفاظ میں بیان کیجیے۔

- 1۔ کسانوں اور کاشت کاروں کے ساتھ ملک کی خوش حالی جڑی ہوتی ہے، وضاحت کیجیے۔
- 2۔ شفق کے منظر کو اپنے الفاظ میں بیان کیجیے۔

B۔ پڑھیے۔ سمجھ کر بولیے۔

(الف) حسب ذیل عبارتوں کا تعلق کن اشعار سے ہے نشاندہی کیجیے اور لکھیے

- 1۔ ہر طرف شفق کی لالی بھری ہوتی ہے جس کی وجہ سے ایسا لگ رہا ہے کہ ندی میں آگ اور پانی گھل مل کر بہرہ ہے ہیں۔
- 2۔ درخیوں کے نیچ اندر چیراچھا نے لگا ہے اور چڑیاں اپنے گھونسلوں کی جانب لوٹ رہی ہیں۔
- 3۔ ہوا تینیں غنچوں کی شفقتگی سے بھری ہوتی ہیں۔ ہوا کی سرسر اہمیں پریوں کے گیتوں کی مانند لگ رہی ہیں۔

(ب) ذیل کے اشعار پڑھ کر دیے گئے سوالوں کے جواب دیجیے۔

ہے چاروں طرف چھانے والی گھٹا	وہ دیکھو اٹھی کالی کالی گھٹا
ہوا میں بھی ایک سنناہٹ ہوتی	گھٹا کے جو آنے کی آہٹ ہوتی
تو بے جان مٹی میں جان آگئی	گھٹا آن کر مینہ جو برسا گئی
کسانوں کی محنت ٹھکانے لگی	زمین سبزے سے لہلہنانے لگی
عجب بیل بوٹے عجب پھول پھل	جزی بوٹیاں پیڑ آئے نکل
وہاں آج ہے گھاس کا بن کھڑا	جہاں کل تھا میدان چٹیل پڑا
نکل آئے گویا کہ مٹی کے پر	ہزاروں پھد کنے لگے جانور

1۔ ہوا میں سنناہٹ کی وجہ کیا ہے؟

2۔ بے جان مٹی میں جان آنے کا کیا مطلب ہے؟

3۔ زمین کے لہلہنانے اور کسانوں کی محنت ٹھکانے لگنے میں کیا تعلق ہے؟

4۔ جانوروں کے پھد کنے سے کیا معلوم ہوتا ہے؟

5۔ بارش کی وجہ سے چٹیل میدان کا حال کیا ہوا؟

(ج) ذیل کے سوالوں کے جواب دیجیے۔

1۔ حفیظ جالندھری کے کلام کی خصوصیات بیان کیجیے۔

2۔ ”شاہنامہ اسلام“ کیا ہے؟

3۔ رس بھری صدائیں کیسی لگتی ہیں؟

4۔ ہواتین کس چیز سے معور ہیں؟

5۔ سر سبز وادیوں کے سیاہ دو پٹے اوڑھنے کا کیا مطلب ہے؟

6۔ کھیتوں سے کام والے کیسے لوٹ رہے ہیں؟

## II۔ اظہار مانی اضمیر۔ تخلیقی صلاحیت کا اظہار

(الف) ذیل کے سوالوں کے مختصر جواب لکھیے۔

- 1۔ پچھلے کے درپر سورج بستر جمانے کا کیا مطلب ہے؟
- 2۔ شام ہونے سے کام والوں کے بھاگ کیوں جاتے ہیں؟
- 3۔ ندی میں آگ پانی کے گھل مل کے بہنے سے کیا مراد ہے؟
- 4۔ دن کے غرق ہونے سے کیا مراد ہے؟
- 5۔ گلزار زادیوں کا زیور اتارنے سے شاعر کی کیا مراد ہے؟

(ب) ذیل کے سوالوں کے جواب تفصیل سے لکھیے۔

- 1۔ غروب آفتاب کا منظرا پنے الفاظ میں لکھیے۔
- 2۔ ان اشعار کا مطلب بیان کیجیے۔

گم ہو چلی ہے دنیا بکھرے ہوئے سکوں میں  
دن غرق ہو رہا ہے چپ چاپ کے فسوں میں  
کرنوں نے رنگ ڈالا بادل کے دھاریوں کو  
پھیلا دیا بلکہ پر گوٹے کناریوں کو

(ج) تخلیقی اندازیں لکھیے۔

اس مصرعے کو مد نظر رکھتے ہوئے مزید ہم وزن مصرعے جوڑ لیئے۔

مصرعہ :	پچھلے کے درپر سورج بستر جمار ہاہے
مثال :	مشرق سے دیکھو سورج کیسے نکل رہا ہے
-----	-----
-----	-----

یا

غروب آفتاب کے منظر کی تصویر بنائیے

(د) تصویفی اندازیں لکھیے۔

1. آپ کے علاقے میں (شہر ہو یا گاؤں) شام کے وقت کے مناظر کو دیکھتے ہوئے قدرت کی صنائی کی تعریف کرتے ہوئے اپنے والدین کو خاطر لکھیے۔

## لفظیات

**نوٹ:** ذیل کے جملوں میں بعض الفاظ اور انکے اضداد استعمال ہوئے ہیں۔ ان کی نشاندہی کیجیے۔ اور ان الفاظ سے متعلق مصرع نظم سے تلاش کر کے لکھیے۔

1۔ اچھی بارش سے بخوبی مینات بھی سرسبز و شاداب ہو جاتی ہیں۔

مصرعہ

2۔ کسی میدان میں کھڑے ہو کر دیکھیں تو یوں محسوس ہوتا ہے کہ فلک کے کنارے زمین سے مل رہے ہیں۔

مصرعہ

3۔ ہوم درک کرنے کے بعد مجھے بکھری ہوئی کتابوں کو سمیٹ کر کھڑا ہے۔

مصرعہ

4۔ سورج پورب سے طلوع ہوتا ہے اور پچھم میں غروب ہوتا ہے۔

مصرعہ

5۔ سیاہ دوپٹے کو خوبصورت اور دلکش بنانے کے لئے سلمی اس پرسفید گوٹے ٹانک رہی ہے۔

مصرعہ



اس شعر پر غور کیجیے۔

آنکھیں دھلاتی میں تماشہ ارباب غرض کو پتلیوں کا

اس شعر میں لفظ پتلی کے دو معنی لیے جاسکتے ہیں۔ ایک پتلی بمعنی آنکھ کی پتلی، دوسرا پتلی بمعنی گڑیا

جب کلام میں ایسے لفظ استعمال کیا جائے جسکے دونوں معنی مراد لیے جاسکتے ہیں۔ صنعت ایہام کھلاتا ہے۔

**مشق:** اس شعر میں صنعت ایہام کی نشاندہی کیجیے

میکش کوہوس ایاغ کی ہے پروانے کو لوچ رانگ کی ہے

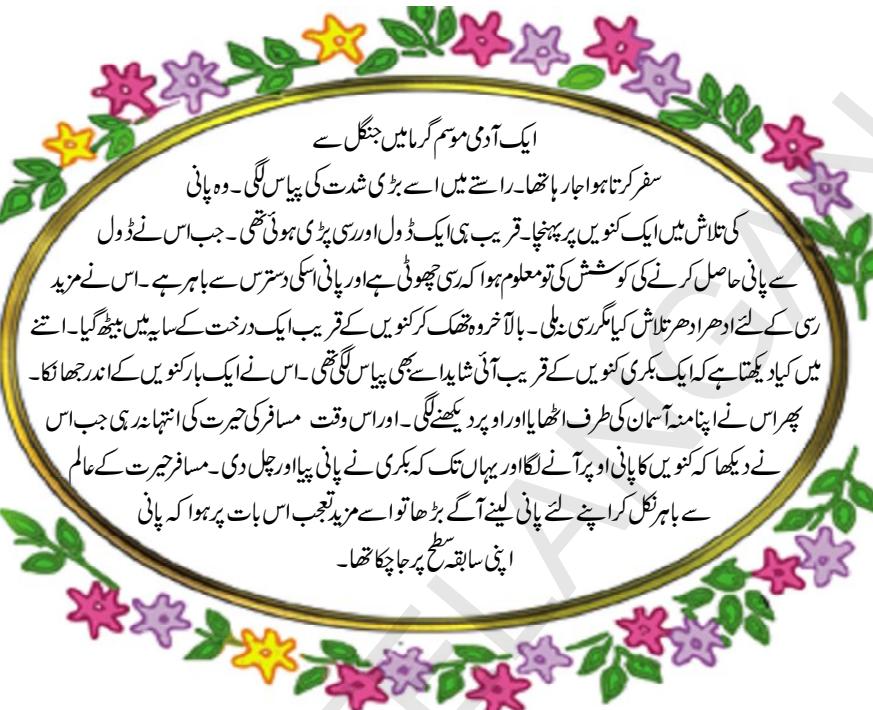
### منصوبہ کام

- .1 مناظر فطرت پر شاعری کرنے والے دیگر شعراء کی شام رنگین جیسی کچھ نظموں کو ان کی کتابوں سے حاصل کیجیے اور دیواری رسالہ پر چسپاں کیجیے۔

## 12. حندا کے نام خط

کر گیوں پولو پیز فو آنتے

پڑھیے۔ سوچیے اور جواب دیجیے۔



### مرکزی خیال

اس کہانی میں خدا پر ایک کسان کے پختہ یقین کو اس  
ڈھنگ سے پیش کیا گیا ہے کہ اس سے باہمی ہمدردی  
اور انسان دوستی کی تصویر کشی ہو جاتی ہے۔

### ماہند

یا ایک اپنی لوک کہانی ہے جو گریگور پولو پیز فو آنتے نے لکھی ہے

ان سوالوں کے جواب دیجیے۔

1۔ مسافر پانی کی تلاش میں کہاں پہنچا؟

2۔ پانی حاصل کرنے کے لئے اسے کیا دشواری پیش آئی؟

3۔ بکری کو پانی کس طرح حاصل ہوا؟

4۔ اس کہانی سے آپ کو کیا سبق ملتا ہے؟

### طلبا کے لیے ہدایات

♦ سبق کی تصویریں دیکھیے اور ان کے بارے میں اظہار خیال کیجیے۔

♦ سبق پڑھیے اور ایسے الفاظ کے نیچے خط کھینچیں جن کے معنی آپ نہ جانتے ہوں۔

♦ خط کشیدہ الفاظ کے معنی اپنے دوستوں اور اساتذہ سے معلوم کیجیے یا فرہنگ میں دیکھیے۔

اس وادی کا اکلوتامکان ایک چھوٹی سی چٹان کے اوپر بنا ہوا تھا۔ وہاں کھڑے ہو کر بہتے ہوئے دریا، مطر اور چنے کے کھیتوں کو بخوبی دیکھا جا سکتا تھا۔ یہ کھیت بڑی عمدہ فصل دیتے تھے۔ اور انھیں جس چیز کی بے حد ضرورت تھی وہ بارش تھی۔

لین شو اپنی زمین اور کھیتوں کے پیچے پیچے سے واقف تھا۔ وہ آج صبح سے بار بار آسمان دیکھے جا رہا تھا۔ اس نے تشویش ناک لہجے میں کہا: ”بی بی! میرا قیاس ہے کہ آج بارش ہو گی۔“

بی بی نے جو اس وقت کھانا تیار کر رہی تھی، یہ سن کر جواب دیا: ”ہاں، آج کسی بھی وقت بارش ہو سکتی ہے، اگر بچا ہے تو۔“ اس وقت بڑی عمر کے لڑکے کھیتوں میں کام کر رہے تھے اور چھوٹے بچے مکان کے نزدیک کھیل رہے تھے۔ تھوڑی دیر بعد بی بی نے انھیں آواز دی: ”آجائو، سب آجائو، کھانا تیار ہے۔“

جب سب مل کر کھانا کھا رہے تھے تو جیسا کہ لین شو نے قیاس آرائی کی تھی، بارش ہونے لگی۔ بارش کے شفاف قطرے زمین پر برس رہے تھے اور آسمان پر شمال کی جانب سے بادلوں کے پہاڑ چلے آرہے تھے۔ ہوا بھی تیز تھی۔ لین شو باہر کھیتوں میں نکل گیا۔ اس کا مقصد اس کے سوا کچھ اور نہ تھا کہ بارش سے پیدا ہونے والی تنگ کو اپنے تن من میں روائی دیکھے۔ جب وہ گھر میں واپس آیا تو جذباتی اور جوشی آواز میں بولا:

”جو کچھ اس وقت آسمان سے برس رہا ہے وہ بارش کے قطرے نہیں بلکہ سلے ہیں، بڑے اور چھوٹے۔“

پھر اس نے بڑے اطمینان سے یہ بھی کہا کہ غلے کے کھیت اور مطر کے نئے نئے کھلے ہوئے پھول بارش کی چادریں اوڑھ کر بہت خوش ہیں۔ ابھی اس نے یہ کہا ہی تھا کہ یک بارگی تند و تیز آندھی اٹھی پھر بارش کے ساتھ زالہ باری ہونے لگی۔ اولے واقعی چاندی کے گول گول ڈلوں سے مشابہ تھے۔ پھول نے یہ دیکھا تو لپک کر اندر سے باہر آگئے اور انھیں چنے میں جٹ گئے۔ پچھے خوش تھے لیکن ان کا باپ فکر مند ہو کر خود سے کہنے لگا۔ اب تو معاملہ بڑنے لگا ہے لیکن پھر بھی مجھے امید ہے کہ سب کچھ بہت جلد ٹھیک ہو جائے گا۔“ لیکن سب کچھ ٹھیک نہیں ہوا اور بہت دیر تک اولے گرتے رہے۔ زمین ایسے سفید ہو گئی، جیسے اس پرنگ کی چادر بچھادی گئی ہو۔ درخیوں پر ایک پتہ بھی نہ رہا۔ غلے کے کھیتوں کا ستیا ناس ہو گیا، مطر کی بیلیں اور پودوں کے تازہ پھول ٹوٹ کر بکھر گئے۔ لین شو پریشان ہو گیا۔ اس نے بیٹوں سے کہا:

”اگر ان کھیتوں پر نہ ہو دل نے حملہ کیا ہوتا تو بھی ہمارے پاس اس سے زیادہ نفع رہا ہوتا لیکن اس زالہ باری نے تو ہمیں مفلس اور قلاش بنادیا ہے۔ اب ہمارے پاس نہ غلہ ہے اور نہ سبزی ہے۔ اس سال تو ہمیں فاقہ پر فاقہ کرنے ہوں گے۔“

وہ تمام لوگ جو وادی کے اس اکلوتے مکان میں رہتے تھے اپنے دلوں میں ایک ناقابل شکست امید لیے بیٹھے تھے اور ایک ان دیکھی قوت پر نکیے کیے ہوئے تھے۔ وہ اپنے آپ سے کہہ رہا تھا: ”دل چھوٹامت کرو، ہمت مت ہارو۔“

”اس میں کوئی شک نہیں کہ سب کچھ تباہ ہو گیا ہے۔ لیکن یاد کھو کہ بھوک سے کوئی نہیں مرتا۔“

لین شو کے تمام خیالات اپنی آخری امید یعنی آسمانی امداد کے گرد گھومتے رہے۔ اس کو بچپن ہی سے یہ تعلیم دی گئی تھی کہ سب کا

پالن ہار بڑا حیم اور کریم ہے۔ انسان کے دل کی گہرائیوں کی بات جانتا ہے۔ لیں شوائبے کھیتوں میں بیل کی طرح کام کرتا تھا۔ وہ پچھلکھنا پڑھنا بھی جانتا تھا۔ آئندہ تو ارتک اس نے اپنے آپ کو اس بات کا یہ پختہ یقین دلا دیا کہ ایک ان دیکھی محافظتی موجود ہے۔ اس یقین کے بعد اس نے خدا کے نام ایک خط لکھنا شروع کیا۔

”یاری!“

”اگر تو نے میری مدنہمیں کی تو میں اور میرا کتبہ اس سال فاقوں کا شکار ہو جائیں گے۔ اس وقت ایک سو روپیوں کی اشد ضرورت ہے تا کہ میں کھیتوں کی حالت دوبارہ ٹھیک کر سکوں اور ان میں بوائی کر سکوں اور نئی فصل کی کتابی تک زندہ بھی رہ سکوں کیونکہ ڈالہ باری نے ساری فصل تباہ کر دی ہے۔“ لفافے پر پتے کی جگہ اس نے یہ الفاظ لکھے:

”یہ خدا کو ملے۔“

اس کے بعد اس نے لفافے کو بند کیا اور غمگین دل کے ساتھ شہر کی طرف چل دیا۔ ڈاک خانے پہنچ کر اس نے ٹکٹ خریدے، لفافے پر چپکائے اور لفافہ سپر ڈاک کر دیا۔

اس ڈاک خانے کے ایک ڈائیکے نے جو خطوط کی تقسیم کے ساتھ ان کی چھٹائی کا کام کیا کرتا تھا، مہستہ ہوئے یہ لفافہ اپنے افسر کو پیش کر دیا۔ اپنی ساری ملازمت کے دوران اس نے اس پتے پر کبھی ڈاک نہیں پہنچائی تھی۔ پوسٹ ماسٹر ایک خوش مزاج اور دردمند دل کا آدمی تھا۔ وہ بھی اس لفافے کو دیکھ کر بے اختیار ہنسنے لگا لیکن تھہیوں کے درمیان وہ ایک بارگی خاموش اور سنبھیڈہ ہو گیا۔ اس نے لفافہ میز پر رکھ دیا اور کہنے لگا:



”واہ، واہ! کیا پختہ ایمان ہے، کاش مجھے بھی ایسا ایمان نصیب ہوتا اور میں بھی ایسے ہی یقین کا حامل ہوتا۔ کیا بات لکھنے والے کی جس نے ایک پختہ امید پر خدا سے خط و کتابت شروع کر دی، واہ واہ!

پھر اس نے سوچا ایسے پختہ ایمان اور امید کو پاش کرنا اچھا نہیں۔ اس نے اپنے ماتحتوں کے سامنے یہ تجویز پیش کی کہ خط پڑھا جائے اور اس کا جواب دیا جائے۔ جب لفافہ چاک کیا اور خط پڑھا تب اندازہ ہوا کہ اس خط کا جواب کاغذ، قلم، دوات اور روشنائی، دردمندی اور نیک دلی سے کچھ زیادہ کا طلب گار ہے۔ اس نے اپنے ماتحتوں کو ساری بات بتا کر چندے کی درخواست کی اور خود بھی ایک اچھی خاصی رقم پیش کی۔ اس کے عملے نے اس کا رخیر میں حسب توفیق ہاتھ بٹایا۔

لین شو نے جس قدر رقم طلب کی تھی اتنی توجع نہ ہو سکی پھر بھی اس کے نصف سے کچھ زیادہ کا انتظام ہو گیا۔ پوسٹ ماسٹر نے تمام نوٹ ایک لفافے میں بند کیے پھر اس پر لین شو کا پتہ تحریر کیا اور ایک چھٹی لکھ کر لفافے میں رکھ دی۔ جس پر دستخط کے طور پر صرف اتنا لکھا تھا۔

اگلے اتوار کو پھر لین شو ڈاک خانے میں آیا اور پوچھا کہ کیا اس کے نام کوئی خط آیا ہے؟ پوسٹ ماسٹر نے لین شو کا خط اس کے حوالے کیا اور اس کا رخیر کے انجام دینے پر ایک طرح سے خوش محسوس کی۔ اس کے بعد وہ دروازے کی دراز سے لین شو کی کیفیات دیکھنے لگا۔ اس نے دیکھا کہ نوٹ پاکر لین شو کو کوئی حیرت نہیں ہوئی ہے۔ اس کو تو جیسے اس بات کا پختہ یقین تھا کہ یہ رقم تو اس کو ملنے ہی والی ہے۔ پھر جب اس نے رقم گن لی تو بگڑ گیا اور بڑ بڑا نے لگا۔

”خدا نے تو ہر گز ایسی غلطی نہیں کی ہو گی اور نہ اس کے پاس اس چیز کی کی ہے جو میں نے اس سے خط کے ذریعے طلب کی تھی۔ وہ تو اس سے بھی زیادہ دے سکتا ہے۔“

پھر کچھ سوچ کر ڈاک خانے کی کھڑکی پر گیا، کاغذ قلم طلب کیا اور پھر خط لکھنے بیٹھ گیا۔ اس کی پیشانی پر ابھر نے والی لکیریں بتا رہی تھیں کہ وہ جملے بنانے کے لئے اپنے ذہن کو بڑی طرح ٹھوول رہا ہے۔ اسی کیفیت میں اس نے خط بہ مشکل پورا کیا اور اچھی طرح دیکھ بھال کے اسے لفافے میں بند کیا پھر لکھت خریدا اور اس کو ایک زور دار لگے کے ساتھ بند کر دیا۔

پھر جیسے ہی خط لیٹر بکس میں گرا تو ڈاکیے نے فوراً ہی اسے نکال لیا۔ خط پڑھا گیا، اس میں لکھا تھا۔

”یار بی!“

جور قم میں نے طلب کی تھی، اس میں سے مجھے صرف ستر روپے ہی ملے ہیں۔ باقی رقم بھی فوراً ارسال کریں۔ مجھے اس کی شدید ترین ضرورت ہے۔ لیکن اب باقی رقم ڈاک کے ذریعے ہرگز نہ بھیجن کیونکہ اس ڈاک خانے کے ملازم میں بے ایمان اور بد دیانت ہیں۔“

(کریگور یولوینز فاؤنٹ)

## صنف کا تعارف

یہ سبق ایک اپنی لوگ کہانی پر مشتمل ہے۔ لوگ کہانی کسی معاشرے کے افراد میں سنی سنائی جانے والی ایسی کہانی ہوتی ہے۔ جس میں فطرت، انسان اور ماحول کی دوسری تفصیلات کے متعلق روایتوں کو اخلاقی تعلیم و تربیت کی غاطر کہانی کے روپ میں بیان کیا جاتا ہے۔



### I۔ صحنا۔ اظہار خیال کرنا

A۔ اپنے الفاظ میں بیان کیجیے۔

- 1۔ لین شوکس بات پر مطمئن تھا؟ اور پھر وہ کیوں پریشان ہو گیا؟
- 2۔ پوسٹ ماسٹر لین شو کے لفافے کو دیکھ کر ہنسنے لگے کیوں سمجھیدہ ہو گیا؟
- 3۔ ”قصان چاہے کتنا ہی بڑا کیوں نہ ہو، انسان کو ہمت نہیں ہارنی چاہئے اور نہ ہی مایوس ہونا چاہئے۔“ اس سبق کے پس منظر میں اس جملہ کی وضاحت کیجیے۔

B۔ پڑھیے۔ سمجھ کر بولیے۔

(الف) سبق پڑھ کر ان الفاظ کی نشاندہی کیجیے۔

روال دوال	ڈالہ باری	ان دیکھی	سپرد ڈاک	بد دیانت
کار خیر	پختہ یقین	حسب توفیق	بے ایمان	

(ب) ذیل میں دیئے گئے جملوں کا مطلب اپنے الفاظ میں بیان کیجیے۔ اور ان جملوں کے لیے منظر کو بیان کیجیے۔

- 1۔ جو کچھ اس وقت آسمان سے برس رہا تھا وہ بارش کے قطرے نہیں بلکہ سلے ہیں بڑے اور چھوٹے۔
- 2۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ سب کچھ تباہ ہو گیا ہے لیکن یاد کو جو ہوکے سے کوئی نہیں مرتا۔
- 3۔ اس نے اپنے آپ کو اس بات کا پختہ یقین دلایا کہ ایک ان دیکھی محفوظ ہستی موجود ہے۔
- 4۔ ڈاک خانہ کے عملے نے کار خیر میں حسب توفیق با تھا بٹایا۔
- 5۔ ڈاک خانے کے ملازمین بے ایمان اور بد دیانت ہیں۔

(ج) ذیل کا پیرا گراف پڑھیے اور مناسب سوالات بنائے۔

اپنا پن زندگی کو خوگوار بنانے کے لیے کس قدر ضروری ہے۔ اس بات کو اس نے پہلے تو بھی محسوس نہیں کیا تھا لیکن ایک لمبے عرصے تک مشینی زندگی گزارنے کے بعد کسی چیز کی کیا احساس اس طرح سوبانِ روح بنانا کہ وہ ہر آسانی کلخوں میں بھول گیا۔

اسے وہ دن بھی یاد تھا جب وہ اپنی جانی پہچانی دنیا کو خیر باد کہہ کر ایک ان دیکھی دنیا کی طرف پرواز کر رہا تھا۔ اس وقت اس کے کافنوں میں صرف ایک بی آواز گونج رہی تھی۔ ”یار، اب تک تم تالاب کے مینڈک بنے رہے، باہر نکل کر دیکھو، دنیا کتنی حسین ہے؟ کیا تم نے اعلیٰ تعلیم اور اونچی ڈگریاں اسی لئے حاصل کی ہیں کہ صح سے شام تک چپل توڑتے رہو۔؟ اس نے بدشی دوست کے اس مشورہ کا پر جوش استقبال کیا اور اس دن وہ بے حد خوش تھا جب ملک سے باہر جانے کے لئے اس کا ویزا آگیا تھا۔

(د) دیے گئے سوالوں کے جواب دیجیے۔

- 1۔ بارش ہوتا دیکھ کر لین شو باہر کیوں گیا اور واپس آ کر کیا کہا؟
- 2۔ خدا کے تعلق سے لین شو کا کیا تصور تھا؟
- 3۔ لین شو کے کھیتوں کا کیا حال ہوا؟
- 4۔ لین شو نے خدا کے نام خط میں کیا لکھا؟
- 5۔ لین شو نے طلب کردہ رقم سے کم ملنے پر دوسرے خط میں خدا کو کیا لکھا؟

## II۔ اظہار مانی الحضیر تخلیقی صلاحیت کا اظہار

(الف) حسب ذیل سوالوں کے مختصر جواب لکھیے۔

- 1۔ کھیتوں کو عموماً بارش کی ضرورت کیوں ہوتی ہے؟
- 2۔ لین شو اور اسکے گھر والوں کے دلوں میں جو امید تھی اسے ناقابل شکست کیوں کہا گیا؟
- 3۔ لین شو کو ان دیکھی حافظہ سی سے کیا امید نظر آنے لگی۔ اسکے لیے اس نے کیا کیا؟
- 4۔ محمد ڈاک کے عملے نے لین شو کی مدد کرنے کے بعد کیا سوچا؟
- 5۔ کیا اس کہانی کا عنوان صحیح ہے؟ آپ بھی اس کہانی کا ایک اور عنوان تجویز کیجیے۔ اور اس عنوان کو رکھنے کی وجہ بتائیے۔

(ب) حسب ذیل سوالوں کے جواب تفصیل سے لکھیے۔

- 1۔ لین شو کے ”خدا کے نام خط“ لکھنے کی وجہات کیا تھیں؟
- 2۔ لین شو نے ڈاک غانہ کے ملازم میں کوبے ایمان اور بدیانت کہا ہے۔ کیا یہ بات درست ہے؟ وجہات بتائیے۔

(ج) تخلیقی انداز میں لکھیے۔

- 1۔ اپنے علاقے میں طوفانی بارش کی وجہ سے ہونے والے نقصانات کا ذکر کرتے ہوئے علاقے میں راحت کے کام شروع کروائے ضلع گلکھڑ کو ایک مراسلہ لکھیے۔

یا

کسی علاقہ کے سیلا ب زدگان کی امداد کی درخواست کرتے ہوئے ایک پوسٹر بنائیے۔ اور مرد رسمی میں چسپاں کیجیے۔

(د) توصیفی انداز میں لکھیے۔

خدا پر اپنیں کامل رکھنے والوں کی صفات۔ اس عنوان پر ایک مضمون لکھیے۔

یا

آپ کے گاؤں میں ایک مثالی کاشتکار ہے جس نے اچھے بجھوں اور کھاد کا استعمال کیا اور پودوں کی بہتر نگہداشت کے ذریعے اچھی پیداوار حاصل کی ہے۔ محکمہ زراعت کی جانب سے اس کی ستائش کی جا رہی ہے اس کے لیے توصیف نامہ تیار کیجیے۔



### III- زبان شناسی

(الف) ذیل میں دیے گئے الفاظ کو جملوں میں استعمال کیجیے۔

1- قیاس کرنا      2- کار خیر      3- قلاش      4- ترنگ      5- شد بد

(ب) غالی جگہوں کو صحیح الفاظ سے پر کیجیے۔

(حیرت۔ پاش پاش۔ تکیہ۔ مشابہ۔ ارسال)

- 1۔ او لے واقعی چاندی کے گول گول ڈالوں سے ..... تھے۔
- 2۔ لین شاورا سکے گھروالے ایک ان دیکھی قوت پر ..... کیے ہوئے تھے۔
- 3۔ لین شوکونوٹ پا کر کوئی ..... نہیں ہوتی۔
- 4۔ اس نے سوچا لیے پختہ ایمان اور امید کو ..... کرنا چھانپھیں۔
- 5۔ باقی رقم بھی فوراً ..... کریں۔ مجھے اسکی شدید ترین ضرورت ہے۔



عربی الفاظ جو عام طور پر سہ حرفي ہوتے ہیں اسکے جمع بنانے کے لیے شروع میں ”ا“ بڑھادیتے اور پھر دو حرف کے بعد ”ا“ کا اضافہ کرتے ہیں۔ جیسے ثمر اثتم + ر = ثمار

مشق:-

واحد	قدر	شجر	عمل	شعر	طور	نور	فکر	ضلع	فعل	مدد	وقت	قوم	فوج

ان الفاظ پر غور کیجیے۔

واحد	جمع	جمع
رکن	ارکان	ارکین
لازم	لوازم	لوازمات

اوپر رکن اور لازم واحد ہیں، جبکہ ارکان اور لوازم بھی جمع ہیں یعنی ایک ہی لفظ کے دو جمع ہیں۔

کسی لفظ کی دوہری جمع کو جمع اجمع کہتے ہیں۔

مشق: - ذیل کے الفاظ کی دوہری جمع بنائیے۔

واحد	جمع	جمع اجمع
وجه		
امر		
رقم		
رسم		
عارضہ		
دوا		
جوہر		
شخ		
خبر		
عجیب		

### منصوبہ کام

1. خدا پر بھروسہ کرتے ہوئے کئی لوگوں نے حیرت انگیز کارنا مے انجام دیے ہیں۔ ایسے دو یا تین لوگوں کے واقعات کو کتابوں سے جمع کیجیے اور انہیں کمرہ جماعت میں پڑھ کر سناویے۔



## 13. شیشہ کا آدمی

اخترا لایمان

پڑھیے۔ سوچیے اور جواب دیجیے۔

### ان سوالوں کے جواب دیجیے۔

- 1۔ حامد اور جاوید شہر کس لیے گئے؟
- 2۔ گھوڑا ترکاری کیوں کھارا تھا؟
- 3۔ گھوڑے کے ترکاری کھانے پر جاوید نے کیا سوچا؟
- 4۔ اس کہانی سے ہمیں کیا سبق ملتا ہے؟

### مرکزی خیال :

اس نظم میں شاعر نے جدید دور کے انسان کی مفہاد پرستی، خود پسندی، بے حسی اور سماج سے لاتعلقی کو اجاگر کیا ہے اور بتلایا ہے کہ کس طرح آج کا انسان دوسروں کے سکھ، دکھ سے اپنے آپ کو الگ تھلگ رکھتے ہوئے اپنے محدود دائرہ میں زندگی گزار رہا ہے۔ ایسی زندگی کو عافیت اور ترقی کی زندگی سمجھ رہا ہے۔ شاعر نے ایسے ہی بے حس لوگوں کو شیشہ کے آدمی سے تعییر کرتے ہوئے بھر پور فنز کیا ہے۔ اس نظم سے ہم کو یہ نصیحت ملتی ہے کہ سماج کے تینیں لاتعلقی و بے پرواہی انسانیت کے خلاف ہے۔ ایک اچھا اور کامل انسان وہی ہے جو دوسروں کے درد کو اپنا درد سمجھے ہیں لوگ جہاں میں وہی اچھے آتے ہیں جو کام دوسروں کے

کسی گاؤں میں

ددوست حامد اور جاوید ہتھے۔

حامد ترکاری کا کاروبار کرتا تھا اور جاوید مٹی

کے گھروں کا۔ ایک مرتب دنوں ایک شہر کو گئے تاکہ اپنے کاروبار

کے لیے سامان خرید سکیں۔ حامد نے ترکاری اور جاوید نے

گھرے خریدے۔ اور اپنا اپنامال انہوں نے تھیلوں

میں بھر لیا۔ اسکے بعد دنوں تھیلوں کو ایک رسی سے

باندھ کر ایک گھوڑے پر اس طرح رکھ دیا کہ ایک طرف ترکاری کا تھیلا

اور دوسری طرف گھروں کا تھیلا لٹک رہا تھا۔ حامد نے جاوید سے کہا مجھے

شہر میں کچھ دیر اور ٹھنڈے ہے تم گھوڑے کو لے کر گاؤں پہنچو جیں بعد میں آتا

ہوں۔ جاوید گھوڑے کو لے کر گاؤں کی طرف روانہ ہو گیا۔ گھوڑی دیر بعد

گھوڑے کو بھوک لگے لگی تو اس نے ادھر ادھر نظر دوڑائی تب اسے اپنی

پیٹھ پر لدی ترکاری نظر آئی۔ گھوڑے نے منہ پھیر کر گھوڑی سی ترکاری کھٹکی

اور کھانے لگا۔ جاوید نے گھوڑے کی اس حرکت کو دیکھا اور خاموش رہا۔

گھوڑا بار بار ترکاری کھاتا رہا۔ جاوید یہ سوچنے لگا کہ گھوڑا ترکاری کھارا رہا

ہے تو اس میں میرا لکیا تھا۔ میرے گھرے تو محفوظ میں۔ لیکن اس

وقت اسے بہت دکھ اٹھانا پڑا جب گھوڑے کے بار بار ترکاری کھانے کی

وجہ سے ترکاری کا دزن کم ہو گیا اور گھرے وزنی ہو گئے اور نیچے گر

کر سارے کے سارے چگنا چور ہو گئے۔

### ماخذ

یہ نظم اخترا لایمان کے شعری مجموعہ ”بنت لمحات“ سے مل گئی ہے

### طلبا کے لیے ہدایات

◆ سبق پڑھیے اور ایسے الفاظ کے نیچے خط کھیچنے جن کے معنی آپ نہ جانتے ہوں۔

◆ خط کشیدہ الفاظ کے معنی اپنے دوستوں اور اساتذہ سے معلوم کیجیے یا فرہنگ میں دیکھیے۔

اٹھاؤ باتھ کہ دست دعا بلند کریں  
 ہماری عمر کا اک اور دن تمام ہوا  
 خدا کا شکر بجا لائیں کہ آج کے دن بھی  
 نہ کوئی واقعہ گزرا نہ ایسا کام ہوا  
 زبان سے کلمہ حق راست پکھ کہا جاتا  
 ضمیر جاگتا اور اپنا امتحان ہوتا  
 خدا کا شکر بجا لائیں کہ آج کا دن بھی  
 اسی طرح سے کٹا، منه انہیں اٹھ بیٹھے  
 پیالی چائے کی پی، خبریں دیکھیں، ناشتہ پر  
 ثبوت بیٹھے بصیرت کا اپنی دیتے رہے  
 بخیر و خوبی پلٹ آئے جیسے شام ہوئی  
 اور اگلے روز کا موهوم خوف دل میں لیے  
 ڈرے ڈرے سے ذرا بال پڑ نہ جائے کہیں  
 لیے دیے یونہی بستر میں جا کے لیٹ گئے

### خلاص

اس نظم میں شاعر نے جدید دور کے انسان کی خود غرضی، بے حسی اور سماج سے لاتعلقی کو اجاگر کیا ہے۔ اور بڑے لطیف بیہاءے میں ایسے انسانوں کی روزمرہ کی مصروفیات کو بیان کیا ہے جو دنیا میں مسائل کا سامنا کرنے کے بجائے ان سے منہ چھپانے کی فکر میں رہتے ہیں۔ اور انہیں عمر کا ہر دن خیر و عافیت کے ساتھ گذرنا غنیمت معلوم ہوتا ہے۔ یہ لوگ دن سکون سے گزر جانے پر خدا کا شکر ادا کرتے ہیں کہ آج انہیں کسی چیانچ کا سامنا کرنا نہیں پڑا۔ نہ کسی کے سامنے حق بولنے کی ضرورت پیش آئی اور نہ ہی ضمیر کو جگانے کی نوبت آئی۔ اور نہ کسی امتحان کا سامنا ہوا۔ بالفاظ دیگر شاعروں کی بے حسی کو نمایاں کرتے ہوئے کہہ رہا ہے کہ لوگوں کے ضمیر بے حس ہو گئے ہیں۔ اور وہ اسے جگانے سے بھی گریز کر رہے ہیں۔ طرفہ یہ کہ ایسے لوگ اپنے آپ کو بڑے عقائد اور دانشور سمجھتے ہیں۔ حالانکہ ان کی دانشوری چائے یا ناشتے کی میز سے آگے نہیں بڑھتی۔ وہ صرف اپنے کام سے کام رکھنے کو ہی کامیاب زندگی سمجھتے ہیں۔ سماج کے مسائل اور لوگوں کے دکھ درد میں شریک ہونے کو باعث عار سمجھتے ہیں یا پھر اتنے بزدل ہوتے ہیں جو کسی معاملے میں پڑنے سے ڈرتے ہیں کہ کہیں ان کے روزمرہ کے کاروبار اور گھر یا زندگی میں خلل نہ پڑ جائے۔ اس لیے یہ لوگ اپنی ذات کے اسیر

ہوتے ہیں۔ اور شام ہوتے ہی بخیر و خوبی گھر لوٹ جانا پسند کرتے ہیں۔ اتنی احتیاط کے ساتھ زندگی بسر کرنے کے باوجود انکو ہمیشہ دھڑکا لگا رہتا ہے کہ کہیں کچھ ہونے جائے۔ اسی خوف و تکر کی وجہ سے وہ چین و سکون کی نیند سے بھی محروم ہو جاتے ہیں۔ آج کے دور کے انسان کو شاعر شیشہ کا آدمی سے تشیید دے رہا ہے انسان کے آج کے دور میں اتنی محتاط زندگی گزار رہا ہے کہ کہیں ایسا نہ ہو کہ وہ شیشہ کی طرح ذرا سی چوٹ پر کہیں ٹوٹ پھوٹ نہ جائے۔

## شاعر کا تعارف



اختر الایمان 12 نومبر 1915ء کو راؤ کھیری اتر پردیش میں پیدا ہوئے۔ دلی کے ایک یتیم خانے میں وہ رہا کرتے تھے۔ انہوں نے 1934ء میں فتح پور سیکری مسلم بائی اسکول میں داخلہ لیا۔ ابتداء میں وہ غزل بھی لکھتے تھے لیکن ترقی پسند تحریک سے وابستہ ہونے کے بعد انہوں نے نظم کو اپنایا۔ بائی اسکول کے بعد انہوں نے ایگلو عرب کالج میں داخلہ لیا۔ اختر الایمان نے نظم کے ساتھ افسانے بھی لکھے۔ جو ساقی، ادب لطیف اور نیا ادب وغیرہ جیسے رسائل میں شائع ہوئے۔ انہوں نے عصری موضوعات کو اپنی نظموں میں مرکزی حیثیت دی۔ ان کی نظمیں تازہ کاری اور معنویت سے معور ہوتی ہیں۔ ان کی نظموں سے آگی و ادراک کو جلا ملتی ہے۔ اختر الایمان کے شعری مجموعوں میں 'کلام'، 'آب جو، یادیں'، 'بنت لمحات'، 'نیا آہنگ'، 'سر و سامان'، اور 'زیں زیں' شامل ہیں۔ ان کا انتقال 9 مارچ 1996ء کو ہوا۔

### یہ کیا ہے

#### I۔ سمجھنا۔ اظہار خیال کرنا

A۔ ذیل میں دیے گئے سوالوں کے جواب اپنے الفاظ میں دیکھیے۔

1۔ گفتگو کے سلیقے سے کیا مراد ہے؟ موقع محل کی مناسبت سے گفتگو کرتے وقت کیسی احتیاط برتنی چاہیے؟

2۔ شاعر نے آدمی کو شیشہ کا آدمی کیوں کہا ہے؟

B۔ پڑھیے اور سمجھ کر بولیے۔

(الف) ذیل کے الفاظ کو نظم میں تلاش کیجیے اور ان سے متعلقہ مصرع اور ان کا مفہوم لکھیے۔

امتحان	دست دعا	کلمہ حق	ضمیر	بصیرت	موہوم
--------	---------	---------	------	-------	-------

(ب) دیے گئے خط کشیدہ الفاظ کی ضد لکھیے اور جملے بنائیے۔

1۔ ظالم کے آگے حق بات کہنا بہت بڑی نیکی ہے۔

2۔ ہمیں ہر حال میں خدا کا شکر بجالانا چاہیے۔

- 3۔ بشیر سانپ کو دیکھ کر خوف زدہ ہو گیا۔
- 4۔ امتحان اچھا نہ لکھنے سے میری کامیابی کا امکان موہوم ہو گیا ہے۔ (ج) ذیل میں دیے گئے اشعار کو پڑھیے اور دیے گئے مفہوم میں خالی جگہوں کو مناسب الفاظ سے پرکھیے۔

نسل آدم کا خون ہے آخر  
امن عالم کا خون ہے آخر  
جنگ کیا مسئللوں کا حل دے گی  
بھوک اور احتیاج کل دے گی  
جنگ ظلتی رہے تو بہتر ہے  
شمع جلتی رہے تو بہتر ہے

خون اپنا ہو یا پرایا ہو  
جنگ مشرق میں ہو کہ مغرب میں  
جنگ تو خود ہی ایک مسئلہ ہے  
آگ اور خون آج بخشے گی  
اس لیے اے شریف انسانوا!  
آپ اور ہم سبھی کے آنگن میں

**مفہوم:**

سارے انسانوں کا..... خون ہی ہوتا ہے۔ اس میں اپنے اور پرانے کا..... نہیں ہوتا۔ دنیا کے کسی بھی حصہ میں جنگ ہواں سے ..... خطرے میں پڑ جاتا ہے۔ جنگ سے مسئلے حل نہیں ہوتے بلکہ کئی ..... پیدا ہوتے ہیں۔ لوگوں کی جانیں ..... ہوتی ہیں اور غربت و افلas ..... بڑھ جاتے ہیں۔ اس لئے ہر حال میں کوٹالنا اور وکنا بہتر ہے اور ساری دنیا میں امن کی ..... جلتی رہی تو بہتر ہے۔

(د) پڑھیے اور جواب دیجیے۔

- 1۔ زندگی کا ایک دن عافیت سے گزر جانے پر آج کل کے لوگ کیا کرتے ہیں؟
- 2۔ موجودہ دور میں لوگوں کے صحیح کے معوالات کیا ہوتے ہیں؟
- 3۔ ہر آدمی شام کو کیسے گھرو اپس ہونا چاہتا ہے؟
- 4۔ اختر الایمان کب اور کہاں پیدا ہوئے؟
- 5۔ اختر الایمان کے شعری مجموعے کو نہیں ہیں؟ ان کی شاعری کی خصوصیات کیا ہیں؟

## II۔ اظہار مانی اضمیر تخلیقی صلاحیت کا اظہار

(الف) ذیل کے سوالوں کے مختصر جواب لکھیے۔

- 1۔ راست طور پر حق بات کہنے سے لوگوں کو کیوں ڈرمhosس ہوتا ہے؟
- 2۔ ”شیوت بیٹھے بصیرت کا اپنی دیتے رہے۔“ اس مرصعے میں کیا اظر پوشیدہ ہے؟
- 3۔ ضمیر کے جا گئے کی نوبت نہ آنے پر لوگ کیوں خوش ہوتے ہیں؟

4۔ لوگوں کو آنے والے کل کے بارے میں کس قسم کا خوف دامن گیر ہے؟  
 5۔ اس نظم کا عنوان ”شیشہ کا آدمی“ ہے۔ کیا یہ عنوان موزوں ہے؟ کیوں؟ اگر آپ اسے کوئی دوسرا عنوان دینا چاہیں تو کیا دیں گے؟

(ب) ذیل کے سوالوں کے جواب تفصیل سے لکھیے۔

1۔ سماج کے تین لاطعلی برتنا انسانیت کے منافی ہے۔ وضاحت کیجیے۔

2۔ اس نظم کا خلاصہ اپنے الفاظ میں لکھیے۔

(ج) تخلیقی انداز میں لکھیے

1۔ سماج میں محبت، رواداری اور آپسی تعاون کو فروغ دینے والے اقدامات سے متعلق ایک ورقیہ تیار کیجیے اور مدرسے میں تقسیم کیجیے۔

(د) توصیفی انداز میں لکھیے

1۔ آپ کے محلے یا گاؤں میں ایثار و قربانی کا مظاہرہ کرنے والے طلباء کے بارے میں ایک ستائشی مضمون لکھیے اور دعایہ اجتماع میں پڑھ کر سنائیے۔

### III- زبان شناسی



(الف) ذیل کے جملوں کے خط کشیدہ الفاظ کے معنی کا انتخاب کیجیے اور قوسمیں میں لکھیے۔

( ) 1۔ کسی ظالم کے آگے کلمہ حق کہنا بھی بہت بڑی نیکی ہے۔

(الف) کلمہ پڑھنا (ب) سچی بات کہنا (ج) حق وصول کرنا

( ) 2۔ کسان منہ اندھیرے کھیتوں میں کام کرنے کے لئے کل جاتے ہیں۔

(الف) صحیح سیرے (ب) منڈھانک کر (ج) شام کو قوت

( ) 3۔ احمد نے اپنی غلطی کا اقرار کر لیا جس کی وجہ سے اس کا ضمیر مطمئن ہو گیا۔

(الف) جگر (ب) نفس (ج) دل و ماغ

( ) 4۔ حامد نے امتحان کی تیاری ٹھیک ڈھنگ نہیں کی اس لئے اسکی کامیابی کے امکانات موہوم ہیں۔ ( )

(الف) روشن (ب) غیریقینی (ج) یقینی

( ) 5۔ مولانا ابوالکلام آزاد ایک صاحب  بصیرت رہنمائی، انکی تقاریر دانائی سے بھر پور ہوتی تھیں۔ ( )

(الف) خود پسند (ب) تنگ نظر (ج) دولاندیش

(ب) ذیل کے محاوروں کو جملوں میں استعمال کیجیے۔

- 1- دستِ دعا بلند کرنا      2- عمر تمام ہونا      3- شکر بجالانا      4- ضمیر جا گنا      5- بال پڑنا



ان جملوں کو پڑھیے۔

(1) احمد پڑھ رہا ہے۔  
(2) جبین لکھ رہی ہے۔

دونوں جملوں میں احمد اور جبین فاعل ہیں یعنی پڑھنے اور لکھنے کا فعل ان دونوں سے صادر ہو رہا ہے۔ لہذا احمد اور جبین فاعلی حالت میں ہیں۔

جب جملے میں کوئی اسم فاعل واقع ہو تو اس کی ایسی حالت کو حالت فاعلی کہتے ہیں۔

ان جملوں کو پڑھیے۔

1. عالیہ خط لکھ رہی ہے۔  
2. چڑیا دانہ چکر رہی ہے۔

ان جملوں میں خط اور دانہ مفعول ہیں یعنی لکھنے کا اثر خط پر اور چلنے کا اثر دانے پر پڑھ رہا ہے لہذا خط اور دانہ مفعولی حالت میں ہیں۔

جب جملے میں کوئی اسم، مفعول واقع ہو تو اس کی ایسی حالت کو حالت مفعولی کہتے ہیں۔

اس جملے پر غور کیجیے۔

▪ لڑکو! سبق یاد کرو۔

اس جملے میں لڑکوں کو پکارا جا رہا ہے۔ لہذا لڑکو حالت ندائی میں ہے۔

جب جملے میں کوئی اسم منادی واقع ہو تو اسکی ایسی حالت کو حالت ندائی کی نشاندہی کہتے ہیں۔

مشق۔ I ذیل کے جملوں میں حالت فاعلی۔ حالت مفعولی اور حالت ندائی کی نشاندہی کیجیے۔

- 1- لڑکی نے لکھا۔      2- سانپ کومارو۔      3- یارب! دل مسلم کو زندہ تمنا دے۔  
4- خواتین و حضرات! براہ کرم متوجہ ہوں۔      5- ندیم نے فون کیا۔      6- دروازے کو بند کر دو۔

### منصوبہ کام

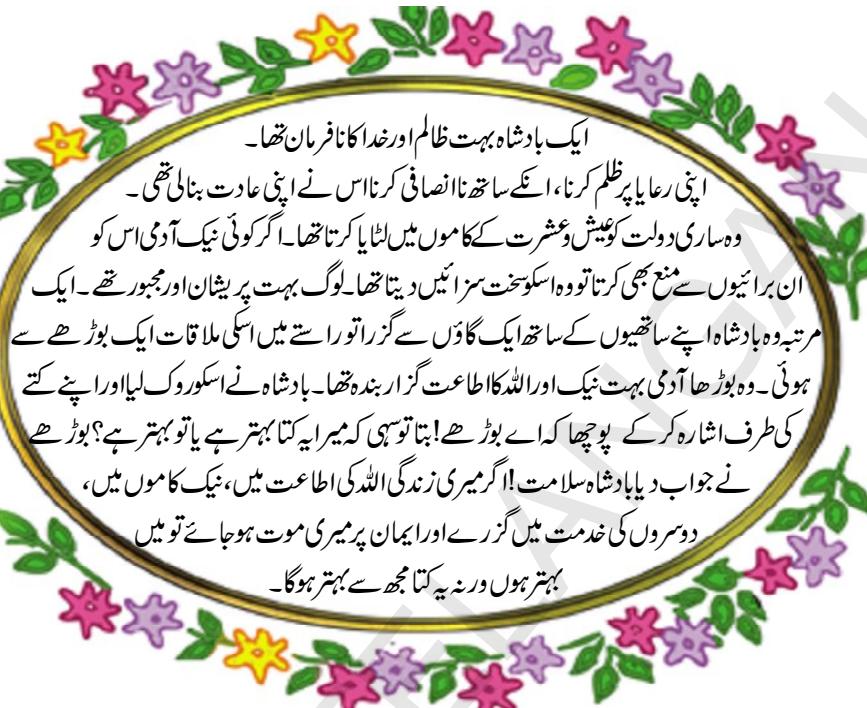
1- ایسی خبروں کے اخباری تراشے جمع کیجیے جس میں ایثار و ہمدردی کے واقعات کا ذکر کیا گیا ہوا ورد یو اری رسالہ پر چسپاں کیجیے۔

اپنے بزرگوں سے جذبہ ایثار و ہمدردی کے کچھ واقعات سنیں ہوں تو اپنے الفاظ میں لکھیے اور کم رہ جماعت میں سنائیے۔

## ۱۴۔ گفتہ

سید احمد شاہ بخاری

پڑھیے، سوچیے اور جواب دیجیے۔



**مرکزی خیال:** ردو کے شہرہ آفاق ادیب پطرس بخاری نے اپنے مشہور انشائیہ "جنتیں" میں موجودہ مساج پر راست طور پر طنز کیا ہے۔ انہوں نے کہے کہ علامت کے طور پر بیش کیا ہے۔ درحقیقت ان کا اشارہ ان لوگوں کی سمت ہے جو تعمیری اور شبک سرگرمیاں انجام نہیں دیتے۔ وہ بس تفعیل اوقات کرتے ہیں اور اپنے مانی افسوسی کو جنح و پکار کی صورت میں بیش کرتے ہیں۔ اور ایک دوسرے سے الجھ جاتے ہیں، غیر مہذب اور ناشائستہ برتاو کا مظاہرہ کرتے ہیں۔ پطرس نے ایسے کرداروں کی ترجمانی کتوں کے ذریعے کہے۔ کتوں کا مشاعرہ ایک انوکھی تمثیل ہے۔ کسی نے بھی اس قسم کا کوئی مضمون نہیں لکھا۔ اس مضمون میں کتوں کی خصلت، جبلت اور ان کی نفیاں کا بھر پورا حاطہ کیا گیا ہے۔ پطرس کا قلم ہر سطر اور ہر یہاں اگراف میں طزراً مساح کی چاشنی بکھیرتا نظر آتا ہے۔ اور ہم طنز کی کاٹ کو سمجھنے کے باوجود ہنسنے پر مجبور ہو جاتے ہیں۔

### ان سوالوں کے جواب دیجیے۔

- 1۔ بادشاہ کیسے زندگی گزار رہا تھا؟
- 2۔ نیک لوگوں کو وہ کیوں سزا نیں دیتا تھا؟
- 3۔ بادشاہ نے بوڑھے آدمی سے کیا سوال کیا؟
- 4۔ بوڑھے نے کہے کہ کس صورت میں خود سے بہتر قرار دیا؟

### ماہنہ

یہ مضمون مضامین پطرس سے لیا گیا ہے

### طلبا کے لیے ہدایات

- ◆ سبق کی تصویریں دیکھیے اور ان کے بارے میں اظہار خیال کیجیے۔
- ◆ سبق پڑھیے اور ایسے الفاظ کے نیچے خط کھینچیں جن کے معنی آپ نہ جانتے ہوں۔
- ◆ خط کشیدہ الفاظ کے معنی اپنے دوستوں اور اساتذہ سے معلوم کیجیے یا فرہنگ میں دیکھیے۔

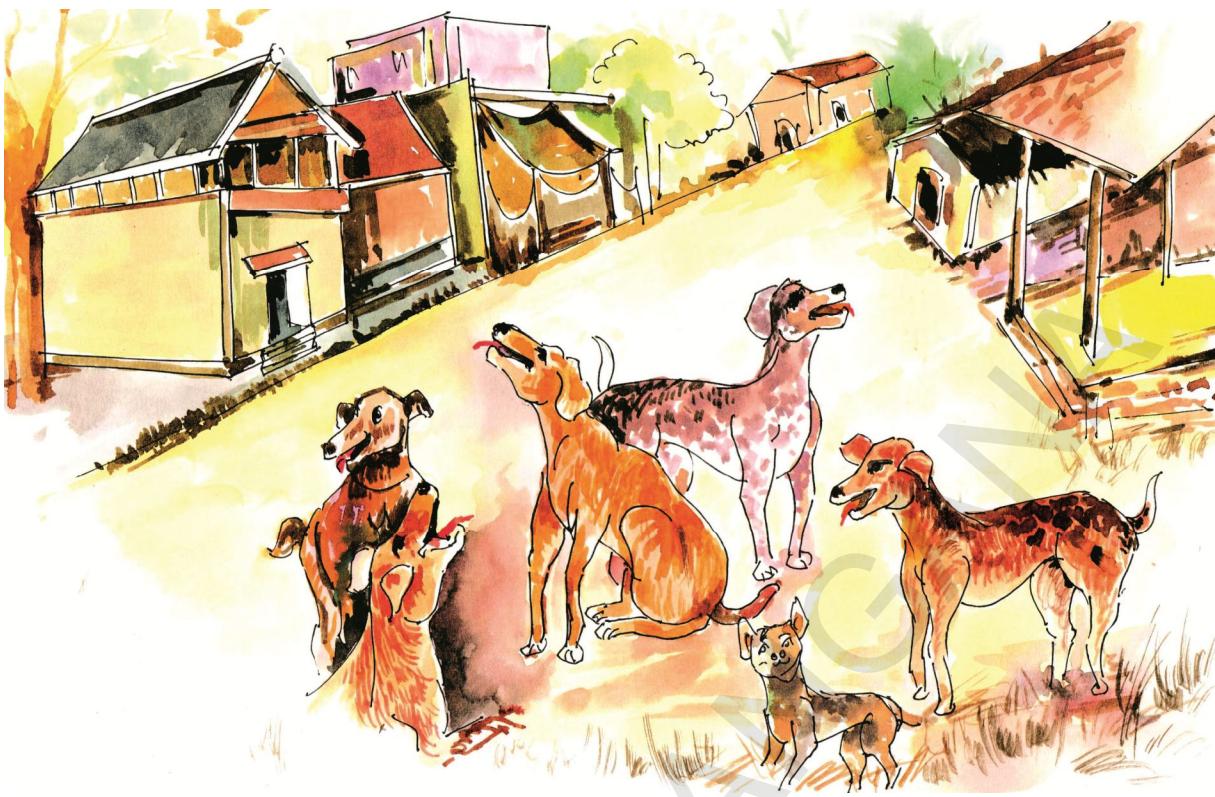
علم الحیوانات کے پروفیسر سے پوچھا، سلوٹریوں سے دریافت کیا، خود سرکھاتے رہے، لیکن کبھی سمجھ میں نہ آیا کہ آخر کتوں کا فائدہ کیا ہے؟ گائے کو لیجیے، دودھ دیتی ہے، بکری کو لیجید دھدیتی ہے، مینگنیاں بھی، یہ کتنے کیا کرتے ہیں، کہنے لگے کہ کتاب و ارجانور ہے۔ اب جناب وفاداری اگر اسی کا نام ہے کہ شام کے سات بجے سے جو بھوننا شروع کیا تو لگاتا رہا غیرہم لیے صبح کے چھ بجے تک بھونکتے چلے گئے تو، ہم انڈو رے ہی بھلے۔

کل ہی کی بات ہے کہ رات کے کوئی گیارہ بجے جو ایک کتنے کی طبیعت ذرا گدگدائی تو انہوں نے باہر سڑک پر آ کر طرح کا ایک مرصع دے دیا۔ ایک آدمی کے بعد سامنے کے بنگلے میں سے ایک کتنے نے مطلع عرض کر دیا۔ اب جناب ایک کہنہ مشق استاد کو جو عصہ آیا، ایک حلوائی کے چولھے میں سے باہر لپکے۔ اور بھٹا کر پوری غزل مقطعہ تک کہہ گئے۔ اس پر شمال و مشرق کی طرف سے ایک قدر شناس کتنے نے زوروں کی داد دی۔ اب توحضرت وہ مشاعرہ گرم ہوا کہ کچھ نہ پوچھے۔ کم بخت بعض تو دوغز لے سے غزالے لکھ لائے تھے کئی ایک نے فی البدیہ قصیدے کے قصیدے پڑھ دالے۔ وہ ہنگامہ گرم ہوا کہ ٹھنڈا ہونے میں نہ آتا تھا۔ ہم نے کھڑکی میں سے ہزاروں دفعہ آرڈر، آرڈر پکار لیکن ایسے موقع پر دھان کی بھی کوئی نہیں سنتا۔ اب ان سے کوئی پوچھے کہ میاں تمہیں ایسا ہی ضروری مشاعرہ کرنا تھا تو دریا کے کنارے کھلی ہوا میں جا کر طبع آزمائی کرتے، یہ گھروں کے درمیان آ کر ستوں کو ستانا کوں سی شرافت ہے؟ پھر ہم دیسی لوگوں کے کتنے بھی کچھ عجیب بد تیز واقع ہوئے ہیں۔ اکثر تو ان میں ایسے قوم پرست واقع ہوئے ہیں کہ پتوں کوٹ کو دیکھ کر ہی بھونکنے لگ جاتے ہیں۔ خیر یہ تو ایک حد تک قابل تعریف بھی ہے، ان کا ذکر ہی جانے دیجیے۔

اس کے علاوہ ایک اور بات ہے۔ یعنی بارہاڑالیاں لے کر صاحب لوگوں کے بنگلوں پر جانے کا اتفاق ہوا۔ خدا کی قسم ان کے کتوں میں وہ شانتگی دیکھی ہے کہ عش عش کرتے لوٹ آئے ہیں۔ جوں ہی ہم بنگلے کے دروازے میں داخل ہوئے، کتنے نے برآمدے میں ہی کھڑے کھڑے ایک بلکل سی ”نخ“ کر دی اور پھر منہ بند کر کے کھڑا ہو گیا۔ ہم آگے بڑھتے تو اس نے بھی چار قدم آگے بڑھ کر ایک نازک اور پاکیزہ آواز میں پھر ”نخ“ کر دی۔ چوکیداری کی چوکیداری، موسیقی کی موسیقی۔ ہمارے کتنے ہیں کہ راگ نہ سر، نہ سر نہ پیر، پرتان لگا جاتے ہیں، بے تال کہیں کے۔ نہ موقع دیکھتے ہیں نہ وقت پہچانتے ہیں۔ گلے بازی کیے جاتے ہیں۔ گھنڈا اس بات پر ہے کہ تان سین اسی ملک میں تو پیدا ہوا تھا۔

اس میں شک نہیں کہ ہمارے تعلقات کتوں سے ذرا کشیدہ ہی رہتے ہیں۔ لیکن ہم سے قسم لے لیجیے کہ ایسے موقع پر ہم نے کبھی ستیہ گرد سے منھ موڑا ہو۔ شاید آپ اسے تعليٰ سمجھیں۔ لیکن خدا شاہد ہے کہ آج تک کبھی کسی کتنے پر با تھا لٹھتی نہ سکا۔ اکثر دوستوں نے صلاح دی کہ رات کے وقت با تھا میں لاثھی، چھڑی ضرور کھنی چاہیے کہ دافع بیلیات ہے۔ لیکن ہم کسی سے خواہ مخواہ عداوت پیدا کرنا نہیں چاہتے۔ کتنے کے بھونکتے ہی ہماری طبی شرافت ہم پر اس درجہ غلبہ پاجاتی ہے کہ اگر ہمیں اس وقت دیکھیں تو یقیناً یہی سمجھیں گے کہ ہم بزدل ہیں۔

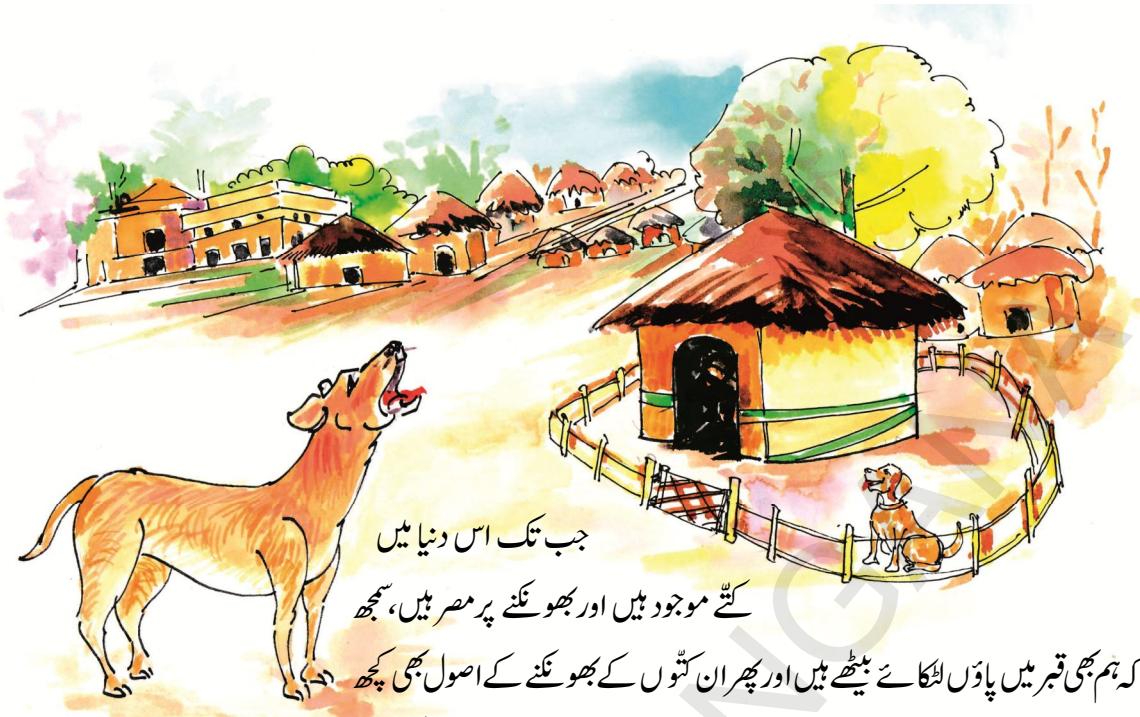
شاید اس وقت آپ یہی اندازہ لگالیں گے کہ ہمارا گلا خشک ہوا جاتا ہے۔ یہ البتہ ٹھیک ہے ایسے موقع پر کبھی میں نے گانے



کی کوشش کروں تو کھرج کے سروں کے سوا کچھ نہیں نکلتا۔ اگر آپ نے بھی ہم جیسی طبیعت پائی ہو تو آپ دیکھیں گے کہ ایسے موقع پر آیت الگرسی آپ کے ذہن سے اتر جائے گی۔ اس کی جگہ آپ شاید دعائے قوت پڑھنے لگ جائیں۔ بعض اوقات ایسا اتفاق ہوا ہے کہ رات کے دو بجے چھڑی گھما تے تھیٹر سے واپس آرہے ہیں اور ناٹک کے کسی نہ کسی گیت کی طرزہ ہن میں بھانے کی کوشش کر رہے ہیں۔ چوں کہ گیت کے الفاظ یاد نہیں اور نو مشقی کا عالم بھی ہے، اسی لیے سیٹی پر اکتفا کی ہے کہ بُسرے بھی ہو گئے تو کوئی بھی سمجھے کا کہ انگریزی موسیقی ہے۔ اتنے میں ایک موڑ پر سے جو مرے تو سامنے ایک بکری بندھی تھی۔ ذرا تصور ملاحظہ ہو۔ آنکھوں نے اسے بھی کتا دیکھا۔ ایک توکتا پھر بکری کی جسامت کا۔ یہ گویا بہت ہی بڑا کلتا۔ بس ہاتھ پاؤں پھول گئے۔ چھڑی کی گردش ڈھی ہوتے ہوتے ایک نہایت ہی معقول زاویہ پر ہوا میں کہیں ٹھہر گئی۔ سیٹی کی موسیقی بھی تھر تھر کر خاموش ہو گئی۔ لیکن کیا مجال ہے کہ ہماری تھوٹھی کی مخروطی شکل میں ذرا بھی فرق آیا ہو۔ گویا ایک بے آوازے ابھی تک نکل رہی تھی۔ طب کا مستلہ ہے کہ ایسے موقعوں پر اگر سردی کے موسم میں پسینہ آجائے تو کوئی مضا نہیں بعد میں پھر سوکھ جاتا ہے۔

چوں کہ ہم طبعاً ذرا محتاط ہیں، اس لیے آج تک کئے کے کامنے کا بھی اتفاق نہیں ہوا۔ یعنی کسی کئے نے آج تک ہم کو کبھی بھی نہیں کاٹا۔ اگر ایسا سانحہ کبھی پیش آیا ہوتا تو اس سرگذشت کے بجائے ہمارا مرثیہ چھپ رہا ہوتا۔ تاریخی مصروفہ دعا نیہ ہوتا کہ اس کئے کی مٹی سے بھی کتتا گھانس پیدا ہو لیں

کہوں کس سے میں کہ کیا ہے سگ رہ بڑی بلا ہے  
مجھے کیا برا تھا مرتا اگر ایک بار ہوتا



جب تک اس دنیا میں

کتنے موجود ہیں اور بھونکے پر مصر ہیں، سمجھ

لیجیے کہ ہم بھی قبر میں پاؤں لٹکائے بیٹھے ہیں اور پھر ان کتوں کے بھونکے کے اصول بھی کچھ نرالے ہیں، یعنی ایک تو متعددی مرض ہے اور پھر بچوں اور بوڑھوں سمجھی کو لاحق ہے۔ اگر کوئی

بھاری بھر کم اسفند یا رکٹا بھی بھی اپنے رعب اور بد بے کو قائم رکھنے کے لیے بھونک لے بھی تو ہم بھی چاروں ناچار کہ دیں گے کہ بھی بھونک (اگرچہ ایسے وقت میں اس کو زنجیر سے بندھا ہونا چاہئے) لیکن یہ کم بخت دور و زدہ، سر روزہ، دودو تین تین تو لے کے پلے بھی تو بھونک سے باز نہیں آتے۔ باریک آواز، ذرا سا پھیپھڑا، اس پر بھی اتنا زور لگا کہ بھونکتے ہیں کہ آواز کی لرزش دم تک پہنچتی ہے اور پھر جو بھونکتے ہیں، چلتی موڑ کے سامنے، گویا سے روک ہی تو لیں گے۔ اب اگر یہ خاکسار موڑ چلا رہا ہے تو قطعاً ہاتھ کام کرنے سے انکار کر دیں گے۔ لیکن ہر کوئی یوں ان کی جان بخشی تھوڑا اہی کر دے گا۔

کتوں کے بھونکے پر مجھے سب سے بڑا اعتراض یہ ہے کہ ان کی آوازوں چنے کے تمام قوی کو معطل کر دیتی ہے۔ خصوصاً جب کسی دکان کے تختے کے نیچے ان کا ایک پورا خفیہ جھقا باہر آ کر تبلیغ کا کام شروع کرتے تو آپ ہی کہیے ہوش ٹھکانے رہ سکتے ہیں؟ ہر ایک کی طرف باری باری متوجہ ہونا پڑتا ہے۔ کچھ ان کا شور، کچھ ہماری صدائے احتجاج (زیر لب)، بے ڈھنگی حرکات و سکنات (حرکات ان کی، سکنات ہماری)۔ اس ہنگامے میں دماغ جھلاغا ک کام کر سکتا ہے؟ اگرچہ مجھے یہ بھی معلوم نہیں کہ ایسے موقع پر دماغ کام کرے بھی تو کیا تیر مار لے گا؟ بہر صورت کتوں کی یہ پہلے درجہ کی نا انصافی میرے نزدیک ہمیشہ قابل نفریں رہی ہے۔ اگر ان کا ایک نمائندہ شرافت کے ساتھ ہم سے آ کر کہہ دے کہ عالی جناب! سڑک بند ہے۔ تو خدا کی قسم ہم بغیر چوں و چراکے واپس لوٹ جائیں۔ اور یہ کوئی نئی بات نہیں۔ ہم نے کتوں کی درخواست پر کئی راتیں سڑک ناپنے میں گزار دی ہیں۔ لیکن پوری مجلس کا یوں متفقہ اور متحده طور پر سینہ زد ری کرنا ایک کمینہ حرکت ہے۔ قارئین کرام کی خدمت میں عرض ہے کہ اگر ان کا کوئی عزیز و محترم کتاب مرے میں موجود ہو تو یہ مضمون بلند آواز سے نہ پڑھا جائے۔ مجھے کسی کی دل شکنی مطلوب نہیں۔

خدا نے ہر قوم میں نیک افراد بھی پیدا کیے ہیں۔ کئے اس کلیہ سے مستثنی نہیں۔ آپ نے خدا ترس کتتا بھی ضرور دیکھا ہوگا۔ عموماً اس کے جسم پر تپسیا کے اثرات ظاہر ہوتے ہیں۔ جب چلتا ہے تو اس مسلکینی اور عجز سے گویا بارگناہ کا احساس آنکھ نہیں اٹھانے دیتا۔ دم اکثر پیٹ سے لگی ہوتی ہے۔ سڑک کے پیچوں بیچ غور و فکر کے لئے لیٹ جاتا ہے اور آنکھیں بند کر لیتا ہے۔ شکل بالکل فلاسفروں کی سی اور شجرہ دیوانجنس کلبی سے ملتا ہے۔ کسی گاڑی والے نے متواتر بگل بجا یا، گاڑی کے مختلف حصوں کو ہٹکھٹایا، لوگوں سے کھلوا یا، خود دس بارہ آوازیں دیں تو آپ نے سر کو بیس زمین پر رکھے سرخ و مخمور آنکھوں کو کھولا، صورت حال کو ایک نظر دیکھا اور پھر آنکھیں بند کر لیں۔ کسی نے ایک چا بک لگادیا، تو آپ نہایت اطمینان کے ساتھ وہاں سے اٹھ کر ایک گز جا کر پرے لیٹ گئے اور خیالات کے سلسلے کو، ہبھاں سے وہ ٹوٹ گیا تھا، پھر شروع کر دیا۔ کسی بائیسکل والے نے گھٹی بجائی تو لیٹے ہی لیٹے سمجھ گئے کہ بائیسکل ہے اسی چھپھوری چیزوں کے لئے وہ رستہ چھوڑ دینا فقیری شان کے خلاف سمجھتے ہیں۔

رات کے وقت یہی کتھا پنی خشک پتی سی دم کوتا جدماں کان سڑک پر پھیلا کر رکھتا ہے۔ اس سے محض خدا کے بر گزیدہ بندوں کی آزمائش مقصود ہوتی ہے۔ جہاں آپ نے غلطی سے اس پر پاؤں رکھ دیا۔ انھوں نے غیض و غضب کے لمحے میں آپ سے پر سش شروع کر دی۔ بچہ فقیروں کو چھیڑتا ہے نظر نہیں آتا؟ ہم سادھو لوگ یہاں بیٹھتے ہیں۔ بس فقیر کی بد دعا سے اسی وقت رعشہ شروع ہو جاتا ہے۔ بعد میں کئی راتوں تک یہی خواب نظر آتا ہے۔ بے شمار کئے ٹانگوں سے لپٹے رہتے ہیں اور جانے نہیں دیتے۔ آنکھ کھلتی ہے تو پاؤں چار پائی کی ادویں میں پھنسنے ہوتے ہیں۔ اگر خدا مجھے کچھ عرصہ کے لیے اعلیٰ قسم کے بھونکنے اور کامنے کی طاقت عطا فرمائے، تو جنون انتقام میرے پاس کافی مقدار میں ہے۔ رفتہ رفتہ سب کئے علاج کے لیے کسوی پہنچ جائیں گے۔ انگریزی میں ایک مثل ہے: ”بھونکتے ہوئے کئے کاٹا نہیں کرتے۔“

یہ بجا سہی لیکن کون جانتا ہے کہ بھونکتا ہوا کتھا کب بھونکنا بند کر دے اور کامنا شروع کر دے۔

## مصنف کا تعارف



اصلی نام سید احمد شاہ بخاری، لیکن ادبی دنیا میں پترس کے قلمی نام سے مشہور ہیں۔ یکم اکتوبر ۱۸۹۸ء کو پشاور میں پیدا ہوئے۔ ابتدائی تعلیم وہیں ہوئی اس کے بعد لاہور کالج کے طالب علم رہے۔ اپنی ذہانت کی وجہ سے کالج کے طلبہ اور اساتذہ دونوں میں مقبول تھے۔ زیادہ سے زیادہ وقت کتب بینی میں صرف کرتے تھے۔ گورنمنٹ کالج لاہور کی تعلیم کے بعد لندن کی کیرج یونیورسٹی میں داخلہ لیا۔ وہاں کھی اپنی ذہانت کا بھر پور شوت دیا۔ لندن سے واپس آنے کے بعد پہلے ٹریننگ کالج اور پھر گورنمنٹ کالج لاہور میں انگریزی کے پروفیسر رہے۔ ۱۹۳۱ء میں آل انڈیا ریڈیو کے اسٹینٹ ڈائریکٹر مقرر ہوئے۔ اس کے بعد ترقی کر کے کمشٹر اور جزل ہو گئے۔ ان کی گوناگون صلاحیتوں کی وجہ سے اقوام متحده کے شعبہ اطلاعات کے جزل سکریٹری بنائے گئے۔ یہ پہلے ایشیائی تھے جن کو اس عہدے پر فائز کیا

گیا تھا۔ پدرس کا انتقال ۱۹۵۸ء میں ہوا۔

اردو مزاح نگاری میں انھیں خاص مقام حاصل ہے۔ ان کی مزاح نگاری کی خصوصیت یہ ہے کہ وہ ہنسانے کی کوشش نہیں کرتے بلکہ واقعات کے تسلسل اور کرداروں کے حرکات و سکنات فطری طور پر اس طرح پیش کرتے ہیں کہ پڑھنے والے کے لیے مزاح کا پہلو خود بخود نکل آتا ہے۔ ان کی تحریروں میں اصلاح کا کوتی نہ کوتی پہلو ہوتا ہے۔ ان کی زبان سادہ اور شیریں ہے۔ اسلوب شفاف اور دلچسپ ہے جس سے معمولی باتوں میں بھی جان پڑ جاتی ہے۔ ان کے مضامین کا مجموعہ ”مضامین پدرس“ کے نام سے شائع ہوا ہے۔



### I۔ سمجھنا۔ اظہار خیال کرنا

A۔ ذیل میں دیے گئے سوالوں کے جواب اپنے الفاظ میں دیجیے۔

- 1۔ کتوں نے کیا مشارعہ منعقد کیا اور وہ مصنف کو کیوں پسند نہیں آیا؟
- 2۔ ”کتنے کے بھوکتے ہی ہماری طبعی شرافت ہم پر اس درجہ غلبہ پاجاتی ہے کہ اگر ہمیں اس وقت دیکھیں گے تو یقیناً یہی سمجھیں گے کہ ہم بزدل ہیں۔“ مصنف نے ایسا کیوں کہا؟ کیا شرافت اور بزدلی میں فرق ہے؟ کیسے؟
- 3۔ آپ کتوں کو پسند کرتے ہیں یا ناپسند؟ وجوہات بتلائیے۔

B۔ پڑھیے اور سمجھ کر بولیے۔

(الف) ذیل کے الفاظ پڑھیے اور سبق میں ان کی نشاندہی کیجیے۔

قدرشناس	عداوت	ستیگرہ	شانتگی	طبع آرمائی	طبع آرمائی	فی البدیہہ	شانتگی
سرگذشت	پرسش	تحویل	قابل نفرین	لرزش	بارگناہ	تحویل	قابل نفرین

(ب) ذیل میں دیے گئے محاوروں کو پڑھیے اور سبق کی مناسبت سے ان کے مطلب بیان کیجیے۔

- 1۔ قبر میں پاؤں لکانا
- 2۔ طبع آرمائی کرنا
- 3۔ جان بخشی کرنا
- 4۔ ہنگامہ گرم ہونا
- 5۔ ہوش ٹھکانے رہنا

(ج) ذیل میں دیے گئے اقتباس کو پڑھیے اور سوالوں کے جواب دیجیے۔

ایک چیز جو انسانیہ کو دوسرا اصنافِ ادب سے ممیز کرتی ہے اس کا غیر رسی طریق کارہے دراصل انسانیہ کے خالق کے پیش نظر کوئی ایسا مقصد نہیں ہوتا جس کی تکمیل کے لیے دلائل و برائین سے کام لے اور ناظر کے ذہن میں ردو قبول کے میلانات کو تحریک دینے کی سعی کرے۔ انسانیہ کا خالق اپنے موضوع کے انتخاب میں جدت سے کام لیتا ہے تاہم بات ختم نہیں ہو جاتی کیونکہ انسانیہ کا خالق مضمون کے تارو پوڈ میں بھی ایک خوگوار سادگی کو برقرار رکھتا ہے چنانچہ انسانیہ کے مطالعہ کے بعد ناظر کو محسوس ہوتا ہے کہ وہ چند جوں میں حظ،

تعجب اور مسّرت کی بہت سی منازل طے کر آیا ہے غور کیجیے تو انشائیہ کی امتیازی صورت ایک بڑی حد تک اسی خوگوارتا زگی کی مر ہون منت ہے۔

- 1۔ کس صنف کا خالق اپنے موضوع کے انتخاب میں جدّت سے کام لیتا ہے؟
  - 2۔ انشائیہ کی امتیازی صورت کیا ہے؟
  - 3۔ انشائیہ کا قاری مطالعہ کے بعد کیا محسوس کرتا ہے؟
  - 4۔ انشائیہ کو دوسری اصناف ادب سے ممیز کرنے والی چیز کوئی ہے؟
- (د) ذیل کے جواب دیجے۔

- 1۔ پطرس بخاری اپنی کس صفت کی وجہ سے ہر جگہ مقبولیت حاصل کر لیتے تھے؟
- 2۔ پطرس بخاری کی مزاح نگاری کی اہم خصوصیت کیا ہے؟
- 3۔ مصنف نے دیسی کتوں کی کس عادت کو قبل تعریف کہا ہے؟
- 4۔ کتوں کے بھونکنے کے نزالے اصول کو نہیں بیں؟
- 5۔ مصنف کو کتوں کی کس حرکت میں کمینہ پن نظر آتا ہے؟
- 6۔ کتنے کس کلیہ سے مستثنی نہیں بیں؟
- 7۔ بھونکنے اور کاٹنے کی طاقت اگر ل جائے تو مصنف کیا کرنا چاہتا ہے؟

## II۔ اظہار مافی اضمیر تخلیقی صلاحیت کا اظہار

(الف) ذیل کے سوالوں کے مختصر جواب لکھیے۔

- 1۔ ”ہم نے کھڑکی میں سے ہزاروں دفعہ آرڈر پکارا لیکن ایسے موقع پر پر دھان کی بھی کوئی نہیں سنتا۔“ یہ جملہ مصنف نے کیوں کہا اس میں کیا اطمینان پوچھیا ہے؟
  - 2۔ مصنف کے دوستوں نے رات کے وقت با تھیں لاٹھی یا چھڑی رکھنے کو دافع بلیات کیوں کہا ہے؟
  - 3۔ ”چوکیداری کی چوکیداری اور موسیقی کی موسیقی“ اس جملہ سے مصنف کی کیا مراد ہے؟
  - 4۔ کتوں کو کس بات پر گھنڈہ ہے۔ اور کیوں؟
  - 5۔ خدا ترس کتے کی کیا صفات مصنف نے بیان کی ہیں؟
  - 6۔ اس شعر کا مطلب آپ نے کیا سمجھا؟ اپنے الفاظ میں لکھیے۔
- کہوں کس سے میں کہیا ہے سگ رہ بری بلا ہے  
مجھے کیا برا تھا مرنा اگر ایک بار ہوتا

(ب) ذیل کے سوالوں کے جواب تفصیل سے لکھیے۔

- 1۔ اس سبق میں کتنے کی تمثیل کے ذریعے مصنف نے انسانوں پر کیا کیا اضطرز کیے ہیں؟ اپنے الفاظ میں لکھیے۔
- 2۔ کیا آپ کو کبھی کتوں سے سابقہ پڑا ہے؟ اپنے تجربے کو اپنے الفاظ میں لکھیے۔
- 3۔ ”بھونکنے والے کتنے کاٹا نہیں کرتے“، اس کہاوت کی وضاحت کیجیے۔

(ج) تخلیقی انداز میں لکھیے۔

1. ذیل میں سے کسی ایک عنوان پر مزاحیہ مضمون لکھیے۔

(1) دو اخانے      (2) مہنگائی

(د) توصیفی انداز میں لکھیے

آپ کے ایک دوست نے کسی جلسے کی کارروائی کی تجویزیات رپورٹ تیار کی ہے۔ اس کی توصیف میں دس جملے لکھیے۔



### III- زبان شناسی

(الف) سبق کو غور سے پڑھیے اور اس میں استعمال کیے گئے محاوروں کی نشاندہی کیجیے اور ان کو جملوں میں استعمال کیجیے۔

(ب) سبق میں کہاوت ”بھونکنے والے کتنے کاٹا نہیں کرتے“، استعمال کی گئی ہے۔ ہماری روزمرہ زندگی میں استعمال ہونے والی کوئی چار کہاوتیں لکھیے جن میں جانوروں کے نام شامل ہوں۔ مثال۔ دھوپی کا کتا گھر کا نگھاث کا۔

(ج) ذیل کی تلمیحات کی وضاحت کیجیے۔

دیو جانس کلبی۔      اسفندر یار۔      تالان سین۔



اس جملے پر غور کیجیے۔

راشد یا رہے۔

اس جملے میں راشد کے متعلق خبر دی جا رہی ہے لہذا ”بیمار“ اسم کی حالت خبری ہے۔

جب جملے میں کوئی اسم کی خبر واقع ہو تو اسکی ایسی حالت کو **حالت خبری** کہتے ہیں۔

ان جملوں پر غور کیجیے۔

عالیہ کا گھر      باجرہ کی کتاب

گھر کا تعلق عالیہ سے اور کتاب کا تعلق باجرہ سے بتایا جا رہا ہے۔ یعنی عالیہ اور باجرہ مضاد الیہ، گھر اور کتاب مضاد اور کا۔ کی۔

حروف اضافت ہیں۔ لہذا عالیہ اور پا جرہ حالت اضافی میں ہیں۔

جب جملے میں کوئی آسم مضاف الیہ واقع ہو تو اسکی ایسی حالت کو **حالت اضافی** کہتے ہیں۔

**کا، کے، کی،** علامت اضافت کہلاتے ہیں۔

**کا** واحد مذکور کے لئے **کے** جمع مذکور کے لئے

**کی** واحد مونث کے لئے اور جمع مونث کے لئے استعمال ہوتے ہیں۔

○ اس جملے پر غور کیجیے۔

جنید صبح اٹھتا ہے اور اسکول جاتا ہے۔

اس جملے میں صبح اور اسکول اسم ظرف ہیں جو وقت اور جگہ کو بتا رہے ہیں۔

جب جملے میں کوئی اسم ظرف واقع ہو تو اسکی ایسی حالت کو **حالت ظرفی** کہتے ہیں۔

### اسم کی چھ حالتیں ہیں

حالتِ ظرفی	حالتِ مفعولی	حالتِ فاعلی
حالتِ خبری	حالتِ ندایی	حالتِ اضافی

مشق-I ان جملوں میں اسم کی حالتوں کی شناخت کیجیے اور قوسین میں لکھیے۔

- ( ) ( ) ( ) 1۔ چارینا ر قدیم عمارت ہے۔
- ( ) ( ) ( ) 2۔ یہاں سے وہاں تک شور پہپا ہے۔
- ( ) ( ) ( ) 3۔ چارینا ر کا بانی قلی قطب شاہ ہے۔
- ( ) ( ) ( ) 4۔ غریبوں کے مکانات سیلا ب کی نذر ہو گئے۔
- ( ) ( ) ( ) 5۔ سمندر کی تہہ میں موئی پائے جاتے ہیں۔
- ( ) ( ) ( ) 6۔ پچ سبق یاد کر رہے ہیں۔

## مشق-II ذیل کے جملے کی حالتوں میں بین قوسین میں لکھیے۔

- |     |     |                            |
|-----|-----|----------------------------|
| ( ) | ( ) | 1۔ یا اللہ! یہ کیا ہو گیا؟ |
| ( ) | ( ) | 2۔ محمود کا دل بھر آیا۔    |
| ( ) | ( ) | 3۔ بچہ ہنستا ہوا گھر آیا۔  |
| ( ) | ( ) | 4۔ حامد جارہا ہے۔          |
| ( ) | ( ) | 5۔ اسلم نے سانپ کو مارا۔   |
| ( ) | ( ) | 6۔ احمد کل تک آئے گا۔      |

### منصوبہ کام

1. دیگر مزاح نگاروں اور مزاحیہ شاعروں کے مضامین اور نظموں کو جمع کیجیے اور ایک کتاب کی شکل دیجیے۔





شمار	سبق	صفہ نمبر	ماہ
.1	حضرت امام عظیم ابوحنیفہؒ		جولائی 121
.2	مولانا حافظ محمد انوار اللہ خان بہادر فضیلت جنگؒ		اگست / ستمبر 128
.3	محمد قطب شاہ		اکتوبر 133
.4	نواب میر عثمان علی خان		نومبر 137
.5	مولانا ابوالکلام آزاد		جنوری 145
.6	علام اقبال		فروری 154

علم و فضل میں کیتا نے روزگار	→
متقی و پرہیزگار	→
دیانت و ارتاجر	→
پیکر ذہانت و فراست	→
لوگ فقہ میں ابوحنیفہ کے عیال اور دست نگر ہیں (نام شافعی)	→



## 1. حضرت امام اعظم ابوحنیفہ رحمۃ اللہ علیہ

امام اعظم ابوحنیفہ کا نام نعمان اور والد کا نام ثابت ہے۔ آپ 80 ہجری میں پیدا ہوئے۔ آپ کے پوتے اسماعیل فرماتے ہیں کہ ہم لوگ فارسی النسل ہیں، ہمارا خاندان کبھی کسی کاغلام نہیں تھا۔ میرے دادا ابوحنیفہ 80ھ میں پیدا ہوئے میرے پڑا دادا پچھپن میں حضرت علیؑ کی خدمت میں گئے۔ آپ نے ان کی اور ان کی اولاد کے حق میں خیر و برکت کی دعا فرمائی۔ ہم سمجھتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے حضرت علیؑ کی دعا قبول فرمائی اور میرے دادا جیسی عظیم المرتب شخصیت پیدا ہوئے۔

آپؒ تابعی ہیں، دوران حج آپ کی ملاقات صحابی رسول ﷺ حضرت عبد اللہ بن حارثؓ سے ہوئی اور ان سے حدیث سنی۔ آپ نے علم و ادب قصیر و حدیث اور کلام اپنے زمانے کے مشہور اساتذہ و ائمہ وقت سے حاصل کیا اور ان علوم میں کمال تحریک پیدا کیا لیکن آخر میں عام خلاق کی ضرورتوں کے مدنظر فکہ کو ترجیح دی اور اس نے کے امام اعظم ہو گئے۔

فن حدیث سیکڑوں محدثین سے حاصل کیا جن میں اکثر تابعین اور فن حدیث کے امام ہیں۔ اسی طرح بڑے پائے کے محدثین اور ائمہ حدیث آپ کے شاگرد بھی ہیں۔

**او صاف جمیلہ :**

امام اعظم ابوحنیفہؓ علم و فضل میں کیتا نے روزگار اور نہایت متقی اور پرہیزگار تھے۔ دنیوی جاہ و عزت کو حقیر سمجھتے۔ بڑے سخنی اور فیاض تھے اور اخلاقی حسنے میں امتیاز رکھتے تھے۔ ذکر و عبادت میں بکثرت مصروف رہتے۔ اکثر نماز میں اور قرآن مجید

پڑھتے وقت گھنٹوں رویا کرتے۔ امام ابو یوسف فرماتے ہیں ”امام ابو حنیفہ کی عبادت کا یہ عالم تھا کہ ہر رات دن میں ایک قرآن مجید ختم فرماتے اور رمضان شریف سے یوم عید تک باسطھ قرآن ختم فرماتے، آپ بہت بڑے سخی اور علم سکھانے پر بڑے صابر تھے، جو کچھ آپ کو کہا جاتا اس پر آپ تحمل فرماتے اور غصے سے دور رہتے۔

### تقویٰ و پرہیز گاری :

ابوالقاسم تشریف فرماتے ہیں کہ میں نے کسی کو امام ابو حنیفہ سے زیادہ پرہیز گارنہ پایا۔ میں نے ایک دن ان کو ایک شخص کے دروازے کے سامنے دھوپ میں بیٹھے ہوئے دیکھا اور عرض کیا ”اگر حضور اس سامنے میں تشریف لے جاتے تو اچھا ہوتا۔“ فرمائے ”مالکِ مکان پر میرا قرض ہے اور میں نہیں چاہتا کہ اس سے نفع حاصل کروں اور اس کے مکان کے سامنے میں بیٹھوں اور فرمایا جس قرض سے نفع ہو وہ مودہ ہے۔“

### استاذ کا ادب :

اساتذہ کے ادب و احترام میں امام اعظم ابو حنیفہ کی یہ حالت تھی کہ آپ اپنے استاد حماد جب تک زندہ رہے آپ نے ان کی مکان کی طرف کبھی پاؤں نہیں پھیلایے۔ جب کبھی نماز پڑھتے تو اپنے استاذ حماد اور ہر ایسے شخص کے لیے جس سے کوئی علم سیکھا ہو ضرور دعا کرتے۔ اسی سعادت مندی کا اثر تھا کہ آپ کے اساتذہ بھی آپ کا اس قدر ادب و احترام کرتے تھے کہ لوگوں کو تعجب ہوتا۔ حضرت امام شافعیؓ کہا کرتے تھے کہ لوگ فقہ میں ابو حنیفہ کے عیال اور دست نگر ہیں۔

امام اعظم ابو حنیفہ کے صاحبزادے حمادؓ نے سورۃ فاتحہ ختم کی تو امام اعظم ابو حنیفہ نے ان کے استاذ کو پاچ سو درہم بھجوائے۔ اس رقم کو دیکھ کر استاذ صاحب کہنے لگے میں نے ایسا کیا کام انجام دیا ہے جس کے بعد آپ نے کشیر قم بھیجی ہے؟ امام اعظم ابو حنیفہ نے انہیں بلا بھیجا اور معدرت کی اور فرمایا ”میرے لڑکے کو جو کچھ آپ نے سکھایا ہے اس کو حقیر نہ جانیں واللہ! اگر میرے پاس اس سے زیادہ ہوتا تو قرآن شریف کی عظمت کے پیش نظر وہ سب آپ کی نذر کر دیتا۔“

### حلم و عفو :

ایک دن مسجد میں درس دے رہے تھے کہ ایک شخص جو آپ کا مخالف تھا۔ عام مجلس میں آپ کو برا بھلا کہنے لگا۔ امام نے کچھ توجہ نہ کی اور اسی طرح درس میں مشغول رہے۔ شاگردوں کو بھی منع کر دیا کہ اس کی طرف متوجہ ہوں۔ درس سے اٹھے تو وہ شخص ساتھ ہوا اور جو کچھ منہ میں آتا بر بکتا جاتا تھا۔ امام صاحب اپنے گھر کے قریب پہنچ تکھڑے ہو گئے اور فرمایا کہ بھائی اب میرا گھر آگیا۔ اگر کچھ اور رہ گیا ہے تو بول دواب میں اندرجاتا ہوں اور تم کو موقع نہ ملے گا۔

## سخاوت و فیاضی :

تجارت اور اکتساب دولت سے آپ کا مقصود زیادہ تر خلوق کو فائدہ پہنچانا تھا۔ احباب اور غرباء کے لیے یومیہ مقرر کیے تھے۔ اساتذہ اور محدثین کے لیے تجارت کا ایک حصہ مخصوص کر دیا تھا کہ اس سے جو نفع حاصل ہوتا تھا ہر سال ان لوگوں کو پہنچایا جاتا تھا۔ عام معمول تھا کہ گھروں والوں کے لیے کوئی چیز خریدتے تو اسی قدر محدثین اور علماء کے پاس بھجوائے، غریب شاگردوں کی ضروریات خانگی کی کفالت کرتے کہ اطمینان سے علم کی تکمیل کر سکیں۔

**ابن حجر کی نے امام ابوحنیفہ کے بارے میں لکھا ہے کہ**

امام ابوحنیفہ تمام لوگوں میں سب سے زیادہ سخنی اور فیاض تھے، آپ اپنے ہم شیخوں کے ساتھ انتہائی شفقت اور بھلائی کا معاملہ فرمایا کرتے تھے، لہذا آپ محتاجوں کی شادی کروادیتے اور انہیں خرچ کے لیے مال عطا فرماتے اور ہر ایک کے پاس اس کے شایان شان تخفہ بھیجا کرتے۔ ایک مرتبہ آپ نے ایک شاگرد کو بچھتا ہوا کپڑا پہننے ہونے دیکھا فرمایا ”یہیں بیٹھنا یہاں تک کہ سب لوگ رخصت ہو جائیں“ جب لوگ چلے گئے تو آپ نے اسے قریب بلایا اور فرمایا ”اس جائے نماز کے نیچے جو کچھ ہے وہ سارے کا سارا لے لو!“ اس نے جائے نماز کو والٹھا یا تو اس کے نیچے دس ہزار درہم موجود تھے۔

ایک مرتبہ امام ابوحنیفہ راستے سے گزر رہے تھے، اتنے میں ایک شخص نے ان کو دیکھا، پھر چھپ گیا اور دوسرا راستہ اختیار کر لیا۔

آپ نے اسے پکارا، وہ آیا تو آپ نے فرمایا

”تم کیوں اپنی راہ سے بے راہ ہو کر چلے؟“

اس نے کہا ”آپ کا مجھ پر دس ہزار درہم قرض ہے جس کو زمانہ دراز ہو گیا اور میں تگدست ہوں اس لیے آپ سے شرما تا ہوں۔“

بجود سخا کے اس پیکر پر قربان جائیں اس کے اس عذر کو سنتے کی دیر تھی کہ فرمایا:

”سبحان اللہ! اگر یہی وجہ ہے تو میں نے وہ سب تم کو بخش دیا اور میں نے اپنے آپ کو اپنے نفس پر گواہ کیا تو مت چھپ اور مجھے معاف کر۔ اس خوف سے جو میری جانب سے تیرے دل میں واقع ہوا۔“

## تجارت و دیانت داری :

امام صاحب کی تجارت نہایت وسیع تھی۔ لاکھوں کا لین دین تھا۔ دیانت و احتیاط کا بے انہا خیال رکھتے تھے۔

ایک دفعہ اپنے ملازم کے پاس ریشم کے تھان بھیجے اور کھلا بھیجا کہ فلاں فلاں تھان میں عیب ہے۔ خریدار کو بتا دینا ملازم کو اس بدایت کا خیال نہ رہتا تھا بلکہ اسے اطلاع نہ دی۔ امام صاحب کو معلوم ہوا تو نہایت افسوس کیا۔ تھانوں کی قیمت جو تیس ہزار درہم تھی سب خیرات کر دی۔

ایک دن عورت ایک قیمتی ریشم کا تھان لے کر آئی کہ فروخت کروادیجیے۔ امام صاحب نے دام پوچھے اس نے سور درہم بتایا۔ فرمایا کہم ہے اس نے کہا دوسو درہم، فرمایا کہ یہ تھان پانچ سور درہم سے کم قیمت کا نہیں۔ اس نے تعجب سے کہا آپ شاید مذاق کرتے ہیں۔ امام صاحب نے پانچ سور درہم دے دیے اور تھان رکھ لیا۔

## نصر و فیات :

حضرت ابوحنیفہ کا معمول تھا کہ صحیح کی نماز کے بعد مسجد میں درس دیتے۔ دور دور سے استفتاء آتے۔ ان کا جواب لکھتے۔ پھر تدوین فقه کی مجلس منعقد ہوتی۔ بڑے بڑے نامور شاگردوں کا مجمع ہوتا جو مسائل اتفاق رائے سے طے ہوتے۔ قلمبند کر لیے جاتے۔ نماز ظہر پڑھ کر گھر تشریف لاتے نماز عصر کے بعد پچھلے دیر تک درس و تعلیم کا مشغله رہتا۔ باقی وقت بیماروں کی عیادت، مزانج پرسی، غربیوں کی خبر گیری میں مصروف رہتے۔ مغرب کے بعد درس کا سلسلہ شروع ہوتا اور عشاء تک رہتا۔ نماز عشاء پڑھ کر عبادت میں مشغول ہوتے اور تقریباً اس بیجے نماز عشاء پڑھتے اور رات کا بیشتر حصہ تہجد اور وظائف میں گذرتا۔ کبھی کبھی دکان پر بیٹھتے اور وہیں یہ تمام مشاغل انجام پاتے۔

## ذہانت و فراست :

امام اعظم ابوحنیفہؓ بے حد ذہین اور صاحب فراست تھے۔ آپؓ نے قرآن و حدیث سے مسائل کا حل فرماتے، مشکل سے مشکل مسئللوں میں آپ کا ذہن اس تیزی سے پہنچتا تھا کہ لوگ حیران رہ جاتے۔

☆ ابن مبارک فرماتے ہیں کہ ایک شخص امام صاحب کی خدمت میں حاضر ہوا اور اپنی دیوار میں روشن دان کے کھولنے کا مسئلہ دریافت کیا۔ امام صاحب نے فرمایا جب دیوار تمہاری ہے تو اس میں روشن دان کھول سکتے ہو۔ (مگر اس کی غرض اذان سننے اور تازہ ہوا کے آنے جانے تک محدود رہے) خبردار! اس سے پڑوں کے گھر جھانا شرعاً ممنوع ہے۔

جب اس کے پڑوں کو علم ہوا تو وہ قاضی ابن ابی لیلی کے پاس حاضر ہوا اور صورتِ واقعہ بیان کر دی۔ قاضی صاحب نے اسے روشن دان کھولنے سے منع کر دیا۔ وہ دوسری مرتبہ امام صاحب کی خدمت میں حاضر ہوا اور قاضی صاحب کے استناعی حکم کی اطلاع عرض

کر دی۔ امام صاحب نے فرمایا! لیجیے اب کی بارا پنی دیوار میں ایک دروازہ کھول دیجیے چنانچہ جب وہ دروازہ کھولنے کے لیے دیوار کے پاس آیا اور پڑوئی کو اس کے عزم کا علم ہوا تو وہ پھر سے قاضی ابن ابی لیلی کے پاس شکایت لے کر آیا۔ قاضی صاحب نے اب کے بارے دروازہ بنانے سے بھی روک دیا۔ وہ صاحب امام صاحب کی خدمت میں حاضر ہوا اور بتایا کہ قاضی صاحب نے تو مجھے دروازہ کھولنے سے بھی روک دیا ہے۔

تب امام صاحب نے اس سے کہا بھائی! تمہاری ساری دیوار کی کل قیمت کتنی ہے؟ عرض کیا کہ تین دینار۔ امام صاحب نے فرمایا تمہارے تین دینار میرے ذمہ واجب ہوئے۔ جاؤ اور اپنی دیوار کو گرا دو۔

وہ حسب ہدایت دیوار گرانے آیا تو پڑوئی نے حسب سابق اسے منع کیا اور قاضی صاحب کے پاس پھر سے شکایت لایا۔

قاضی صاحب اس سے فرمائے لگے۔ بھائی! تم بھی عجیب آدمی ہو کہ وہ اپنی دیوار گرا رہا ہے اس کی اپنی چیز ہے اس میں جیسا تصرف چاہے کر سکتا ہے اور تم ہو کہ مجھے کہتے ہو کہ میں اسے اپنی دیوار گرانے سے روک دوں۔ قاضی صاحب نے دیوار کے مالک سے بھی کہا چلے جاؤ! اور اپنی دیوار گرا دو، جو جی چاہے اپنی دیوار سے وہی معاملہ کرو۔

اس صاحب نے عرض کیا! جناب قاضی صاحب! آپ نے مجھے بے جامشتقت میں ڈالے رکھا تھے بڑے کام سے تو میرے لیے روشن دان بنانا آسان تھا۔ قاضی صاحب کہنے لگے۔

جب تم ایسے آدمی کے پاس جاتے رہے جو میری خطاؤں کو ظاہر کرتا رہا، اب جب کہ میری غلطیاں ظاہر ہو گئیں ہیں اور پردے کی بھی کوئی صورت باقی نہیں رہی تو میں اب بات کیسے کر سکتا ہوں جس سے اس کے بعد مجھے مزید فضیحت اٹھانی پڑے۔

☆ ایک مرتبہ ایک شخص نے اپنے دوست کو ایک تھیلی (جس میں ایک ہزار رہم موجود تھے) سپرد کرتے ہوئے یہ وصیت کی جب میرا بچہ بڑا ہو جائے تو اس میں سے جو آپ کو پسند ہو میرے بیٹے کے حوالے کر دیں۔ چنانچہ وہ لڑکا بالغ ہوا اور عقل و شعور میں پہنچنے ہوئے تو اس کے باپ کے دوست نے اپنے مرحوم دوست کی وصیت پر عمل کرتے ہوئے خالی تھیلی اس کے بیٹے کے حوالے کر دی اور ہزار رہم اپنے پاس رکھ لیے۔ لڑکے کو جب اصل صورت حال معلوم ہوئی تو اس نے بڑا اویلا کیا۔ مگر اس کے باپ کے دوست نے کہا کہ یہ تو تیرے باپ نے مجھے اجازت دے رکھی تھی کہ جو چیز تمہیں پسند ہو وہ میرے بیٹے کے حوالے کر دے۔ لہذا میں نے تھیلی کو پسند کیا اور تیرے حوالے کر دی شرعاً میں نے مرحوم کی وصیت پر صحیح عمل کیا اور عند اللہ میں بُری ہوں۔

جب لڑکا کسی طرح بھی کامیابی حاصل نہ کر سکا تو بے چارہ امام عظیمؑ کی خدمت میں حاضر ہوا اور انہیں سارا قصہ سنایا تو امام صاحب نے وصی (لڑکے کے باپ کے دوست) کو بلا یا اور اس سے کہا کہ جب اس لڑکے کے باپ نے جو تمہارے دوست تھے تمہیں یہ وصیت کی تھی کہ جو چیز تمہیں پسند ہو وہ میرے بچے کے حوالے کر دو۔ تو محترم! تمہیں اپنی پسند کی چیز اس بچے کے حوالے کرنا ہوگا۔ ہزار درہم جو تم نے اپنے پاس روک رکھے ہیں وہ تمہیں پسند ہیں اس لیے کہ انسان اپنے لیے وہی چیز روکتا ہے جو اسے پسند ہوتی ہے لہذا

ہزار درہم اس لڑکے کے حوالے کرنا ہوگا۔

☆ ایک مرتبہ ایک شخص اپنامال کہیں دفن کر کے بھول گیا۔ آپ کی خدمت میں حاضر ہوا اور اس بارے میں مشورہ طلب کیا۔ آپ نے فرمایا ”یہ کوئی فقہی مسئلہ تو ہے نہیں کہ میں بیان کروں، باں البتہ تم جاؤ اور آج صحیح تک نماز پڑھتے رہو، تمہیں یاد آجائے گا۔“

چنانچہ اس شخص نے نماز پڑھنا شروع کی، ابھی چوتھائی رات بھی نہ گزری تھی کہ یاد آ گیا اور وہ نماز چھوڑ کر سو گیا۔ اگلی صحیح آپ کی خدمت میں حاضر ہوا اور واقعہ بیان کیا آپ نے فرمایا ”مجھے معلوم تھا کہ شیطان تھے رات بھر نماز پڑھنے کے بھی نہ دے گا۔ لیکن مجھے تم پر بھی افسوس ہے کہ تم نے اللہ تعالیٰ کا شکرداد کرنے کے لیے پوری رات نماز کیوں نہ پڑھی۔“

### امام اعظم کی حاضر جوابی :

قیصر روم نے ایک دفعہ خلیفۃ منصور کے پاس اپنا وزیر اس غرض سے بھیجا کہ وہاں کے علماء و فضلاء کو جمع کر کے ان سے تین سوالات دریافت کرے۔ اگر وہ تسلی بخش جواب دے دیں تو ٹھیک ورنہ خلیفۃ کو کہنا کہ آئندہ خراج ادا کرنا ہوگا۔

خلیفۃ منصور نے دربار لگایا اور علماء کو جمع کیا ان میں امام ابوحنیفہ بھی شامل تھے۔ رومی وزیر منبر پر بیٹھا اور اپنے سوال پیش کیے۔ مختلف اصحاب علم نے جواب دے مگر بات فیصلہ کن مرحلے تک نہ پہنچ سکی۔ آخر امام ابوحنیفہ نے جوابات دینے کی اجازت حاصل کی۔ امام ابوحنیفہ (رومی وزیر سے) تم اس وقت سائل کی حیثیت میں ہوا اور میں مجیب (جواب دینے والا) پس منبر پر بیٹھنا سائل کا نہیں بلکہ مجیب کا منصب ہے۔

**خلیفۃ** : باں یہ بات بہت درست ہے۔

اس پر رومی وزیر منبر سے اتر آیا اور امام ابوحنیفہ اس جگہ اطمینان سے بیٹھ گئے۔ اس ڈرامائی صورت واقعہ سے مجلس کا ماحول تبدیل ہو گیا۔ امام ابوحنیفہ (رومی وزیر سے) اب اپنے سوالات پیش کرو۔

**رومی وزیر:** میرا پہلا سوال یہ ہے کہ خدا سے پہلے کیا چیز تھی؟

**امام ابوحنیفہ:** تم ایک، دو، تین، چار، پانچ کی کتنی تو جانتے ہو۔ ذرا یہ بتاؤ کہ ایک سے پہلے کون ساعد ہے؟

**رومی وزیر:** ایک سے پہلے کوئی عدد نہیں۔ ہی سب سے پہلے ہے۔

**امام ابوحنیفہ:** تو پھر جب محض حسابی عدد ایک، کا حال یہ ہے کہ اس سے پہلے کسی عدد کا تصور نہیں کیا جا سکتا تو خدا جو حقیقت میں واحد (ایک) ہے اس سے پہلے کوئی چیز کیسے ہو سکتی ہے؟

**رومی وزیر:** میرا دوسرا سوال یہ ہے کہ خدا کامنہ کس طرف ہے؟

**امام ابوحنیفہ:** پہلے یہ بتاؤ کہ چراغ کی روشنی کامنہ کس طرف ہے؟

**رومی وزیر:** چاروں طرف۔

**امام ابوحنیفہ:** اب سوچو کہ آگ جو عارضی نور ہے جب اس کے لیے کوئی خاص سمت معین نہیں کی جا سکتی کہ اس کامنہ فلاں طرف ہے تو پھر اصلی نور یعنی خدا کے لیے کوئی خاص رُخ کیوں کر معین ہو سکتا ہے۔

**رومی وزیر:** میرا تیسرا سوال یہ ہے کہ خدا اس وقت کیا کر رہا ہے؟

**امام ابوحنیفہ:** اس وقت اس نے اپنے دوسرے کاموں کے ساتھ ایک کام یہ بھی انجام دیا ہے کہ اس نے تمہیں منبر سے اتار کر میرے سامنے کھڑا کر دیا ہے اور تمہاری جگہ مجھے منبر پر بٹھا دیا ہے۔

رومی وزیر سا کہت ہو گیا اور اس کا سرجھک گیا۔ خلیفۃ منصوراً و مجمع علماء حضرت امام ابوحنیفہؒ کی حاضر جوابی اور نکتہ رسی پر حیران رہ گئے۔

## وصال :

خلیفۃ منصور نے آپ کو شہر قاضی مقرر کیا۔ آپ نے اس ذمہ داری سے انکار فرمایا جس پر خلیفۃ منصور نے آپ کو قید کر ڈالا۔ قید خانے میں آپ کو زہر دیا گیا جس کا احساس ہوتے ہی آپ سجدے میں چلے گئے اور آپ کی روح پر واز کر گئی۔ (ادارہ)

### I- مختصر جوابی سوالات۔

1- حضرت ابوحنیفہؒ کو تابعی کیوں کہا جاتا ہے؟

2- حضرت ابوحنیفہؒ اپنے استاد کا ادب کیسے کرتے تھے؟

3- حضرت ابوحنیفہؒ کی دیانت داری کا کیا عالم تھا؟

4- امام آعظمؒ کی روزمرہ کی مصروفیات کیا تھیں؟

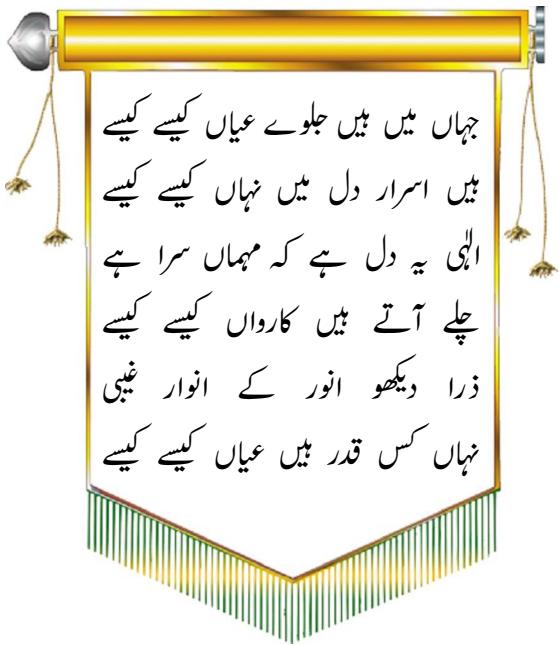
### II- طویل جوابی سوالات۔

1- امام آعظمؒ کے تقویٰ اور ان کی پرہیزگاری کا کیا عالم تھا؟

2- امام آعظمؒ کے عفو و درگذر کا کوئی واقعہ بیان کیجیے۔

3- امام آعظمؒ کی سخاوت اور فیاضی کا کوئی واقعہ لکھیے۔

4- ابوحنیفہؒ کی ذہانت و فراست کیسی تھی؟ کوئی واقعہ بیان کیجیے۔



## 2. مولانا حافظ شاہ محمد انوار اللہ فاروقی خان بہادر فضیلت جنگؒ

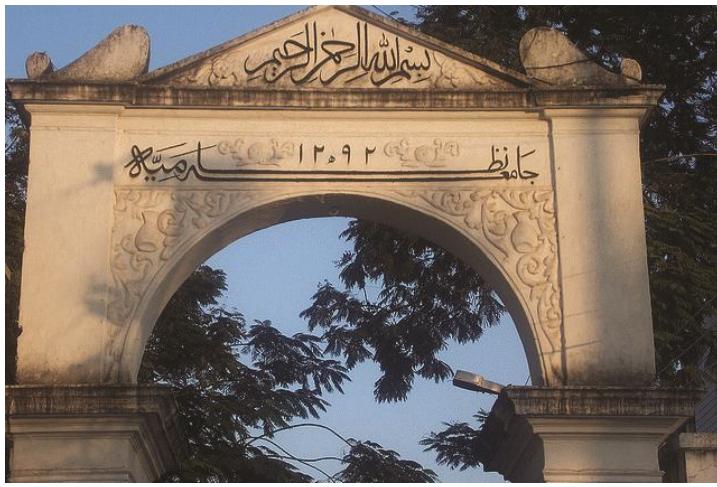
از : مولانا محمدی الدین قادری محمودی

سرز میں دکن اپنے علم و فن کی وجہ سے ہمیشہ نمایاں مقام رکھتا ہے۔ اس خط سر ز میں سے بے شمار علمی، ادبی، دینی اور ثقافتی خدمات انجام دینے والے ماہر علوم و فنون، مصلح قوم اور ہنر پیدا ہوئے ہیں۔ ان میں بعض ایسی ہستیاں رہی ہیں جو اپنے ظاہری و باطنی اوصاف کی وجہ سے نہ صرف اپنے زمانے میں بلکہ آنے والے زمانے کے لئے بھی فیوض و انوار پہنچا رہی ہیں۔ اس سے نہ صرف دکن بلکہ سارے عالم کے اقوام مستفید ہوتے رہے ہیں۔ انہیں میں سے ایک ممتاز شخصیت حضرت مولانا حافظ محمد انوار اللہ فاروقیؒ کی ہے۔

حضرت شیخ الاسلام مولانا حافظ محمد انوار اللہ فاروقی خان بہادر فضیلت جنگؒ 4 رتبہ الثانی 1264ھ بمقام ناندیری میں پیدا ہوئے۔ ابتدائی تعلیم اپنے والد ماجد سے حاصل کی۔ آپ نے گیارہ سال کی عمر میں قرآن مجید کا حفظ مکمل کیا، پھر آپ نے وقت کے بڑے بڑے علماء سے کسب فیض کر کے علوم دینیہ، فقہ، حدیث اور تفسیر وغیرہ میں کمال حاصل کیا۔

مولانا انوار اللہ فاروقیؒ ایک بہترین معلم، مدرس، مفکر، مصلح قوم اور عہد ساز عظیم المربیت شخصیت کے مالک ہیں۔ تقوی آپ کا طرہ امتیاز ہے۔ آپ اپنی زندگی میں شریعت کاحد درجہ پاس و لحاظ رکھتے۔ کبھی بھی آپ نے دروغ گوئی سے کام نہیں لیا۔ ہمیشہ اعتدال پسند رہے۔ آپ اپنے درس و تدریس میں شاگردوں کو حق کی تلقین اور خرافات سے اجتناب کا حکم دیتے رہے۔ آپ میں جذبہ ہمدردی، ایثار و قربانی، وجود سخنا اور حسن اخلاق کے صفات بدرجہ اتم موجود تھے۔

## جامعہ نظامیہ کا قیام:



مولانا انوار اللہ خان بہادر کا عظیم کارنامہ جامعہ نظامیہ کا قیام ہے۔ مولانا نے علم کی روشنی پھیلانے کے لیے 19 روزی الحجہ 1292ھ میں اس مدرسہ کی بنیاد رکھی جو آج بھی شہر حیدر آباد سے ساری دنیا میں علم کی روشنی پھیلارہا ہے۔ جہاں سے اب تک لاکھوں کی تعداد میں طلبہ مفت تعلیم حاصل کر رہے ہیں۔

یہ سلسلہ جاری ہے۔ جامعہ نظامیہ کے قیام کا مقصدنا خواندگی کو دور کرنا، قوم میں قومی اور دینی شعور پیدا کرنا ہے۔ جامعہ نظامیہ میں جماعت اول تاپی - اپچے - ڈی - تک کی مکمل تعلیم اردو، فارسی اور عربی زبان میں حدیث، فقہ، تفسیر، بلاغت، ریاضی اور سماجیات کے علاوہ مختلف علوم و فنون کی تعلیم مفت دی جاتی ہے جہاں قیام و طعام اور کتب مفت فرائم کیے جاتے ہیں۔ جامعہ نظامیہ شہر حیدر آباد ہی میں نہیں بلکہ اضلاع اور دیگر یاستوں میں بھی اپنے مدارس اور فارغین کے ذریعہ علم کی روشنی پھیلارہا ہے اور تمام تعلیمی سہولتیں مفت فرائم کر رہا ہے۔ آصف جاہ سادس نواب میر محبوب علی نے ڈسمبر 1900ء میں ان الفاظ کے ذریعہ جامعہ کی سرپرستی قبول فرمائی۔

”مدرسہ نظامیہ ملک کا ایک غیر سرکاری دینی تعلیمی ادارہ ہے جس کو حضرت مولوی حافظ محمد انوار اللہ فاروقی نے قائم فرمایا اور مجھ سے کئی مرتبہ یہی فرمایا کہ اس مدرسے میں صرف درس نظامی کی تعلیم ہوتی ہے۔ کسی اور زبان کی تعلیم نہیں ہوگی میں نے اس سے اتفاق کیا اور اب میں اس مدرسہ کا سرپرست ہو گیا ہوں اور حکم دیتا ہوں کہ حضرت مولوی صاحب ہی اس مدرسے کے صدر رہیں گے۔“

## بارگاہ نبوت میں جامعہ نظامیہ کی مقبولیت

اس عظیم و قدیم جامعہ نظامیہ کی مقبولیت کا اندازہ اس خواب سے کیا جاتا ہے کہ 22/ذی الحجه 1321ھ جامعہ کے جلسہ تقسیم اسناد جس میں مشائخ اور علم دوست اصحاب شریک تھے۔ مولانا عبد الصمد قندھاری جو جامعہ کے ستائیں رکنی مجلس شوریٰ کے رکن ہیں، اپنے دست مبارک سے اسناد تقسیم فرمار ہے تھے۔ جلے میں مولانا مفتی رکن الدین صاحب بھی موجود تھے۔ مولانا عبد الحق مصنف تفسیر حقانی نے فضیلت علم و تعلیم دینی کی ضرورت اور اہمیت پر تقریر فرمائی۔ اسی شب حضرت مولانا شرف الدین رودولویؒ نے خواب میں دیکھا کہ ”حضر اکرم صلی اللہ علیہ وسلم تشریف فرمائیں اور اسناد جامعہ کو اپنی دستخط خاص سے مزین و منور فرمانے کے لیے طلب فرمار ہے ہیں۔ چنانچہ شتم مدرسے سندیں لے کر حاضر ہوئے۔“ یہ رات تمام نظامیہ کے تحقیقی وابستگان کے لیے ہے کہ ان کی سعی بارگاہ رحمۃ اللعالمین میں شرف قبولیت پا گئی۔

یہ کتاب حکومت تلنگانہ کی جانب سے مفت تقسیم کے لیے ہے

### **خطابات :**

آپ کی علمی قابلیت سے متاثر ہو کر آصف جاہ سادس نواب میر محبوب علی خان نے شرف تلمذ حاصل کیا، پھر آصف جاہ سادس نواب میر محبوب علی خان نے اپنے فرزند نواب میر عثمان علی خان آصف جاہ شائع کی تعلیم و تربیت کے لیے آپ کو مقرر فرمایا۔ آصف جاہ سادس نواب میر محبوب علی خان نے اپنی جشن تخت نشینی کے موقع پر 1301ھ میں ”خان بہادر“ کا خطاب سے سرفراز فرمایا اور نواب میر عثمان علی خان نے جشن سالگرہ 1332ھ میں ”فضیلت جنگ“ کے خطاب سے سرفراز فرمایا۔

### **نظم امورِ مذہبی پر تقریر :**

اعلیٰ حضرت نواب میر عثمان علی خان نے آپ کی علمی قابلیت، حلم و بردباری کی وجہ سے بہ نظر قدر دانی ناظم امورِ مذہبی و صدرالصدور صوبہ جاتِ دکن کے عہدہ جلیلہ کے لیے آپ کا انتخاب فرمایا۔ مولانا نے بارگاہ شاہی میں عرض کیا کہ ”سرکاری ملازمت کے لیے انتہائی عمر پچین سال مقرر ہے اور میں پچین سال سے متجاز ہوں“۔ شاہی فرمان جاری ہوا کہ ”اس وقت ملک میں ان خدمات کے لیے آپ سے زیادہ کوئی موزوں نہیں ہے۔ اس لیے آپ کو ہی مقرر کیا جاتا ہے۔“ آپ آخری دم تک اس عہدے پر فائز رہے۔ صبغہ مذہبی کے علاوہ دوسرے امور سلطنت میں بھی آپ کی رائے پر عمل کرتے اور کونسل میں بھی آپ کے مشورے بڑی وقعت کی نظر میں دیکھتے جاتے تھے۔

### **نظام قضات کا قیام :**

مولانا انوار اللہ فاروقی ناظم امورِ مذہبی اور صدرالصدور کے منصب پر فائز ہونے کے بعد قاضیوں کو شاہی ملازمین میں شمار کرنے کی تجویز پیش کی جس کی قبولیت پر 1927ء میں شاہی فرمان جاری کر دیا گیا۔ اس طرح حضرت شیخ الاسلام کی تجویز پر قاضی صاحبان کو صاحب دفتر اور دفاتر قضات کو باضابطہ سرکاری دفاتر قرار دیا گیا اور ایک سیاہہ نام کا نمونہ مرتب کروایا۔ جواب تک موجود ہے اسی سیاہہ جات میں شادی کے تمام امور کے اندرجات انجام پار ہے ہیں۔

### **دانہۃ المعارف عثمانیہ کا قیام :**

مولانا انوار اللہ فاروقی زمانہ قیام مدینہ شریف کے جو نایاب کتب تقلیل کروائے تھے اور اپنے ہمراہ حیدر آباد لائے اس کو تلف ہونے سے بچانے کے لیے ایک تحریک چلائی جس کو نواب میر عثمان علی خان نے قبول کیا جس سے دانہۃ المعارف عثمانیہ کا قیام عمل میں آیا تا کہ نایاب کتب شائع ہو سکیں۔ اس ادارے سے سب سے پہلی جو کتاب شائع ہوتی وہ کنز العمال ہے جو احادیث نبویہ کا بہترین مجموعہ ہے۔ یادراہ اب عثمانیہ یونیورسٹی کے زیر انتظام ہے۔

## کتب خانہ آصفیہ (سنٹرل لائبریری) کا قیام :

کتب خانہ آصفیہ کا بحاظ علمی نوادرات کے ہندوستان کے مشہور کتب خانوں میں شمار ہوتا ہے۔ مولانا انوار اللہ علی نوادرات کو محفوظ کرنے کے لیے قیام کتب خانہ کے لیے تحریک چلائی جس کو نواب میر عثمان علی خاں نے منظور کیا۔ 1308ھ میں کتب خانہ آصفیہ کا قیام عمل میں آیا۔ یہ کتب خانہ ب ریاستی حکومت کے زیر انتظام ہے۔

### تصانیف :

مولانا انوار اللہ فاروقی کو تصنیف و تالیف سے بھی بے حد لگاؤ تھا۔ مولانا کی کم و بیش چالیس تالیفات و تصانیف ہیں جن میں مقاصد الاسلام، حقیقتہ الفقہ اور انوار الحکم کے علاوہ شاعری کا مجموعہ شیم الانوار قبل ذکر ہے۔ مولانا کی معرکۃ الاراء تصنیف انوار احمدی ہے جس میں آپ نے پیغمبر اسلام حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی محبت سے وابستگی اور قلبی لگاؤ کا بر جستہ اظہار کیا ہے۔ اس کے علاوہ اصلاح معاشرہ اور علمی تحریک سے متعلق متعدد مضامین موجود ہیں۔

### وصال :

علم کا یہ درخشاں مینار 29/ جمادی الاول 1336ھ بمطابق 1917ء داعی اجل کولبیک کہا۔ جامعہ نظامیہ شبلی لنج، حیدر آباد میں آپ کی درگاہ تشنگان فیوض و برکات کے لیے مرجع خاص و عام ہے۔ نواب میر عثمان علی خاں نے ان الفاظ کے ذریعہ مولانا انوار اللہ فاروقی کی شخصیت اور خدمات کو زبردست خراج عقیدت پیش کیا۔

”مولوی محمد انوار اللہ فضیلت جنگ بہادر اس ملک کے مشائخ عظام میں سے ایک عالم با عمل اور فاضل اجل تھے اور اپنے تقدس دورع اور ایثار نفس وغیرہ کی خوبیوں کی وجہ سے عامتہ المسلمين کی نظرؤں میں بڑی و قعت رکھتے تھے۔ وہ والد مرحوم، میرے، نیز میرے دونوں بچوں کے استاد بھی تھے اور ترویج علوم دینیہ کے لیے مدرسہ نظامیہ قائم کیا تھا، جہاں اکثر ممالک بعیدہ سے طالبان علوم دینیہ آ کر فیوض معارف و عوارف سے مستفید ہو رہے ہیں۔ مولوی صاحب کو میں نے اپنی تخت نشینی کے بعد ”ناظم امور مذہبی“ اور ”صدر الصدور“ مقرر کیا تھا اور مظفر جنگ کا انتقال ہونے پر معین الہمہام امور مذہبی کے عہدہ جلیلہ پر مأمور کیا۔ مولوی صاحب نے سرنشیتہ امور مذہبی میں جو اصلاحات شروع کیں وہ قابل قدر ہیں اور اگر وہ تکمیل کو پہنچائی جائیں تو یہ سرنشیتہ خاطر خواہ ترقی کر سکے گا۔ بحال ازان خصوصیات کے مولوی صاحب کی وفات سے ملک اور قوم کو نقصان عظیم پہنچا اور مجھ کو نہ صرف ان کے وجود سے بلکہ تلمذ کے خاص تعلق کے باعث مولوی صاحب مر جوم کی جدائی کا سخت

افسوس ہے۔ میں چاہتا ہوں کہ ان کی یاد تازہ رکھنے کی غرض سے مدرسہ نظامیہ میں دو تعلیمی وظیفے پچیس پچیس روپیے ماہانہ کے مولوی صاحب کے نام سے ہمیشہ کے واسطے قائم کیے جائیں، یہ وظیفے کس درجے کے طالب علموں کو کس مدت کے لیے اور کس شرائط سے دیے جائیں گے، اس کے متعلق علیحدہ تجویز پیش کر کے میری م盼وری حاصل کی جائے۔

#### I. مختصر جوابی سوالات

1. مولانا انوار اللہ فاروقی کب اور کہاں پیدا ہوئے؟
2. مولانا انوار اللہ فاروقی کن خصوصیات کے حامل تھے؟
3. سلطنت آصفیہ کے کونسے حکمران مولانا انوار اللہ خاں کے شاگرد تھے؟
4. علمی نوادرات کو محفوظ کرنے کے لیے مولانا نے کوئی خدمات انجام دیں؟

#### II. طویل جوابی سوالات

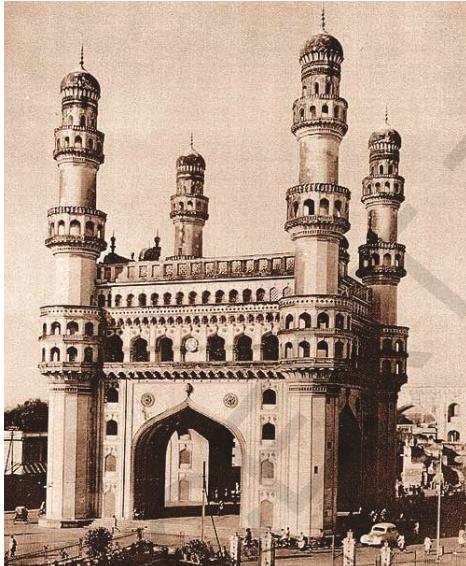
1. جامعہ نظامیہ کی مقبولیت کا اندازہ کس واقعہ سے ہوتا ہے؟
2. نواب میر عثمان علی خاں نے اپنے تعزیتی پیام میں کیا کہا؟
3. مولانا نے نظام قضائی کے لیے کیا اصلاحات کیں؟



مناجات میرا تو سن یا سمیع  
منچے خوش تو رکھ رات دن یا سمیع  
مرا شہر لوگاں سوں معمور کر  
رکھیا جوں تو دریا میں من یا سمیع



### 3. محمد قلی قطب شاہ



چار مینار

آج سے چار سو سال قبل دکن میں ایک خاندان حکومت کرتا تھا۔ جس کا نام تھا قطب شاہی خاندان۔ اس خاندان کا بانی سلطان قلی تھا۔ قطب شاہی خاندان میں سات بادشاہ گزرے ہیں۔ پانچویں بادشاہ کا نام سلطان محمد قلی قطب شاہ تھا۔ محمد قلی قطب شاہ ۱۵۲۵ء مطابق ۹۳۷ھ اپریل سنہ ۱۵۲۵ء مطابق ۹۳۷ھ بروز جمعہ پیدا ہوا۔ اس شہزادے کی پیدائش کی مسرت میں مسلسل کئی دن تک جشن منایا گیا۔ غریبوں اور فقیروں میں خیرات تقسیم کی گئی۔ محمد قلی کی تعلیم و تربیت پر بڑی توجہ دی گئی۔ اس نے خود اپنے کلام میں اپنے علم و فضل پر نازکیا ہے۔ کہتا ہے۔

نہ لکھ سکے گا کنے شرح منج کتا باں کا

ہمارا علم ہے سب عالماء میں جیون اعجاز

محمد قلی قطب شاہ کی جو تصویریں دستیاب ہوتی ہیں۔ انہیں دیکھ کر اندازہ ہوتا ہیکہ وہ ایک خوب رو جوان رعناء اور وجہت میں بیشتر تھا۔ وہ مضبوط اور چھپریرے بدن کا لکھ تھا۔

محمد قلی نے اٹھارہ سال کی عمر میں شادی کی تھی۔ دکن کی تاریخوں میں لکھا ہے کہ ایک مہینہ تک اس مسرت میں رات دن جشن منانے گئے اور دعویں ہوتی رہیں شاہی محلات کو بڑی خوب صورتی سے آراستہ کیا گیا تھا۔

محمد قلی قطب شاہ کی اولاد میں صرف ایک لڑکی تھی جس کا نام حیات بخش بیگم تھا۔ حیات بخش بیگم ایک لاک اور مدبر خاتون تھیں

## مقبرہ محمد قلی قطب شاہ



حکومت کے سیاسی معاملات میں یہ رائے مشورے دیا کرتی تھیں۔ انہوں نے کئی مسجدیں اور محل تعمیر کرائے اور اپنی یادگار کے طور پر ”حیات نگر“ بھی آباد کیا تھا۔

محمد قلی قطب شاہ کا زمانہ وہ زمانہ ہے جبکہ انگلستان میں ملکہ النزیبتھ کی حکومت تھی اور ہندوستان میں شہنشاہ اکبر حکومت کر رہا تھا۔ دولت و ثروت میں قطب شاہی سلطنت مغلوں سے کم نہ تھی۔ اس وقت گولنڈہ ہیرود کا شہر کہلانا تھا۔

محمد قلی قطب شاہ بڑا ہی بہادر سمجھدار اور ارادے کا پکا تھا اس کے دور حکومت میں ملک میں امن ہی امن تھا۔ جس کی وجہ سے اسے دل کھوں کر رعایا کے کام کرنے کا موقع ملا۔ اس نے رعایا کے سارے لیکس معاف کر دے۔

محمد قلی ایک امن پسند اور حرم دل بادشاہ تھا۔ جنگ میں کسی علاقے کو فتح کرنے کے بعد محمد قلی نے قلعوں، عمارتوں یا شہروں کو تباہ نہیں کیا۔ وہ اتنا حرم دل تھا کہ اپنے دور حکومت میں کبھی کسی کو قتل کا حکم نہیں دیا۔

بادشاہ کی دادوہش کا یہ عالم تھا کہ جب کوئی حاجت مندا اس کے دربار میں پہنچتا تو خالی ہاتھ وہ اپس نہ جاتا۔ رعایا میں جب کسی کے یہاں شادی ہوتی تو شادی بیاہ کا سارا خرچ شاہی خزانے سے دیا جاتا تھا۔ ہیرونی ممالک سے آئے ہوئے لوگ جب اپنے وطن واپس جاتے تو سفر خرچ دیا جاتا تھا۔ محمد قلی بڑا عادل اور انصاف پسند بادشاہ تھا۔ اس نے داد محل نام سے ایک محل تعمیر کیا تھا جس کے دروازے غریبوں اور مصیبیت زدہ لوگوں کے لیے ہمیشہ کھلے رہتے تھے۔ یہاں مظلوم اور آفت زدہ لوگ بلاروک ٹوک بادشاہ سے اپنا حال بیان کر سکتے تھے۔

محمد قلی کو فن تعمیر سے بڑی لمحپی تھی۔ اس کے زمانے میں کئی مسجدیں بنائی گئیں مدرسے، محتاج خانے اور شفاخانے قائم

کیے گئے۔ مسافروں اور راہگیروں کے آرام کے لیے سرائیں اور باولیاں بنائی گئیں، لنگر جاری کئے گئے۔ محمد قلی قطب شاہ نے روڈ موسیٰ کے کنارے ایک نیا شہر بسایا۔ اس کو حضرت علی مرتضیٰ کرار سے بے حد عقیدت تھی اس نسبت سے اس شہر کا نام حیدر آباد تھا۔ حیدر آباد میں اس نے کئی خوب صورت محل اور عمارتیں تعمیر کر دیں جن میں سے کاروان سراۓ۔ دارالشفا، چار کمانیں، گلزار حوض اور دیگر کئی عمارتیں قطب شاہی عہد کی یادداشتی ہیں۔ چار مینار ایک دیدہ زیب عمارت ہے جو قلب شہر میں واقع ہے۔

اس سلطنت کی تعمیر ایسے ہاتھوں سے ہوئی جو ہندو مسلم اتحاد کے علمبردار تھے وہ اس سرزی میں ایسے بس گئے کہ بالکل دکنی ہو گئے۔ انہوں نے یہاں کی معاشرت رہن سہن کے طریقوں اور لباس کو اپنایا اور یہاں ایک ملی جلی تہذیب کی داغ بیل ڈالی۔ محمد قلی قطب شاہ کو فن تعمیر کے علاوہ شعر و سخن سے بھی بڑا گاؤ تھا۔ وہ **اردو کا پہلا صاحب دیوان شاعر تھا**۔ اس نے اردو کے علاوہ تلگو میں بھی شاعری کی۔ تلگو میں اس نے اپنا تخلص ترکمان رکھا۔ لیکن اب اس کا تلگو کلام دستیاب نہیں۔

محمد قلی ایک محب وطن اور قوم پرست شاعر تھا۔ اس کو دکن کے ذرے ذرے سے محبت تھی۔ اس کی شاعری میں ہندوستانی تہذیب اور معاشرت کی بھرپور عکاسی ملتی ہے۔ اس نے یہاں کے موسموں اور رسم و رواج پر خوب صورت نظمیں لکھیں۔ یہ عجیب اتفاق ہے کہ شمالی ہند میں مغل بادشاہ اکبر اعظم جس وقت مذہبی یگانگت پیدا کرنے کی کوشش کر رہا تھا ٹھیک اسی وقت دکن میں محمد قلی قطب شاہ قومی سمجھتی کو فرغ دے رہا تھا۔

اس نے شاعری میں جہاں اپنے مذہبی خیالات کا اظہار کیا ہے۔ وہاں ہندوستانی مذہبوں کے طور طریقوں کا بھی ذکر کیا ہے۔ مثلاً آرتی، سیندور، کدم، کستور اور کم جو خالص ہندوستانی چیزیں ہیں۔ محمد قلی کی شاعری میں ہندوستانی موسیٰ کیفیت، یہاں کے رسم و رواج رہن سہن کے طریقے، یہاں کے پرندوں، جانوروں اور پھولوں کی خوبصورت تصویریں موجود ہیں۔ وہ ایران کے پرندوں کے بجائے کھنجر (شیاما) کوئی، چکور، مولے، مور، پنس، پیپیا یہاں تک کہ جگنو، کوئے مینڈک، بیر بھوٹی کا بھی ذکر کرتا ہے۔ ہندوستانی عورتیں اور مرد پان کے شوقین ہوتے ہیں۔ عید، جشن اور شادی کے موقع پر پان کے بیڑے قسم کئے جاتے ہیں۔ محمد قلی نے پان کھا کر ہوثلوں کو سرخ بنانے کی بات کی ہے۔

”وست“ ہندوستان کا ایک تہوار ہے جس میں بہار کی آمد کا استقبال کیا جاتا ہے۔ ”مرگ“ بارش کے آغاز کو کہتے ہیں۔ یہ خالص ہندوستانی تہوار ہیں۔ محمد قلی نے اس موضوع پر بھی بڑے اچھے شعر کہے ہیں۔ کھیل تماشوں کا بھی جہاں ذکر کیا ہے وہاں ہندوستانی کھیل ہی پیش کئے ہیں۔ بازی گر، نٹ، ساز بجانے والے، کولانت کھیلنے والے، ناٹک کھیلنے والے ان تمام کا ذکر کیا ہے۔ محمد قلی شیعہ مذہب کا پیر و تھا۔ لیکن قطب شاہی سلاطین بڑے وسیع النظر اور کشادہ قلب تھے۔ قطب شاہی بادشاہوں کا امتیاز ہے کہ ان میں کسی قسم کی مذہبی تنگ نظری نہیں تھی۔

محرم کے تمام رسم اسی بادشاہ کے زمانے میں جاری ہوئے تھے۔ اپنے نئے پائے تخت میں جو پہلی مقدس عمارت تعمیر کروائی وہ بادشاہی عاشور خانہ تھا۔

محمد قلی کی شخصیت بڑی متنوع تھی۔ اس کو شاعری کے علاوہ خوش خطی کا بھی بڑا شوق تھا۔ چنانچہ حیدر آباد کی عمارتوں میں ہمیں

خطاطی کے نمونے نظر آتے ہیں۔ آخری ایام میں اپنے بھائی کی بدسلوکی کی وجہ سے محمد قلی کو بہت صدمہ پہنچا اور صحت خراب ہو گئی جو اس کی موت کا باعث ہوئی۔

قطب شاہی بادشاہوں کے مقبرے چار مینار سے تقریباً پانچ میل کے فاصلے پر بجانب مغرب واقع ہیں۔ یہ مقبرے گنبدوں کی شکل میں بنائے گئے ہیں اور قطب شاہی طرز کے بہترین نمونے سمجھے جاتے ہیں۔

قطب شاہی مقبروں میں سب سے عالی شان مقبرہ محمد قلی قطب شاہ کا ہے۔ جو اس نے اپنی زندگی ہی میں اپنے لیے بنوالیا تھا۔ یہ گنبد ایک بڑے چبوترے پر بنایا۔

محمد قلی قطب شاہ کی یادگار سالانہ جشن کی صورت میں آج بھی منانی جاتی ہے۔ دکن کے ایک نامور سپوت ڈاکٹر سید محی الدین قادری زور نے یوم محمد قلی قطب شاہ کے نام سے اردو اور تلکو میں ادبی اور تہذیبی تقاریب منانے کی ابتدا کی ہے۔ (ادارہ)

### I۔ مختصر جوابی سوالات۔

- 1۔ قطب شاہی خاندان کے بارے میں مختصر بیان کیجیے۔
- 2۔ محمد قلی قطب شاہ کی پیدائش کب اور کہاں ہوئی؟
- 3۔ حیات بخش بیگم کون تھی، ان کے بارے میں لکھیے؟
- 4۔ محمد قلی کو فن تعمیر کے علاوہ اور کن چیزوں کا شوق تھا؟
- 5۔ ”محمد قلی بڑا عادل اور انصاف پسند بادشاہ تھا“، کیسے؟ وضاحت کیجیے۔
- 6۔ قطب شاہی مقبرے کہاں ہیں؟ ان کے بارے میں لکھیے؟

### II۔ طویل جوابی سوالات۔

- 1۔ محمد قلی قطب شاہ کی شاعری میں کون کون نے مضامین ملتے ہیں؟
- 2۔ محمد قلی قطب شاہ ایک محب وطن اور قوم پرست شاعر تھا۔ اپنے خیالات کا اظہار کیجیے۔
- 3۔ محمد قلی کے دور کی فن تعمیر پر ایک نوٹ لکھیے۔

- جدید حیدر آباد کے معمار
- درویش صفت اور رعایا پرور بادشاہ
- دکن میں بھائی چارہ اور قومی بحثتی کے علمبردار
- فرض شناس مدبر، ترقی پسند حکمران
- صاحب علم اور علم پرور حکمران



## 4. نواب میر عثمان علی خان

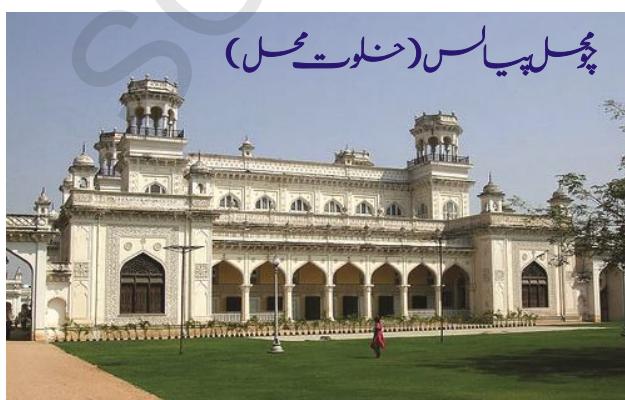
از: طبیبہ بیگم

: ولادت

دکن کی رعایا کے محبوب بادشاہ میر محبوب علی خاں کے ہاں کیم رجب 1302ھ مطابق 1/5 اپریل 1886ء کو میر عثمان علی خاں پرانی حوالی حیدر آباد میں پیدا ہوئے۔ ماں کا نام امته الزہرا تھا اور ”مادر دکن“ کے لقب سے جانی جاتی تھیں۔ 24 سال کی عمر میں میر محبوب علی خاں آصف جاہ سادس کے جانشین اور ملک دکن کے ساتویں فرمان رووا ہوئے۔

: تعلیم و تربیت

بسم اللہ خوانی کے بعد پانچویں سال سے تعلیم کا سلسلہ شروع ہوا۔ عربی، فارسی، انگریزی اور اردو کی تعلیم گھر پر ہوتی۔ مولانا انور اللہ خاں فضیلت جنگ عربی تعلیم اور دینی تربیت کے لیئے مقرر کیے گئے جو علوم اسلامیہ کے عالم تھے۔ سید حسین بلگرامی نواب عmad الملک اور فارسی کے اہلی زبان آغا حیدر علی شوستری فارسی زبان و ادب کی تعلیم کے لئے معین کیے گئے۔ مسٹر ایجٹن انگریزی تعلیم پر مامور ہوئے۔ فن سپہ گری اور شہہ سواری کے لیے سرافراز الملک منتخب کیے گئے جو افواج آصفیہ کے کمانڈر تھے۔



گھر پر تعلیم مکمل کرنے پر مدرسہ عالیہ اور نظام کالج کا

یکتاب حکومت تلنگانہ کی جانب سے مفت تقسیم کے لیے ہے

رخ کیا۔ غرض ان کی تعلیم و تربیت اعلیٰ پیانے پر ہوتی۔

میر عثمان علی خاں بے حد ذینین اور روش دماغ تھے۔ عربی، فارسی، انگریزی اور اردو پر یکساں عبور حاصل تھا۔ زبان اور قلم دونوں پر حاوی تھے۔ اردو زبان کے اسلوب تحریر اور انداز بیان میں کیتا تھے۔ شاعری آپ کو ورنے میں ملی تھی اور نظم اور نظر دونوں میں کمال حاصل تھا۔ آپ کے اردو اور فارسی کلام کا دیوان بھی شائع ہوا۔ عثمان تخلص کرتے تھے۔

بچپن ہی سے مخصوص شاہزادہ آداب کی تربیت کے لیے اقبال یا رجنگ کی اتنالیقی ملی جو میر محبوب علی خاں کے بھی اتنالیق رہ چکے تھے۔ ان کے علاوہ نواب عmad الملک اور تھہر جنگ بھی ان کے اتنالیق اور انگریز کا رہتے۔

آپ کی تربیت میں خاص لحاظ رکھا گیا تھا۔ ہر قسم کے لہو و لعب سے دور تھے۔ ولی عہدی کے زمانے سے ہی جہاں بینی اور جہاں بانی کے مطالعے میں مصروف رہتے تھے۔ ملک کے نظم و نسق اور رعایا کی اصلاح و فلاح کے لیے کوشش رہتے تھے۔ آپ بلند ہمت اور فراخ حوصلہ تھے اور پُر وقار و پُر جلال شخصیت کے مالک تھے۔

#### کاح :

1326ھ مطابق 1910ء میں میر عثمان علی خاں کی شادی نواب جہانگیر جنگ بہادر کی صاحب زادی اعجاز النساء سے ہوئی جو ”ڈہن پاشا“ کے لقب سے مشہور ہوئیں۔

#### اولاد :

ڈہن پاشا سے آپ کو دوڑکے میر جمایت علی خاں عظیم جاہ بہادر اور میر شجاعت علی خاں عظیم جاہ بہادر پیدا ہوئے۔ میر شجاعت علی خاں کو شاعری کا ذوق تھا اور صحیح تخلص کرتے تھے۔ ایک صاحب زادی شہزادی پاشا تھیں۔

آصف جاہی خاندان کی وجہت کو لمحوظر رکھتے ہوئے عظیم جاہ کی شادی ترکی کے خلیفۃ سلطان عبدالجید خاں آفندی کی صاحب زادی در شہوار در دانہ بیگم اور عظیم جاہ کی شادی سلطان کی حقیقی بھانجی نیلوفر فرحت بیگم سے /12 نومبر 1931ء بمقام فرانس نہایت سادگی سے انجام پائی۔

/ 12 اکتوبر 1933ء کو شہزادی در شہوار اور عظیم جاہ کے صاحب زادے اور میر عثمان علی خاں کے پوتے میر برکت علی خاں کی ولادت ہوئی۔ دادا نے ”مکرم جاہ“ کا خطاب دیا اور اپنا جانشین مقرر کیا۔ دوسرے پوتے میر کرامت علی خاں کو نظام نے ”مفخم جاہ“ کا خطاب دیا۔

#### جانشینی :



/ 4 رمضان 1329ھ مطابق 1911ء میں 24 سال کی عمر میں آپ میر محبوب علی خاں

کے جائشیں مقرر ہوئے اور آصف جاہ ہفتہم آپ کا لقب ہوا اور جائشیں کا اعلان ہوا۔ چنانچہ آپ کا عہد حکومت / 29 اگست 1911ء سے شروع ہوا۔ بھیت حکمران آپ نے 37 سال تک حیدر آباد پر حکومت کی۔

### حدودِ سلطنت :

میر عثمان علی خاں نے دکنی تہذیب کی چھاؤں میں جب اس سلطنت حیدر آباد کی باگ ڈور سنبھالی تو اس کے حدود - شمال میں برار اور متوسط صوبہ تھا۔ جنوب میں مدراس، مغرب میں بمبئی اور مشرق میں مدارس اور صوبہ متوسط تھا۔

دریائے گوداواری اور کرشنا سر زمین دکن کو سیراب کر رہی تھیں۔ اولیاء اللہ اور بزرگانِ دین اس سر زمین پر سایہ فگن تھے جن کی برکتوں کے صدقے میں حیدر آباد امن و امان، قومی تکمیل اور الافت و محبت کا سرچشمہ بنارہا۔ شعروادب اور علم و فضل سے سنوارتا رہا۔

آصف سانح میر عثمان علی خاں کا 37 سالہ دور مملکت آصفیہ کا سنبھار دوڑ تھا۔ یہاں اردو زبان سب کی من پسند زبان تھی۔ حکومت کی سرکاری زبان بھی اردو ہی تھی۔ رواداری اس کی گھٹی میں تھی، بھائی چارہ اور قومی یک جمیتی اس کا اصول تھا۔

حیدر آباد کن تین حصوں پر مشتمل تھا۔ تنگانہ، مرہٹوڑہ اور کرناٹک، تنگانہ میں تلنگنی اور مرہٹوڑہ میں مرہٹی بولی جاتی تھی۔ جنوب کا کچھ حصہ کرناٹک کھلا تھا جہاں کڑی بولی جاتی تھی۔ لیکن عوامی زبان اردو ہی تھی جسے سب بولتے سمجھتے، پڑھتے اور لکھتے تھے۔ مرہٹوں، تلنگیوں اور کنڑوں کے علاوہ حیدر آباد میں ہندو مسلم، سکھ، عیسائی، پارسی، عرب، پٹھان سبھی شیر و شکر ہو کر رہتے بستے تھے۔ مہاراجہ کشن پر شادوزیر اعظم حیدر آباد تھے۔ ویکٹ راما ریڈی کوتوال بلده، تارا پور والامشیر مال، نر سنگ راؤ ہفتہم سیونگ بینک اور نظامت پٹکی خدمات انجام دیتے تھے جو نہ ہی رواداری کی زندہ مثال تھی۔ حیدر آباد کی گنگا جمی تہذیب، قومی تکمیل دو رعنی کا ایک قابل قدر و رشتہ تھی۔

### راج پر کھکھ :

ستمبر 1948ء کے پولیس ایکشن کے بعد سلطنت آصفیہ کے ولی نظام ہفتہم سے سارے شاہی اختیارات لے لیے گئے۔ ان کے قیمتی جواہرات اور خزانے ریزو مینک آف انڈیا کو منتقل کر دیے گئے۔ ایک عام آدمی کی طرح ان پر انکم ٹیکس، ویلٹھ ٹیکس اور سوپر ٹیکس لازم کر دئے گئے۔ ایک آزاد مملکت کے آزاد حکمران کو 1950ء میں ”راج پر کھکھ“ کی حیثیت سے برائے نام برقرار کھا گیا۔

یکم نومبر 1956ء کو آندھرا پردیش کا قیام عمل میں آیا تو حیدر آباد کو اس کا دارالسلطنت مقرر کیا گیا اور نظام ہشتم کو راج پر کھکھ کے عہدے سے سبک دوش کر کے انہیں گورنری کی پیش کش کی گئی جسے نظام نے قبول نہیں کیا۔

### وفات:

دولت و اقتدار سے محروم اس بادشاہ بے تاج نے 13 برس تک گوشہ نشینی کی زندگی گزاری، خانہزادوں کی پروش کرتے

رہے اور شاعری کو اپنا ہم لشین و غمسار بنایا۔ آپ نے کنگ کوٹھی میں / 24 فروری 1967 کو وفات پائی اور اپنی وصیت کے مطابق محل کے قریب مسجد جودی کے صحن میں اپنی محترم ماں کے قدموں کے پاس دفن ہوئے۔ گوکہ آصف جاہی سلطنت کے اکثر بادشاہ اور افراد خاندان مکہ مسجد کے صحن میں مدفون ہیں۔

### میر عثمان علی خاں کی شخصیت، اخلاق و آداب:

میر عثمان علی خاں کی تخت نشینی یعنی 1911ء سے لے کر 1948ء تک عہدِ عثمانی کے پُر عظمت 37 سالوں میں حیدر آباد کو ہندوستان بھر میں جو مقام، اہمیت شہرت اور نیک نامی حاصل رہی اور تہذیب و تدن کا مرکز مانا گیا اس کی اصل اور سب سے بڑی وجہ خود سلطنت آصفیہ کے اس بلند مرتبت، روشن دل اور روشن دماغ مدبر کی اپنی شخصیت تھی۔

عثمان علی خاں نے اپنی خاندانی وجاہت، تہذیب اور شاستگی کا ہمیشہ پاس و لحاظ کیا۔ اسلامی اصول اور تعلیمات پر کار بند رہے۔ دولت حشمت کی چوکھٹ پر فقیری کی شانتازہ رکھی۔

اپنے بزرگوں کی عالی شان روایات کو نظر میں رکھتے ہوئے حال کو لا تی تقليد بنایا اور مستقبل کو سنوارنے کی فکر میں ہر وقت مصروف رہے۔ اس نیک دل، ہم درد، سادگی پسند انسان نے بلندی پر پہنچ کر پستی کو کبھی نظر انداز نہیں کیا۔ ان کی نظر ریاست کے ہر بلند پست پر، امراء سے لے کر غربا تک رہتی تھی۔ عوام کی ضروریات کا انہیں پورا احساس تھا۔ انہوں نے خود کو خدمتِ خلق کے لیے وقف کر دیا۔ صحیح معنوں میں انہوں نے حیدر آباد کو لا تی رشک بنادیا۔ جب انہوں نے اپنے والدِ محبوب دکن سے تخت و تاج حاصل کیا تھا۔ حکومت کا خزانہ تقریباً غالی تھا اور جب خود اقتدار سے محروم ہوئے تو حیدر آباد بِ صغير کی سب سے زیادہ ترقی یافتہ اور خوش حال ریاست تھی۔

دیڑھ کروڑ رعایا کی آنکھوں نے اپنے بادشاہ کی کسر نفسی، سادگی، رواداری، بے تعصی اور جفا کشی کو دیکھا۔ سبھی کو اعتراف تھا کہ عثمان علی خاں جیسا عالی دماغ، دور بین اور باوقار سلطان، سلاطین آصفیہ کی روایات کو زندہ رکھنے والا فرض شناس مدد بر، ترقی پسند حکمران سارے خانوادہ آصفیہ میں سب سے زیادہ لا تی احترام اور سب سے زیادہ عظیم تھا۔

انہوں نے سلطنت آصفیہ کے وقار و عظمت، اقتدار اور نیک نامی اور عوام کی خوش حالی کے لئے دولت جمع کی اور ہمیشہ اسے عوام ہی کی امانت سمجھا۔ لاکھوں کروڑوں روپیے ملک و ملت کی بھلائی کے لیے صرف کر دیے لیکن خود اپنی ذات کے لیے انہوں نے فقیر ان زندگی ہی کو منتخب کیا۔ اپنی بے مثال شخصیت سے دوسروں کی زندگی کو سادہ اور پاکیزہ بنانے کی کوشش کی۔ ملک اور رعایا کو سیدھے سادے مگر سچے اسلامی اصولوں پر چلنے کی راہ بتائی۔ بُرے رسم و رواج توہمات، لہو و لعب اور فضول خرچیوں سے دور رہنے کی ترغیب دی۔ ہر کام میں کلفایت شعاری اور باقاعدگی کو ملحوظ رکھنے کی تعلیم دی۔ بلا لحاظ نہ ہب و ملت انہوں نے عوام کی خدمت کو اپنا مقصد بنایا۔ ان کی باخبری کا یہ عالم تھا کہ شہر کے ہر چھوٹے بڑے فقیر و نیس کی حالت سے وہ باخبر تھے۔ غریبوں، بیتیوں اور بیویوں

کی دل کھوں کر مدد کرتے تھے۔ ان کے لیے وظیفے جاری کرتے۔ رعایا کی مدد کے لیے انہوں نے مختلف طریقے قائم کیے تاکہ محتاجوں اور بے سہاروں کی مدد کی جاسکے۔ تعلیمی وظائف دے کر انہیں سماج میں اونچاٹھنے اور ذمہ دار شہری بنانے کی کوشش کی۔ بادشاہ کی فیاضی اور بے تعصی کی وجہ سے ان کی رعایا اپنے غریب پرور بادشاہ کی جاں نثار تھی۔

میر عثمان علی خاں ایک درویش صفت بادشاہ تھے اور سخاوت میں اپنے وقت کے حاکم تھے۔ رعایا کی دل دہی اور دل داری میں ہمیشہ مشغول رہتے تھے۔ ان کے بارے میں حیدر آباد کے بڑے بوڑھوں میں عجیب و غریب قصے مشہور تھے جن سے پتہ چلتا ہے کہ وہ نام ہی کے نہیں سچ مجھ عوام کے محبوب بادشاہ تھے۔

قصہ مشہور ہے کہ راتوں میں بھیس پدل کروہ رعایا کا حال معلوم کرتے تھے۔ غریبوں، مزدوروں کا کھانا خود کھاتے اور اپنا تو شہ انہیں دے دیتے اس تاکید کے ساتھ کہ گھر جا کر کھولیں۔ تو شہ کھولا جاتا تو اس میں اشرفیاں برآمد ہوتیں۔

### عثمان علی خاں کی تعلیمی اور علمی خدمات :

میر عثمان علی خاں ریاست حیدر آباد کے روشن اور درخشان دور کے معمار تھے انہوں نے ہر شعبہ، زندگی میں حیدر آباد کو ایک مثالی ریاست بنانے کا ترقی دی۔ تعلیم کو عام کیا، نظم و نسق اور فلاح و بہبود کے کاموں میں بہت سی اصلاحات کیں۔ اپنی دوراندیشی کے باعث انہوں نے ریاست کو ایسا انتظامیہ دیا کہ چند ہی دنوں میں کا یا پلٹ دی۔ سیاسی، علمی اور معاشرتی حیثیت سے اتنی ترقی ہوئی کہ ہندوستان کی کوئی اور ریاست حیدر آباد کا مقابلہ نہیں کرسکتی۔

ان کا سب سے نمایاں کارنامہ اردو زبان کی ترویج تھا۔ اردو کو فارسی کی جگہ دفتری زبان بنانی اور اردو تعلیم کو بڑے پیمانے پر رائج کرنے تعلیمی ادارے قائم کیے۔ اس طرح پوری نئی نسل کو ہر طرح کی ذمہ داریاں سنہلانے کے لیے تیار کیا۔

اساتذہ کی ٹریننگ کے لیے اسکول اور کالج کھولے گئے۔ ذین طالب علموں کو وظیفے دے کر حیدر آباد کے باہر اعلیٰ تعلیم کے لیے بھجوانے کا انتظام کیا چنانچہ حیدر آباد کی ایک خاتون جو بلبل ہند سر و جنی نائیڈ و کے نام سے یاد کی جاتی ہیں، حکومت سرکار عالی کی جانب سے اعلیٰ تعلیم کے لیے باہر بھجوائی گئی تھیں۔ ان کے علاوہ کئی ہونہار طلباء ڈاکٹری اور دوسرے فنون کے سلسلے میں وظیفے لے کر باہر کے ممالک میں تعلیم پوری کرنے سدھارے تھے۔

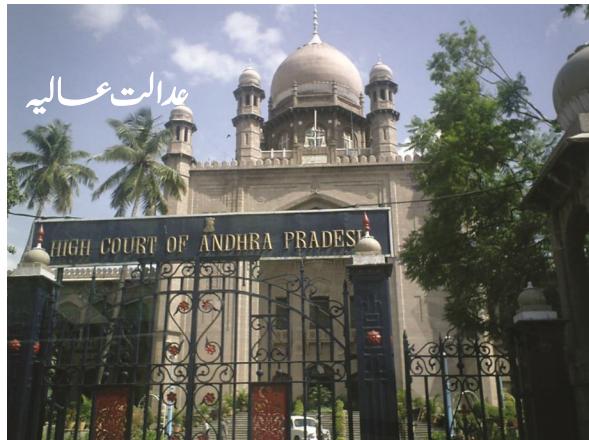
میر عثمان علی خاں تعلیم نسواں کے زبردست حامی تھے۔ لڑکیوں اور خواتین کے لیے انہوں نے زنانہ اسکول اور کالج کھولے۔ لڑکیوں کو گھروں سے لانے، لے جانے کے لیے پردہ دار شکر اموں اور بیل کاڑیوں کا سرکاری انتظام کیا جس کے ساتھ خادماں میں بھی ہوتی تھیں تاکہ لوگ بلا جھگک اپنی لڑکیوں کو مدرسہ بھیج سکیں۔ اس طرح سماج کے ہر طبقے کو تعلیم حاصل کرنے کا موقع ملا۔



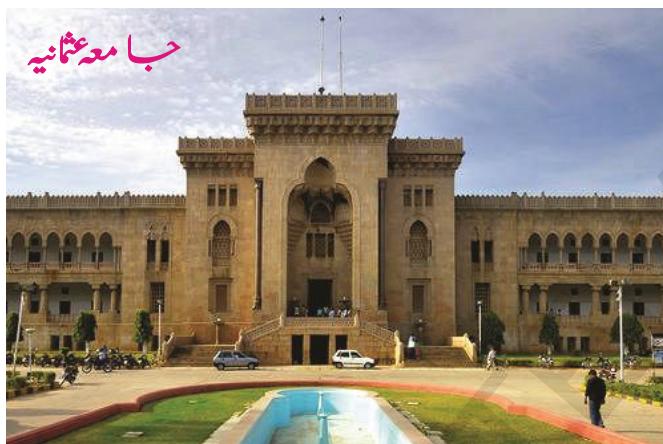
نظمی  
طبی کالج

## دور عثمانی کا نظر و نقش:

میر عثمان علی خان جدید حیدر آباد کے معمار تھے۔ انہوں نے شخصی حکومت کو جمہوریت میں تبدیل کر دیا۔ انہوں نے عدالیہ اور انتظامیہ کو علحدہ کر کے الگ الگ اختیارات سپرد کیے۔ عدالیہ کے لیے شاندار عدالت عالیہ (بائی کورٹ) قائم کیا اور ایک شاندار عمارت بنوائی اس میں دیوانی اور فوجداری کے الگ الگ عدالتیں قائم کیں۔



مجلس آرائش بلده کے ذریعہ پرانا پل، نیا پل اور چادر گھاٹ پل بنوائے گئے۔ عوام کی طبی تکمیل کا شاندار بناء تھا۔



‘نظمیہ شفا خانہ وغیرہ قائم کیا گیا۔ عوام کی سہولت کے لیے مکملہ آب رسانی کا قیام عمل میں آیا۔ ذخیرہ آب کے لیے عثمان ساگر، حمایت ساگر، حسین ساگر اور میر عالم تالاب بنائے گئے۔ آب پاشی کے لیے نظام ساگر، محبوب ساگر، محبوب نہر، آصف نہر اور گنگاواتی نہر وغیرہ کھداوائے۔

## جامعہ عثمانیہ:

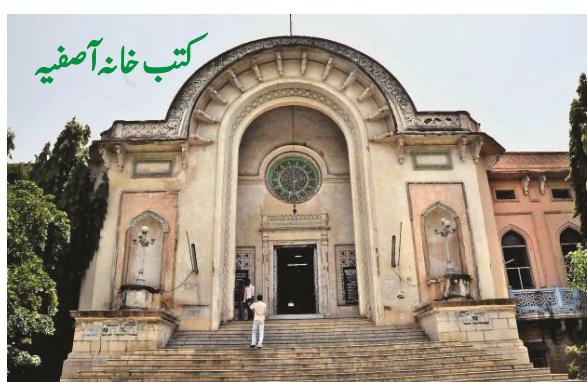
نواب میر عثمان علی خان کی علمی و ادبی سرپرستی نے

جامعہ عثمانیہ کو وجود میں لا یا جس کی بدولت تعلیم اردو زبان میں ہونے لگی۔ اردو کے ساتھ دوسرے مقامی زبانوں سے غفلت نہیں بر تی گئی بلکہ تمام سرکاری ملازمین اور عہدہ داروں پر یہ پابندی تھی کہ اپنی مادری زبان کے علاوہ کسی ایک مقامی زبان میں زبان دانی کا امتحان کامیاب کریں۔ گوک سارے علوم کی تعلیم ”اردو زبان“ میں دی جاتی تھی لیکن انگریزی زبان و ادب کی تعلیم بھی لازم تھی۔

جامعہ عثمانیہ کی بنیاد 1918ء میں رکھی گئی لیکن تعلیم کا آغاز 17 اگست 1919ء میں میر عثمان علی خان کے فرمان کے ذریعہ ہوا۔ وہ چاہتے تھے کہ اس جامعہ میں جدید و قدیم، مغربی و مشرقی علوم و فنون کا ایسا امتزاج ہو کہ موجودہ طرز تعلیم کے نقص اور خامیاں دور ہوں اور اعلیٰ دماغی صلاحیتوں کو پروان چڑھایا جائے۔ اس طرح حیدر آباد کے باصلاحیت نوجوانوں کو آگے بڑھنے اور اونچے مراتب پانے کا موقع دیا۔ جامعہ عثمانیہ کی عمارت مغل اور ہندو آرت کا خوبصورت نمونہ ہے اور دنیا کی بہترین یونیورسٹیوں میں اس کا شمار ہوتا ہے۔ جامعہ عثمانیہ کے قیام کے بعد اپنے علم پرور، علم دوست بادشاہ کے کارناموں کو سراہتے ہوئے انہیں ”سلطان العلوم“ کے لقب سے موسوم کیا گیا ہے۔

## دارالترجمہ :

جامعہ عثمانیہ میں تعلیم اس وقت تک نہیں ہو سکتی تھی جب تک کہ مختلف علوم کی کتابوں کا اردو میں ترجمہ نہ کیا جاتا۔ کتابوں کے ترجموں کے لیے ماہرین فن کی ضرورت تھی جو فارسی اور اردو میں بھی ماہر ہوں اور صاحب قلم بھی ہوں، انگریزی اور عربی زبان سے اردو میں منتقل کر سکیں۔ چنانچہ نصابی کتابوں کی ضرورت کے پیش نظر 1917ء میں دارالترجمہ کا قیام عمل میں آیا۔ فلسفہ، ریاضی، طب، سیاسیات، معاشیات، تاریخ ہند اور قانون کی کتابوں کے سلیس اور آسان اردو زبان میں ترجمے کیے گئے۔



### کتب خانہ آصفیہ :

کتب خانہ آصفیہ آصف جاہی سلاطین کی علم پروری کا نتیجہ تھا۔ جو مولانا انوار اللہ خان کی تحریک پر میر محبوب علی خاں کے عہد میں عادل الملک کی نگرانی میں یہ کتب خانہ عالم وجود میں آیا۔ اس وقت یہ حیدر آباد کا شاہی کتب خانہ کہلاتا تھا۔ ابتداء میں اس میں اردو، فارسی، عربی اور انگریزی کی کتابیں اور قلمی نسخہ کھجاتے تھے۔ اس کتب خانے نے ایسی ترقی کی کہ اس کا شمار ہندوستان کے چند مشہور کتب خانوں میں ہونے لگا۔

پہلے یہ کتب خانہ صدر ٹپہ خانہ عبدالروڈ کی عمارت میں تھا۔ 1930ء میں موسیٰ ندی کے کنارے سوا لاکھ روپیے کی لاگت سے دو منزلہ عمارت کی تعمیر کروائی گئی جو آج شہر کے بیچوں بیچ اپنی نفاست اور خوبصورتی کی وجہ سے اپنی آپ نظیر ہے۔ اس کتب خانے کا افتتاح فرمایا کریم عثمان علی خاں نے اپنی علم دوستی اور علم پروری کا ثبوت دیا۔

### اعزازات :

میر عثمان علی خاں آصف جاہ سالیع کو مجلس رفقاء جامعہ عثمانیہ نے اپنے علم پرور بادشاہ کی علمی خدمات کو سراہتے ہوئے آپ کو ”سلطان العلوم“ کا لقب دیا۔ آپ کو ”حضور بندگان اقدس“ اور ”اعلیٰ حضرت“ کہہ کر مخاطب کیا جاتا ہے۔ قومی اور دینی خدمات کے سلسلے میں عوام نے آپ کو ”محی الدین و محی الملک“ کا لقب دیا تھا۔

### اردو اور سلطنت آصف جاہی:

میر عثمان علی خاں کا دور اردو ادب و شعر کا ایک روشن مینار کہلا یا جاتا ہے۔ ان کا عہد حکومت اردو کی ترویج کے لحاظ سے گذشتہ تمام عہدوں سے ممتاز رہا ہے۔ اس فرمائی روانے اردو زبان کو اس قدر ترقی دی کہ وہ دنیا کی بڑی سے بڑی زبان کی برابری کر سکتی ہے۔ قدیم اور جدید علوم و فنون کو اردو میں منتقل کر کے انہوں نے اردو ادب کے خزانے کو مالا مال کر دیا۔

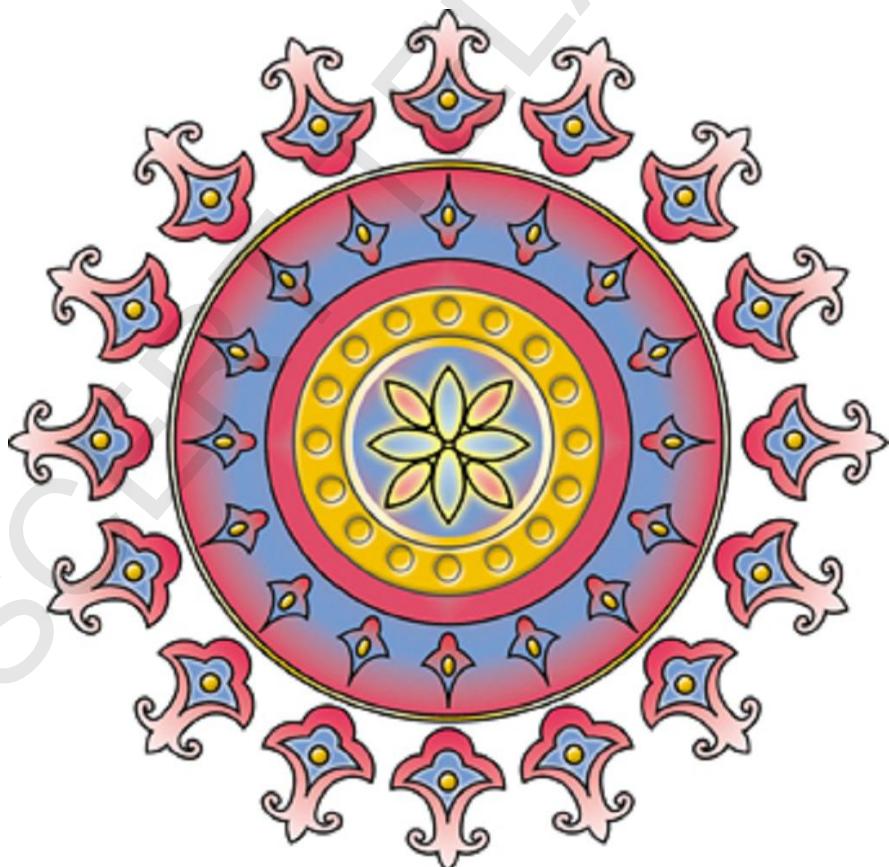
نواب میر عثمان علی خاں خود شاعر تھے اور عثمان تخلص کرتے تھے، اردو اور فارسی میں شعر کہتے تھے۔ ان کے فارسی، اردو، ہندی کے کلام کے نمونوں کو انتخاب کلام آصف سالیع کے نام سے فصاحت جنگ جلیل نے مرتب کیا ہے۔

### I\_مختصر جوابی سوالات

- 1۔ نواب میر عثمان علی خان کی تعلیم و تربیت کن اساتذہ کی نگرانی میں ہوئی؟
- 2۔ مادر کن اور دہن پاشا کن کے القاب بیں؟
- 3۔ میر عثمان علی خان کی جانشینی کب عمل میں آئی اور کتنے سال حکمران رہے؟
- 4۔ صوبہ دکن کتنے حصوں پر منقسم تھا اور وہ کون کو نے ہیں؟
- 5۔ کس نامور خاتون کو حکومت آصفیہ کے تعلیمی وظیفے پر باہر ملک بھجوایا گیا؟

### II\_طویل جوابی سوالات

- 1۔ نواب میر عثمان علی خان کی علمی خدمات پر نوٹ لکھیے۔
- 2۔ نواب میر عثمان علی خان نے تعلیم نسوان کے لیے کیا کیا خدمات انجام دیں؟
- 3۔ دارالترجمہ کے قیام کے وجوہات کیا تھے؟
- 4۔ اردو زبان کے لیے سلطنت آصفیہ کے خدمات بیان کیجیے۔



آج اگر ایک فرشتہ آسمان کی بدالیوں سے اُتر کر اور دلیلی کے قطب مینار پر کھڑا ہو کر یہ اعلان کرے کہ سوراج چوبیس گھنٹے کے اندر مل سکتا ہے، بشرطیکہ ہندوستان، ہندو مسلم اتحاد سے دست بردار ہو جائے تو میں سوراج سے دست بردار ہو جاؤں گا، مگر اتحاد سے دست بردار نہیں ہو سکتا۔ کیوں کہ گر سوراج ملنے میں تاخیر ہوئی تو یہ ہندوستان کا نقصان ہو گا، لیکن اگر ہمارا اتحاد جاتا رہا تو یہ عالم انسانیت کا نقصان ہو گا۔



## 5. مولانا ابوالکلام آزاد

/ 11 نومبر مولانا آزاد کا یوم پیدائش ہے جسے ہم ”یوم تعلیم“ کے طور پر منار ہے ہیں۔ مولانا آزاد، آزاد ہندوستان کے پہلے وزیر تعلیم تھے اور گیارہ برس تک اس عہدہ پر فائز رہے۔

**آباء اجداد:**

مولانا آزاد کے آباء و اجداد با بر کے زمانے میں ہرات سے ہندوستان آئے تھے۔ کچھ عرصہ وہ لوگ آگرہ میں مقیم رہے پھر دہلی آگئے اور یہیں انہوں نے مستقل سکونت اختیار کر لی مولانا نے اپنی کتاب ”ذکرہ“ میں اپنے بزرگوں مولانا جمال الدین اور مولانا ہادی کا ذکر کیا ہے۔

مولانا کے والد خیر الدین بھرت کر کے ملکہ معظمه گئے اور وہیں انہوں نے حرم کے شیخ محمد ظاہر و تری کی بجا نجی سے شادی کی۔ مولانا خیر الدین نے ساری عمر دین اسلام کی خدمت میں گزاری۔ لاکھوں افراد کو راہ ہدایت دکھائی۔ کئی تصانیف ان کی یادگاریں۔ مولانا کی والدہ محترمہ بے حد فیاض، سیر چشم اور غریبیوں سے ہمدردی رکھنے والی خاتون تھیں۔

**پیدائش:**

ابوالکلام / 11 نومبر 1888ء مطابق ذی الحجه 1305ھ کے معظمہ میں پیدا ہوئے۔ والد نے ان کا تاریخی نام ”فیروز بخت“

رکھا تھا اور اس طرح اس مصريع سے استخراج کیا۔

## جوں بخت جوں طالع و جوں باد

مولانا کے سوانحی تذکروں سے پتہ چلتا ہے کہ ان کی تین بہنیں اور ایک بھائی تھے جن میں سب سے بڑی بہن کا انتقال کم سنی میں ہی ہو گیا تھا۔

### ابتدائی تعلیم:

ان کی ابتدائی تعلیم گھر پر والد نے کی۔ بعد میں مختلف اساتذہ جیسے مولانا محمد یعقوب دہلوی، محمد ابراہیم، شمس العلماء مولانا سعادت حسین وغیرہ سے مختلف علوم کی نصابی کتابیں پڑھیں۔ پندرہ برس کی عمر میں درس نظامی سے فارغ ہو چکے تھے۔ کھلیل کو دکانہ شوق تھا اور نہ اس کے لیے فرصت تھی۔ والد کا طریق تعلیم کچھ اس طرح کا تھا کہ بچپن ہی سے گہرا ذوق مطالعہ پیدا ہو گیا۔ ذہانت خداداد تھی۔ ذہن کی تیزی کا یہ علم تھا کہ ہمیشہ اپنے ہم درسون سے آگے رہتے تھے۔ تعلیم کی مہینوں کی منزلیں دنوں میں طے کیں۔

### بچپن کے حالات:

آزاد کے بچپن کے بارے میں، ان کی بڑی بہن فاطمہ بیگم نے بڑی دل چسپ باتیں بتائی ہیں وہ کہتی ہیں۔

بچپن میں بھائی کو ان کھلیوں کا شوق نہ تھا، جو اکثر بچے کھیل کرتے ہیں۔ ان کے کھلیل سات آٹھ سال کی عمر میں عجیب انداز کے ہوا کرتے تھے، مثلاً: کبھی وہ گھر کے تمام صندوقوں اور بکسوں کو ایک لائن میں رکھ کر کہتے تھے کہ یہ ریل گاڑی ہے۔ پھر والد کی گپڑی سر پر باندھ کر بیٹھ جاتے تھے اور ہم بہنوں سے کہتے تھے کہ تم لوگ چلا چلا کر کہو: ”ہٹو ہٹو، راستہ دو، دہلی کے مولانا آر ہے ہیں“، ہم لوگ اس پر کہتے تھے کہ بھائی یہاں تو کوئی آدمی نہیں ہے۔ ہم کس کو دھکا دیں اور کہیں کہ راستہ دو۔ اس پر وہ کہتے تھے کہ یہ کھلیل ہے، تم سمجھو کہ بہت لوگ مجھ کو لینے اسٹیشن پر آئے ہیں۔ پھر بھائی صندوقوں پر سے اترتے تھے اور بہت آہستہ آہستہ قدم اٹھا کر چلتے تھے، جیسے کہ بڑی عمر کے لوگ چلتے ہیں۔ کبھی وہ گھر میں کسی اوچی چیز پر کھڑے ہو جاتے تھے اور سب بہنوں کو اس پاس کھڑا کر کے کہتے تھے کہ تم لوگ تالیاں بجاو اور سمجھوں کہ ہزاروں لوگ میری چاروں طرف کھڑے ہیں اور میں تقریر کر رہا ہوں اور لوگ میری تقریر سن کرتا لیاں بخار ہے ہیں۔ میں کہتی تھی کہ بھائی سوائے ہم دو چار کے یہاں اور کوئی نہیں ہے۔ ہم کیسے سمجھیں کہ ہزاروں آدمی یہاں کھڑے ہیں۔ اس پر وہ کہتے تھے کہ یہ تو کھلیل ہے۔ کھلیل میں ایسا ہی ہوتا ہے۔

چ تو یہ ہے کہ مولانا آزاد نے بچپن نہیں دیکھا۔ چھے سات برس کی عمر سے ہی معلوم ہوتا تھا کہ نہ نہ کندھوں پر ایک سر ہے جس میں ایک بڑا و نچا دماغ ہے۔

ان بیانات سے اندازہ ہوتا ہے کہ بچپن ہی میں آزاد کی مستقبل کی عظمت کا اظہار ہونے لگا تھا۔

مولانا خیر الدین اپنی اولاد کی تعلیم و تربیت کے بارے میں بھی بڑے سخت تھے۔ بچوں کو گھر کی چوکھٹ کے باہر قدم رکھنے کی اجازت نہیں تھی۔ گھر میں بچپن کے کھیل کو دکا کوئی سامان نہ تھا۔ بقول آزاد، ان کے والد کو مجلسی آداب کا بڑا خیال رہتا تھا۔ کھانے پینے، چلنے، پھرنے، اٹھنے بیٹھنے، پہننے اور ہننے، ان سب باتوں کے، اُس عمر میں بھی، آداب و قواعد تھے۔ اور بچے مجبور تھے کہ ان کی پابندی کریں۔ بستر پر جانے، صح کو اٹھنے، نماز کے اوقات، سترخوان پر بروقت حاضری، ان ساری باتوں میں انہوں نے جوڑھنگ قرار دے دیا تھا، سب اسی سانچے میں داخل گئے تھے۔

آزاد کی عمر پندرہ برس ہی تھی کہ ان کے استاد مولوی نذیر الحسن کہا کرتے تھے تمھیں اب پڑھانا چاہیے، پڑھنے کی ضرورت نہیں رہی۔ آزاد کم عمری ہی میں تعلیم سے فارغ ہو گئے تھے اور دینی و دنیوی علوم میں حیرت انگیز ترقی کر لی تھی۔ اساتذہ ہی نہیں بڑے بڑے عالم بھی ان کی ذہانت سے عاجز، ان کی بحثوں اور تاویلات سے پریشان اور اکثر صورتوں میں لا جواب ہو جایا کرتے تھے۔

وہ ابھی سترہ الٹھارہ برس کے تھے کہ انہیں سر سید احمد خاں کے مضامین پڑھنے کا موقعہ ملا۔ اسی مطالعے سے انہیں انگریزی زبان کی اہمیت کا احساس ہوا اور اسی وجہ سے انہوں نے انگریزی سیکھی۔ مولانا کے افکار و خیالات پر سر سید کے جدید خیالات کا بہت اثر ہوا۔ 1908ء میں جب وہ مصر، عراق اور فرانس کے دورہ پر گئے تو انگریزی کے ساتھ فرانسیسی کی اہمیت کا احساس ہوا اور اس طرح انہوں نے فرانسیسی بھی سیکھی۔ ان دونوں زبانوں کے ادب سے مولانا کی دلچسپی آخر عمر تک رہی۔

### شاعری :

شاعری کا شوق مولانا کو دس گیارہ برس کی عمر سے ہی پیدا ہو گیا۔ ان کی پہلی غزل بمبئی سے نکلنے والے گلدستہ ”ارمغان فرخ“ جنوری 1897ء میں شائع ہوئی۔ اپنا تخلص ”آزاد“ رکھا۔ پہلے امیر بینائی سے اصلاح لیتے تھے بعد میں شوق نیموی کے شاگرد ہوئے۔ انہوں نے اردو کے علاوہ فارسی میں بھی شعر کہے۔

### خطابات :

مولانا میں خطابات کی فطری صلاحیت موجود تھی اور یہ وصف انہیں توارث میں ملا تھا۔ وہ بچپن ہی سے اچھے مقرر تھے بڑے بڑے مجموعوں میں انتہائی روانی سے مدلل اور موثر تقریر کرتے اور پیچیدہ سے پیچیدہ مسئلے کو اس طرح سلسلہ کر بیان کرتے کہ معمولی قابلیت کا آدمی بھی سمجھ جائے۔ دس گیارہ برس کی عمر میں یہ عالم تھا کہ دو دو گھنٹے بے آسانی تقریر کر سکتے تھے۔ 1904ء میں لاہور میں انجمان حمایت الاسلام کے جلسے میں بر جستہ تقریر کی تو انکی سحر بیانی کے چرچے سارے پنجاب میں عام ہو گئے۔ خطابت ہی کے ذریعہ انہوں نے تدریس کا فرض انجام دیا، نجی محفلوں میں مباحثت کیے، عام جلسوں میں مقررہ اور غیر مقررہ عنوانات پر لکھر دیے۔ علمی مباحثت کیے اور

منظروں کے دور سے بھی گزرے۔ اس طرح وہ صفت جو انکی ذات میں چھپی ہوئی تھی رفتہ رفتہ ظاہر ہوتی گئی۔ اس دور میں اور بھی کئی پر جوش خطیب تھے جن کو سننے کے لیے لوگ بے قرار رہتے تھے لیکن ان میں سے کوئی بھی علم کی اس سطح تک بہبچا ہوا نہ تھا جس پر مولانا فائز تھے۔ ان کے خطاب میں جو تاثیر تھی دوسرے کو شش کے باوجود پیدا نہ کر سکے۔ ایک جگہ ابوسلمان شاہجہان پوری لکھتے ہیں۔

”.....مولانا نے اپنی خطابت سے قوم کی بیداری، سیاسی شعور کی تربیت، ملت کی اصلاح اور جماعتی زندگی کے قیام کا کام لیا۔ خطابت کو انہوں نے دعوت ملیٰ کے فروغ و اشاعت کا ذریعہ بنایا، قوم میں سرفروشی کا جذبہ اور اسلامی زندگی کا ذوق پیدا کرنے میں اس سے کام لیا ہے۔“

### صحافت :

ان کی عمر لگ بھگ بارہ برس کی تھی کہ ایک پریس کے مالک، محمد موسیٰ نے ”المصباح“ کے نام سے ہفتہ وار جاری کیا اور ان کو اُس کا ایڈیٹر مقرر کیا۔ اس رسالے کا پہلا شمارہ عید الفطر کے دن شائع ہوا تھا۔

1900ء میں دوسرا ہفت روزہ اخبار ”المصباح الشرق“ کی تقلید میں تھا۔ اس کے علاوہ وہ کئی دوسرے اخبارات و رسائل کی ادارت کے فرائض بھی انجام دیے جس میں احسن الاخبار قابل ذکر ہے۔ لیکن صحافت میں ان کا عظیم الشان کارنامہ بلاشبہ ”الہلال“ اور ”البلاغ“ ہیں۔ الہلال کا پہلا شمارہ 13 جولائی 1912ء کو منتظر عام پر آیا۔ یہ ایک ہفت وار مصوب رسالہ تھا جو گلکتہ سے شائع ہوتا تھا۔ ”الہلال“ کی خصوصیات کا ذکر جواہر لعل نہر و نہ ”ڈسکوری آف انڈیا“ میں اس طرح کیا ہے۔

”مولانا آزاد نے اپنے ہفتہ وار ”الہلال“ سے مسلمانوں کو ایک نئی زبان میں مخاطب کیا۔ یہ ایسا انداز خطاب تھا جس سے ہندوستانی مسلمان آشنا نہ تھے۔ الہلال مسلمانوں کے کسی بھی مکتب خیال سے اتفاق نہیں رکھتا تھا بلکہ وہ نئی دعوت اپنی قوم اور اپنے ہم وطنوں کو دے رہا تھا۔“ وہ پہلے ہی دن سے ہندوستان کی ایک متحده قومیت کا علم بردار تھا۔“

”الہلال“ کے تین بڑے مقصد تھے، ایک یہ کہ مسلمانوں میں سمجھی دین داری کے جذبے کو ابھارا جائے، دوسرے یہ کہ ان کے دلوں میں آزادی کی تڑپ پیدا کی جائے اور ان کو کانگریس کی قومی تحریک سے وابستہ کیا جائے اور تیسرا یہ کہ ترکی خلافت کے مرکز کے گرد مسلمانوں کا ایک عالم گیر اتحاد قائم کیا جائے۔ یہی وجہ ہے کہ برطانوی حکومت روزِ اول ہی سے اُس کی تاک میں تھی۔ پہلے ضمانت طلب کی گئی، پھر پریس ضبط کیا گیا اور ”الہلال“ بند ہو گیا۔ کم و بیش ایک سال بعد مولانا نے ”البلاغ“ جاری کیا، جس میں اعلان کیا گیا تھا کہ وہ قرآن مجید کے ترجیح اور تفسیر کے کام میں مصروف ہیں۔ ۲۳ مارچ ۱۹۱۶ء کو انھیں ڈیفننس آرڈینسنس کے تحت شہر بدر کر دیا گیا۔ وہ راچنی چلے گئے جہاں انھیں کچھ عرصہ بعد نظر بند کر دیا گیا۔

## سیاست :

نظر بندی کے دوران مولانا نے طے کر لیا تھا کہ رہائی کے بعد وہ سیاسی ہنگاموں سے علاحدگی اختیار کر کے خالص علمی زندگی بسر کریں گے، لیکن رولٹ ایکٹ، پنجاب کے مظالم اور جلیان والاباغ کی قتل و غارت گری نے پورے دیس میں آگ لگادی تھی۔ مولانا تماشائی کی حیثیت اختیار نہیں کر سکتے تھے، وہ اس آگ میں کوڈ پڑے۔

برطانوی سامراج کے خلاف ان کے دل میں نفرت کا جذبہ پیدا ہو گیا ان کا عقیدہ تھا کہ ملک کی آزادی کے لیے جدوجہد ایک دینی فریضہ اور جہاد فی سبیل اللہ ہے۔ ”الہلال“ کے ذریعہ انہوں نے ہندوستانی مسلمانوں کے دلوں میں جذبہ آزادی جگانے اور ان میں عملی سیاست میں حصہ لینے کی ترغیب پیدا کی۔

ان ہنگامہ پر ور حالات میں گاندھی جی سے مولانا کی پہلی ملاقات ۱۸ جنوری ۱۹۲۰ کو دہلی میں ہوئی۔ جہاں خلافت کے مسئلے پر غور کرنے کے لیے ہندو اور مسلمان رہنمای جمع ہوئے تھے اور دونوں کے درمیان محبت اور یگانگت کا ایسا رشتہ قائم ہوا جو گاندھی جی کی وفات تک قائم رہا۔ اس ملاقات کا ایک بڑا فائدہ یہ ہوا کہ خلافت کمیٹی نے گاندھی جی کے عدم تعاون کے پروگرام کو قبول کر لیا اور کانگریس نے خلافت کے مطالبے کو قومی مطالبے کا ایک جزو بنالیا۔ واقعتو یہ ہے گاندھی جی کے عدم تعاون کے پروگرام کو کانگریس سے پہلے خلافت کمیٹی نے اپنایا۔

خلافت تحریک ہندوستان کی آزادی کی تحریک کا ایک حصہ تھی۔ اُس نے ہندوؤں اور مسلمانوں کو ایک دوسرے سے اتنا قریب کر دیا تھا کہ قربت کے ایسے روح پرور نظارے نہ تو اس سے پہلے کبھی نظر آئے تھے اور نہ اس کے بعد اور یہ بڑی حد تک کرشمہ تھا مولانا آزاد کی سیاست اور خطابت کا۔ بقول قاضی عبدالغفار: خلافت تحریک میں مولانا نے وہی اور اتنا ہی بلکہ اُس سے زیادہ کام کیا جو علی برادران کر رہے تھے۔

ہندو مسلم اتحاد مولانا کو بہت عزیز تھا۔ یہ ان کے لیے سیاسی نعرہ نہیں تھا، بلکہ اُس کی حیثیت عقیدے کی تھی۔ انہوں نے آگرے کی صوبائی خلافت کمیٹی کے اجلاس کو مخاطب کرتے ہوئے کہا تھا، میرا عقیدہ ہے کہ ہندوستان کے مسلمان اپنے بہترین فرائض انجام نہیں دے سکتے، جب تک کہ وہ احکام اسلامیہ کے ماتحت ہندوستان کے ہندوؤں سے سچائی کے ساتھ اتحاد و اتفاق نہ کر لیں۔ ہندوستان کے سات کروڑ مسلمان، ہندوستان کے بائیس کروڑ ہندوؤں کے ساتھ مل کر ایسے ہو جائیں کہ دونوں مل کر ہندوستان کی ایک قوم اور نیشن بن جائیں۔ ایک مرتبہ انہوں نے اپنی تقریر میں کہا تھا۔

آج اگر ایک فرشتہ آسمان کی بدیلوں سے اُتر کر اور دہلی کے قطب مینار پر کھڑا ہو کر یہ اعلان کرے کہ سوراج چوہیں گھنٹے کے اندر مل سکتا ہے، بشرطیکہ ہندوستان، ہندو مسلم اتحاد سے دست بردار ہو جائے تو میں سوراج سے دست بردار ہو

جاوں گا، مگر اتحاد سے دست بردار نہیں ہو سکتا۔ کیوں کہ گرسوراج ملنے میں تاخیر ہوتی تو یہ ہندوستان کا نقصان ہو گا، لیکن اگر ہمارا اتحاد جاتا رہا تو یہ عالم انسانیت کا نقصان ہو گا۔“  
جدوجہد آزادی کے دوران انہیں کئی مصیبتوں کا سامنا کرنا پڑا۔ کئی صوبوں کی حکومتوں نے ان کے حدود میں داخلہ پر پابندی عائد کر دی۔

1939ء میں وہ انڈین نیشنل کانگریس کے صدر منتخب ہوئے۔ 18 اگست 1942ء کو کانگریس ورکنگ کمیٹی کے اجلاس میں ”ہندوستان چھوڑ و تحریک“ کاریزولیوشن منظور ہوا۔ اس کے دوسرے دن مولانا آزاد دوسرے کانگریسی رہنماؤں جواہر لعل نہرو، آصف علی، سردار لوہجہانی پٹیل، آچاریہ کرپلانی، کے ساتھ گرفتار کر لیے گئے۔ انہیں پہلے احمد نگر جیل میں رکھا گیا۔

تین سال کی اس قید کی مدت میں مولانا کے قلم سے وہ شاہکار وجود میں آیا جوار دو ادب کی تاریخ میں ہمیشہ سنہری حروف میں لکھا جائے گا۔ قید کی اس فراغت کی زندگی کے دوران جواہر لعل نہرو نے دسکوری آف انڈیا، لکھی و بیں مولانا نے اپنے دوست حبیب الرحمن خاں شروعی کو جو خطوط لکھے تھے وہ بعد از رہائی ”غبار خاطر“ کی شکل میں شائع ہوئے۔

مولانا، قلعہ احمد نگر میں نظر بند ہی تھے کہ ان کی بیوی کا انتقال ہو گیا۔ ان کی بیماری نے تشویش ناک صورت اختیار کی تو حکومتِ بمبئی نے اشارتاً مولانا کو کہلوایا کہ وہ کسی قسم کی سہولت چاہتے ہوں تو حکومت سے درخواست کر سکتے ہیں۔ اگرچہ بیوی کی بیماری کی خبر نے مولانا کے دل و دماغ کو بھجھوڑ کر کھدیا تھا، لیکن انہوں نے کسی قسم کی درخواست کرنے سے انکار کر دیا اور سب کچھ جھیل کئے۔

کانگریس کے صدر کی حیثیت سے سات سال مسلسل خدمات انجام دینے کے بعد 1946ء کے صدارتی انتخاب میں صدارت سے سبد و شہنشاہ ہو گئے۔ بیشتر کانگریسی اراکین چاہتے تھے کہ مولانا دوبارہ صدارت کے عہدہ پر فائز رہیں لیکن وہ راضی نہ ہوئے اور جواہر لعل نہرو کا نام پیش کیا اور متفقہ طور پر پنڈت نہرو کو کانگریس کا صدر منظور کر لیا گیا۔

### **وزارت :**

15 اگست 1947ء کو ہندوستان ایک آزاد مملکت کی حیثیت سے دنیا کے نقشہ پر نمودار ہوا۔ گاندھی جی کی خواہش اور اصرار کے باوجود مولانا نے اپنے لیے وزارت عظمی کے بجائے وزیر تعلیم کا عہدہ پسند کیا۔ ملک کے پہلے وزیر تعلیم کی حیثیت سے قوم کے لیے گراں قدر خدمات انجام دیں اور آخر دم تک اسی عہدہ پر فائز رہے۔

مولانا ابوالکلام آزاد / 15 جنوری 1947ء تا / 22 فروری 1958ء بعی کم و بیش گیارہ برس وزیر تعلیم کے منصب جلیلہ پر فائز رہے۔ عہدہ سنبھالنے کے بعد سب سے پہلے انہوں نے اپنے تعلیمی نظام کو کامیاب بنانے کی جدوجہد کی انہوں نے تعلیم کے تقاضوں کو سمجھا اور تعلیم کو جمہوری بنانے کی ایک اقدامات کیے۔ اسکول جانے والے تمام بچوں کو بنیادی تعلیم مفت اور لازمی قرار دیا۔ عوام میں ناخواندگی کی شرح گھٹانے اور ناخواندگی کو عام کرنے کی اسکیمات رو ب عمل لائی گئیں۔ بنیادی تعلیم کے اساتذہ کے لیے

ٹریننگ کا جس کھولے گئے۔

اعلیٰ تعلیم کے فروع کے سلسلے میں مولانا آزاد کی وزارت نے خصوصی اقدامات کیے۔ جامعات کی اصلاح اور ازسرنو تنظیم کے مقصد سے یونیورسٹی گرانٹس کمیشن کا قیام عمل میں لایا گیا۔ کئی نئی یونیورسٹیاں قائم ہوتیں۔ تعلیم کے شعبہ میں کثرت اور معیار دونوں حاظ سے بہت ترقی ہوتی۔ سائنس اور تکنالوجی کے فروع کے سلسلے میں متعدد تحقیقی ادارے، کمیشنوں اور کونسلوں کو قائم کیا۔ ادب کے ساتھ مختلف فنون لطیفہ جیسے رقص، موسیقی، ڈرامہ وغیرہ کی ترقی اور نوجوانوں میں اس کا ذوق پیدا کرنے اکیڈمیاں تکمیل دی گئیں اور ایوارڈس مقرر کیے گئے۔ مولانا کے دورِ وزارت میں تین اکیڈمیاں ساہتیہ اکیڈمی، سنگیت ناٹک اکیڈمی اور للت کلا اکیڈمی قائم ہوتیں جو آج بھی کارکرد اور فعال ہیں۔

مشرقی تہذیب کے پروارہ اور عرب نژاد ہوتے ہوئے بھی مولانا ہندوستانی ثقافت کے علم بردار تھے۔ دوسرے ملکوں سے شناختی سطح پر تعلقات کو فروع دینے کے لیے ایک اہم ادارہ کا قیام عمل میں لایا گیا جسے انڈین کونسل فارکلچرل ریلیشنز Indian Council for Cultural Relations کا نام دیا گیا۔ تبادلہ پروگرام کے تحت ہندوستان کے ادیبوں اور فنکاروں کو دوسرے ممالک بھیجا گیا اور اس طرح غیر مملک کے ادیبوں اور فنکاروں کا ہندوستان میں تعارف ہوا۔ خوش قسمتی سے آج جس عمارت میں یہ ادارہ کام کر رہا ہے اس کا نام مولانا آزاد کی مناسبت سے ”آزاد بھون“ رکھا گیا ہے۔ غرض اپنی گیارہ سالہ دورِ وزارت میں مولانا نے نظام تعلیم میں کئی اہم تبدیلیاں لائیں۔ ہندوستانی عوام کی تعلیمی پسمندگی کو دور کرنے ان کے اقدامات ہمیشہ یاد رکھے جائیں گے۔

### تصانیف و تالیفات :

مولانا ابوالکلام آزاد کی تصانیف و تالیفات کا ذخیرہ بہت بڑا ہے۔ انہوں نے اپنے دورِ حیات میں متفرق موضوعات پر بے شمار مضامین و مقالات لکھے جو ملک کے کئی مشہور جرائد و سائل میں وقتاً فوقتاً شائع ہوتے رہے۔ ان میں بعض مضامین اپنی جگہ بہت اہم اور علمی اور تحقیقی نقطہ نظر سے تھیں ہیں۔

مولانا کے خطوط کا مجموعہ ”غبارِ خاطر“، ”اردو ادب میں مکتبِ نگاری“ میں ایک اہم سنگ میل ہے۔ غالباً کے بعد مولانا آزاد نے ہی فن مکتبِ نگاری میں ایک نئی جہت پیش کی۔ انہوں نے اپنے خطوط میں کہیں بھی مکتبِ الیہ کا نام نہیں لکھا۔ ان میں خطوط جیسی بات ہی نہیں۔ اگر سر نامہ سے مکتبِ نگار کا نام حذف کر دیں تو ہر خط ایک مضمون یا انشائیہ بن کر رہ جاتا ہے۔ جب تک مکاتب لکھے گئے مولانا جانتے تھے کہ وہ مکتبِ الیتک نہیں پہنچیں گے لہذا وہ خط نہیں لکھتے تھے بلکہ ”اظہار کی تڑپ“ سے مجبور ہو کر خود کلامی کرتے تھے۔ کہنے کی حد تک حبیب الرحمن خاں شروعی ان کے مخاطب ہیں ورنہ وہ تو اپنے آپ سے با تین کرتے ہوئے ذہن کی گرہ کھول رہے تھے۔

دیگر تصانیف میں تذکرہ ترجمان القرآن ”انڈیا نس فریڈم“ India Wins Freedom اور الہلال، البلاغ، وغیرہ ہیں۔

## ہمہ گیر شخصیت:

مولانا ابوالکلام آزاد ایک ہمہ گیر شخصیت کے حامل تھے ان کا نام زبان پر آتا ہے تو محسوس ہوتا ہے کہ کسی ایک شخص کا تذکرہ نہیں بلکہ بے یک وقت کئی اشخاص زیر بحث ہیں۔ ہر شخصیت کے علم و فضل، فکر و نظر اور اخلاقی کمالات کے مختلف پہلووں تے بیں اور اس کا قصر انہی مختلف پہلووں پر تعمیر ہوتا ہے۔ ایسی شخصیتیں جو ہر حیثیت سے عظیم ہوں اور ان کی شخصیت کا ہر پہلو اپنے اندر کوئی نہ کوئی انفرادیت رکھتا ہو صدیوں کی گردش لیل و نہار کے بعد صفحہ ہستی پر نمودار ہوتی ہیں۔ مولانا آزاد کا شمار ایسی ہی ہستیوں میں ہوتا ہے۔ انہیں اللہ تعالیٰ نے علم و فضل کے بینشاد دولتوں اور فکر و نظر کی بے شمار صلاحیتوں سے نوازا تھا۔ وہ ایک بلند پایہ عالم دین تھے اور مختلف دینی علوم جیسے تفسیر حدیث اور فقہ پر گہری نظر رکھتے تھے۔ تاریخ عالم کے ایک ایک گوشے اور ایک ایک پہلو پر ان کی نظر تھی۔ لسانیات، لغات اور اصلاحات کے مسائل سے خاص دلچسپی تھی۔ عربی تو انکی مادری زبان تھی۔ فارسی پر بھی عبور رکھتے تھے۔ اس کے علاوہ انگریزی اور فرانسیسی سے بھی بخوبی واقف تھے۔ وہ ہر زبان کے بڑے بڑے ادبیوں، مصنفوں اور شاعروں کی تخلیقات پر ناقادانہ نظر رکھتے تھے۔

وہ ایک بہترین صحافی بھی تھے۔ اردو صحافت کے دامن میں انہوں نے اب سے تقریباً ایک صدی پہلے جو کچھ ڈال دیا تھا آج تک اس میں اضافہ نہ کیا جاسکا۔ خطابت میں ان کا کوئی جواب نہ تھا۔ ان کی طاقتِ لسانی کے آگے بڑش حکومت اپنی تمام آہنی اور جنگی طاقتوں کے ساتھ لرزتی رہی۔ عملی سیاست میں انہوں نے اس وقت قدم رکھا جب بڑے بڑے رہنماؤں کا اس میدان میں دور دور تک پتہ نہ تھا۔ مفلکِ تعلیم کی حیثیت سے وہ ہندوستان کی ایک اہم شخصیت تھے۔ ہندوستان کو انہوں نے اپنے دورِ وزارت میں اپنے افکار اور اپنی خداداد صلاحیتوں سے مالا مال کر دیا۔

طب پر اپنی زبان کھوٹی تو اپنی معلومات کا بڑے بڑے حکیموں سے لوہا منوالیا۔ مضبوطی میں ان کا مطالعہ اتنا وسیع اور ان کی نظر اتنی گہری تھی کہ وہ نہ صرف اس کی تاریخ بلکہ عہدہ بے عہدہ ترقی اور ہر عہدہ کی خصوصیات سے واقف تھے۔ مشرقی لباس اور کھانوں کا تذکرہ ہو کہ مشرقی کوئتوں کی تاریخ وہ ہر موضوع پر اپنی معلومات اور مطالعے کی وسعت سے سنبھالے کو حیرت میں ڈال دیتے تھے۔

وہ ایک باکمال شاعر بھی تھے تو دوسری طرف مفسر قرآن بھی۔ ادیب بھی تھے اور صحافی بھی۔ سیاست و ادب دونوں میں ان کا ایک خاص مقام ہے۔ غرض ہم کہہ سکتے ہیں کہ وہ اپنی ذات میں خود ایک انجمن تھے۔

ابوالکلام کے علم و فضل کے جن پہلووں کی طرف اشارہ کیا گیا ہے۔ یہ وہ پہلووں میں جن کا ذکر اور جن کا اعتراف ملک اور بیرون ملک کے علماء اور مشاہیر کرچکے ہیں اور وہ گوشے ہیں جو لوگوں کے علم میں آگئے ہیں۔ ان کے ایک وجود میں علم و فضل کی ایسی کتنی ہی دنیا نہیں آباد تھیں جن کا لوگ پتہ بھی نہ چلا سکے اور کسی طرح وہ لوگوں کے احاطہ علمی میں نہ آ سکیں۔

/ 22 فروری 1958ء کو اس چشمہ فیض اور ہمارے درمیان موت کی دیوار کھڑی ہو گئی۔ لیکن ان کی زندہ جاوید تصنیف ہمارے درمیان ہیں جس سے نسل درسل استفادہ کرتی رہے گی۔ (ادارہ)

## I\_مختصر جوابی سوالات

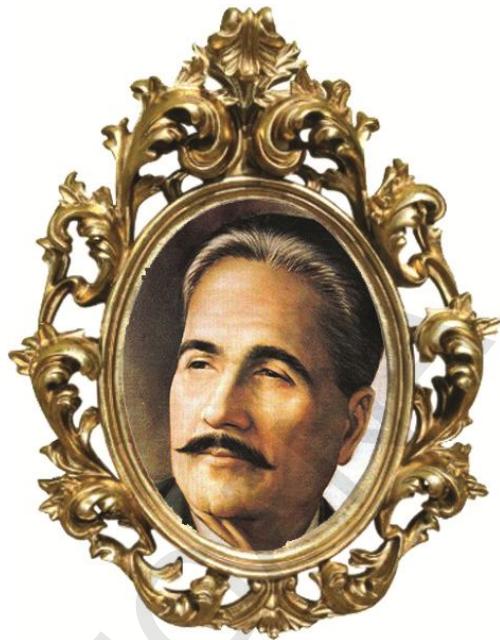
- 1۔ مولانا آزاد کا بچپن کیا تھا؟
- 2۔ مولانا آزاد کی ابتدائی تعلیم کیسے ہوتی؟
- 3۔ مولانا آزاد کو انگریزی اور فرانسیسی سیکھنے کی ترغیب کیسے ملی؟
- 4۔ 'غمبار خاطر' پر مختصر نوٹ لکھیے؟

## II\_طويل جوابی سوالات

- 1۔ مولانا آزاد کی ہمہ گیر شناختی پرونوٹ لکھیے؟
- 2۔ مولانا آزاد کی خطابت کے بارے میں لکھیے؟
- 3۔ مولانا آزاد نے آزادی کی تحریک میں کیا کردار ادا کیا؟
- 4۔ مولانا آزاد نے تعلیم کے لیے کیا خدمات انجام دیں؟
- 5۔ الہلال اور البلاغ کے بارے میں مختصر نوٹ لکھیے؟



سارے جہاں سے اچھا ہندوستان ہمارا  
 ہم بلبلیں ہیں اس کی، یہ گلستان ہمارا  
 غربت میں ہوں اگر ہم، رہتا ہے دل وطن میں  
 سمجھو وہیں بھی، دل ہو جہاں ہمارا  
 مذہب نہیں سکھاتا آپس میں بیر رکھنا  
 ہندی ہیں ہم وطن ہے ہندوستان ہمارا



## 6۔ علامہ اقبال

علامہ اقبال ہندوستان کے ایک ماینائزپوت تھے۔ ان کا شاردنیا کے چند عظیم شاعروں میں ہوتا ہے۔ وہ ایک فلسفی شاعر تھے۔ اردو کے علاوہ فارسی میں بھی شعر کہتے تھے۔

محمد اقبال 9 نومبر 1877 میں سیالگوٹ میں پیدا ہوئے۔ ان کے ابداد کشمیری برہمن تھے اور پر و گھرانے سے تعلق رکھتے تھے۔ ڈھائی تین سو برس پہلے انہوں نے اسلام قبول کیا تھا۔ اوائل انیسوں صدی میں ان کا خاندان ترک وطن کر کے پنجاب میں آبسا۔ اقبال کے والد نور محمد، متقدی، پرہیزگار اور نیک دل بزرگ تھے۔ ان کا چھوٹا سا کاروبار تھا۔ وہ اپنی محدود آمدی میں قناعت کے ساتھ زندگی بسر کرتے تھے۔ ان کے دو بیٹے تھے۔ شیخ عطاء محمد اور شیخ محمد اقبال۔ عطاء محمد، اقبال سے 14 سال بڑے تھے۔ نور محمد نے اپنے بیٹوں کی تعلیم پر خاص توجہ دی۔ انہیں گھر پر اردو، فارسی اور عربی کی کتابیں پڑھائی گئیں اور مذہبی تعلیم دی گئی۔ بعد میں انگریزی مدرسے میں شریک کرایا گیا۔ عطاء محمد نے اعلیٰ تعلیم پائی اور انجینئرنگ کی طرح گھر یا تعلیم سے فارغ ہو کر اقبال نے مشن اسکول میں تعلیم پائی اور اعلیٰ درجے سے انٹرنس کا امتحان کامیاب کیا۔ اسکول میں مولوی میر حسن جیسے شفیق استاد انہیں مل گئے۔ وہ مشرقی علوم کے ماہر تھے۔ اردو کے علاوہ عربی اور فارسی زبانوں پر عبور رکھتے تھے۔ مشن اسکول جس میں اقبال نے انٹرنس تک تعلیم پائی انٹرمیڈیٹ کالج بن گیا۔ اسی کالج میں اقبال نے ایفادے میں داخلہ لیا مولوی میر حسن بھی اسی کالج میں پڑھانے لگے۔ ان کی تربیت نے اقبال کے جوہر کو جلا بخشی۔ اسی زمانے میں اقبال شعر کہنے لگے تھے۔ ابتداء میں انہوں نے اپنے استاد سے صلاح لی پھر انہی کے مشورے سے چند غزلیں داغ دہلوی کے پاس پھیجن حضرت داغ نے اصلاح دی۔ ان کے کام کو سراہا اور ہمت افزائی کی۔ یہ

سلسلہ کچھ ہی عرصہ تک چلتا رہا۔ اس کے بعد حضرت داعنے اقبال کو لکھ بھیجا کہ وہ شعر کہتے رہیں اب انہیں اصلاح کی ضرورت نہیں ہے۔

اس کا ج مشن کالج سے ایفا اے کرنے کے بعد مزید تعلیم حاصل کرنے کی غرض سے اقبال لاہور گئے۔ اور بیان کالج لاہور سے انہوں نے بی اے کیا۔ فلسفہ ان کا خاص مضمون تھا۔ پھر فلسفے ہی سے انہوں نے امتیاز کے ساتھ ایم اے کی ڈگری حاصل کی۔ اور بینٹل کالج میں فلسفے کے پروفیسر تھامس آرنلڈ تھے۔ وہ عربی زبان کے ماہر تھے۔ اور علوم شرقیہ سے خاص دلچسپی رکھتے تھے۔ اقبال کی ذہنی تربیت میں ان کا بڑا حصہ رہا۔ اقبال کو اپنے استاذہ مولوی میر حسن اور پروفیسر آرنلڈ سے جو قلبی لگاؤ تھا اس کا اندازہ ان نظموں سے ہوتا ہے۔ جن میں اقبال نے انہیں خراج عقیدت پیش کیا ہے۔

لاہور میں اقبال وہاں کے مشاعروں اور مخالفوں میں شریک ہونے لگے۔ ایک مشاعرہ میں مرا شاہزاد گورگانی موجود تھے جن کا شمار استاذہ سخن میں ہوتا تھا۔ اقبال نے اپنی باری آنے پر غزل سنائی اور جب وہ اس شعر پر پہنچ۔

### موتی سمجھ کے شان کریمی نے جن لیے

### قطرے جو تھے میرے عرق الفعال کے

تو ارشاد گورگانی تڑپ گئے اور بے سانتہ داد دی۔ اقبال ابھی ایم اے کے طالب علم ہی تھے کہ انہیں انجم حمایت اسلام کے سالانہ اجلاس میں نظم سنانے کے لیے مدعو کیا گیا۔ ان جلسوں میں حالی اور شبی جیسے شعرا اپنا کلام سنا چکے تھے۔ اقبال نے اس اجلاس میں اپنی نظم ”نالہ میتیم“ پڑھی۔ نظم اتنی درد انگیز تھی کہ سننے والوں کی آنکھوں سے آنسو جاری ہو گئے۔ شیخ عبدال قادر نے اس نظم کو اپنے رسالے ”مخزن“ میں شائع کیا۔ اس طرح شاعر کی حیثیت سے اقبال نے جلد ہی اپنا مقام پیدا کر لیا اور ان کی شهرت دور دور تک پھیل گئی۔ ابتداء میں اقبال ایک فطرت نگار اور قوم پرست شاعر کی حیثیت سے سامنے آئے۔ ہمالیہ، ترانہ ہندی، ہندوستانی بچوں کا قومی گیت اور نیا شوالہ جیسی قومی نظمیں لکھیں وہ انگریزی کے روحانی شاعروں سے متاثر تھے۔ انہوں نے بعض نظموں میں مناظر فطرت کی بڑی خوبصورت عکاسی کی ہے۔ بچوں کے لیے بھی کئی نظمیں لکھیں جو ان کے پہلے مجموعے کلام بانگ درا میں شامل ہیں۔

ایم اے کے بعد تھامس آرنلڈ کی کوشش سے اقبال، اور بینٹل کالج لاہور میں فلسفے کے لکھر مقرر ہوئے اور کچھ دنوں بعد گورنمنٹ کالج لاہور میں ان کا انقرہ ہو گیا۔ تھامس آرنلڈ ملازمت سے سبکدوش ہو کر انگلستان جانے لگے تو انہوں نے اقبال کو مشورہ دیا کہ وہ انگلستان آ کر فلسفے کی مزید تعلیم حاصل کریں۔ اقبال کی خواہش پر ان کے بڑے بھائی نے 1905ء میں اپنے خرچ پر انہیں انگلستان پہنچ دیا۔ اقبال نے ٹریننگ کالج کیرٹج میں داخلہ لیا۔ انہوں نے میک گریٹ اور جمیس وارڈ جیسے استاذہ سے تعلیم حاصل کی جو فلسفے کی دنیا میں اوچا مقام رکھتے تھے۔ اپنی علمی اور تعلیمی مصروفیات کی بنا پر اقبال نے شعر گوئی ترک کرنے کا فیصلہ کیا لیکن پروفیسر آرنلڈ اور شیخ عبدال قادر کے اصرار پر انہوں نے اپنا فیصلہ بدل دیا۔ اب وہ فارسی میں شعر کہنے لگے اور اردو کی طرف ان کی توجہ کم ہو گئی۔ ٹریننگ کالج سے امتحان کا میا ب کرنے بعد تھامس آرنلڈ کے مشورے پر وہ جرمی چلے گئے اور میونخ یونیورسٹی میں ریسرچ

اسکالر کی حیثیت سے داخلہ لیا۔ یہاں انہوں نے ایمان کے فلسفے پر مقالہ لکھ کر پی اچ ڈی کی ڈگری حاصل کی۔ اسی کے ساتھ انہوں نے ہائیل برگ یونیورسٹی میں شریک ہو کر ایک کورس کی تکمیل کی۔ جرمی سے لندن لوٹے اور بیرسٹری کا امتحان کامیاب کیا۔ تھامس آرنلڈ ہندوستان سے آنے کے بعد لندن یونیورسٹی میں عربی پڑھانے لگے تھے وہ چھ ماہ کی رخصت پر گئے تو ان کی جگہ عارضی طور پر اقبال کا تقرر کیا گیا۔

یوروپ میں اقبال کا قیام تین برس رہا۔ اس دوران ان کے خیالات اور تصورات میں بڑی تبدیلی رونما ہوئی۔ پہلے وہ وطنیت اور قوم پرستی کے علم بردار تھے جس کا اندازہ ان کے ابتدائی دور کی کئی نظموں سے ہوتا ہے۔ یوروپ میں انہوں نے دیکھا کہ کس طرح وطن پرستی کا جذبہ ایک قوم کو دوسرا قوم کا دشمن بناتا ہے۔ یوروپ کے سرمایہ دار اور نظام سے بھی وہ تنفر ہو گئے۔ وطنیت کے مقابلہ میں انہوں نے عالم گیر انسانیت کا تصور اپنایا۔ مارکس کے اشتراکی نظریہ سے بھی وہ کسی حد تک متاثر ہوئے۔ 1908 میں اقبال ہندوستان واپس ہوئے اور وکالت شروع کر دی۔ ساتھ ہی ساتھ گورنمنٹ کا جلاہور کی ملازمت سے استغفار دے دیا کیونکہ سرکاری ملازمت میں رہتے ہوئے وہ آزادی کے ساتھ اپنے خیالات کا اظہار نہیں کر سکتے تھے۔ مختلف جگہوں سے اقبال کو اعلیٰ سے اعلیٰ ملازمتوں کی پیش کش کی گئی لیکن انہوں نے انکار کر دیا۔

وطنیت کے تصور کو رد کرنے کے بعد اقبال نے اپنی شاعری میں اسلام کو ایک عالم گیر نظریہ حیات کے طور پر پیش کیا۔ انہوں نے اسلام کے روایتی تصور سے اختلاف کیا۔ اور اسکو عصری تقاضوں سے ہم آہنگ کرنے کی ضرورت پر زور دیا۔ انہوں نے خود کا نظریہ پیش کیا۔ ان کے خیال میں اپنی خود کی کوتربی کے لئے انسان ارتقا کے اعلیٰ مدارج طبق کر سکتا ہے۔ انہوں نے بتایا کہ انسان کو خدا نے دنیا میں اپنا خلیفۃ یا نائب بننا کر بھیجا ہے تاکہ وہ فطرت کی تسخیر کرے۔ اقبال نے فارسی میں ایک مشتوی "سرارِ خودی"، لکھی جس میں اپنے فلسفے خود کو انہوں نے موڑانداز میں پیش کیا ہے۔ یہ مشتوی 1915ء میں شائع ہوئی۔

پروفیسر نکلسن نے اس کا انگریزی میں ترجمہ کیا ہے۔ جو 1920ء میں شائع ہوا۔ پروفیسر براؤن رابرٹ ریڈ، ای ایم فورسٹر اور کئی نقادوں نے اس کی تعریف کی۔ اس کتاب کی اشاعت کے ساتھ ہی اقبال کی شہرت سارے یوروپ میں پھیل گئی۔ 1922ء میں برطانوی حکومت نے انہیں "سر" کا خطاب دیا۔ اقبال نے بڑے پس و پیش کے بعد اس خطاب کو قبول کیا لیکن یہ شرط رکھی کہ ان کے استاد مولوی میر حسن کو "شمس العلماء" کا خطاب دیا جائے۔ حکومت نے یہ شرط منظور کر لی۔

"سرارِ خودی" کے بعد اقبال کی فارسی مشتوی "رموزِ خودی" (1917) اور دو طویل نظمیں "طلوعِ اسلام" اور "حضر راہ" منظر عام پر آئیں۔ 1923ء میں ان کے فارسی کلام کا مجموعہ "پیامِ مشرق" شائع ہوا۔ اس کے دوسرے سال اقبال کی اردو شاعری کا پہلا مجموعہ "بانگِ درا" کے نام سے چھپا۔

عوام میں اقبال کی مقبولیت کو دیکھتے ہوئے بعض احباب نے ان کو عملی سیاست میں حصہ لینے کی ترغیب دی۔ پہلے تو اقبال نے انکار کیا لیکن احباب کا اصرار بڑھا تو آمادہ ہو گئے۔ 1926ء میں انہوں نے پنجاب مجلسیہ کو نسل کی رکنیت کے لئے الیکشن میں

حضرہ لیا اور کامیاب ہوئے۔ رکن منتخب ہونے کے بعد انہوں نے بہت سے مفید اور فایہ کام کیے۔ 1927ء میں ان کے فارسی کلام کا ایک اور مجموعہ ”زبورِ عجم“ کے نام سے شائع ہوا۔

1928ء میں انہیں اسلام پر توسیعی لکھر دینے کے لیے مدرس مدعو کیا گیا۔ اقبال نے وہاں انگریزی میں کچھ لکھر دئے جن کو کتاب کی شکل میں چھاپا گیا۔ بعد میں اس کتاب کا اردو میں ترجمہ ”تشکیلِ جدید الہیاتِ اسلامیہ“ کے نام سے شائع ہوا۔ اس کتاب کے مطالعہ سے اقبال کے انکار کو سمجھنے میں بڑی مدد ملتی ہے۔ مدرس سے وہ میسور گئے اور ٹاؤن حال میں لکھر دیا۔ وہاں سے وہ 14 جنوری 1929ء کو حیدر آباد پہنچے۔ یہاں ان کا شاندار خیر مقدم کیا گیا۔

1930ء میں انہیں مسلم لیگ کا صدر منتخب کیا گیا۔ دو برس بعد وہ دوسری گول میز کانفرنس میں شرکت کے لیے لندن گئے۔ واپسی میں انہوں نے فرانس میں مشہور فلسفی برگساز سے ملاقات کی۔ پھر اٹلی جا کر صدر مسولین سے ملے جن کی شخصیت سے وہ بہت متاثر تھے۔ اٹلی سے اسپین روانہ ہوئے جہاں کسی زمانے میں مسلمانوں کا اقتدار تھا۔ اقبال نے اسپین میں اسلامی دور کی یادگار عمارتیں دیکھیں، مسجد قرب طبہ کو دیکھنے کے بعد ایک پُرانہ نظم لکھی۔ جس کا شاران کی بہترین تخلیقات میں ہوتا ہے۔ اسی سال اقبال کی شاہکار فارسی مثنوی ”جاوید نامہ“ کی اشاعت عمل میں آئی۔

1934ء میں ولی افغانستان نادر شاہ نے ہندوستان سے چند علماء کو افغانستان آنے کی دعوت دی تاکہ ان سے مذہبی اور تعلیمی مسائل کے بارے میں مشاورت کی جائے۔ اس دعوت پر علماء کا ایک وفد کابل گیا جس میں علامہ اقبال، مولانا سلیمان ندوی وغیرہ شامل تھے۔ کابل کی علمی وادبی انجمنوں کی طرف سے ان کا شاندار استقبال کیا گیا۔

افغانستان سے لوٹنے کے بعد اقبال شدید بیمار ہو گئے۔ بیماری کی وجہ سے انہوں نے وکالت ترک کر دی۔ نواب بھوپال نے ان کی گزر بسر کے لیے ماہنہ پانچ سورو پے کاوظیفہ جاری کیا۔ علاالت نے طول کھینچا۔ کسی علاج سے فائدہ نہیں ہوا۔ وفات سے قبل زمانے علاالت میں ہی ان کی اردو اور فارسی شاعری کے چار مجموعے منظر عام پر آئے۔

1- بال جبریل (اردو 1935)

2- ضربِ کلیم (فارسی 1936)

3- پس چہ باید کر داے اقوامِ مشرق (فارسی 1936)

4- مسافر (فارسی 1936)

5- ارمغانِ حجاز (اردو اور فارسی دونوں کی نظمیں 1938)

آخر 21 اپریل سنہ 1938 کو وہ انتقال کر گئے، شاہی مسجد لاہور میں تدفین عمل میں آئی ملک بھر میں ان کی موت کا سوگ منایا گیا۔

### I\_مختصر جوابی سوالات۔

- 1۔ علامہ اقبال کی ابتدائی زندگی کے حالات بیان کیجیے۔
- 2۔ یورپ میں قیام کے دوران علامہ اقبال کے خیالات اور تصورات میں کس طرح تبدیلیاں رونما ہوئی؟
- 3۔ اردو اور فارسی میں اقبال کے کتنے اور کون کو نئے مجموعے شائع ہوئے؟
- 4۔ اقبال نے اسلام کو ایک عالم گیر نظریہ حیات کے طور پر کس طرح پیش کیا؟

### II\_طویل جوابی سوالات۔

- 1۔ علامہ اقبال کی تعلیم و تربیت پر ایک نوٹ لکھیے؟
- 2۔ علامہ اقبال کی سیاسی زندگی کے بارے میں آپ کیا جانتے ہیں؟
- 3۔ اقبال کی ابتدائی دنوں کی شاعری کے بارے میں لکھیے۔
- 4۔ اقبال کی شہرت یورپ میں پھیلنے کے اسباب کیا تھے؟



# فرہنگ

۱

: خوشخبری	بشارت	
: بینائی، عقلمندی، «انائی	بصیرت	
: فتح کلام۔ حسب موقع گفتگو	بلاغت	: کوزہ۔ پانی پینے کا چھوٹا سا چوڑھا آجخورہ
: قسم	بھاگ	برتن
: ہمت والا، نذر، جرات مند	بیباک	: لوہہ کابنا آہنی
: لاعلاج۔ جس کا کوئی علاج نہ ہو	بدرمان	: پانی سے ڈرنے والا آب گزیدہ

پ

: پروش کرنے والا	پالن ہار	: بھیم، پوشیدہ باتیں اسرائیلی
: مغرب	پچھم	: ایران کے ایک بادشاہ کا نام اسفندیار
: نصیحت	پند	: قیدی اسیر
		: آنسو اشک
		: پاکیزہ ہوگ اطہار
		: درخواست التجا
: اکبراعظم کے دور کا نامور موسیقار	تان سین	: وہم کی جمع، بے حقیقت باتیں، گمان اوہام
: سخت ریاضت	تپیسا	: ایڑی چوٹی کا زور لگانا : پوری کوشش کنا
: جوش، خوشی	ترنگ	: رواں بادل ابرروال
: رواج دینا۔ اشاعت کرنا	تروچ	
: برتری، بڑائی، شعری اصطلاح میں اپنی بڑائی آپ کرنا	تعلیٰ	

ت

: اکبراعظم کے دور کا نامور موسیقار	تان سین	: وہم کی جمع، بے حقیقت باتیں، گمان اوہام
: سخت ریاضت	تپیسا	: رخنہ پڑنا، اختلاف پیدا ہونا بال پڑنا
: جوش، خوشی	ترنگ	: رخنہ پڑنا، اختلاف پیدا ہونا بال پڑنا
: رواج دینا۔ اشاعت کرنا	تروچ	: رواں بادل ابرروال
: برتری، بڑائی، شعری اصطلاح میں اپنی بڑائی آپ کرنا	تعلیٰ	
: کلچر۔ تہذیب	تمدن	: آنچ نہ آنا، ذرا صدمہ نہ ہونا بال بیکانہ ہونا
: تیز	تند	: رخنہ پڑنا، اختلاف پیدا ہونا بال پڑنا
: تیزرفتار	تندوتیز	: روپے پیسے وغیرہ رکھنے کا چھوٹا سا توکل شعار ہٹوہ
: خدا پر بھروسہ کرنے والا		: کیسہ (تھیلی) جو عموماً کپڑے کا تھمت ہوتا ہے۔
: الزام		
: بیل بوٹے دار کپڑا/جائے نماز	جازم	
: دھوکہ فریب	جعل	: سونے کی تیاری کرنا بستر جانا

ب

**د**

: مصیبت دور کرنے والا
: ہاتھ، پنجہ
: چٹا
: جنگل
: صحیح یا شام کے وقت کا نیم اندھیرا
: اجنبی ملک / پر دیس
: یونان کا مشہور فلسفی

**ج**

دفعہ بیلیات
دست
دست پناہ
دشت
دھنڈ لکا
دیار غربت
دیو جانس کلبی

: مجبوراً
: پھپٹنا، پھاڑنا
: خواہش، محبت
: نکتہ چینی، عیب نکالنا
: خواتین

**ر**

: امریکی کروڑ پتی جوتیل کے کنوؤں کا
مالک ہے
: حریف
: افسر دہ
: مروت۔ پاس و لحاظ
: ایک خوشبودار پودا
: قرارداد

رَكْفَلْر
بڑے صوفی بزرگ جن کی تصنیف
فوتوحات مکیہ تصوف کی سب سے
مشہور کتاب ہے۔
رواداری
ریحان
ریزو ولیوشن

**ز**

: سہرا، چمکدار
: چمکدار
: قدیم زمانہ
: اولے پڑنا، اولوں کی بارش

زرفشاں
زرق برق
زمایلہ ف
ژالہ باری

**خ**

: مثل خاک۔ عاجز
: بے ہودہ باتیں، فضول بکواس
: تنهائی پسند
: چھوٹی دف

# ص

: جنگل، ویرانہ، ریگستان، بیابان  
: بگل۔ بڑی آواز

# ط

: پرندہ  
: حرص، لائق

# ع

: بس، مجبور  
: اہل خاندان  
: دشمنی  
: نہایت پسند کرنا  
: جانے والا اور خبر کھنے والا  
: زمانہ، دور

# غ

: وطن سے دور پر دیس میں رہنے والا  
: مصیبت زدہ

# ف

: تنگی میں مگن رہنے والا  
: خوبی، معاوضہ  
: جدائی

صرحا  
صور

طاہر  
طبع

عاجز  
عترت  
عداوت  
عش عش کرنا  
علم و خبیر  
عہد

# س

: آل رسول ﷺ  
: حوالے کرنا  
: تباہی  
: سچ کی جدوجہد۔ پ्रامن تحریک

: نافرمان  
: بے رحم، ظالم  
: حیوانات کا ڈاکٹر  
: چنیلی  
: ایک خوبصوردار گھاس

# ش

: مہذب  
: سمجھ بوجھ، کسی کام کو تھوڑا سا جانا  
: غریب شہر  
: گیڈر  
: وہ سرخی جو غروب آفتاب کے وقت  
آسمان پر نظر آتی ہے

: احسان مند ہونا  
: دراثت  
: حسن۔ خوبصورتی  
: ترغیب، حوصلہ

садات  
سپرد کرنا  
ستیناں  
ستیگہرہ  
سرکش  
سفاک  
سلوتوڑی  
سمن  
سنبل  
سنگلاخ  
سوئے وطن  
سینزوڑی

شاستہ  
شد بد  
شغل  
شفق

شکر بجالانا  
شگاف  
شوبحا  
شه

# گ

: بہت بڑا، شاندار	گرانڈیل	: دوسویں گز کا فاصلہ	فرلانگ
: چمن کی بیٹیاں یعنی کلیاں	گلزارزادیاں	: جادو	فسوں
: سونے چادری کے تاروں سے تیار کی	گوتاکناری	: آسمان	فلک
گئی لیس جو دو پٹے یا ساڑی پر لگائی		: سخن، دریادل، نظرت	فیاض طبع
جاتی ہے		: فوراً۔ بے چوچے	فی البدیہہ
		: مہاوات، ہاتھی چلانے والا	فیل بان
		: پرانی باتوں کو پسند کرنے والا	قدامت پسند

# ل

: نئے بچوں کو سnanے کے لئے lکھے گئے	لوریاں
گیت راشعار جو عورتیں بچوں کو	
سلانے کے لئے پڑھتی ہیں	

# م

: نائب، مددگار	ماتحت	: حق بات، حق بات	کلمہ حق
: مسلسل	متواتر	: مدد	کمک
: محنت کی جمع	محن	: تجربہ کار	کہنہ مشق
: مالک	مختر	: سرو در پیدا کرنے والی، خمار آمیز	کیف آفرین

# ق

: قبر	گور	: قدر کرنے والا	قدرشناس
: نفرت کرنا۔ کراہیت کرنا	گھنینا		
: وہ جگہ جہاں کوڑا کر کٹ پھینکا جائے	گھورے	: غریب، کنگال	قلash
: ایک قسم کا سرخ پھول جسکے اندر سیاہ داغ ہوتا ہے	لالہ	: اندازہ لگانا	قیاس کرنا
		: جرمی کا شہنشاہ	قیصر و لم
		: نیک کام	کار خیر

# ک

: پیالہ، کٹورا	کاسہ
: کھولنے والا، ظاہر کرنے والا	کاشف
: شملہ کے پاس ایک پہاڑی علاقہ جہاں کتے کے کاٹے کا علاج ہوتا ہے	کسوی

: سچ بات، حق بات	کلمہ حق

مردم خور : آدم خور۔ وہ جانور یا وہ لوگ جو آدمیوں کو کھا جاتے ہیں

مستشی	: علاحدہ شدہ۔ خارج کیا ہوا
مسخ ہونا	: گلزار جانا، خراب ہو جانا
معرفت	: خدا شناسی، عرفان
معمور	: بھرا ہوا، بسا ہوا
مفارقت	: جدائی
مکیں	: مکان میں رہنے والا
ملياں	: مٹی سے بنائی گئی اشیاء
من موہنی	: دل کو چھو لینے والی، دل کو بجا نے والی
موذی	: تکلیف پہنچانے والا
موہوم	: دھندا لایا، غیر یقینی
محجور	: جدائی جھیلنے والا

## ن

نابکار	: ناپاک، گنہگار
ناطقہ بند ہونا	: لا جواب ہونا
نفریں	: ملامت۔ نفرت
نکہت	: خوشبو
نگوڑی	: بد نصیب۔ بے کس عورت۔
لاوارث	
نگہبانی	: نگرانی، دیکھ بھال
نمذاک	: اداس، غمگین، رنجیدہ
وچار	: خیال، فکر
وحشی	: غیر مہذب۔ جنگلی
نهایاں	: چھپا ہوا

## طلبا کے لیے ہدایات

پیارے بچو!

- ☆ آپ سب کوروانی کے ساتھ پڑھنے کے قابل ہونا چاہیے۔ مختلف موضوعات جن کے بارے میں آپ جانتے ہیں از خود لکھنے کے قابل ہونا چاہیے۔  
اگر آپ اچھا پڑھنا، لکھنا نہ جانتے ہوں تو اپنے معلم کی مدد سے سیکھیں۔
- ☆ آپ کی اکتسابی ضرتوں کو مد نظر رکھتے ہوئے اردو کی یہ درسی کتاب آپ ہی کے لیے ہی تیار کی گئی ہے۔ آپ کی اس کتاب میں آپ کے مطلوبہ استعداد کو ایک صفحہ پر درج کیا گیا ہے ان کام طالعہ کیجیے تعلیمی سال کے اختتام تک آپ انہیں حاصل کر لیں۔
- ☆ ہر سبق کے ابتداء میں کوئی تصویر/واقعہ/متن/اشعار دیے گئے ہیں ان کے بارے میں گفتگو کیجیے۔ اور سوالوں کے جواب دیجیے۔
- ☆ ”طلبا کے لیے ہدایات“ کے عنوان سے جو خانہ دیا گیا ہے اس میں درج ہدایات کو پڑھ کر سمجھیے۔
- ☆ جب استاد آپ کو درس دے رہے ہوں تو نئے الفاظ نئے فقرتوں اور نئے موضوعات کے بارے میں استاد سے پوچھیے اور بحث و مباحثہ کے ذریعہ معلوم کیجیے۔
- ☆ کمرہ جماعت میں منعقد ہونے والے مباحثوں اور گروہی مشاغل میں آپ بھی شریک ہو کر مباحثہ میں حصہ لیں۔
- ☆ سبق کے آخر میں ”یہ سمجھیے“ کے عنوان سے مشقین دی گئی ہیں انہیں آپ کو از خود کرنا ہے۔ سوالوں کے جواب آپ کو خود لکھنا ہے کسی بھی صورت میں گائیڈ، اسٹڈی میٹری میل دیکھ کر سوالوں کے جواب نہ لکھیں۔ ورنہ تسلیمی جائز (Formative Assessment) میں آپ کو نشانات نہیں دیے جائیں گے۔
- ☆ سبق میں دیے گئے منصوبہ کام، توصیف و ستائش سے متعلق سوالوں کے جواب کو اپنے دوستوں کی مدد سے مکمل کر سکتے ہیں۔ ان امور کی تکمیل کے طریقہ کار کو اپنے استاد سے پوچھ کر معلوم کیجیے۔ ان کی تکمیل کے بعد آپ کو یہ از خود بولنا ہوتا ہے کہ آپ نے کیا کیا ہے؟ کیسے کیا ہے؟ اور کیا سیکھا ہے؟
- ☆ تخلیقی صلاحیت کے اظہار کے تحت جو امور دیے گئے ہیں ان کی تکمیل کے طریقہ کار کو اپنے استاد سے پوچھ کر معلوم کیجیے۔ انہیں آپ کو کمرہ جماعت میں لکھ کر بتلانا ہے۔ اس پر بحث و مباحثہ کے بعد ہی اپنی کاپیوں میں تحریر کریں۔
- ☆ زبان شناسی میں لفظیات کی مشقتوں کو خود ہی مکمل کریں۔ مشکل باتوں کے تعلق سے ہی استاد سے سوال کر کے معلوم کریں۔
- ☆ زبان شناسی کے تحت قواعد کی مشقتوں سے پہلے سمجھنے کے لیے مثالیں دی گئی ہیں۔ ان کے مطابق آسان الفاظ میں قواعد بیان کیے گئے ہیں۔ لہذا مشاول کا بغور مطالعہ کر کے قواعد کو سمجھیں۔
- ☆ ہر سبق کے آخر میں ”کیا میں یہ کر سکتا / کر سکتی ہوں“ کے عنوان سے چند فقرے دیے گئے ہیں۔ اگر آپ انہیں کر سکتے ہیں تو ”ہاں“ کی جگہ ۷ اور ”دنہیں“ کی جگہ ۸ کا نشان لگائیے۔ جن امور کو آپ انہیں کر سکتے انہیں استاد کی مدد سے پورا کریں۔
- ☆ سرسری مطالعہ میں دیے گئے اساق کا آپ خود مطالعہ کریں۔ اور ان کے متعلق آپس میں گفتگو کریں۔
- ☆ سبق میں متعلق دیگر کتابوں کو مدرسے کے کتب خانہ سے حاصل کر کے ان کام طالعہ کریں۔
- ☆ لغت کو استعمال کرنے کی عادت ڈالیں۔ اخبارات، رسائل، کہانیوں کی کتابیں وغیرہ پڑھنے کی عادت ڈالیں۔
- ☆ چند اساق میں ادا کاری کرنا، ڈرامے پیش کرنا، ایک باری ڈرامہ پیش کرنا، گیت گانا، نظموں کو پیدا کر کے ترجم سے پڑھنا وغیرہ دیے گئے ہیں۔ انہیں آپ ہر حال میں سیکھیں۔
- ☆ آپ کو چاہیے کہ مضمون نویسی، خطوط نویسی، نعرے، ورقیے، مکالمے، پوسٹرس کی تیاری وغیرہ لکھنے کے قابل ہو جائیں۔
- ☆ تخلیقی صلاحیت کے اظہار کے تحت دیے گئے امور کی تکمیل کے بعد انہیں جمع کر کے کتابی شکل دیجیے اور کمرہ جماعت میں پیش کیجیے۔

پادداشت

